





[illegible] 2 50
91

EL VIAGERO

UNIVERSAL.

QUADERNO XCIV.

EL
VIAGERO UNIVERSAL,
Ó NOTICIA DEL MUNDO
ANTIGUO Y NUEVO.

OBRA RECOPILADA

DE LOS MEJORES VIAGEROS

POR D. P. E. P.

TOMO XXXII.

MADRID.
IMPRENTA DE VILLALPANDO.
1800.



EL VIAGERO UNIVERSAL, Ó NOTICIA DEL MUNDO ANTIGUO Y NUEVO.

CARTA DCIX.

Educacion pública.

Mucho complace á un observador ver á los gobiernos fomentar la agricultura, industria y comercio, que son los manantiales de la prosperidad nacional; pero el objeto mas esencial de todos es la educacion pública. En Suecia hay para este efecto las universidades, y otros establecimientos. La mas antigua y principal de las universidades es la de Upsal, que fue fundada en 1476 por Stenor Sture, aquel hombre de estado que con su sabiduria hizo feliz á la Suecia

en un tiempo en que este reyno parecia únicamente destinado á padecer y sufrir sin arbitrio. La universidad de Upsal no pudo prosperar en medio de los trastornos y las catastrofes sangrientas que se siguieron despues de su establecimiento. Gustavo I. no olvidó tampoco este objeto tan importante, pero sus hijos lo perdieron de vista. Gustavo Adolfo la renovó al principio de su reynado, la asignó fondos, y puso maestros hábiles traidos por la mayor parte de paises estrangeros. *Loccenio*, muy versado en las antigüedades del Norte; *Freinshemio*, conocido por sus comentarios y suplementos á los autores latinos; *Schefer*, sabio casi universal, enseñaron en Upsal. Un Sueco se distinguió al mismo tiempo; este fue Olao Rudbock, autor de la famosa obra sobre las antigüedades del Norte, no menos apreciable por la erudicion que por las hipotesis y conjeturas que contiene. En este siglo Linneo, Celsio, Valerio, Klingestierna, todos Suecos, han dado á la universidad de Upsal la reputacion mas brillante. Entre los profesores actuales el sabio viagero Thumberg, Melensderhielm, Prosperin y otros muchos son conocidos por su profundo saber: el insigne Bergman y el docto Sparmann bastarian solos para hacer célebre á esta universidad. Como he hablado ya de la organizacion y establecimientos que hay en ella, hablando

de Upsal, no me detendré mas en este particular.

La universidad de Obo en la Finlandia fue fundada en 1640 en la menor edad de la reyna Christina: tiene una biblioteca bastante considerable, parte de la qual se debe á Mr. Arkenholz, autor de las memorias de Christina. Mr. Lexell estaba enseñando en esta ciudad, quando fue llamado á Petersburgo, donde murió. Hay otra universidad en Lund en la Scania: fue fundada en 1660 en la menor edad de Cárlos XI, y poco despues de su establecimiento tuvo la gloria de contar entre sus profesores á Samuel Puffendorff. Biœrnstohl, conocido por sus viages, era profesor de lenguas orientales en Lund, y le sucedió Mr. Norberg profundamente versado en la misma erudicion. Mr. de Lagerbring, catedrático de historia, conocido por varias producciones en este ramo, acaba de morir: Mr. Retzio que enseña la historia natural, ha publicado algunas obras llenas de observaciones curiosas é importantes. Un cancelario, un vice-cancelario y el consejo académico compuesto de los profesores gobiernan las universidades. Adolfo Federico fue cancelario antes de subir al trono: Gustavo III. imitó su exemplo, y el rey actual Gustavo Adolfo, siendo príncipe hereditario, obtuvo esta misma dignidad. La mayor parte de las rentas fixas, de que

gozan los profesores, está asignada sobre tierras. El método que siguen en sus lecciones, es casi como el de las universidades de Alemania : rara vez usan ya del latin, cuyo uso en las cátedras es muy perjudicial para los progresos de las ciencias y para el adelantamiento de los discípulos. Se enseña ya comunmente en la lengua del pais, que es el medio mas propio para que ésta se enriquezca y perfeccione, y para explicar con mayor claridad y exâctitud. El gobierno y varios particulares han formado fondos destinados para dar pensiones á los estudiantes pobres.

Despues de las universidades debo hablar de los colegios, que así en Suecia como en Alemania se llaman *gimnasios* : estan repartidos por las provincias, la mayor parte de ellos en las ciudades donde hay obispo y consistorio ; pero en la capital no hay ninguno de estos establecimientos. Los maestros que enseñan en los gimnasios se llaman *lectores*. Ademas, hay gran número de escuelas así en las ciudades como en los campos ; pero estos establecimientos no producen todo el fruto que se propusieron sus fundadores. Los gimnasios y las escuelas no son freqüentadas sino por los jóvenes de la clase ínfima ; los demas se educan en las casas de sus padres hasta salir para las universidades. La educacion doméstica tiene

ciertas ventajas, en quanto se evita en la primera edad la concurrencia con otros niños que pueden causar perjuicio en las costumbres, pero trae muchos inconvenientes. En primer lugar, rara vez se confia á personas dignas de tan ardua empresa, como es dirigir los primeros años de la niñez, de cuya buena ó mala direccion depende por lo regular la suerte del hombre; en Suecia y en todo el mundo la intriga, el empeño y otros motivos mas vergonzosos son los que prevalecen por lo regular para la eleccion de los ayos y maestros domésticos; y como esta ocupacion, aunque la mas digna y útil, se halla tan despreciada, raro es el hombre de mérito que quiera sacrificarse á ella, quando los padres no dan á los ayos todo el honor á que son acreedores. Ademas, la educacion doméstica priva á los niños del estímulo mas poderoso que es la emulacion, y como no han alternado con otros en las escuelas, adquieren un orgullo intolerable. ¿Y de qué sirve que con la educacion privada se eviten los malos resabios que pudieran adquirir comunicando con otros niños, si en fin los envian despues á las universidades en la edad en que las pasiones son mas violentas, y en que el mal exemplo junto con la libertad de que gozan puede corromperlos en extremo? El efecto que desde luego resulta de no enviar los ricos

sus hijos á las escuelas públicas, es que estas se hallan en un estado de languidez y desprecio, porque los maestros no tienen el suficiente premio para esmerarse en adelantar, ni los hombres de mérito quieren destinarse á esta carrera tan poco lucrativa y decorosa.

En el reynado de Adolfo Federico fundaron los estados una escuela de cadetes de marina en Calscrona; este establecimiento con mucha dificultad ha podido subsistir, y actualmente no tiene bastante extension para procurar al estado una utilidad real y perceptible.

La influencia del bello sexô en la felicidad de la sociedad es tan evidente, que seria ocioso detenerme en probarlo; y por consiguiente se debe poner el mayor esmero en su educacion. En Suecia las hijas de los labradores y artesanos son instruidas en las escuelas públicas: las de clase mas elevada se educan en casas á manera de colegios, donde las ponen á pension, ó se mantienen en sus casas propias al cuidado de ayas. Se prefieren para este empleo las Francesas; pero son muy raras las que son propias para tan alto empleo, y las mas no tienen otro mérito que el hablar francés y tener alguna habilidad en las labores mugeriles; pero si á vueltas de esto las enseñan la frivolidad francesa, creo que antes

de mucho tiempo la nacion Sueca no será tan recomendable como hoy por la severidad de sus costumbres.

Al principio de este siglo el gobierno habia resuelto fundar una casa en que las jóvenes nobles poco favorecidas de la fortuna pudiesen tener un asilo honroso, y recibir una educacion análoga á su nobleza; pero otros cuidados mas urgentes hicieron poner en olvido este ventajoso proyecto. Luisa Ulrica pasó á Suecia, y siendo esposa del heredero del trono de este reyno, quiso dar á su nueva pátria una prueba de su afecto: volvióse á tratar del mencionado establecimiento: la princesa hizo nombrar una junta á la qual ella misma presidia, para arreglar este punto. El establecimiento de las niñas de St. Cyr en Francia sirvió de modelo; y se resolvió establecer el colegio de las jóvenes nobles en Vadstena; pero las circunstancias no permitieron seguir este plan, y fue preciso buscar otro menos vasto y costoso. Se juntó por subscripcion un fondo, cuyas rentas se destinaron para dar pensiones mas ó menos considerables á cierto número de señoras nobles, que se sortean, y llevan la cifra de Luisa Ulrica, pendiente de una cinta azul. En Norkœping se ha establecido una casa, en que seis doncellas nobles son educadas gratuitamente, y otras seis pagando una pension moderada: esta fundacion se

debe á la generosidad del conde Cárlos de Scheffer, y á algunos otros del órden de la nobleza.

El gobierno Sueco convencido de que la educacion influye del modo mas eficaz en la felicidad pública, ha establecido una junta que debe tratar de los medios de perfeccionar este objeto tan importante; esta junta se halla en Stokolmo. Hay tambien en esta ciudad una sociedad para la educacion, que publica libros elementales y otras obras útiles, la qual debe su origen á Mr. Gjerwell, bibliotecario del rey.

La lengua que hablan los Suecos es poco conocida en los paises estrangeros; pero debia serlo; su carácter es la fuerza y la energía; la dulzura y la flexîbilidad no son incompatibles con su genio. Este idioma se formó así como el aleman, el inglés y el dinamarqués del de los Celtas: tomó un carácter propio y distintivo quando los habitantes del Norte se dividieron en varias naciones diferentes con distintos soberanos, leyes y costumbres; pero este carácter se alteró, primeramente durante la union de Calmar, despues en tiempo de las guerras que la Suecia tuvo en la Alemania, lo qual hizo que los Suecos adoptasen gran número de expresiones y modos de hablar usados en Dinamarca y en Alemania. La academia Sueca fundada pocos años hace tiene por

objeto principal trabajar en la perfeccion de la lengua, y publicará un diccionario y una gramática.

En Suecia como en otros muchos paises de Europa hay varios dialectos provinciales; el que se habla en Scania es tan parecido al Dinamarqués, que se echa de ver claramente que esta provincia estuvo por mucho tiempo sujeta á la Dinamarca. El de Dalecarlia se aparta mucho del Sueco, y conserva toda aquella aspereza y energía del antiguo idioma gótico; y aun se dice, que en los distritos mas lejanos de la Dalecarlia los habitantes usan todavia de los caractéres runicos.

Los Fineses y los Lapones tienen cada qual su idioma particular: el que usan los Fineses tiene mucha relacion con el griego segun algunos Suecos eruditos, y otros dicen que se deriva del hebreo; lo qual á mi entender quiere decir, que ni unos ni otros tienen razon, sino que es una lengua muy antigua, que en algunas cosas se parece ya al griego ya al hebreo, sin que tenga con ninguna de estas lenguas la menor conexîon.

La Suecia estaba sepultada en las tinieblas de la ignorancia, quando en el mediodia de la Europa empezaba la restauracion de las letras. Luego que Gustavo I. ocupó el trono, se empezó á sacudir la barbarie en que la tiranía de los Dinamarqueses tenia

sepultada á la nacion Sueca; pero este gran rey no pudo fomentar con vigor las letras, porque otros objetos mas urgentes absorbian toda su atencion. Reedificó las ciudades asoladas, y dió nueva vida á la agricultura, á la industria y al comercio. Ocupó el trono Gustavo Adolfo, y enmedio de sus guerras no se olvidó de proteger las ciencias y las artes, á que era muy inclinado. La reyna Christina consideró á sus vasallos como incapaces de hacer progresos en las ciencias; solo influyó indirectamente en los que se hicieron en su tiempo por la emulacion de los sabios estrangeros que vivian en su corte. Cárlos X. no aspiró mas que á la gloria de las armas: Cárlos XI. favoreció los esfuerzos que hacian sus vasallos para familiarizarse con las artes y ciencias: el estruendo de las armas ahuyentó á las Musas en tiempo de Cárlos XII.

Luego que al cabo de veinte y un años de guerra volvió la paz al reyno, volvieron á cultivarse las ciencias y las artes con la proteccion que hallaban en el trono. Luisa Ulrica que sabia apreciar el mérito de las letras, honró á los que las cultivaban: Gustavo III. siguió las huellas de su augusta madre. Ya desde el siglo anterior las ciencias habian llamado toda la atencion de los Suecos; pero quando mas se distinguieron fue á principios del corriente. Linneo ha pro-

ducido una revolucion en la historia natural: Solander, Jonas Bergio, Thumberg y Sparmann han desenvuelto y propagado su sistema: Valerio, Bergmann, Scheele, Vilke han dado nueva luz á la fisica, á la quimica y á la mineralogia: Polhem, Klingenstierna, Celsio, Strœmer, Vergentin han hecho los descubrimentos mas felices en las matemáticas: Bergio, Kryger, Fischerstrœm han aplicado felizmente las ciencias exâctas y naturales á la agricultura, al comercio y á la industria. La naturaleza ha dado á los Suecos un juicio profundo, una razon sana, y aquella paciencia que requiere la observacion.

Luego que empezaron á esparcirse las luces por la Suecia, se ocuparon en la historia nacional, pero al principio con poco suceso. Formáronse compilaciones voluminosas en el reynado de Cárlos XI; Rudbeck, Varelio y Peringschœld recogieron materiales inmensos, pero era preciso desenvolver este châos y animar este cuerpo sin vida. Benzelio y Vilde se encargaron de este trabajo: sus producciones históricas, escritas por la mayor parte en latin, son exâctas y luminosas. Dalin corrió despues la misma carrera; los estados le encargaron escribiese la historia del reyno en Sueco. Publicóse el principio de su obra en 1747, y la continuó hasta el reynado de Cárlos IX. Dalin

es buen escritor; enlaza bien los hechos y se eleva hasta las causas de los sucesos; su estilo es puro, fácil y corriente: al frente de su obra ha puesto un quadro de los usos y costumbres de los antiguos Scandinavos, el qual está bien delineado. Mr. Botin ha dado al público un ensayo sobre la historia de Suecia que se distingue por la forma y por el fondo de las cosas; pero no llega mas que hasta el fin de la union de Calmar, y parece que no proseguirá su trabajo. Hay varios tomos de una grande historia de Suecia por Lagerbring; este historiador tiene buena crítica y erudicion, pero su estilo es muy prolixo, y se detiene mucho en menudencias: no ha pasado tampoco de la infeliz época de la union de Calmar.

Ademas de estas historias generales hay algunas particulares: hay anales eclesiásticos y literarios: se han escrito muchas memorias históricas, y vidas particulares de algunos reyes. La historia estrangera ha ocupado muy poco á los escritores Suecos; en este género no se puede citar mas que la *historia universal desde Cárlos V.*, por Hallemberg.

En la geografia han hecho tambien progresos los Suecos: *la Suecia antigua y moderna* es obra que se encuentra en todas las grandes bibliotecas: ésta es una coleccion de estampas que representan las ciudades,

puertos, castillos y todo lo que merece atencion en Suecia; pero esta coleccion no puede servir de guia actualmente, pues se ha mudado todo desde la época de su publicacion. Las estampas debian estar acompañadas de descripciones históricas y geograficas; este trabajo se empezó, pero sus autores desanimados por algunos contratiempos no lo concluyeron. Gustavo Adolfo hizo formar el primer mapa geografico de la Suecia en 1640: la junta de agrimensura ha publicado mapas generales y particulares, que son muy exâctos y bien executados. Vexîorio publicó en el siglo pasado una descripcion de la Suecia en latin: la geografia de este reyno publicada en sueco por Tuneld es generalmente estimada. No hay provincia en Suecia que no haya sido descrita: se han publicado tambien descripciones muy extensas de las principales ciudades. Se halla una noticia exâcta y puntual de todas las producciones así indigenas como exôticas relativas á la geografia y á la historia de la Suecia en una obra de Mr. Varmholz, intitulada *Biblioteca historico-Suesgothica*: se han dado á luz varios volumenes de esta obra, cuya publicacion se debe á Mr. Gjerwell, bibliotecario del rey. Este literato ha adquirido mucha reputacion, principalmente como diarista: es el primero que ha escrito en Suecia diarios y gazetas literarias, muy útiles á la li-

teratura nacional, y otros muchos han seguido su exemplo.

Se han pronunciado discursos muy eloqüentes en las dietas y en la academia de las ciencias: el elogio del conde de Tessin por el conde de Hœpken es una obra maestra, y por ella ha adquirido su autor el glorioso título del *Tácito sueco.* Las Musas han tenido mucha dificultad en familiarizarse con la lengua sueca, y todos los paises cultos de Europa contaban ya gran número de poetas de primer órden en todos los géneros, quando la Suecia no tenia mas que ruines versificadores: pero á mediados de este siglo empezó á tener poetas de mérito. El primero de todos ellos es Dalin, que hizo un poema intitulado la *libertad sueca*, una tragedia, odas y gran número de poesias cortas. En su poema de la *libertad sueca* en quatro cantos celebra la revolucion notable que mudó la constitucion sueca despues de la muerte de Cárlos XII.

Dalin ha tenido muchos sucesores, algunos de los quales han merecido un lugar sobresaliente: el poema del conde de Creutz intitulado *Atis y Camila*, goza en Suecia de la mayor reputacion. Una filosofia ya dulce ya fuerte caracteriza las odas, las epistolas, las poesias campestres y las sátiras del conde de Gyllemborg; pero no ha sido tan feliz en las tragedias ni en su poema epico,

en que canta el famoso paso del Belt, que hizo á Cárlos Gustavo dueño de la mayor parte de la Dinamarca. Madama de Nordenflitch es tierna y delicada: esta Safo del Norte ha publicado odas, elegias, epistolas, idilios y una apologia de las mugeres, dirigida contra J. J. Rousseau. El conde de Oxênstierna, cuyo solo nombre interesa, ha publicado algunas piezas que acreditan su genio poético; Mr. Kielgren manifiesta ingenio, imaginacion y buen gusto en sus odas y sátiras: ha puesto en bellos versos varios dramas cuyo autor es el rey Gustavo III. Klwberg, Leopold, Lidner, y Sjoberg ocupan un lugar distinguido en el parnaso sueco.

Hay algunas traducciones en sueco, pero la mayor parte de los antiguos clasicos están por traducir, y entre las traducciones hechas de los modernos no se han escogido las mejores obras: sobre todo debieran haberse abstenido de traducir varias novelas insulsas y fastidiosas, que no ofrecen mas que un texido de sucesos inverosimiles, y que no pueden perfeccionar ni el gusto ni el caracter de una nacion.

El arte de la imprenta ha llegado en Suecia á un alto grado de perfeccion: se van desechando los caractéres góticos que se han usado por mucho tiempo, y se van substituyendo los latinos. Se han establecido varias

fundiciones de caractéres. Hay ocho imprentas en la capital, dos en Gothemburgo, una en Norkœping, en Upsal, en Lund, en Obo, en Linkœpin, en Strengmaes, en Vesteros y en otras varias ciudades. En 1766 se concedió la libertad de la imprenta, pero despues se ha puesto una restriccion á esta excesiva libertad, y los impresores son responsables de lo que imprimen.

Las bellas artes nacieron en Suecia en el reynado de Cárlos XI, y desde aquella época ha habido buenos pintores, aunque no pueden competir con los grandes hombres de otros paises. Los artistas suecos gustan mas de vivir en paises estrangeros que en su patria, porque hallan en aquellos los estímulos y proporciones que no pueden encontrar en Suecia: Rossellin, Hall y Vertmuller han pintado no en Stokolmo sino en París.

La Suecia tiene tambien sociedades literarias: la mas antigua es la sociedad real de las ciencias, fundada en Upsal en 1720 por Eric Benzelio, que era á la sazon bibliotecario de la universidad. Esta sociedad publicó al principio una especie de diario, cuyo objeto era hacer conocer en Suecia las mejores obras que se publicaban en los paises estrangeros: despues publicó memorias: sus trabajos, interrumpidos por algunos obstáculos, han continuado de algunos años

á esta parte baxo la proteccion del duque de Sudermania, y publican sus memorias en latin.

En 1738 se fundó la academia de las ciencias de Stokolmo: Linnéo fue uno de sus fundadores: la fisica, la química, la mineralogía, la historia natural, la medicina, la economía política, las matemáticas y la mecanica son las ciencias en que se ocupa esta academia. Al fin de cada trimestre publica en sueco un quaderno de memorias relativas á varios asuntos: hace imprimir separadamente los discursos de recepcion y los que se pronuncian en otras circunstancias, las piezas que se premian, y las disertaciones económicas que dirigen á este cuerpo varios patriotas zelosos de los progresos de las ciencias. Cada tres meses se elige un presidente de entre los académicos, el qual dirige los trabajos de la academia, y al concluir su presidencia pronuncia un discurso. Hay dos secretarios perpetuos, el uno está encargado de las observaciones astronómicas y el otro de la correspondencia. Como el objeto principal de la fundacion de esta academia fue hacer servir las ciencias á la prosperidad pública, este sábio cuerpo trabaja mas que habla, y prefiere los descubrimientos útiles, las memorias sólidas á las especulaciones ingeniosas y á los discursos brillantes.

Luisa Ulrica fundó el año de 1753 una academia de bellas letras en Stokolmo, y se declaró su protectora: Dalin que por su mérito habia ascendido al empleo de preceptor del príncipe real, que despues fue Gustavo III, sirvió de grande apoyo para las ideas de la reyna. Hecho secretario de la nueva academia dirigió los trabajos de esta sociedad con tanto zelo como inteligencia. Se publicaron memorias; se dieron premios. Luisa Ulrica asistia en persona á las sesiones de esta academia; exâminaba los trabajos de los académicos; sugeria ideas luminosas. El paso del Belt con que Cárlos Gustavo dexó atónita á la Dinamarca, fue el primer asunto de premio para la poesia: lo mas singular fue que se dió el premio á Mr. Luxdorf, dinamarqués, que fue el que mejor alabó en versos latinos al vencedor de su patria. Pero un contratiempo inesperado suspendió los progresos de la nueva academia. Dalin, envuelto, en la dieta de 1756, en la desgracia de los partidarios de la corte, se vió precisado á salir de la capital, con prohibicion de volver á ella sin permiso de los estados. La academia quedó en inaccion por algun tiempo, hasta que restablecida la calma, volvió á ponerse en actividad baxo la proteccion de su fundadora. Muerta Luisa Ulrica, Gustavo III. se declaró protector de esta academia: en 1786 la dió nuevos estatutos,

y la impuso el nombre de academia de bellas letras, de historia y de antigüedades. Este cuerpo ha publicado cinco tomos de memorias sobre los objetos de su instituto; hay en ellos los elogios de los académicos difuntos, y un ensayo de una traduccion de Tácito y del panegírico de Plinio.

La proteccion declarada de la reyna Luisa Ulrica á favor de las letras produxo los mejores efectos, y todos iban estimulandose á cultivarlas. Varias personas distinguidas por su nobleza y zelo á favor de la literatura nacional fundaron una sociedad que publicó sus memorias con el modesto título de *Trabajos literarios*, la qual subsistió por algunos años. En las sesiones de esta sociedad se desplegaron los grandes talentos del conde de Creutz, del conde de Gyllemberg y de madama de Nordenflitch. Esta señora habia sido la fundadora de esta sociedad, y los que la componian la dieron de comun acuerdo la presidencia. Nació esta singular muger en Stokolmo al principio del siglo; muy desde niña fue aficionada á la lectura: con el discurso del tiempo aprendió varias lenguas y adquirió el buen gusto con la lectura de los mejores modelos. Fue desgraciada en su matrimonio, pues á pocos años perdió á su esposo, la qual desgracia la hizo contraer aquella dulce melancolia, que reyna en todas sus poesias. Murió en

1763: su fama habia llegado á los paises estrangeros: Gesner, Haller, Holberg celebraron su talento.

Gustavo III. como educado por un sábio, y siguiendo el exemplo de su madre Luisa Ulrica, se declaró protector de las letras: fundó en 1786 una academia sueca en Stokolmo por el modelo de la academia francesa. La sociedad literaria, conocida con el nombre de *utile dulci*, es una especie de órden á exemplo de los francs-masones: la poesia y la música son las artes que cultiva, y publica una coleccion de poesias suecas. Esta sociedad tiene una hermana, residente en Upsal, que ha tomado el nombre de *Apollini sacra.*

En Gothemburgo hay una sociedad de ciencias y bellas letras, y publica en sueco memorias útiles y agradables: los asuntos que ofrece á la emulacion de los escritores nacionales son bien escogidos. En Lund se ha formado otra sociedad fisiográfica, cuyo objeto se infiere del nombre. El conde Cárlos Gustavo de Téssin era muy apasionado á las bellas artes, y procuró hacerlas florecer en Suecia. En 1733 estableció en Stokolmo una academia de pintura y escultura á exemplo de las que hay en otros paises. Esta academia se ha extendido mucho desde su fundacion; al presente tiene casa propia, que cedió Mr. Meier. Todos los

años se exponen al público las obras de los discípulos al tiempo de la distribucion de los premios. Los que descubren buenas disposiciones para las bellas artes, reciben pensiones de la corte para permanecer por algun tiempo en Italia.

CARTA DCX.

Industria.

Pasando ahora á los talleres en que la industria emplea las producciones de la naturaleza y de la agricultura, hallo que los Suecos no han hecho en esta parte tantos progresos como otros paises de Europa. Debió de ser muy dificil sujetar á estos trabajos á unos hombres inquietos y belicosos; por lo que los primeros talleres fueron introducidos en Suecia por Alemanes, que habian salido de la barbarie mucho antes que los habitantes de la Scandinavia. Despues se han formado artífices nacionales, algunos de los quales son muy hábiles; pero la mano de obra es cara, mayormente en la capital. Esto es efecto necesario de la escasez de brazos, de la falta de concurrencia que de aquella resulta, y de la conducta de los obreros. El número de los individuos empleados en Suecia en los talleres no es tan considerable, á propor-

cion, como en otros paises: tienen aquí generalmente la costumbre de hacer cada uno en su casa la cerbeza, el pan, las velas que se necesitan para su gasto: como las casas de campo estan á largas distancias, y no consisten ordinariamente mas que en dos ó tres hogares, el labrador se halla en la necesidad de ser zapatero, sastre y texedor para su propio consumo.

Los gremios de los oficios estan organizados lo mismo que en Alemania; se ha pensado muchas veces en abolirlos, pero se han encontrado muchos obstáculos. Todos los géneros de fábricas fueron desconocidos por mucho tiempo en Suecia: á principios del siglo pasado se establecieron manufacturas importantes; se aumentaron considerablemente en el reynado de Cárlos IX, y este monarca logró vestir á todas sus tropas con paño fabricado en el pais. Cárlos XII. emprendió guerras largas, sangrientas, ruinosas: las ferrerías se sostuvieron; los talleres se vieron bien pronto desiertos. Volvieron á poblarse luego que, muerto este guerreador, el gobierno puso alguna atencion en este objeto tan importante: se dieron premios y honores á los que se aplicaban á mejorar las fábricas. Si en estos esfuerzos se hubiera procedido con sistéma y buenos principios, hubieran tenido el efecto deseado; pero se cometieron muchas faltas que retardaron los

progresos de este ramo. En vez de consultar el clima y la naturaleza del pais para la eleccion de los trabajos de la industria nacional, tomaron por modélos á unas naciones, cuya situacion fisica y económica se diferencian absolutamente de la Suecia. En vez de pasar insensiblemente desde los objetos de necesidad ó de utilidad primera á los de luxo, empezaron por estos últimos, y los primeros fueron descuidados. La intriga y la codicia usurparon los premios debidos y destinados al mérito y á la industria laboriosa: en medio de los desórdenes de un gobierno anarquico se destruia con una mano lo que se habia construido con la otra. El partido de *los sombreros*, ó el realista, habia derramado con profusion el dinero para fomentar las fábricas por una larga serie de años favorables á su mando; el de *los gorros*, prevaleciendo en la dieta de 1765, cercenó del todo estos gastos, y dieron un golpe mortal á las fábricas. Las leyes suntuarias que se publicaron al mismo tiempo para evitar las conseqüencias que se recelaban, produxeron un efecto diametralmente opuesto. Nada parecia mas justo y racional que el prohibir absolutamente la entrada á todos los géneros estrangeros, precisando á los Suecos de este modo á contentarse con las producciones de la industria nacional para los usos de la vida, con lo qual se creyó que prospe-

rarian las manufacturas nacionales, asegurado su despacho y consumo dentro del pais, sin temer la concurrencia de las mercaderías estrangeras. Prohibióse en efecto toda importacion: la intencion sin duda era buena, pero la falta de consideracion en dar esta providencia de repente y de un golpe sin atender á otros objetos, produxo grandes males. La administracion de un estado es una máquina en extremo complicada; es menester que todas sus partes se pongan en movimiento á un mismo tiempo, pues unas á otras se dan la mano mutuamente, y el poner en actividad la una, dexando otra en inaccion, es causa de que la máquina no marche bien y por último se destruya. Es preciso combinar los objetos de utilidad pública con tal concierto, que unos á otros se presten mutuos auxîlios. Una providencia que á primera vista debe producir un bien, causa indirectamente males mucho mayores: tal fue el sistema del ponderado Colbert en Francia, y lo mismo digo de las leyes suntuarias y prohibicion de importacion en la Suecia. A la verdad se establecieron manufacturas en varias partes del reyno, y algunas empezaron á prosperar; pero se experimentaron por otra parte muchos daños. Si la Suecia introducia antes gran cantidad de mercaderías estrangeras, las pagaba todas ó la mayor parte con sus propias pro-

ducciones, es á saber, cobre, hierro, maderas de construccion, vageles, cáñamo, &c. Así, pues, el que antes usaba de telas de paises estrangeros, fomentaba indirectamente á los menestrales Suecos, que se empleaban en estas obras y producciones. Los legisladores por falta de conocimiento creyeron que los estrangeros no podrian pasar sin las producciones de la Suecia; creyeron que la extraccion seria la misma, y que les pagarian sus géneros en dinero; pero las demas naciones que conocen bien sus intereses, recurrieron entonces á la Noruega y á la Rusia. En conseqüencia, las manufacturas de hierro y de cobre decayeron de repente en todo el reyno; gran número de brazos que se ocupaban en el corte y conduccion de las maderas y en los demas objetos que exportaban los estrangeros, quedaron privados de trabajo y condenados á la miseria. Los legisladores conocieron entónces su desacierto, y revocaron parte de sus edictos; pero el mal ya estaba hecho, y no tenia remedio; el comercio se habia huido á otras partes, y la revocacion parcial no produxo ninguna utilidad. Un error en la economía política por lo regular produce daños irremediables; y como por otra parte los hombres de estado rara vez quieren convenir en que han errado, sus providencias ó sostenidas con teson ó solo modificadas parcial-

mente suelen ser la ruina del estado. Los Suecos no han tenido mas recurso que aplicarse con mas empeño á establecer nuevas manufacturas, pero será necesario que pase mucho tiempo antes que puedan reparar un error tan funesto. En 1754 las fábricas de Suecia ocupaban á catorce mil trescientas y una personas; en 1771 apenas habia ocupadas nueve mil.

Prescindiendo de los obstáculos que estos errores de la administracion han debido producir, será siempre dificil que las fábricas lleguen en Suecia al grado de extension y perfeccion, en que se hallan en otros paises. La Suecia tiene pocas materias primeras, y no puede adquirir facilmente las que le faltan: las salidas para sus manufacturas son pocas, embarazosas y precarias: en la mayor parte del año es preciso que trabajen los obreros con luz artificial: lo riguroso del frio exîge un alimento sano y substancioso, y por consiguiente costoso. Los patriotas Suecos se quejan de la grande aficion de sus paisanos á las mercaderías estrangeras; la mayor parte de ellas está prohibida, pero á pesar de la prohibicion, las introducen por todas partes: las costas del reyno son tan extensas, que es imposible guardarlas con la vigilancia necesaria para evitar el contrabando El artífice nacional necesita de emulacion, pero aun mas esencialmente de tener un despa-

cho pronto y seguro de sus manufacturas. La concurrencia debe establecerse en el mismo pais, donde una rivalidad activa puede producir efectos muy saludables. Hay algunos géneros que á pesar de todos los esfuerzos quedan siempre muy inferiores á los que se fabrican en otros paises: entónces es necesario, ó permitir su importacion cargándolos de derechos á la entrada, ó prohibir absolutamente su uso, siendo objetos de luxo.

Las manufacturas estan en mucha decadencia en la Suecia: las obras que producen, son caras y de mediana calidad, á excepcion de las gasas, cintas y algunos otros géneros. Sin embargo, es preciso vestirse de seda, particularmente en la capital: se han quitado varias prohibiciones, y los géneros antes prohibidos pueden introducirse pagando los derechos. Causa compasion que por este medio muchos artesanos se hallen sin trabajo, y que las sumas considerables empleadas en establecer fábricas nacionales de este género, no hayan producido un efecto real y permanente: ¿pero como han de prosperar con los obstáculos ya mencionados, y teniendo que traer de fuera la materia primera? Sin embargo, las fábricas en que se emplea el algodon y el pelo de camello prosperan mas, pero son en corto número, y la obra sale cara, porque las materias primeras han pasado por

varias manos antes de introducirse en Suecia. El pelo que dan las cabras de Asia transplantadas á este reyno, es de muy poca conseqüencia. Desde que las ovejas de raza inglesa, española y alemana se han multiplicado en Suecia, y que se ha aumentado el cultivo del lino y del cáñamo, se fabrica con ventaja gran cantidad de paños, lienzos finos y bastos, lona y cordeleria. La fábrica de paños ascenderá anualmente á quinientos mil rixdalers: la España suministra las lanas, que es preciso mezclar con las del pais. Los paños finos son estimados, y aun se hace alguna exportacion de ellos en virtud de los premios que se dan á los exportadores, que son un doce por ciento quando los paños salen para algun pais de Europa, y quando van fuera de Europa, les abonan un veinte y cinco por ciento. Los paños bastos son mas caros y no de buena calidad; no cubren los gastos como los finos, y su despacho es limitado: los labradores, como he dicho, fabrican por sí mismos las ropas groseras de que se visten, y las que gasta la tropa. Los mismos labradores son los que hacen mas lienzos; son buenos y á un precio muy moderado. Se debia fomentar la industria y manufacturas de los campos, para dar ocupacion á los labradores en los largos inviernos, si las ciudades estuviesen bien pobladas. El gobierno

ha abierto en la capital y en algunas provincias casas públicas de trabajo, destinadas al alivio y socorro de los pobres; se trabaja en obras de lana y de lino; los administradores cuidan de despachar las obras que se fabrican.

Hay fábricas de papel en varios parages del reyno, pero no bastan para el consumo habitual. Se curten bien los cueros, pero se traen todavia muchos de Rusia y de Inglaterra. Los guantes que hacen en Scania son estimados, y se hace alguna extraccion de ellos para los paises vecinos. La capital ha logrado atraer á un fabricante que hace muy buen tafilete. En estos últimos años se han establecido fábricas para refinar la azucar, para sal, almidon, polvos, tabaco, xabon, y molinos de azeyte. En los puertos donde se hace la pesca del harenque, hay mucha gente ocupada en sacar de estos peces el aceyte que contienen. La porcelana y la loza de Marienberg y de Rostrand en las cercanias de la capital compiten con la que se fabrica en la China y en otros varios paises de Europa. Las fábricas de vidrio y cristal están muy lejos de su perfeccion: los Suecos son muy hábiles en la plateria, joyeria, reloxeria, y de algun tiempo á esta parte se aplican tambien á los bordados.

Un ramo de industria, al qual los Suecos deben tener una predileccion decidida,

es el que tiene por objeto las manufacturas de las maderas y de los metales ; el gobierno ha conocido la grande utilidad que de este ramo resulta para su comercio é industria, y le ha dado una proteccion particular de algunos años á esta parte. Las inmensas selvas, en que abunda la haya, el olmo y el pino, son un tesoro, que puede producir inmensas riquezas. Hace mucho tiempo que los Suecos saben sacar de ellas maderas de construccion, tablazon, pez, cenizas y potasa ; despues han dado mas extension á este objeto de su industria : se han formado astilleros en varias partes del reyno ; los Ingleses, Franceses y Holandeses compran en Suecia navios, todos de pino, pero de un precio muy moderado. Los labradores de la Vestrogothia, Sudermania, Norlandia y Finlandia fabrican con primor todo género de utensilios. En muchas ciudades y principalmente en la capital el arte de ebanista se ha perfeccionado en términos de hacer obras maestras de aquella elegancia y comodidad, que los Ingleses han dado á conocer en Europa.

Asimismo los Suecos saben sacar la mayor utilidad de sus minas : al principio del siglo XVI. muchos centenares de años despues del descubrimiento de las minas de hierro del pais, este metal se abandonaba en su estado natural á los Lubeckeses, quie-

nes despues de haberlo trabajado, lo revendian por la mayor parte en Suecia. Gustavo I. emprendió librar á su nacion de esta pérdida y afrenta, y desde entonces empezaron á establecerse ferrerias, que despues se han aumentado y perfeccionado considerablemente en varias provincias: la mayor parte se hallan establecidas en la Uplandia, Vestmania y Vermlandia; los dueños de estas fábricas son los mas ricos del estado. En algunas se usa del método Valon, en otras del Aleman; en éstas se economiza la leña y el carbon, aquellas producen mejor hierro. Se forjan anclas en varios parages, las de Soedesfors pasan por las mejores; los cañones de hierro, las bombas, las granadas se fabrican en Stafsjœ, en Oker, en Finspong; los cañones de bronce en Stokolmo: los fusiles, las espadas, las carabinas y demas armas en Norkœping, Jœnkœping y en la capital. Las fábricas de hoja de lata, de acero, de alambre, de clavos y de varios utensilios se han aumentado considerablemente. La ciudad de Elskistuna en la Sudermania es notable por las manufacturas de azero y de hierro colado que el gobierno ha establecido allí, y se han concedido franquicias á esta ciudad: hay ya muchos artifices distinguidos, cuyas obras tienen casi tanto primor como las mejores que produce la Inglaterra. Si tuviesen una venta segura y pronta, estas

manufacturas tomarian mas extension y se perfeccionarian ; pero falta esta circunstancia tan necesaria , por lo qual no prosperan, y su precio es muy subido. Dexo aparte otras minas y fábricas de hierro y cobre , de que ya he hecho mencion anteriormente. Añadiendo á estos establecimientos las fábricas de salitre establecidas en todas las provincias del reyno , las de alumbre , las de pólvora, las de vitriolo, tendreis una noticia completa de los trabajos de la industria sueca.

Los privilegios exclusivos son utiles ó perjudiciales segun las circunstancias ; los hombres de estado deben reflexîonar con la mayor atencion sobre este punto. Hay privilegios exclusivos en Suecia , pero en corto número, y el gobierno los escasea mucho. Se determinan los impuestos que el artesano y las fábricas pueden tolerar en consideracion á las circunstancias de sus talleres y obras.

El comercio interior , que es el que da vida á la agricultura y á la industria , no está en Suecia en el estado que debe para su prosperidad. La Suecia en una extension mas vasta que la Francia no tiene mas que ciento y cinco ciudades , y hay provincias enteras en que no se encuentra ninguna. Las habitaciones de los campos están muy separadas entre sí ; no se ven aquí villas y lugares populosos , en donde las casas están contiguas , y se ve reunida mucha gente. Esta

separacion es muy ventajosa para mantener la pureza de las buenas costumbres, la salud y robustez; pero es perjudicial para el comercio interior. Este se hallaria en Suecia en un estado aun mas decaido, si la naturaleza y el gobierno no hubiesen abierto comunicaciones fáciles y cómodas. Las aguas que bañan y cortan toda la extension del reyno, son de la mayor utilidad para transportar de una parte á otra las producciones de la tierra y de la industria. De estas aguas se ha sacado toda la ventaja posible, abriendo canales: el mas antiguo es el que por medio de nueve esclusas une los lagos Melar y Helmar cerca de la ciudad de Arboga en Vestmania, empezado y concluido en tiempo de Cárlos XI. Este canal establece un comercio seguido y regular entre varias provincias y ciudades, una de ellas la capital. Cárlos IX. hizo abrir el canal que tiene el nombre de Carlsgraf: la esclusa de Gustavo III. ha sido construida en el reynado de este príncipe, y las embarcaciones pasan por él sin dificultad; pero resta aun la mayor dificultad para dar á esta comunicacion toda la extension necesaria, y son la cataratas de Trolhœta: quatro de ellas se distinguen por su violencia: el agua se precipita de una altura de mas de cien pies en una sima que causa horror mirarla. Cárlos XII. que se empeñaba en luchar contra las dificultades, emprendió vencer á la na-

turaleza, y encargó esta empresa al famoso Polhem: las desgracias que padeció poco despues el reyno, la hicieron abandonar. Volvióse á emprender en tiempo del rey Federico y de su sucesor: Polhem hizo abrir un canal en el mismo cauce del rio; gastaronse inmensas sumas, pero todos los esfuerzos fueron inutiles: Polhem murió antes de ver concluida su obra, y las esclusas que poco á poco han ido cediendo á la violencia de las aguas, no son ya de ningun uso. A pesar de las grandes dificultades del proyecto del canal de Trolhœta, no se ha abandonado, y se hâ vuelto á trabajar en estos últimos años por un nuevo plan, pero no se espera ningun buen éxîto de los muchos millones que en esto se emplan. Mejor suceso han tenido los trabajos de Strœmsholm en Vestmania: las esclusas están acabadas y el canal es ya navegable. El gobierno hace abrir canales tambien en la Finlandia, que es la provincia en que el comercio está mas decaido: varios distritos están separados por bosques, pantanos y rios, de que no se puede sacar ningun partido para la navegacion. Van á secar estos pantanos, á aclarar los bosques, á hacer navegables estos rios, y se han abierto los cimientos de tres nuevas ciudades, que son Kuopio, Tanimersfors y Kaskœ.

Los caminos reales, construidos por

mano de los hombres, son muy anchos y firmes: la roca, las piedras y el guijo forman su basa. Qualquiera que posee una tierra contribuye á su manutencion; deben ser reparados todos los años inmediatamente antes de la cosecha. Los correos fueron establecidos en tiempo de la reyna Christina: las postas corren de cuenta de algunos labradores, arrendatarios de la corona; las tierras que tienen arrendadas, se llaman *postemann*, y en virtud del objeto á que están destinadas, están esentas de varias cargas. Se ve muchas veces la maleta de las cartas en poder de un muchacho, que la transporta con toda seguridad de un lugar á otro: esto es un hecho notable, muy honorifico para el caracter de la nacion; pocos paises hay en que los correos pudiesen enviarse de este modo.

Los transportes que no pueden hacerse por agua, se hacen por invierno, quando se ha fijado ya la nieve: el trinéo es un carruage ligero, cómodo, y poco costoso. Asi es como transportan á las ferrerias el mineral, la leña y el carbon. Las principales ferias se hacen por invierno por causa de esta facilidad.

Los Suecos en los tiempos antiguos recorrian los mares que bañan su pais, exerciendo la pirateria; abandonaron esta infame ocupacion, luego que cierto grado de civi-

lizacion hubo suavizado sus costumbres, pero no substituyeron desde luego una navegacion arreglada ni el estudio del comercio. Las ciudades anseáticas poderosas y florecientes tenian el imperio del Báltico; principalmente Lubeck hacia pagar á la Suecia tributos onerosos. Gustavo I. rompió estas cadenas tan vergonzosas y funestas, porque como miraba con tanto interes la felicidad y el honor de sus vasallos, no habia abuso que no procurase remediar. Los Lubeckeses que habian exercido un imperio despótico en los puertos del reyno, fueron despojados de sus privilegios, y se vieron navios suecos en el Báltico y en el mar del Norte. Los hijos de Gustavo I. no extendieron la carrera del comercio nacional. Gustavo Adolfo dió al comercio un grado de actividad de que aun no era susceptible. En 1627 se formó una compañía, cuyas expediciones debian extenderse al Asia, al Africa y América. Varios Suecos pasaron al nuevo continente, y se fixaron junto al rio Delaware; sus establecimientos tomaron consistencia, y en 1631 construyeron el fuerte Christina, adonde la corte envió un gobernador y una guarnicion. Los colonos vivieron tranquilos y prosperaron en su nueva patria durante el reynado de Christina: su paz se vió turbada quando Cárlos Gustavo emprendió una guerra, que armó á todo el Norte contra él: los Holan-

deses se aprovecharon de la ocasion, y se apoderaron de los establecimientos suecos en América. Estas posesiones tan facilmente conquistadas por los Holandeses les fueron quitadas despues por los Ingleses, los quales últimamente las han perdido por la insurreccion de los estados unidos de América. Los Suecos habian adquirido al mismo tiempo y con la misma ocasion varias plazas en la costa de Guinea, pero fueron despojados de ellas por los Holandeses y los Dinamarqueses. La compañía que habia creado Gustavo Adolfo se resintió de todas estas pérdidas, y no pudo continuar. Parece sin embargo que el gobierno se ocupaba seriamente por aquella época en los medios de hacer florecer el comercio, y la guerra fue la que retardó estos progresos: fundóse el colegio de comercio, se fixó el valor de la moneda, y las fábricas fueron fomentadas.

Cárlos XI. en su largo reynado, que no fue turbado con ninguna guerra, tomó sábias providencias para extender el comercio; se hizo un código marítimo, y se fixaron las aduanas por medio de una tarifa: los Suecos equiparon gran número de navios, y se dexaron ver en los principales puertos de Europa. Tratóse tambien de abrir comercio entre la Suecia y la Persia por medio de los rios de Estonia y de Livonia; pero este proyecto no llegó á executarse. Cár-

los XII, cuyo reynado fue la mayor calamidad de la Suecia, no entendia ni gustaba mas que de la guerra, y abandonó todo lo demas: las desgracias que sus empresas acarrearon á la Suecia, arruinaron el comercio. Por espacio de cinco años ningun navio sueco pudo obrar: la Holanda proveia á todo el reyno de los objetos que necesitaba, que entónces eran muchos: en 1723 toda la marina mercante no pasaba de cien navios. La franquicia de derechos por el paso del Sund se perdió por el tratado de paz que fue preciso hacer con la Dinamarca.

El sistema económico padeció una revolucion muy notable despues de la muerte de Cárlos XII: los Suecos abrieron los ojos, y empezaron á conocer sus intereses. Desde esta época el comercio ha tenido aumentos visibles, y principalmente en estos últimos tiempos se ha extendido mucho: la vandera sueca es conocida en todos los mares. Tienen gran número de navios bien construidos, que les acarrean grandes ventajas. Segun la acta de navegacion de 1738 las naciones estrangeras no pueden enviar en sus navios sino sus producciones propias ó las de sus colonias, y ademas estan sujetas á pagar derechos de que estan exêntos los de Suecos.

Las minas, las selvas y las aguas suministran los principales objetos de exportacion: se exporta anualmente gran cantidad

de hierro en barras, y en otras formas, acero, hierro labrado, cañones, balas de hierro. Se ha temido la concurrencia de la Rusia, pero la superioridad reconocida del hierro de la Suecia ha sostenido su crédito, y siempre se piden grandes remesas. La exportacion del cobre ha padecido los efectos de la concurrencia de los Ingleses, que de algunos años á esta parte estan bien provistos de este metal. Segun un estado publicado por el conde de Sulliemberg, presidente del colegio de las minas, el hierro y el cobre exportados al estrangero produxeron la suma de 46.152.962 rixdalers desde el año de 1769 hasta 1779. La exportacion del harenque asciende en un año comun á ciento sesenta mil toneles; la de aceyte de harenque se aumenta de dia en dia, y procura una ganancia de cinco á seis mil rixdalers. Los artículos de importacion que traen en cambio no son en gran número: la compañía de las indias orientales es la que introduce los artículos mas importantes.

La Suecia paga muchos tributos á los paises estrangeros por los muchos géneros que tiene que recibir de ellos: algunos son de primera necesidad, otros son efecto de las necesidades facticias que crea el luxo, el qual se aumenta mas cada dia en todos los paises. Se introduxeron en algunos años hasta qui-

nientos mil toneles de granos: se necesita anualmente de doscientos ochenta mil toneles de sal; los vinos, las telas, los cueros, el sebo, el cáñamo, la azucar, el café, el thé, el tabaco cuestan á la Suecia sumas inmensas, pues consta por los libros de las aduanas, que los granos, el café, el thé, la azucar y el tabaco que se introducen anualmente, cuestan mas de un millon de rixdalers.

Sigamos á la vandera Rusa por todos los puertos que visita: el Báltico es naturalmente su principal dominio: la Suecia necesita de cáñamo, de sebo, de cueros, de granos y de otros muchos objetos que poseen con abundancia la Rusia, la Curlandia, la Prusia y el Norte de Alemania: el hierro, el acero, el cobre, el alambre y el harenque que da en cambio de estos géneros, no bastan para balancear lo que recibe, y siempre hay por su parte una pérdida considerable. Gana en su comercio con la Dinamarca y la Noruega, pero esta ganancia se absorbe por el contrabando que se hace en las fronteras de Noruega. El comercio de la Suecia en el océano germánico y en el océano occidental, se extiende á Holanda, Inglaterra, Francia, España y Portugal: los Holandeses los proveen de especería, de tabaco, de colores y de papel en muy gran cantidad, y en cambio toman una corta cantidad de hierro y de algunas otras pro-

ducciones, de suerte que la balanza es favorable á los Holandeses. La Suecia envia á la Francia hierro, acero, cobre, laton, alambre, tablazon y algunos otros artículos; se les hace cargar de vino, sal, azucar, frutas, y sale ganančiosa la Suecia en este comercio; pero si se cuentan las sumas que se lleva la Francia por sus modas, la ganancia será nula.

De la Inglaterra saca la Suecia plomo, estaño, cueros, cerbeza, manteca, queso y carbon de tierra: lleva á aquel pais hierro, cobre, brea, tablazon, harenques, y la balanza está á favor de la Suecia. En el comercio con la España y Portugal gana tambien, porque es poca la cantidad de vinos, lanas y sal que saca de estos paises, respecto del hierro, cobre, tablazon, clavos, &c. que en ellos introduce.

Los navios Suecos freqüentan tambien el mediterráneo: conducen á Italia y á Levante los principales artículos de su exportacion, y sobre todo artillería, y en cambio traen sal, frutas, especería, algodon, telas y otros géneros. El gobierno concedió en 1738 el privilegio exclusivo de hacer el comercio de Levante á una compañía, que no mostró ni la inteligencia ni la actividad necesarias al objeto que se habian propuesto, por lo que fue suprimida en 1756: se ha tenido por largo tiempo el proyecto de for-

mar otra nueva, pero ya se ha abandonado, y el comercio de Levante es libre.

La disolucion de la compañía de las indias orientales, que fue sacrificada á ciertas miras políticas, hizo nacer la de Suecia, establecida en Gothemburgo, y se prefirió esta ciudad porque su puerto está abierto casi todo el año. Se ha formado otra nueva compañía de las indias orientales, que se ha ofrecido á pagar al gobierno doce mil quinientos rixdalers como la primera. La adquisicion de la isla de San Bartolomé ha dado origen á una compañía de las indias occidentales. En 1774 se formó una compañía para la pesca de la ballena, que se halla en la mayor decadencia.

Uno de los abusos mas perjudiciales para el comercio es la facilidad con que los hombres de mala fé hacen bancarrotas fraudulentas: luego que se hace el concurso de los acreedores, no se toma ninguna providencia contra el que hace bancarrota, y goza tranquilo de su usurpacion. Ya se dexa entender quán grande estímulo es esta impunidad para hombres sin honor ni vergüenza, y no comprendo como se dexa subsistir en Suecia un abuso tan escandaloso é inmoral.

He aquí la balanza del comercio exterior de la Suecia.

Exportacion.

La Suecia introduce	por el valor de libras tornesas.
En Francia.	10.986.799.
En Inglaterra.	8.344.298.
En Holanda.	2.394.602.
En España, Portugal, Italia.	3.886.141.
En Rusia.	1.140.040.
En Dinamarca, Polonia, Prusia y Alemania.	10.608.993.
Total de la exportacion	37.360.873. libras

Importacion.

La Suecia extrae	por el valor de libras tornesas.
De Francia.	7.706.781.
De Inglaterra.	3.081.469.
De Holanda.	1.693.376.
De España, Portugal, Italia.	3.156.153.
De Rusia.	7.153.476.
De Dinamarca, Polonia, Prusia y Alemania.	14.343.618.
Total de la importacion	37.134.873. libras

La Suecia gana en la exportacion

Con Francia..........	3.280.017.libras
Con Inglaterra........	5.262.829.
Con Holanda........	701 225.
Con España, Portugal, Italia............	729.988.
En el comercio de la isla de S. Bartolomé....	321.568.
En el servicio de cabotage que hacen los Suecos en paises estrangeros..	600.000.
	10.895.627.libras

La Suecia pierde en la importacion

Con la Rusia.........	6.013.436.
Con Dinamarca, Polonia Prusia, y Alemania..	3.734.626.
Por la compañía de las indias.............	3.159.510.
	12.907.572.
Pierde la Suecia en la balanza............	2.111.943.libras

CARTA DCXI.

La Laponia.

La vasta region que conocemos con el nombre de Laponia está situada entre el mar Glacial, la Rusia, la Noruega y la Suecia, y como está dividida entre estas tres potencias, se conocen estas divisiones con los nombres de Laponia rusa, danesa y sueca. Hasta el siglo XVI. no empezó á tenerse en Europa noticia de la Laponia, aunque anteriormente ya habia hablado de ella Saxon el gramático, y aun las naciones inmediatas no tenian mas que una confusa noticia de esta region.

Los antiguos geógrafos la habian designado con los nombres de pais de los *cynocéfalos* (cabezas de perro) de los *himantópodes*, (que hacen sombra con los pies) de los *trogloditas* y de los *pigmeos*. En efecto, se supo por las relaciones de los Suecos y Dinamarqueses, que la raza de los pigmeos no era una fábula, y que los habian hallado debaxo del polo en un pais idólatra, cubierto de nieve, de montañas y peñascos, lleno de osos, lobos, renos y armiños. Los Lapones segun el testimonio de todos los viageros no parecen descendientes de los Finlandeses ni de alguna otra nacion vecina. Los hombres en Finlandia, en Noruega, en

Suecia, en Rusia son altos, bien formados y rubios: la Laponia no produce mas que unos hombres de tres codos de alto, de color bazo y pálido, con cabellos cortos, asperos y negros: su cabeza gruesa, sus ojos hundidos, sus orejas grandes, su nariz chata y roma, sus piernas delgadas y pies muy pequeños los distinguen absolutamente de todas las naciones que los rodean. Están como hechos á propósito para el clima que habitan y aman, y que ellos solos podrian amar.

Parece que estos hombres son la última degradacion de la especie humana, asi por causa del sitio que ocupan en el globo, como por su pequeña estatura, su ruin figura, sus qualidades corporales y caracter de su espíritu. Son una nacion errante, que ya se establece ácia el mar Glacial, ya á las orillas de algun lago, ya cerca del golfo de Bothnia.

Esta nacion horrible y asquerosa, que está privada de la vista del sol por muchos meses del año, es iluminada casi todas las noches por auroras boreales, que forman uno de los espectáculos mas bellos de la naturaleza.

La Laponia sueca es la mas importante, y la única que está algo poblada con respecto á lo riguroso del clima. Confina por el oriente con la Bothnia occidental y con la

Laponia rusa, por el mediodia con Jamteland, ácia el norte y el oeste con la Laponia danesa. Algunos la dan ciento veinte millas suecas de ancho con unas ciento treinta de largo, pero en esta grande extension hay muy pocos habitantes. Este clima no parece hecho para habitacion de hombres; por todas partes no se ve mas que montañas, cuyas cimas cubiertas de perpetua nieve se pierden entre las nubes; los valles no son mas que unos pantanos en donde se descubren algunos arbustos consumidos del frio, y los únicos terrenos llanos son unos arenales estériles cubiertos de algunos matorrales. El cielo ordinariamente está sereno y despejado por causa de los vientos casi continuos. El estío que es de muy corta duracion produce tan gran cantidad de moscas, que forman una nube espesa. Sin embargo, en algunos parages se cria trigo, el qual se siembra y coge en espacio de ocho ó nueve semanas. Hay tambien algunos terrenos en que crece la yerba, lo qual proporciona criar algunos ganados. Es abundante este pais en quadrupedos, aves y pescados: los principales animales son osos, lobos, zorras, castores, armiños, y sobre todo renos. Su comercio consiste en ganados, cueros y peleteria.

Los Lapones hacen una especie de pan de la corteza del pino, y lo comen sin que-

jarse, y sin que este raro alimento perjudique á su salud. En las montañas hay muchas minas y abundantes; ¿pero cómo podrán beneficiarse? Se halla en ellas cristal de roca muy bello, ametistas, topacios, piedra imán, azogue, plata y otros minerales útiles.

Las principales riquezas de los Lapones consisten en sus renos; algunos tienen mas de mil de ellos, los conocen á todos, y con ellos tienen todo lo necesario para la vida. Los emplean por invierno para hacer sus viages, y tiran de los trinéos con una velocidad increible. La carne de estos animales, que la comen cruda ó seca, es su principal alimento: sus pieles les sirven para vestirse en invierno, y en el estío usan de otros mas ligeros y viven en tiendas. Ademas les suministran en invierno y en estío leche substanciosa y queso de buen gusto: de su pelo hacen hilo, y aun no desperdician sus huesos ni hastas, pues las ofrecen en sacrificio á sus ídolos. Tambien se alimentan de la carne de los osos y lobos cervales, como tambien del pescado y de varias especies de aves marinas. Su principal bebida es el agua; aunque son muy aficionados al aguardiente, no pueden adquirirlo con facilidad.

Esta nacion es muy ignorante, y por consiguiente supersticiosa: cree en la magia, en los sortilegios y en todos los absur-

dos de las naciones bárbaras. Aborrecen el servicio militar, pero no son tan cobardes y estúpidos como se presume. Viven mucho tiempo, y es cosa muy comun encontrar entre ellos hombres de cien años sanos y robustos; pero pierden la vista muy pronto á causa del reflexo de la nieve y por el humo perpetuo de sus chozas. Casi todos los Lapones suecos son christianos, los demas permanecen en su idolatria. Los Lapones fueron sometidos á la Suecia por los años de 1276; siguen las leyes, religion y reglamentos de la capital.

El tributo que pagan está todavia en el mismo pie que en tiempo de Cárlos IX: en varios parages se han construido casas en que viven los oficiales y encargados de cobrar los tributos. Los géneros que los Lapones reciben en cambio de los suyos, son sal, tabaco, harina, paño, cañamo, calderos, ollas, vino, manteca, aguardiente, pólvora, balas y fusiles. Hay en Laponia muy pocas poblaciones, y estas son cortas. Toda la Laponia está dividida en siete provincias; todas pertenecen á la capitania provincial de la Bothnia occidental. La Laponia sueca está situada entre los 31 y los 60 grados de longitud, y entre los 65 y 72 con 30 minutos de latitud boreal.

CARTA DCXII.

Viage á Polonia.

Entramos en un pais que merece toda la compasion de los hombres sensibles. El reyno de Polonia, que por tantos siglos ha sido un estado floreciente, desapareció ya del mapa político de la Europa. Una constitucion monstruosa que se llamaba república y tenia un monarca electivo, pero un monarca sin autoridad, juguete de la nobleza, ha tenido á la Polonia en continua agitacion, hasta que en fin la ambicion de sus magnates ha abierto la puerta á potencias estrangeras para la total ruina de su patria. Parece que no debia ya hacerse mencion especial de la Polonia, sino considerar sus varias provincias como partes de la Rusia, de la Prusia y de la Austria que se las han repartido; pero me ha parecido conveniente decir algo de lo que fue, pues quizá será esta la última mencion que se haga de ella en los viageros.

Poco antes de la última desmembracion de la Polonia entré en Varsovia, su antigua capital; es una ciudad bastante grande, que tenia unos setenta y cinco mil habitantes á la sazon. Las calles son muy sucias y mal empedradas; el alumbrado muy malo; junto á algunas casas de buena apariencia se

ven por todas las calles las chozas mas indecentes y miserables. Los palacios de los señores son generalmente vastos y ricamente amueblados.

El Vistula, rio muy caudaloso, separa la ciudad del arrabal de Praga, que se puede considerar como una ciudad pequeña, que tendrá de catorce á quince mil almas. No hay ningun puente para la comunicacion, á lo menos no lo habia en aquel tiempo.

Las diversiones de esta ciudad se reducian á una mala opera italiana, y una comedia nacional detestable: asistí á un concierto extraordinario, harto mediano. La sociedad es agradable: las mugeres tienen fama de ser las mas bien educadas de Europa; todas hablan francés asi como los hombres. Esta nacion tiene una aptitud singular para aprender lenguas: es muy ordinario ver jóvenes de veinte años que hablan tres ó quatro lenguas con el acento mas propio: principalmente la lengua latina no solo se aprende con la mayor perfeccion, sino que la hablan con bastante pureza, como si fuese lengua viva.

Estanislao, último rey de Polonia, es uno de los exemplos mas notables de las vicisitudes humanas: habiendo nacido simple particular, fue elevado al trono de Polonia por Catalina II: pocos años despues fue arrebatado con violencia de su misma

capital por algunos facciosos, y herido se escapó casi por milagro de sus asesinos. Despues tuvo el sentimiento de ver su pais dividido, y la tercera parte de la Polonia repartida entre tres soberanos sin mas título que la fuerza. En 1791 una revolucion hecha en tres dias le dió un poder extenso, haciendo la corona de Polonia hereditaria; pero este bello plan se deshizo poco despues. En fin en 1794 se concluyó la tragedia con un nuevo repartimiento de la Polonia entre las mismas tres potencias Rusia, Prusia y Austria, por la qual quedó extinguido el reyno de Polonia, y Estanislao volvió á su obscuridad primera, reprendido de unos, despreciado de otros, pero que á mi juicio es mas digno de compasion que de censura ni desprecio: toda la culpa se debe imputar á la nobleza; pero despues hablaré de este gobierno monstruoso.

El infeliz Estanislao era un hombre instruido, y muy amable. Convidaba á comer freqüentemente sin la menor etiqueta, como si fuese un particular. Todas las semanas comia algunos dias en casa de su hermano el primado, y en casa de su hermana la condesa de Braniski: los estrangeros conocidos eran convidados á su mesa. Este príncipe ha muerto en Rusia en el mayor abandono; Paulo I. mandó hacerle honoríficas exêquias.

El palacio del rey es muy sencillo, y está construido sobre una altura cerca del Vistula; todo lo que hay al rededor corresponde á su sencillez y poco aparato: en la plaza que hay en frente, está la estatua del rey Sigismundo sobre una columna muy elevada. En lo interior se veian algunos buenos quadros, una coleccion de medallas propia del rey Estanislao, y una biblioteca poco considerable, compuesta toda de libros modernos, como cosas recogidas por un rey electivo, y de muy cortos medios: tambien ví algunas buenas estampas, un pequeño gabinete de història natural, y un observatorio con algunos instrumentos hechos en Inglaterra, todo de poca consideracion. Lagenki era una casa de campo del rey á un quarto de legúa del arrabal, adonde el rey iba casi todos los dias, y no por eso dexaba el camino de ser muy malo: todo es allí pequeño, pero curioso; la cercania y las diversiones que daba allí Estanislao al pueblo en los domingos del estío, hacian muy agradable y freqüentado aquel parage. Esta casa está en una isla, y no tiene mas que un alto.

La biblioteca de la república ó de Zalewski, porque la formaron dos hermanos de este nombre empleando en su adquisicion grandes sumas, se hizo pública en 1745: no

dexaron fondos para su aumento y conservacion, por lo qual se hallaba en muy mal estado. Ocupaba un gran número de salas pequeñas en tres altos; una sala en el piso segundo es la mas decente, y servia para el público en los dos dias de la semana que estaba abierta. Los libros estaban muy apretados, y su número era muy considerable: el bibliotecario me dixo que habia trescientos mil volumenes, pero no lo creo, mayormente habiendo sabido de personas instruidas, que se habia vendido gran número de obras duplicadas, y que en el dia no habria mas que unos doscientos mil, lo que parece increible en un pais de tan pocos recursos. Hay pocos libros raros. Dexo aparte otras bibliotecas, galerias de pinturas, monetarios, &c. que se hallaban en varios palacios de los principales señores, pues como ya no ha quedado casi nada de esto, sería inutil especificarlo.

El palacio de Saxonia es un edificio muy vasto, que necesitaria ser reedificado de nuevo: como siempre habia pertenecido al elector de Saxonia, se habia mantenido en él una guardia, sujeta únicamente á las órdenes del elector: vivian en él muchos antiguos criados del rey Augusto, y el ministro del elector. El jardin es juntamente con el de la comision el único recurso para el paseo; es

grande, pero sin ningun adorno; no hay mas que algunas estatuas de madera y de mala piedra.

Los archivos estaban en el palacio Krasinski, que á la sazon se llamaba palacio de la justicia, en donde estaban los tribunales, la policía, &c. Es un bello edificio de una arquitectura noble; el jardin de la comision, que es público, está contiguo á él, y enfrente está el teatro. Los archivos no eran considerables, lo que provendrá de los grandes trastornos que freqüentemente ha habido en Polonia. La correspondencia mas antigua es con los Turcos; la primera pieza es del año de 1664, y es el permiso de enviar un embaxador, concedido por el sultan Bayaceto al rey Casimiro.

Varsovia no tenia ningun establecimiento para la medicina, la cirugía, ni los partos: todo lo que tiene relacion con la salud ó felicidad de los hombres estaba aquí en el mayor abandono; los boticarios tienen la fama de cometer las mas groseras equivocaciones en los medicamentos. El hospital de San Lázaro está en un barrio muy malo: en él no se recibia sino á los enfermos enviados por la policía ó por los particulares, y éstos pagaban á proporcion del tiempo que en él permanecian. Los enfermos de mal venéreo estan en una habitacion separada: no pude conseguir el verla, lo qual con-

firma la opinion comun de que los tratan tan mal que los criados quieren mas bien ocultar su enfermedad aun á peligro de la vida, que el ser enviados á este hospital. Las salas estaban muy mal cuidadas: las camas no tenian mas que un mal xergon, y todo estaba en extremo sucio. A la sazon estaba lleno con unos trescientos enfermos; entre ellos habia muchos viejos é incurables: no habia mas que un cirujano y dos practicantes: no se conocia aquí el uso de los ventiladores, siendo así que en ninguna otra parte serian mas necesarios.

El hospital de S. Martin ó del Espíritu Santo estaba servido por una congregacion de mugeres baxo la direccion de los canónigos de Varsovia. No se creeria encontrar un hospital en un barrio de los mas poblados, y en lo interior de un corral: habia quatro salas, las dos para mugeres, una de las otras dos para la gente de la comitiva de palacio. Nadie pagaba por ser curado aquí; las camas eran bastante buenas y con cortinas verdes: habria unas cien camas á lo mas, y sin ninguna ventilacion las salas: en todo era muy mal sano este hospital, y muy peligroso para los vecinos. El cirujano hacia una sola visita al dia: no se recibian en él ni embarazadas, ni enfermos de mal venéreo: estaba algo mas bien cuidado que el anterior.

El hospital grande ó del Niño Jesus es un edificio vasto y aislado, que comprende tambien la casa de niños expósitos: hay seis salas para los enfermos, todas las quales estan contiguas unas á otras; entre las dos primeras está el altar en donde se dice la misa, la qual se vé desde todas las salas. Habria unas quatrocientas camas: éstas eran buenas y las salas estaban bien cuidadas, mayormente las dos primeras, que eran las únicas en que habia cortinas y las camas no estaban juntas: tambien estaban mas ventiladas por la altura de los techos en bóveda. Este hospital estaba mas bien asistido que los otros dos; pero tampoco se reciben en él enfermos de mal venéreo, ni embarazadas, lo qual no sé en qué pueda consistir, pues en toda la ciudad no hay ningun establecimiento para los partos. Los expósitos se recibian á qualquiera hora del dia por la superiora, y por la noche los ponian en un torno: los bautizaban y enviaban á nueve nodrizas que vivian en la misma casa; las daban comida, vestido y todo lo demas necesario, y ademas quatro ducados al año. Despues enviaban estos niños á criarse en el campo lo mas pronto que se podia: al labrador que se encargaba de un niño le daban, ademas de la ropa necesaria, siete florines al mes. A los tres ó quatro años volvian los niños á la casa, y á los seis los

ponian en las quatro escuelas que habia dentro del mismo edificio, dos para los varones y otras tantas para las hembras: en la una aprendian á leer, y en la otra á trabajar. Las cunas eran muy malas; en cada una ponian tres ó quatro niños y los mecian todos juntos: no se usaba aquí la inoculacion, y lo mas cruel era que no separaban de los sanos á los que estaban con viruelas, abuso horrible. Habia á la sazon quinientos niños, y nos dixeron que era aun mayor el número de los que se estaban criando en el campo. Los labradores encargados de criar algun niño, tenian que presentarlo para que les pagasen. Los niños que habia en la casa, estaban muy apretados: en cada cama dormian dos, uno á la cabezera y otro á los pies. Cuidaban de esta casa unas beatas que llaman *las hermanas del Niño Jesus*, á la sazon habia diez y ocho de ellas: el gobierno hacia los gastos. Los muchachos salian de esta casa á los diez y seis ó diez y ocho años, y los ponian á aprender algun oficio en casas de artesanos; las muchachas salian casi á la misma edad, para servir en casas particulares.

El hospital de S. Roque está en un parage muy poblado, y por consiguiente no bien ventilado: cuidaban de él otras beatas: habia á la sazon ciento quince enfermos, y caben hasta ciento sesenta: en este

caso ponian en cada cama tres enfermos, y por lo regular dos en cada una: las salas estaban limpias: recibian á los enfermos de todos los paises y religiones que se presentaban: los que enviaban allí á sus criados pagaban lo que les parecia.

En la casa de San Casimiro se criaban unas cien huérfanas, que se recibian á los nueve años, y las mantenian hasta los quince ó diez y seis, que salian á servir en varias casas. Las enseñaban á leer, el francés, coser, hacer media, &c. y lo necesario para servir en una casa. Se recibian tambien algunas jóvenes pensionistas á razon de veinte y cinco á veinte y seis ducados al año; á la sazon habia unas quince. De esta casa cuidaba una congregacion de mugeres, donde tenian su noviciado que duraba un año, y esta es la casa principal de la congregacion, de donde salen para diez y nueve que tienen en toda la Polonia.

La casa de correccion está fuera de la ciudad, y en ella no vimos mas que viejos enfermos en número de ochenta y ocho: muchos de ellos estaban en una mala choza de madera fuera de la casa tendidos en miserables xergones, y habia un hedor intolerable. Hombres y mugeres estaban juntos, lo qual por lo menos es indecente, aunque se suponga no hay peligro: podian salir de la casa, pero les estaba prohibido mendigar por

la ciudad. Habia once personas recluidas, entre hombres y mugeres, y uno solo en un calabozo: algunos se paseaban por el patio con grillos. La corona daba unos tres reales al dia por cada preso, y el administrador de la casa debia proveer de todo; habia una guardia militar á la puerta.

El hospital de San Juan no tenia mas fondos para su subsistencia que las limosnas, y podia recibir hasta cincuenta y seis enfermos. Las camas eran de madera, pero malas, aunque estaban bastante limpias: se recibia á todos los que se presentaban mientras habia cabida. Habia tambien algunos locos, y otros enviados por la policía para su correccion: para el cuidado de esta casa habia unos veinte individuos de los que llaman *buenos hermanos*. Todos los enfermos que se recibian debian ser hombres.

El colegio de los cadetes, edificio bastante espacioso, era antiguamente quartel de caballería. Habia á la sazon ochenta cadetes, y otros ochenta pensionistas á cargo de los catedráticos á quienes pagaban sus padres: seguian estos el mismo curso de estudios que los cadetes, y por esto no pagaban nada. Habia siete clases, quatro catedráticos, cinco maestros y siete pasantes: los jóvenes aprendian allí el polaco, el francés, el latin, el alemán, las matemáticas, el dibuxo, la fortificacion, la historia, y varias habilidades.

Los ochenta cadetes estaban divididos en quatro compañías mandadas por un oficial. Tenian quatro horas de estudio por la mañana, y tres por la tarde, y ademas unas dos horas de repaso con el catedrático. Habia exâmenes particulares con freqüencia, y por agosto se hacia uno general á que asistia el rey; entonces empezaban las vacaciones que duraban un mes. Entraban á los ocho años, y permanecian hasta los diez y ocho ó veinte; salian para alfereces de los regimientos; algunos se dedicaban á la carrera civil. Esta escuela fue establecida por el rey Estanislao en 1766; y como se mantenia de lo que daba la corona, es regular que con la extincion del trono se haya tambien arruinado este establecimiento.

Era muy corto el número de los artistas que habia en Varsovia, y éstos no subsistian sino por lo que les daba que trabajar el rey; por lo qual es de presumir que de resultas de la fatal catastrofe de 1795 hayan quedado destruidas las bellas artes.

CARTA DCXIII.

Gobierno de la Polonia

El gobierno de la Polonia era una mezcla monstruosa de aristocracia y monarquía : se llamaba república, porque los nobles eran realmente soberanos é independientes, y era monarquia en quanto tenia al frente un rey de casi ninguna autoridad : pero hablando con propiedad ni era república ni monarquia, sino una verdadera anarquia, que los nobles procuraban mantener por su interés particular, y que ha sido la causa del trastorno que hemos visto en nuestros dias.

La nacion, asi como en Rusia, no se componia mas que de dos clases, es á saber, los nobles y los esclavos, ó por mejor decir, los nobles eran toda la nacion, pues los esclavos no tienen exîstencia civil. Los nobles Polacos eran unos verdaderos soberanos; su poder no se reducia á mandar sobre sus esclavos, sino que eran parte integrante del gobierno, del qual mal está libre la Rusia por la absoluta autoridad del soberano, y por ser la corona hereditaria. Una monarquia electiva es el mayor absurdo político, y el colmo de todos los males; los muchos que ha padecido la Polonia, y su última ruina no han tenido otro origen que este.

La nobleza estaba dividida en dos órdenes, el senado y el órden eqüestre: en ellos residia el poder soberano, que debian repartir con el rey, pero de hecho ellos solos lo gozaban. Las asambleas generales de la nacion, llamadas dietas, se componian de senadores y de caballeros, diputados de cada palatinado: entre los senadores se comprendian los obispos, los palatinos, los grandes oficiales de la Polonia y de la Lithuania, que tenia los mismos empleos, como canciller, mariscal, &c. lo que duplicándolos inutilmente, añadia nuevos embarazos en el gobierno. Las dietas ordinarias se juntaban cada dos años; las extraordinarias, quando las circunstancias lo exîgian. Su duracion estaba prefijada; pero como los que las componian eran superiores á las leyes, las prolongaban á su arbitrio. Estas asambleas eran siempre tumultuosas, pero no tanto como las *dietinas* ó dietas particulares de cada palatinado, adonde iban los nobles con sus vasallos armados, y habia muchas veces efusion de sangre: estas disensiones duraban todo el tiempo de las dietinas; despues todo quedaba sosegado.

Los nobles gozaban de todas las tierras de la Polonia, y muchos poseian una extension inmensa, poblada de ciudades, villas y aldeas. Eran libres en todo el rigor del término, es decir, independientes, dueños ab-

solutos de todas sus acciones, sin tener que dar cuenta á nadie: su libertad era tanto mas absoluta, por quanto todos los que no eran nobles, gemian baxo el yugo de la esclavitud. No era pues estraño que esta casta tan privilegiada defendiese con tan obstinado empeño una constitucion que les era tan favorable, y que hayan querido mas bien arruinarlo todo que sufrir que su rey tuviese alguna autoridad.

El noble polaco era superior á todas las leyes por la facilidad con que podia eludirlas: acusado de un delito capital no podia ser preso hasta estar convicto, ni podia ser juzgado sino por la nacion reunida: con semejantes leyes todos los delitos de los nobles debian quedar impunes.

El rey era elegido en una dieta general, que se tenia á media legua de Varsovia en un parage destinado para este efecto. Como la eleccion dependia del número de los votos, los pretendientes intrigaban, seducian, sobornaban, empleaban todos los medios mas iniquos para ser elegidos: las potencias estrangeras intrigaban tambien por su parte; se puede decir, que el trono de Polonia se ponia en pública almoneda, y casi siempre se vendió. El nuevo rey si habia sido elegido por las intrigas de una corte estrangera, se mostraba ciegamente sumiso á la potencia que le habia coronado: Estanis-

lao, colocado en el trono por la corte de Petersburgo, ha sido menos rey que Mr. de Stakelberg, enviado de Rusia, por espacio de muchos años. La indiferencia por el bien y el mal de un reyno debe ser propia de los reyes electivos: ¿qué interés pueden tomar á favor de un pais, en donde sus hijos no serán mas que particulares, muriendo con ellos la dignidad real? Su única ambicion será pasar una vida tranquíla, y si no son muy escrupulosos, utilizarse de las desgracias del estado, enriquecer á su familia á costa del pueblo, y aprovecharse para esto de todas las ocasiones y medios que se le presenten.

La única ventaja que tenia el rey de Polonia era la facilidad de poder hacer beneficios á los particulares, pues disponia de todos los empleos. Aunque no habia mas que dos órdenes en Polonia, el número de los que estaban condecorados con sus insignias igualaba á los que hay en Rusia. La primera era la órden del aguila blanca, que era propia de las principales familias; y como Catalina II. fue siempre la árbitra de la Polonia, condecoró con ella á muchos Rusos. La segunda era la de San Estanislao, creada por el último rey: la prodigalidad con que se dió esta órden, la desacreditó.

Lo que parecia á los Polacos el paladion de su libertad era el *veto* que podia pronun-

ciar el mas inferior de los nobles que asistian á la dieta, y con esta simple oposicion suspendia todas las deliberaciones; si persistia en su oposicion, nada podia decidirse y se disolvia la dieta. No podia haber cosa mas lisongera para un noble que el poder con esta sola palabra *veto* anular todas las operaciones de una asamblea; pero tampoco podia haber cosa mas absurda que someter á toda una nacion al capricho de un individuo, que seducido, ó loco, ó embriagado, ó vendido á una faccion estrangera, podia embarazar los proyectos mas útiles. ¡Qué estraño es que una constitucion tan monstruosa haya conducido la Polonia á su ruina!

No haré aquí mencion de las muchas revoluciones que han agitado á este infeliz reyno en todos los siglos, pues para esto seria preciso recopilar la historia de Polonia; me contentaré con indicar los sucesos, que en los últimos veinte y cinco años han hecho este reyno un teatro continuo de discordias civiles, y le han entregado en manos de las potencias estrangeras.

La reparticion de la Polonia, efectuada en 1773 entre la Austria, la Prusia y la Rusia, por la qual reparticion perdió la Polonia cinco millones de habitantes de los catorce que contenia, es uno de los sucesos mas raros de la historia. Tres potencias fronterizas de un pais sumergido en la anarquia

quieren aprovecharse de la ocasion para engrandecerse: alegan pretextos harto frivolos, pero con un exercito de doscientos mil hombres no hay razon que sea debil: la Polonia despues de haber hecho algunos débiles esfuerzos, se vió en fin precisada á ceder á la fuerza. La Europa vió con la mayor sorpresa efectuarse esta desmembracion de la Polonia; ninguna potencia se hallaba en estado de oponerse á tres cortes tan poderosas.

Efectuada tranquilamente esta desmembracion, la Rusia no contenta con lo que habia ganado, quiso subyugar á la nacion Polaca, y ya con la fuerza, ya con la seduccion lograba que la Polonia fuese como una provincia suya. Hasta el año de 1791 su embaxador el conde de Stakelberg, realmente mas poderoso que el mismo rey de Polonia, tuvo sujeto este reyno á la voluntad de su soberana. En fin el 3 de Mayo de 1791 los estados del reyno salieron de la apathía en que habian estado sumergidos por tanto tiempo; resueltos á sacudir el yugo de la Rusia, formaron una nueva constitucion, en que se hacia el trono hereditario, y se daba al monarca una autoridad suficiente para ser respetado de sus vasallos y de los enemigos. No es de mi asunto exponer aquí las circunstancias de esta constitucion ni sus ventajas ó inconvenientes, pues

no habiendo subsistido, seria ocioso ya todo lo que se pudiese decir; solo diré, que los Polacos, al establecerla, cometieron una falta muy grande, á la qual deben atribuir la pronta ruina de su nuevo edificio.

Fue ciertamente una idea sublime, digna de una gran nacion, el querer dar á su patria abatida y oprimida con el yugo estrangero, la libertad política y el grado de consideracion á que era acreedora por su extension y recursos. Pero antes de executar este plan, era preciso haber consultado sus fuerzas: este exâmen indispensable hubiera hecho ver á los Polacos, que las naciones que los rodeaban, tenian demasiado interés en mantener la anarquia, y por consiguiente no permitirian se hiciese una novedad, cuya conseqüencia natural seria el establecimiento del buen órden, y la exclusion del dominio estrangero. Esto supuesto, la revolucion de 1791 venia á ser un sueño agradable. No quedaba á los Polacos mas recurso que haber interesado á su favor á una de las tres potencias que dividieron la Polonia, con lo que ya tenian un poderoso apoyo: ¿pero qué confianza podia fundar la Polonia sobre los socorros de un soberano, enriquecido con sus despojos, y que por su interés propio debia desear mas bien su ruina que su triunfo? Quizá haciendo un gran sacrificio de una parte de su pais á favor de alguno

de ellos, pudieran haber salvado lo restante. En nada de esto se pensó: los Polacos en aquella ocasion mostraron mucho valor y energía, pero les faltó la prudencia. Su desgracia era irremediable: debian haberlo conocido, y esperar del tiempo y de las circunstancias alguna ocasion favorable para sacudir sus cadenas; ó por mejor decir, estaba en su mano poner fin á las discordias civiles y á su autoridad desmesurada, que eran la causa de todos sus males.

El elector de Saxonia, aunque le brindaban con una corona hereditaria, tuvo mas prudencia que los Polacos; no quiso exponerse al ludibrio de admitir una oferta que conocia bien habia de ser ilusoria, y que podria acarrearle muchos inconvenientes. Usó pues de tergiversaciones, eludiendo dar una respuesta positiva, porque preveia la catastrofe que amenazaba, y que se verificó bien pronto. La moderacion de este príncipe debia haber desengañado á los Polacos; pero estaban tan llenos de entusiasmo por su nueva constitucion, que ninguna cosa bastó para hacerles abrir los ojos.

Lo reciente de estos sucesos me escusa de referirlos por menor: los Rusos entraron en Polonia en 1792, y menos de tres meses bastaron para aniquilar la grande obra de 1791, tan pronto executada como destruida. Los Polacos hicieron despues otro es-

fuerzo extravagante, que solo sirvió para que las tres potencias tuviesen un pretexto plausible para completar la extincion del reyno de Polonia. Los Polacos fueron oprimidos por los Rusos; la efusion de sangre fue el único fruto que sacaron de su temerario empeño; y la Polonia ya no exîste.

Tal ha sido el fruto de la desmesurada prepotencia de los nobles de Polonia: las riquezas de los señores eran enormes, y la miseria del pueblo la mas completa. ¿Cómo era posible que subsistiese un estado en que todo el pueblo era esclavo y miserable, ni qué interés podian tener estos esclavos en sacrificarse por una pátria que era toda de una porcion de déspotas? El labrador Polaco, quando le exhortasen sus señores á pelear, podia responder lo que el asno de la fábula quando su amo le exhortaba á huir de los ladrones. ¿Podrán ser ahora mas infelices baxo el dominio de las tres potencias que se han repartido toda la Polonia, que quando estaban baxo el duro yugo de sus antiguos señores? Desde luego, los que han tenido la fortuna de tocar á la Prusia ó á la Austria, han logrado una libertad y conveniencias que nunca hubieran podido conseguir de sus antiguos opresores. Basta decir, que el labrador Polaco era mucho mas infeliz que el Ruso, y es todo lo que se puede ponderar.

El comercio de la Polonia pudiera ha-

ber sido considerable, porque el pais es muy abundante, y está ventajosamente situado; pero estaba abandonado á los Judíos y á algunos estrangeros que se lo habian apropiado exclusivamente. Los nobles miraban esta profesion como indecorosa; la miseria extrema del pueblo no le permitia abrazarla; por lo que toda la nacion estaba á merced de los Judíos, cuyo infame caracter en todas partes es el mismo: en todos los paises del mundo el Judío tiene la misma codicia insaciable, la misma perfidia y fraude, y lo que es mas, casi la misma figura, porque ellos con ninguna nacion se mezclan. Por un cálculo moderado se muestra que en toda la Polonia habia mas de seiscientos mil Judíos con grandes privilegios.

De la Polonia se extrae miel, cera, cáñamo, lino, lana, cueros, potasa, y sobre todo trigo, que lo produce en abundancia, siendo como el granero de aquellos paises. Su puerto principal es Dantzik que está en poder del rey de Prusia, lo qual le hace dueño de la navegacion del Vistula, del comercio de Varsovia y de la mayor parte del pais.

El exército polaco se componia de dos cuerpos distintos y separados, el de Polonia y el de Lithuania, que juntos formaban un total de cincuenta mil hombres; las dos terceras partes eran de caballería. Los genera-

lés de uno y otro cuerpo eran independientes uno de otro, lo qual junto con la insubordinacion y poca disciplina que habia en este exército, ha sido causa de la poca resistencia que han opuesto á sus enemigos: el vicio del gobierno se echaba de ver en la parte militar igualmente que en todos los demas ramos.

La *pospolita* ó leva general podia juntar mas de cien mil hombres á caballo, pero esta tropa numerosa, compuesta enteramente de nobles, que por la mayor parte jamas habian salido de sus hogares, estaba tan ridiculamente armada, y llevaba consigo tanto tren que no podia obrar con energia y las mas veces era inutil. Los nobles no cuidaban mas que de hacer ostentacion de su magnificencia; el fausto que llevaban era mas propio para una pompa triunfal que para un combate.

Despues de la revolucion del 3 de Mayo de 1791, el exército experimentó grandes novedades como todo lo demas: algunos generales prusianos pasaron al servicio de la Polonia, lo que contribuyó mucho á mantener la ilusion de los Polacos en órden á los socorros que esperaban de la Prusia; pero luego que se resolvió la irrupcion de los Rusos en su territorio, los generales prusianos se retiraron, dejándolos abandonados á sus propias fuerzas: bien notorios son los resultados de su insuficiencia.

Los Polacos eran altivos, generosos, esforzados, francos y sobre todo amigos de la independencia; hablo solamente de los nobles, pues los esclavos ya se sabe que no tienen caracter particular: el temor, la vileza y el abatimiento son sus qualidades caracteristicas en todo el mundo. Se acusa á los Polacos de beber con exceso, y en esto no hay exâgeracion; son los mayores bebedores del mundo.

La caza, principalmente la de osos, es la diversion ordinaria de los grandes: las vastas selvas que cubren la Polonia, están llenas de fieras.

La lengua latina es muy usual en todo género de clases; y se encuentran soldados y gente ordinaria que la hablan corrientemente. En las posadas y casas de posta, quando ven que los estrangeros no entienden el polaco, les hablan en latin.

CARTA DCXIV.

Cracovia.

Desde Varsovia á Cracovia todo el camino va por llanuras y bosques sin interrupcion ; vimos muchas aldeas , pero todas miserables , y algunas ciudades que no tenian mas que el nombre. Es dificil figurarse el estado de este camino tan intransitable, principalmente en tiempo de lluvias : no hay caminos propiamente tales, pues no son mas que sendas llenas de atolladeros , de troncos y ramas de árboles. ¿Pero cómo se han de encontrar caminos ni otros establecimientos de pública utilidad en un pais, donde hasta ahora no se habia cuidado mas que del interés particular de una corta porcion de individuos?

Entramos en Cracovia por un arrabal lleno de chozas miserables , que desde luego anuncian el estado miserable de esta ciudad : varias puertas góticas por las quales pasamos , manifiestan su antigua extension.

Cracovia fundada en el siglo XIII tenia antiguamente ochenta mil habitantes , en el dia apenas tendrá veinte mil : no tiene mas que una posada tolerable : las calles son muy malas , y el piso detestable. Esta ciudad situada junto al Vistula tiene buenas propor-

ciones para el comercio : el de exportacion consiste en miel, cera, sebo y cerda : la importacion principal es de vinos de Hungria : el precio ordinario de este vino es á ducado la botella. Cracovia no tiene ninguna manufactura interesante ; una sola de paños, otra pequeña de telas pintadas, otra de telas de seda, todo de poca consideracion. El trigo y demas granos valen baratos, y se consumen muchos en hacer cerbeza : el aguardiente de granos se fabrica principalmente en Podolia.

La catedral es un edificio bastante bueno, notable por la gran cantidad de monumentos que contiene : unos huesos que se dice son de gigantes, están colgados del techo.

La universidad de Cracovia fue fundada por Casimiro el grande en 1342, y reformada por Estanislao Augusto en 1780. Está dividida en dos colegios, el uno fisico el otro moral : el colegio fisico comprende la escuela de matemáticas, la de fisica y la de medicina : el colegio de moral comprende las escuelas de bellas letras, las de derecho y de teología. Los dos colegios, como que forman dos cuerpos separados, tienen cada qual su presidente y su secretario para cuidar de las cátedras respectivas : el xefe de la universidad se llama rector general, el qual juntamente con los dos presidentes

de los colegios y el prefecto de los candidatos gobierna todos los asuntos. Los candidatos son los educandos de la universidad, destinados á ser algun dia catedráticos: están obligados á freqüentar las aulas por espacio de quatro años, y son exâminados con freqüencia sobre los varios ramos de sus estudios. Ademas hay un secretario general de la universidad, un archivero y un procurador ó tesorero. La facultad de filosofia, que ya no exîste con este nombre, tiene tres clases de profesores: la primera es de bellas letras, con quatro profesores, el de eloqüencia y poesia, el de historia eclesiástica, el de lengua griega, y el de antigüedades: éstas dos últimas las desempeña el bibliotecario de la universidad. La segunda clase de estos profesores es la de matemáticas, y tiene tres, que son el de matemáticas elementales, el de matemáticas sublimes y astronomía, y el de mecanica é hidraulica. La tercera clase es la de los fisicos, donde hay dos profesores, el uno de fisica experimental y el otro de química é historia natural. En la facultad de medicina hay quatro, el primero de anatomía y fisiologia, el segundo de farmacologia y materia médica, el tercero de cirugia y de arte obstetricia, y el quarto de patologia. La clase de derecho comprende cinco cátedras: de derecho natural y político, de derecho civil, de derecho nacional,

de derecho canónico, y de proceso judicial eclesiástico. La clase de teología tiene tres profesores, el primero de sagrada escritura, el segundo de teología dogmática, y el tercero de la moral.

Las rentas de la universidad consisten en bienes raices, antiguos y modernos, y en sumas que actualmente la aplicaba la junta de educacion nacional. Los bienes antiguos producian unos sesenta mil florines al año; los nuevos ascendian á cerca de treinta mil: las sumas que daba la junta á ciento cincuenta mil. Estas rentas estaban destinadas no solamente para mantener á los profesores, sino tambien para los candidatos, y para los demas gastos de universidad. Como ésta tenia la direccion de todas las escuelas del reyno, á excepcion del ducado de Lithuania que tenia su universidad y escuelas aparte, estaba autorizada para hacerlas visitar todos los años y lo executaba en efecto. Elegía tambien los sugetos que habian de ocupar las cátedras que vacasen en el reyno, y de cidia todos los asuntos que en esta parte podian ocurrir. Cuidaba de todo lo concerniente á la conservacion del buen órden en las escuelas del reyno, y daba cuenta todos los años á la junta de educacion. El rector tenia una jurisdiccion particular, pues podia decidir todos los puntos entre los indivi-

duos de la universidad con asistencia de quatro consiliarios, miembros de la universidad: de estos decretos se podia apelar á la junta de educacion.

Hay dos especies de lecciones, unas principales y otras accesorias: las lecciones principales se dan tres veces á la semana, y las accesorias una solamente. Cada leccion dura una hora: el catedrático, que ademas de la leccion principal tiene que dar una accesoria, lee por espacio de quatro horas. El curso empieza á primero de octubre, y concluye el último de junio: las vacaciones duran tres meses, pero casi todo el mes de julio se gasta en exâmenes y asuntos de la universidad.

El número de estudiantes ascenderá á unos doscientos, y los mas asisten á varias clases en un mismo curso. Hay quatro colegios para estudiantes pobres, á los quales se debe añadir el seminario académico, que realmente es un colegio para teólogos; ademas hay otros dos seminarios. Cada uno de estos colegios tiene un director; á los colegiales no se da mas que alojamiento y lumbre; ademas se da semanalmente algun socorro á los mas pobres. La renta de cada uno de estos colegios ascenderá á unos mil y quinientos florines. El curso de cada facultad es ordinariamente de dos años, pero los catedráticos que juzgan conveniente conti-

nuarlos por tres ó quatro, lo hacen así, y nadie se les opone. Los estudiantes de medicina no son admitidos al doctorado hasta haber seguido el curso por quatro años. Para obtener un obispado ó alguna otra prelacia, era preciso estar graduado de doctor en teología ó en cánones, lo que jamas se daba sin preceder el exâmen. Los que pretenden título de geómetras, deben tambien ser exâminados. Las rentas de los catedráticos que dan lecciones principales, son seis mil florines; los que no dan mas que accesorias, dos mil; pero muchos profesores reunen estas dos obligaciones, principalmente en el colegio de fisica.

El rector es elegido á pluralidad de votos de los miembros que componen los dos colegios: el rectorado dura quatro años despues de la reforma de la universidad. No habia antiguamente observatorio astronómico en Cracovia, pero en los últimos años de la monarquía se construyó uno en el jardin botánico, que tambien es de nueva creacion, el qual está en la extremidad del arrabal de S. Nicolas en una bella situacion y bien cuidado. La universidad de Wilna está en el mismo pie que la de Cracovia, y no hay ninguna diferencia esencial entre una y otra. La biblioteca de la universidad tendrá unos treinta mil volúmenes, y se hallan entre ellos algunas ediciones antiguas curiosas;

no tiene ningunos fondos asignados para su aumento.

Al lado del jardin botánico hay un hospital servido por una congregacion de mugeres : reciben tambien expósitos y mugeres embarazadas. Hacía unos tres años que se habia empezado, estableciéndolo en un convento de carmelitas. A la sazon habia unos ochenta enfermos entre hombres y mugeres, veinte y quatro niños, y sesenta criándose en el campo; se dan á cada labradora siete florines al mes por criarlos. Las salas estaban limpias, las camas eran buenas: los expósitos se recibian á la puerta : habia nueve nodrizas con quarenta florines al año, y se las proveia de todo : recibian á todos los pobres enfermos que se presentaban hasta que no cabian mas. Un rector eclesiástico estaba al frente de este establecimiento, y habia otros dos para el servicio de la capilla : un médico y nueve cirujanos vivian en la casa. En este hospital habia un curso de obstetricia que duraba dos años, á trescientos florines cada año, dando á las que aprendian, habitacion, comida y asistencia. Se quita el vestido á todos los enfermos quando entran, les ponen ropa limpia, y les vuelven sus vestidos quando salen. La botica estaba muy limpia, como en todos los hospitales cuidados por las hermanas de esta congregacion. No reciben á los de mal

venéreo; las enfermedades mas comunes son las fiebres pútridas. Este hospital, fundado por una subscripcion de varios particulares del palatinado de Cracovia, se mantenia de contribuciones voluntarias y estaba bien cuidado.

La ciudad de Casimiro es un arrabal ó por mejor decir una ciudad tan grande como Cracovia, de la qual no está separada mas que por un foso. Su fundador Casimiro el grande la dió este nombre, y fundó en ella la universidad que era su principal adorno, pero ésta despues se trasladó á Cracovia.

CARTA DCXV.

Usos y costumbres de los Polacos.

Los Polacos muestran tener mucha viveza, y gesticulan mucho quando hablan: su modo de saludar es inclinar la cabeza y tocarse el pecho con una mano extendiendo la otra ácia el suelo; pero quando un plebeyo encuentra á un noble, baxa la cabeza casi hasta la tierra, tocando al mismo tiempo la parte inferior de la pierna del sugeto á quien saluda. Los hombres generalmente usan los vigotes largos y se rapan la cabeza, á excepcion de un cerco de cabellos que se dexan en la parte superior, que les llega hasta las orejas. El vestido de un

labrador en verano no es mas que una camisa y unos calzoncillos de lienzo grosero, sin medias ni zapatos, con un sombrero redondo, ó un gorro. Las mugeres de la clase inferior llevan sobre la cabeza una toca de lienzo blanco, debaxo de la qual se oculta el cabello y dexan pendientes por la espalda dos trenzas: algunas suelen llevar un largo mongil de lienzo blanco, que las cubre el rostro y las llega hasta las rodillas, y se parecen á nuestras antiguas dueñas. El trage de las personas de calidad de ambos sexôs es elegante: el sable es una parte esencial del trage de un noble, y jamás salen sin este mueble incómodo y absurdo.

Si se consideran las facciones, costumbres y toda la forma exterior de los Polacos, se halla en ellos una semejanza mayor á las naciones asiáticas, que á las europeas: sus progenitores fueron quizá alguna nacion tártara. Mascow, historiador aleman, muy versado en las antigüedades de las naciones, observa que el modo de llevar los Polacos el cabello es uno de los mas claros indicios de su antigno origen. Por el siglo quinto algunas de aquellas naciones que se comprendian baxo la denominacion de Escitas, tenian la misma costumbre.

Por muy raros paises de Europa se camina con mas incomodidad que por la Polonia: no se puede imaginar espectáculo mas

triste que el camino desde Varsovia á Cracovia: lo que menos aflige es el mal estado del camino, el aspecto lúgubre y melancólico de los campos y de las selvas que no dexan espaciarse la vista ácia ninguna parte: un funesto silencio reina en esta vasta region, ó por mejor decir, en esta triste soledad, pues rara vez se descubren vestigios de hombres, y jamas se encuentra ningun pueblo civilizado. En todo el espacio entre estas dos ciudades no encontramos una docena de carruages: el pais estaba casi desierto: solamente encontrabamos al cabo de largas distancias algunas aldeas miserables compuestas de algunas chozas de madera esparcidas entre los bosques, cuyo solo aspecto manifestaba la miseria del pais. En semejantes conjuntos de chozas el único parage en que los viageros pueden hallar algun abrigo, son las que pertenecen á los Judios, pero no se encuentran muebles ni comodidad alguna. Rara vez pudimos lograr nos diesen otro quarto que el que ocupaba toda la familia: huevos y leche era nuestro mayor luxo, pero aun esto rara vez se encontraba. Nuestras camas se reducian á un poco de paja tendida en el suelo, y teniamos por fortuna el encontrarla limpia. Aunque estabamos acostumbrados á todo género de incomodidades y privaciones, las de este pais de desolacion nos eran intole-

rables. Siempre habiamos acostumbrado viajar de dia por los demas paises, para exâminar todo lo que encontrasemos de paso; pero aquí nos vimos precisados á caminar de noche para evitar el detenernos en aquellas moradas de la miseria é inmundicia, bien persuadidos de que la obscuridad de la noche no nos privaba de ver mas que selvas lúgubres y campos llenos de miseria. En efecto los habitantes eran los hombres mas infelices, mas pobres y abatidos que se pueden ver: quando nos deteniamos, acudian de tropel á pedirnos limosna del modo mas lastimoso.

Al lado de esta miseria tan extremada me ofendia mucho mas el luxo asiático de los señores, los quales reunen en sus casas y mesas lo mas exquisito y delicado de toda Europa. Gustan mucho de sorprender á sus huespedes ó convidados con invenciones extraordinarias, y no perdonan á gasto alguno quando se trata de lucir. Muchos de ellos tenian mesa franca para los viageros en sus casas de campo: ví algunos de ellos acompañados de una guardia numerosa, como verdaderos soberanos, pues cada noble tenia la facultad de mantener á su servicio el número de tropas que le parecia. Sabido esto, ya no hay que estrañar nada de lo que ha pasado en Polonia; lo único que yo estraño es que no estuviesen en guerra

continua unos contra otros, teniendo tantos medios para ello; el no hacerlo, prueba la bondad de carácter de los Polacos.

La falta de policía en la capital era muy notable, pero lo mas sensible y perjudicial era la impunidad en que quedaban los delitos mas atroces: este abuso tan transcendental puede atribuirse á varias causas. Los mayores reos eran protegidos muchas veces por grandes señores, los quales armaban á sus esclavos para defenderlos, y eludian en la extension de sus tierras todas las pesquisas de la justicia: de suerte que el que lograba una de estas protecciones, podia robar y asesinar impunemente. La ley prohibia prender á ningun noble, por mas vehementes indicios que hubiese contra él, á no ser que estuviese convicto: de este modo el acusado, si temia que le convenciesen, tenia tiempo para ponerse en salvo, ántes de que se concluyese su causa. Es verdad que estaban excluidos de este privilegio el homicidio, el robo de caminos y algunos otros delitos; pero un noble que cometiese alguno de estos delitos, no podia ser preso sino se le cogia en el hecho, y aun en este caso, que sin duda es muy raro, no podia ser condenado á muerte sino por la dieta. El derecho que cada ciudad gozaba de tener sus tribunales propios, era muy perjudicial á la administracion de la justicia: muchas de estas ciu-

dades no eran ya mas que unas aldeas, y los jueces que debian ser escogidos entre los habitantes, eran por lo regular incapaces de exercer estas funciones con rectitud. No habia ningunos magistrados públicos encargados de perseguir los delitos en nombre del rey, como nuestros fiscales; de aquí era que la mayor parte de los reos quedaban impunes, á no ser que algun particular los acusase ante los tribunales, lo qual como acarreaba muchos gastos, rara vez se verificaba. La jurisdicion del gran mariscal era la única que podia prender y perseguir de oficio los delitos mas graves; pero no se extendia mas que á los lugares donde el rey residia, y á tres millas en contorno. El que daba una querella ante un tribunal, aunque fuese contra el mayor reo, podia detener el curso del proceso, retirando su querella; de lo qual resultaba, que con dinero se podia quitar á los tribunales el conocimiento de todos los delitos. Tenian una máxîma antigua, digna de los siglos bárbaros en que nació, que los agravios de los particulares no interesan al público; como si la impunidad de los delitos no fuese el golpe mas mortal que se puede dar á toda la sociedad. Quando visité las carceles, que hallé en muy mal estado, ví un exemplar harto notable de los malos efectos de esta costumbre: habia dos presos acusados de haber muerto á un

Judío; la viuda de éste, como buena hebrea, habia consentido en recibir una suma de dinero, precio de la vida de su marido, y habiendo retirado su querella, los presos iban á salir absueltos.

CARTA DCXVI.

La Lithuania.

Aunque Vilna era la antigua capital del gran ducado de Lithuania, Grodno era la ciudad mas considerable, y por esta razon se tenian en ella las dietas. Este gran ducado tuvo antiguamente sus soberanos particulares, que estuvieron en guerra casi continua con los reyes de Polonia hasta el año de 1386, en que casandose el gran duque Ladislao con Heduvigis, hija del rey de Polonia, fue elevado al trono de este reyno, y desde entonces la Polonia y la Lithuania quedaron reunidas. La union de estos dos estados no se cimentó perfectamente hasta el año de 1569 en una dieta general celebrada en Lublin. En ella se decretó, que los Polacos y Lithuanos no formarian mas que una sola nacion; que elegirian un mismo rey de comun acuerdo; que los Lithuanos enviarian sus nuncios á las dietas generales, que serian admitidos en el senado, y tendrian parte en los empleos y honores; que

no se haria ninguna alianza estrangera, ni se enviaria ningun embaxador sino por consentimiento mutúo; que la misma moneda correria en los dos paises; en fin que sus intereses y privilegios serian unos mismos. Desde aquel tiempo se ha observado constantemente esta union hasta la reparticion que se ha hecho de la Polonia y Lithuania entre las tres potencias ya dichas.

Grodno es una ciudad grande é irregular; no contiene mas que tres mil habitantes, ademas de un millar de Judios, y las personas empleadas en las manufacturas. Tiene el aspecto de una ciudad arruinada; es una mezcla de miserables chozas, de casas, de palacios que se van arruinando, con soberbias fachadas, restos de su antigua grandeza. Algunos edificios que se mantienen en buen estado, solo sirven para hacer mas notable el contraste.

El palacio antiguo en que se alojában los reyes durante la dieta, estaba situado sobre un collado arenoso y escarpado á orilla del rio: quedan todavia algunas porciones de las paredes. Llevabamos cartas de recomendacion para Mr. Gillibert, naturalista francés de mucho mérito, que tenia la superintendencia del colegio de medicina y del jardin botánico. Estanislao Augusto habia establecido en Grodno una academia real de medicina para la Lithuania, donde se en-

señaba la medicina á diez jóvenes, y la cirugia á otros tantos : se les daba á todos casa, mantenimiento y enseñanza á costa del rey: este establecimiento iba ya produciendo los mas felices efectos ; no sé lo que habrá sido de él despues de la destruccion del reyno. El jardin botánico que no exîstia en 1776, al cabo de dos años se hallaba ya en buen estado : contenia mil quinientas plantas exôticas, entre las quales habia muchas de América muy delicadas al ayre descubierto que prosperaban muy bien en aquel clima. Su director Mr. Gillibert se disponia á dar á este jardin la mayor perfeccion ; pero con el trastorno de la monarquia, y deposicion del rey, es regular que en el dia se halle todo abandonado.

Los principales animales que habitan las inmensas selvas de la Lithuania son el oso, el lobo, el gamo, el toro silvestre, el lince, el castor, el gloton, el gato montés, &c. Vi en Grodno la hembra del toro salvage: probablemente es este el mismo animal, que describe Aristóteles con el nombre de *bonaso*, que en los comentarios de Cesar se llama *urus*, y algunos naturalistas le dan el nombre de *bison*. La hembra que ví, no habia adquirido aun todo su aumento, y era del tamaño de una vaca de mediana corpulencia : su figura era semejante á la del búfalo, pero no tenia la protuberancia que tienen

los búfalos sobre la espalda. Su cuello era elevado, grueso, cubierto de una crin larga que colgaba hasta el pecho, y casi hasta el suelo, como la melena de un leon viejo. La frente era estrecha con dos astas inclinadas ácia adentro. El macho, segun me dixeron, tenia unos seis pies de alto, y era mas feroz y huraño que la hembra. Linnéo ha hecho del *bonaso*, del *urus* y del *bison* tres especies diferentes: Buffon las reduce á dos, el *urus* y el *bison*: Pennant las reduce todas tres á una sola. Esta última opinion ha sido adoptada por Pallas en una disertacion muy curiosa, publicada en las memorias de la academia de Petersburgo. Este célebre naturalista dice, que el toro silvestre, que tan comun era antiguamente en Europa, ya no exîste en este continente sino en la Lithuania, en algunos parages de los montes Crapack y quizá en el Caucaso. Piensa como Buffon, que el *bison* ó toro silvestre de la América, no es mas que una variedad del *urus* producida por el clima.

La Lithuania es abundante en aves; entre las de rapiña, el aguila y el buitre son comunes. El *renuz*, llamado por los naturalistas *parus pendulinus*, se halla tambien allí comunmente. Esta ave es singular por el modo artificioso con que fábrica su nido: le da la forma de una larga bolsa guarnecida por lo interior de pelusa, y lo cuelga á

la extremidad de las ramas mas flexîbles del sauce ó de algun otro árbol á la orilla del agua. De este modo defiende á sus pollos de sus enemigos, y este arbitrio es muy necesario para la conservacion de la especie, porque pone pocos huebos.

Mr. Gillibert me dixo que se encuentran con freqüencia en tierra en las selvas de Lithuania pedazos de ambar amarillo, tan gruesos como un brazo, y añadió que creia eran producciones de los pinos resinosos.

El último rey de Polonia Estanislao Augusto, digno de haber ocupado un trono absoluto, para dar á sus benéficas ideas toda su extension y eficacia, habia establecido en Grodno varias manufacturas de paños, camelotes, lienzos, cotonias, de telas de seda, de bordados, de medias de seda, de sombreros, de encajes, de armas de fuego, de agujas de coser, y de naipes. Se labraba tambien allí la cera, y se hacian coches. El pais produce lana, cáñamo, lino, pelo de castor, y cera en abundancia: la seda, el algodon, el hierro, los colores, el oro y la plata para los bordados venian de fuera: el hilo para los encajes se traia de Bruselas. En estas manufacturas se empleaban tres mil personas, contando las que en las aldeas se ocupaban en hilar: unos setenta estrangeros dirigian varias fábricas, los demas eran na-

turales del reyno. Los aprendices en todos los oficios eran hijos de labradores Polacos, á quienes se daba de comer y vestir, y además un corto salario. Los directores se quejaban de que estos jóvenes no se aplicaban sino amenazándoles con el castigo, lo qual no es estraño, pues siempre quedaban esclavos, y sabian que si ahorraban algun dinero, podian quitarselo; y en efecto sucedia, que los podres les quitaban lo que ganaban, para pagar sus impuestos. Estas manufacturas estaban aun en la infancia; pero no dexa de ser un gran mérito para el monarca que las estableció á pesar de lo revuelto y calamitoso de los tiempos.

Al atravesar la Lithuania no pudimos menos de estrañar la gran multitud de Judíos que encontrabamos en todas partes, y aunque son muy numerosos en toda la Polonia, parece que este pais es su residencia propia. Si se busca un intérprete, se presenta un Judío; en las posadas todos los posaderos eran Judíos; en fin, para comprar, para vender, para todo se presentaba un Judío. Este es quizá el único pais de Europa en que los Judíos cultivan la tierra, pero esto lo hacen, porque como en Polonia todos los labradores son esclavos, sacan ellos la mayor utilidad de esta grangería. Con razon, pues, llaman á la Polonia el paraiso

de los Judíos, pues en ninguna parte de Europa viven con mas comodidad ni son tan numerosos.

Los caminos estan aquí enteramente abandonados, y no son mas que unas sendas tortuosas, formadas casualmente por medio de las selvas: á veces son tan estrechos, que no puede pasar un carruage, tan embarazados con troncos y raices de árboles y tan llenos de atolladeros, que á veces ocho caballos no bastaban para sacarnos. Los puentes que habia sobre algunos arroyos se hallaban en tan mal estado, que parecia no podian sufrir el peso de una carroza, y tuvimos á dicha el pasarlos sin desgracia.

Algunos viageros han observado que estas selvas estan muy sujetas á incendiarse, ya por algun rayo ya por alguna otra causa natural, y que quando esto sucede, estan ardiendo por mucho tiempo. Esta idea me pareció al principio bien fundada, mayormente viendo por todas partes rastros manifiestos de semejantes incendios; pero despues supimos que los labradores, obligados á suministrar anualmente á sus amos cierta cantidad de trementina, pegan fuego á los árboles y la recogen quando va destilando. No vimos árbol ninguno de esta especie que no estuviese tocado del fuego: algunos estaban casi reducidos á cenizas, otros medio quemados y sin embargo continuaban vegetando. He

aquí otra de las grandes ventajas de la esclavitud de los labradores.

No se puede concebir el estado de miseria á que estan reducidos los labradores de Lithuania: en sus carros no se vé nada de hierro; las bridas y ronzales de sus caballos son hechos de cortezas ó ramas de árboles entretexidas. No tienen mas instrumento que una hacha para construir sus chozas, muebles y carros: su vestido consiste en una camisa y calzoncillos de lienzo muy grosero, un justillo de una mala tela de lana, y una capa de piel de carnero, un sombrero redondo de fieltro y zapatos de corteza de árbol. Sus chozas estan formadas de troncos de árboles amontonados unos sobre otros: ¡qué diferencia entre estas chozas y las casas de los labradores Suizos, bien que formadas de la misma materia! Su modo de vivir es aun mas diferente que sus habitaciones; todo anuncia en unos y otros el contraste de sus gobiernos y estado civil. El labrador Suizo es franco, sencillo y grosero, pero atento y obsequioso; saluda á los que encuentra con un ligero movimiento de cabeza, ó echa la mano á su sombrero con descuido; espera que le correspondan con una expresion de civilidad, se da por ofendido de la menor altivez, y no se dexa insultar impunemente. Al contrario, el labrador Polaco expresa su

respeto de un modo servil y abatido, se inclina hasta el suelo, se quita el sombrero y lo tiene en la mano hasta que se le haya perdido de vista; en una palabra, todas sus acciones y conducta manifiestan la esclavitud miserable á que está abatido.

Antes de concluir estas ligeras observaciones sobre la Polonia, debo advertir que he encontrado muchas personas acometidas de una enfermedad endémica, que se llama *plica polónica*, porque se ha creido que es peculiar de la Polonia, aunque se halla tambien en Hungria, en la Tartaria y en algunos otros paises.

Segun las obsevaciones del Doctor Vicat, hábil médico Suizo que ha vivido mucho tiempo en Polonia, y ha publicado unas memorias sobre esta enfermedad, la *plica polónica* proviene de un humor acre y viscoso que penetra por los cabellos, como por unos pequeños tubos: este humor resudando por las extremidades y los lados de los cabellos, hace que se peguen unos con otros, formando varios pelotones, ó á veces todos en una masa. Los síntomas varian segun la constitucion del enfermo, ó la malignidad del humor: los generales son escozor, tumores y úlceras, fiebres intermitentes, dolores de cabeza, languidez y desfallecimiento, dolores reumáticos y podágricos; á veces convulsiones, paralisis y demencia. Estos sín-

tomas se disminuyen á proporcion que el cabello se va enredando mas; si se corta el pelo al enfermo, se expone á la muerte, es nuevamente atacado de todos los síntomas que precedieron á la erupcion de la *plica*, y continúan los accidentes hasta que creciendo el cabello, absorbe este humor acre que los causa. Se cree que esta enfermedad es hereditária, y está probado que es contagiosa quando está en el mas alto punto de su virulencia.

Se atribuye á muchas causas fisicas la freqüencia de la plica en este pais: el autor citado expresa las siguientes. La insalubridad del ayre de Polonia, efecto de la inmensa cantidad de bosques y pantanos en este pais, y la frialdad del ayre que aun en estío suele ser muy frio por la posicion de los montes Crapack. La segunda causa es el agua mal sana que allí se bèbe, porque aunque se encuentran buenas fuentes en Polonia, la gente pobre bebe del primer lago que tiene á mano, y aun de los charcos cenagosos. La tercera causa es la suciedad de los habitantes, pues se ve por experiencia que los que cuidan del aseo de sus personas y casas, están menos sujetos á la *plica* que la gente pobre y llena de miseria. Asi las personas de alta gerarquia la padecen menos que la gente comun; los habitantes de las grandes ciudades menos que los aldeanos; los libres

menos que los esclavos, y los Polacos menos que los Lithuanos.

En una palabra, la *plica* parece ser una enfermedad contagiosa, que semejante á la lepra, se ha perpetuado en una nacion ignorante de la medicina, y poco atenta á detener sus progresos.

Esto es lo único que se puede ya decir de esta famosa república monarquica, que por tantos siglos ha formado uno de los estados de Europa, y que ya apenas ha quedado nombre de ella. Esta total disolucion estaba ya vaticinada por varios políticos en vista de su monstruosa constitucion: nosotros hemos visto verificarse esta triste profecia. Hemos visto á tres grandes potencias de Europa acrecentarse con los despojos de este reyno, que antes de la primera desmembracion tenia catorce millones de habitantes, y que tiene todas las proporciones para ser un estado de los mas poderosos de Europa, por la fertilidad de su terreno y situacion ventajosa para el comercio. Y despues de este gran suceso, ¿habrá todavia quien pretenda que hay una balanza política en Europa? El resultado de todo es, que los infelices labradores, que han tenido la fortuna de tocar á la Prusia y á la casa de Austria, han ganado mucho y deben aplaudir á la ruina de sus déspotas los nobles; pero los que han tocado á la Rusia, permanecen en

la misma miseria. Nadie debe compadecer á la nobleza polaca, pues ella por su despotismo, por su insubordinacion, por su venalidad, ha dado motivo á tantas calamidades, como siempre han afligido á la Polonia, y á la total extincion de su patria.

CARTA DCXVII.

Imperio de Alemania.

Voy á entrar en la Alemania, parte de las mas interesantes de Europa ya por su extension, ya por la constitucion de su imperio, ya por las varias naciones poderosas é ilustradas que en ella se encuentran.

Para evitar la confusion en la relacion de estos paises divididos entre tan crecido número de príncipes, es indispensable dar ante todas cosas una razon general de la Alemania en lo fisico y político.

Los límites de la Alemania no se extendian originariamente ácia occidente mas que hasta el Rhin, y por el mediodia no pasaban del Danubio; pero quando este imperio llegó á ser parte de la vasta monarquia de los Francos, se extendieron por la parte del mediodia mas alla del Danubio hasta la Helvecia y la Italia. Asi que este imperio tiene por límites ácia el norte el Eyder y el mar Báltico, al levante la Polonia, la Hun-

gría, la Esclavonia y la Croacia; al sur el golfo de Venecia, la Italia y la Helvecia, y al poniente el Rhin, las provincias unidas y el mar Germánico. La Alemania está situada en su mayor extension entre los quarenta y cinco grados quatro minutos, y los cincuenta y quatro grados quarenta minutos de latitud boreal; y entre los veinte y tres grados treinta minutos, y los treinta y seis con cincuenta y dos minutos de longitud, y comprende once mil ciento veinte y quatro millas quadradas geograficas.

El imperio de Alemania ha tenido una extension diferente segun la diferencia de los tiempos en que se le considere. Quando despues de la muerte de Luis el pio se hizo un estado separado é independiente, el Rhin la separaba del reyno de Lorena, pero el arzobispado de Maguncia, y los obispados de Worms y de Spira estaban entonces unidos á este imperio. Su primer rey Luis le añadió la mitad del reyno de Lorena, y su hijo que tuvo el mismo nombre, añadió la otra mitad. Pero habiendo la Francia adquirido los obispados de Metz, de Toul y Verdun, la Alsacia y el Sundgaw, como tambien toda la Lorena, y habiéndose hecho las provincias unidas una republica independiente, el imperio de Alemania no conservó de este reyno al otro lado del Rhin mas que una parte del circulo de Borgoña, los duca-

dos de Juliers y de Cleves, los arzobispados de Colonia y de Tréveris, el obispado de Lieja, el Palatinado y varios principados pequeños, condados y señoríos, que hacen parte del círculo del Alto-Rhin. El reyno de Arlés ó de Borgoña fue unido al imperio de Alemania en 1033; pero el Delfinado, el condado de Borgoña y la Provenza pasaron baxo el dominio de la Francia: la Suiza se hizo independiente. ¿Quién podrá adivinar qual será en adelante la suerte del imperio germánico? Los Franceses ocupan actualmente todos los paises de la orilla izquierda del Rhin y aun algunos de la derecha: en el congreso de Radstadt, que se interrumpió por el nuevo rompimiento de guerra entre el emperador y la Francia, se habia ya acordado la cesion á la Francia de toda la orilla izquierda del Rhin: el suceso de las armas ó algun nuevo tratado decidirán de los límites futuros de este imperio.

Los Alemanes y los estrangeros dan al imperio de Alemania varios títulos: suelen llamarlo el *imperio* por excelencia; el *imperio germánico*, y aun el *sacro romano imperio.*

Aunque por lo general el clima de Alemania es templado, se observan sin embargo muchas variedades en sus diferentes paises, segun son mas ó menos septentrionales, ó segun la cercania de los montes, rios ó el mar. Por lo regular se goza en la mayor

parte de Alemania de un ayre saludable, y ha habido autor que ha afirmado, que los Alemanes son los de mas larga vida en toda Europa.

Se ven en la Alemania muchas cordilleras de montañas, y otras aisladas: entre las primeras se cuentan los montes *Sudetes*, situados entre la Bohemia y la Moravia por una parte, y la Silesia por la otra: el Kahleberg que se extiende desde el pais inferior del Ems hasta la Carniola; el Alba y la selva negra en Suabia, &c. Antiguamente la Alemania estaba casi cubierta de selvas, y se ven todavia muchos restos de ellas; sin embargo, se van disminuyendo cada dia, y en algunas provincias se nota ya la falta de madera y de leña, la qual suplen con la turba, con el carbon fosil y con la paja. Entre las grandes selvas las mas notables son la de Bohemia, la Spessart, la selva-negra, la selva Hercinia, y la de Thuringia. Son muchos los rios navegables de la Alemania; los mas notables son, el Danubio, que nace en la Suabia, y pasa por Viena; es el mayor de todos los rios de Europa, y del corto número de los que corren de occidente á oriente. El Rhin tiene su nacimiento en la Helvecia y se divide en superior, medio é inferior: entra en el lago de Constanza, y sale de él cerca de esta ciudad; en su curso que es largo, recibe varios rios de primer

órden y va á parar al mar. Aseguran que entre sus arenas se encuentra oro, acarreado sin duda por los arroyos que baxan de lo alto de las montañas helveticas: sobre esto solo añadiré, que el mejor oro y en mas abundancia se encuentra en el distrito de Germesheim, que depende del baxo-Palatinado: aun se ven algunos ducados acuñados con el sello del marcgrave de Bade con esta inscripcion: *ex sabulis rheni.*

El Mein pasa junto á Francfort, y desagua en el Rhin cerca de Maguncia. El Elba nace en la Silesia, pasa por la Bohemia, por el círculo de la alta-Saxonia y por la baxa, y va á parar al mar del norte. Acerca de este rio hay que notar, que el fluxo y refluxo del mar se percibe en él á una distancia de veinte y dos millas. El Oder tiene su nacimiento en Moravia, y desagua en el mar Báltico. Dexo aparte el Weser, el Mosela, y otros rios que son muy caudalosos, pero inferiores á los ya citados.

Quando hablé de la Europa en general hice ya mencion de los mares que pertenecen á la Alemania: solo citaré aquí algunos lagos de los muchos que contiene, de los quales los principales son el de Constanza, el de Chiemsee, el de Cirknitz, el qual no es tan notable por su magnitud como porque sus aguas crecen y menguan de un modo singular; el lago salado y el de

agua dulce de Seebing, con otros muchos.

La Alemania produce todas las cosas necesarias para el hombre, y aun muchas de las utiles: su terreno no es igualmente fertil en todas partes, pero unas provincias suplen lo que falta en otras, y ademas exporta muchas de sus producciones. La agricultura, que en muchos paises de Alemania se halla en el mejor estado, se va perfeccionando en todas partes, y no cesa de aumentar las riquezas y las comodidades de la vida. Se coge aquí todo género de granos, y exportan gran cantidad de ellos: se ha probado á sembrar arroz en algunas provincias, y la Moravia lo produce; ademas se cultivan todas las legumbres, hortalizas, raices y frutas que se conocen en Europa, como tambien lino, cáñamo y otros géneros. En muchas provincias se hacen vinos, que pueden competir con los mejores de Francia, aunque no llegan á los de España ó Canarias: los mas famosos son los del Rhin, los de Hungria y los de la Austria. Se coge mucha miel y cera: los ganados de todas especies son muy numerosos, y se fabrica mucho queso y manteca. Dexo aparte las aves y quadrupedos de todas especies que se encuentran en abundancia en las varias provincias del imperio. Los rios, lagos y mares producen grande abundancia de pescados exquisitos.

El reyno mineral es muy rico en Alemania, y en ninguna parte del mundo se han hecho mas progresos que en Alemania ya en la mineralogia ya en el arte de extraer y beneficiar los metales. Seria necesario un volúmen para referir las varias y preciosas producciones del reyno mineral de Alemania : solo diré, que se encuentran algunas petrificaciones muy raras, y huesos de animales de un tamaño extraordinario, que ya no exîsten en Alemania. Entre las cosas mas notables debo hacer mencion de las perlas; las mas estimadas son las de Bohemia de color plateado, y otras de color de leche. Es tambien muy grande el número de aguas minerales y termales; la mayor parte de ellas estan en los estados de la Austria.

Antiguamente no habia ciudades ni fortalezas en Alemania : los habitantes se contentaban con construir chozas aisladas, que cubrian con paja ó estiercol. Las fortalezas son mas antiguas que las ciudades : los Romanos fueron los primeros que construyeron castillos en Alemania, y los habitantes imitaron su exemplo; otros se contentaron con emplear en su defensa los rios, los montes ó las selvas. Como el teatro de la guerra entre Romanos y Germanos estuvo por algunos siglos á las orillas del Rhin, los paises contiguos tuvieron las primeras

ciudades, que fueron Maguncia, Treveris, Colonia y Bona. En tiempo de los emperadores de la casa de Franconia todos los conventos, iglesias y palacios fueron construidos por el gusto gótico, y edificaban los castillos sobre las alturas. Las guerras de los Hunos dieron motivo al emperador Enrique I. para construir fortalezas y ciudades, y desde aquella época la arquitectura civil y militar ha ido perfeccionándose en Alemania. He contado en Bohemia, en Moravia, en Silesia, en el condado de Glatz y en Lusacia, en los diez círculos y en los demas paises dependientes del imperio, mas de dos mil y trescientas ciudades, y mucho mayor número de villas y pueblos menores: entre las ciudades hay algunas que son grandes, bien construidas, y otras bien fortificadas. El número de las aldeas ascenderá á ochenta mil sin contar los conventos, castillos y palacios de los nobles.

La Alemania ha sido en todos tiempos habitada por varias naciones; algunas, es á saber, los Helvecios, los Boyos, los Testasogos y los Gothinios eran de origen celtico, y construyeron los lugares, que en latin terminan en *durum*, *dunum* y *bona*. Aunque de muchos siglos á esta parte estas naciones han sido comprendidas baxo el nombre genérico de Alemanes, sin embargo, se han conservado varios nombres particulares

que las distinguen, como Bavaros, Suebos, Saxones, &c. La parte septentrional y oriental de la Alemania estaba ocupada en el siglo V. por los Slavos ó Vándalos; y desde fines del siglo XVII. muchos Franceses han ido á establecerse en Alemania. La palabra *Deustch* (de la qual corrompida se llamó Tudescos á los Alemanes) proviene de los Teutones, que habitaban junto á los Cimbros en las islas que hoy pertenecen al reyno de Dinamarca, y con ellos hicieron una irrupcion en las provincias del imperio romano. Extendiéronse despues por casi todos los paises que forman la Alemania moderna, y se dió su nombre á todos ellos y al mismo pais.

Un viagero observador hallará entre los Alemanes una gran diversidad en órden á las costumbres, disposicion de espíritu y modo de vivir, lo que prueba que traen su origen de naciones diferentes, por lo que conservan sus caractéres distintivos. El número de los habitantes de la Alemania se puede valuar con la mayor probabilidad en unos veinte y seis millones de almas.

Ha habido tantas alteraciones en la lengua alemana, que son muy pocos los sabios modernos que entienden á los escritores de la edad media; la pronunciacion, el dialecto y el uso de las voces se diferencian tanto en el dia que muchas veces un Ale-

man no entiende á otro. Son muy pocos los que escriben esta lengua con pureza y propiedad: sin embargo, la lengua alemana, aunque áspera, es muy abundante y expresiva. La lengua esclavona es la segunda lengua principal de Alemania; se habla en Bohemia, Moravia, Lusacia, en parte de la Stiria y en la Carniola. Los Alemanes tienen ademas buena disposicion para aprender las lenguas estrangeras: en ninguna parte de Europa se ha trabajado tanto en la perfeccion de las lenguas latina y griega como en Alemania, y no menos en las demas lenguas sabias.

CARTA DCXVIII.

Estado político de Alemania.

El sistema feudal se deribó del Norte á toda la Europa; ha desaparecido ya de los paises meridionales, y de otros muchos, pero se conserva en gran parte de Alemania. Por lo que hace á la clase de los plebeyos me contentaré con observar aquí, que en varias provincias, como en Franconia, Suabia y á lo largo del Rhin son comunmente hombres libres, ó á lo mas, sujetos á algunas *corbeas* y contribuciones pecuniarias; pero en la Marca de Brandemburgo, en Pomerania, en Lusacia, en Moravia, en Bo-

hemia, en Austria, viven en una especie de esclavitud. Muchas ciudades gozan de privilegios considerables.

Segun lo que dice Tácito, habia antiguamente en Alemania ademas de los nobles (*nobiles*) otra especie que llamaban ingenuos (*ingenui*) libertos y esclavos. En la edad media una parte de los ingenuos adquirió por sus servicios algunas prerrogativas, honores y privilegios, que los distinguieron de los demas comprendidos en su clase; transmitieron estos derechos á sus hijos, y adquirieron el título de nobles; pero como esta segunda especie de nobleza quedó separada de la que se llamaba nobleza por excelencia, se originó de aquí la distincion de alta y baxa nobleza. El que queria hacerse caballero (*miles*, porque entonces no se usaba el título de *eques*) honor que admitian los de la alta nobleza y aun los reyes y emperadores, estaba obligado á servir primero en el exército en calidad de escudero (*armiger*, *famulus*.) La baxa nobleza en atencion á los feudos de que gozaba, estaba obligada ó á servicios militares, ó á los civiles; éstos últimos se llamaban *ministeriales*. El nombre *baron*, que en los tiempos antiguos no significaba mas que *hombre*, llegó á significar un título de honor, comun á toda la alta nobleza. Despues se empleó para significar un *dynasta*, ó señor libre,

pero estos fueron tomando insensiblemente el título de *condes* : los barones en el dia son muy inferiores á los condes , y no tienen ninguna ventaja sobre los simples nobles. No se hallan en Alemania *patricios* hasta fines del siglo XII: este nombre no se dió originariamente sino á los vecinos de una ciudad que por causa de su nacimiento tenian derecho de tomar parte en el gobierno de la ciudad, y de excluir enteramente , á lo menos de ciertos empleos , á los que no eran iguales á ellos en nacimiento.

La baxa nobleza , ó la nobleza inferior es muy numerosa en Alemania , y los que cuentan una larga serie de abuelos nobles, tienen en muchos casos varias ventajas sobre los que son de nueva creacion. No se tiene por matrimonio desigual el que un príncipe ó conde del imperio llegue á emparentar con una familia noble no titulada, pero de prosapia antigua.

Los antiguos habitantes de Alemania eran idólatras: las primeras luces del Evangelio les fueron comunicadas á fines del siglo VII. por Kilian , obispo de Ireland , por dos ingleses , y por Roberto de Worms que vino á domiciliarse á Salzburgo. En el octavo siglo Winfried vino de Inglaterra á predicar el Evangelio á los Thuringios , á los Heseses y á los Saxones : el año de 723 fue consagrado en Roma por obispo de los Ale-

manes de la otra parte del Rhin, y recibió el nombre de Bonifacio: despues obtuvo *el palio* con el título de arzobispo de Alemania. Luis el pio, príncipe muy religioso, hizo donaciones muy considerables en bienes raices á las iglesias y conventos.

En los primeros tiempos los conventos reconocian la jurisdiccion de sus abades: poco á poco los monasterios pasaron baxo la jurisdiccion de los obispos en cuyas diócesis estaban situados. Los conventos que estaban exêntos de la jurisdiccion del ordinario dependian de los emperadores y reyes; pero en el siglo XI. tuvieron principio los abades y prelados *inmediatos* y *mediatos* que solo estan sujetos al sumo Pontífice.

En el siglo XVI. la heregía de Lutero inficionó gran parte de Alemania: los estados del imperio que habian adoptado sus errores, protestaron en 1529 contra el decreto de la dieta de Spira, en que se declaraba ilegítima toda mudanza de religion, y por esta razon los llamaron *protestantes*, y despues se les dió el nombre de la *confesion de Augsburgo* por la confesion de fé que al año siguiente presentaron á la dieta de Augsburgo. La guerra de religion, que se siguió, se terminó definitivamente por el tratado de Passau en 1552, y por la paz de religion publicada solemnemente en la dieta de Augsburgo en 1555. Estos dos tratados ase-

guraron á los de la confesion de Augsburgo su exîstencia civil y el libre exercicio de su secta hasta que se lograse la entera reunion de los dos partidos, ó para siempre, en caso de que esta reunion fuese imposible. El emperador y los estados católicos del imperio se han obligado de nuevo repetidas veces á mantener esta decision, y los emperadores renuevan esta obligacion en cada capitulacion imperial. Todas las dudas sobre estos tratados se explicaron y resolvieron en el famoso tratado de Westphalia, concluido en 1648, y la paz de religion se mudó en algunos puntos.

En virtud de este tratado, renovado y confirmado, no puede introducirse ni tolerarse en el imperio de Alemania ninguna otra religion sino la católica, la protestante y la reformada. Pero á pesar de esta exclusiva, se permite y tolera en varios paises del imperio todo género de sectas, de que ha abundado la Alemania despues del primer extravio de Lutero. Todo señor territorial está obligado á mantener á sus vasallos, que profesan distinta religion de la suya, en el libre exercicio de su culto así privado como público, y en la posesion de todos los efectos necesarios para este culto, como iglesias, escuelas, bienes y rentas eclesiásticas, segun los gozaban el primero de Enero de 1624, el qual año se llama *annus*

decretorius. El señor y los vasallos tienen facultad para hacer variaciones en esta parte, en caso de conformarse voluntariamente. Quando en un pais hay vasallos que siguen una religion de que no habia ningun exercicio público ni privado el año decretorio de 1624, ó que en lo sucesivo adopten una de esta naturaleza (lo qual pueden executar sin que el señor pueda ponerles ningun obstáculo) depende del señor el tolerarlos ó el desterrarlos de su pais. Si hace con ellos algun convenio en que les promete tolerarlos, esta obligacion es sagrada para él y sus sucesores, y no puede perjudicar de ningun modo á los derechos de tales ciudadanos. Si al contrario, el señor rehusa tolerarlos, está obligado á conceder á lo menos el término de cinco años á aquellos que hubieren permanecido en sus estados al tiempo del tratado de Westphalia, y el de tres años á los que se hubieren fixado en ellos, ó que hubieren mudado de religion despues de dicha época, para que puedan arreglar sus negocios domésticos, esto es, vender ó conservar sus bienes; en este último caso los pondrán en administracion, y tendrán libre la entrada y la salida en el pais.

La facultad de emigrar se permite tambien al siervo, pagando una indemnizacion á su señor, y éste no tiene derecho para precisar á ninguno de sus siervos á ciertos

parages determinados, como sucede en la Rusia. Todos los estados del imperio en virtud de la superioridad territorial tienen el derecho, con las restricciones insinuadas, de reformar los abusos que puedan introducirse en el culto, de abolir una religion é introducir otra nueva, de tolerar en sus estados ó expeler de ellos á los que no profesan la religion dominante. Quando la superioridad territorial está en litigio, el derecho de reformar pertenece á aquel que gozaba de ella el año decretorio; pero los vasallos no podran ser inquietados en el exercicio de la nueva religion que pueden haber adoptado, ni ser expelidos hasta que el pleito se decida definitivamente. No está aun decidido si un señor puede introducir una religion que no haya exîstido en sus dominios el año de 1624, aunque esta introduccion no acarree ningun perjuicio á la religion dominante: lo que hay de cierto es, que lo que se llama *simultaneum*, que es el derecho de permitir que el exercicio de varias religiones se haga en una misma iglesia, es contrario al tratado de Westphalia, quando incomoda en la cosa mas mínima á la antigua religion.

Los estados eclesiásticos católicos exercen la jurisdiccion eclesiástica sobre sus vasallos de la misma religion no como estados del imperio, sino simplemente en calidad de

prelados: dependen del sumo Pontífice, y se arreglan en esta parte al derecho canónico. Al contrario, los estados católicos seglares, siguiendo el mismo derecho, dexan á los prelados eclesiásticos exercer toda su autoridad en esta parte.

Como los protestantes y demas hereges no conocen la legítima autoridad del sumo Pontífice, cada estado protestante del imperio puede arreglar en su territorio todo lo relativo á los asuntos de religion, á no impedirselo algun convenio ajustado con sus subditos; de aquí procede la gran variedad que reyna en esta materia en los paises protestantes de Alemania. Daré de ello una idea general y sucinta: el señor territorial se reserva comunmente la decision de todos los asuntos importantes, nombra ó confirma, traslada, eleva, depone á los ministros del culto ó de las escuelas; hace reglamentos concernientes á la religion, señala los dias de fiesta, de ayuno ó penitencia, establece colegios, que arreglen en su nombre todo lo relativo al culto. Los estados protestantes confian ordinariamente el exercicio de su jurisdiccion eclesiástica á una junta llamada *consistorio*, el qual se compone de miembros eclesiásticos y seglares; pero la autoridad del consistorio es mas ó menos extensa, segun el señor territorial lo juzga conveniente. Ademas de esto, en algunas

partes hay sínodos, y consejeros eclesiásticos. Los que sirven en las iglesias ó en las escuelas son nombrados ó por el señor territorial, ó por el consistorio, ó por los ancianos de la iglesia, ó por los que tienen el derecho de patronato, ó por el cuerpo de la parroquia. Entre los eclesiásticos protestantes los que tienen dignidades mas eminentes y que mandan á los otros, se llaman *inspectores*, ó *prelados*, ó *superintendentes*, y á veces *superintendentes generales*.

El poder de los estados protestantes sobre sus vasallos católicos es el mismo que el de los estados católicos sobre sus vasallos protestantes. Por lo que hace á los católicos se convino en que los que tenian el exercicio público de su religion en el año decretorio, reconozcan la jurisdiccion de los obispos que exercian en el mismo año. No es permitido á los estados protestantes echar á los religiosos de un convento situado en su territorio, ni substituirles otra órden, á no ser que la primera se haya extinguido; y aun en este caso no pueden ocupar el convento sino religiosos, cuyo instituto exîstiese antes de la pretendida reforma.

Se tolera tambien en el imperio de Alemania gran número de Judios, los quales, segun las leyes del imperio, pueden ser admitidos por los que gozan del derecho de regalia, ó que tienen en esta parte un

privilegio especial. En muchas partes se les concede el exercicio público de su religion: antiguamente gozaban de grandes privilegios; pero su mala conducta y el abuso que de ellos hacian, fue causa de que se les quitasen. Algunos príncipes en estos últimos tiempos han querido librarlos de la justa ignominia de que estan cubiertos, haciéndolos iguales á los demas ciudadanos; pero ¿hay absurdo mayor que pretender amalgamar con los demas ciudadanos á una casta de gente, que ès incapaz de enlazarse con ninguna otra especie de hombres, y que se consideran y portan como enemigos del género humano?

Por lo que hace á los conocimientos cientificos, los Alemanes pueden disputar la preferencia á todas las otras naciones Europeas. A su genio natural se añade la emulacion entre los sábios, la proteccion de tantos príncipes, y las grandes proporciones que tienen para hacer progresos en las ciencias. Son generalmente muy aficionados á leer, y esta pasion no es peculiar de los hombres sino que se advierte el mismo ardor en las mugeres: ¡ojala hubiese esta misma aplicacion á la lectura en España! En ninguna parte se escribe ni imprime tanto como en Alemània, y aunque de aquí resulta una infinidad de obras medianas y malas, á vuelta de esto se ven algunas perfec-

tas en todos los ramos. Los Franceses tenian antes la fama de exceder á todas las naciones en las bellas letras ; pero en el dia los Alemanes les disputan con razon esta gloria. No conozco escritor mas profundo y delicado en esta parte que Sulzer ; el teatro Aleman va ya compitiendo con el Francés.

No hay duda que hay todavia mucho que corregir en órden á las universidades y colegios ; pero ni aun en esta parte puede pretender la preferencia ninguna nacion de Europa sobre la Alemania. Se cuentan en este imperio treinta y siete universidades, es á saber, diez y ocho protestantes, que son Altorf, Butzo, Duisburgo, Erlangen, Francfort del Oder, Giessen, Gottingen, Greisfswalde, Halle, Helmstad, Jena, Kiel, Leipsick, Marburgo, Rinteln, Rostock, Tubingen, Wirtemberg ; diez y siete católicas, es á saber, Bamberg, Colonia, Dillingen, Friburgo, Fulde, Gratz, Ingolstadt, Inspruck, Lobaina, Maguncia, Olmutz, Paderborn, Praga, Salzburgo, Tréveris, Viena, Wutzburgo, y dos mixtas, es á saber, Erfurt y Heidelberg. Ademas hay gran número de academias nobles, de colegios, gimnasios, seminarios y escuelas públicas. Son muchas tambien las sociedades literarias, es á saber, la academia imperial Leopoldina, la academia de las ciencias de Berlin, la sociedad de las ciencias de Gottin-

gen, la academia de las ciencias de Munick, y de Manheim, la academia de las ciencias útiles de Erfurt, la sociedad de las artes liberales de Leipsick, y la sociedad literaria de Disburgo, á las quales conviene añadir la sociedad latina de Jena. Entre las bibliótecas públicas las mas notables son la de Viena, que es la mayor, la de Wolfembutel, la de Hannover, la de Gottingen, la de Weimar, la de la universidad y la de la casa de la ciudad de Leipsick.

No hay género alguno de ciencias que los Alemanes no hayan conocido y perfeccionado: pudiera hacer aquí un largo catálogo de las obras clásicas que han producido sobre cada uno de los ramos del saber, pero esto me alejaria mucho de mi asunto. Basta decir que á ellos se debe la incomparable invencion de la imprenta; por cuyo medio se han hecho tan asombrosos progresos en todo, arte que nos asegura del peligro de que la Europa vuelva á caer en el abismo de tinieblas en que ha estado sumergida por tantos siglos. Ni han sido menos felices los Alemanes en las bellas artes; y lo que antes parecia increible, han perfeccionado la música en términos de competir con los mismos Italianos. No hablo de la pintura, arquitectura, escultura y grabado, pues pocos ignoran los grandes profesores que han tenido en estos ramos, y los útiles establecimientos que hay

en varios estados de Alemania para perfeccionar estas artes.

La Alemania tiene gran número de manufacturas que pueden competir con las mejores de Europa : algunas de ellas fueron establecidas y perfeccionadas por los Franceses protestantes , que fueron echados de Francia en virtud de la revocacion del edicto de Nantes , y fueron á establecerse en Alemania. El número y estado de las manufacturas alemanas empieza ya á perjudicar á las de Francia , Inglaterra y Holanda ; y pudieran pasar en Alemania sin los géneros estrangeros , si fuese posible atender mas bien á la razon y al interes nacional , que á la moda y al vano luxo. Las fábricas son ya tan considerables , que se exporta gran cantidad de sus producciones ; y como el cultivo de la seda se va perfeccionando mas cada dia, particularmente en los estados del rey de Prusia , es de esperar que las manufacturas de seda irán en aumento. Del lino y cáñamo se hace todo género de telas é hilados, como tambien toda especie de papeles. Las fábricas de refinar azucar son numerosas: del algodon se fabrican tambien muchos texidos. Hay las mejores fábricas de porcelana, de loza , de pipas : se hacen muy bellos cristales y espejos : de los metales se fabrican todos los géneros y utensilios que se conocen: de la lana todo género de texidos : en suma,

no hay produccion alguna de la naturaleza que no sea empleada por los Alemanes para sacar de ella por medio de la industria toda la utilidad posible.

La Alemania tiene grandes ventajas relativamente al comercio: el mar Germánico, el Báltico, el golfo de Venecia, que forman parte de sus límites, el número considerable de rios navegables que la riegan, su situacion en el centro de la Europa facilitan en extremo la exportacion del sobrante de sus producciones de la naturaleza y del arte, y la importacion de las mercaderias estrangeras. Para aumentar el comercio interior, las principales ciudades comerciantes han establecido carruages públicos, por cuyo medio se transportan las mercaderias á poca costa. Cada señor territorial tiene el derecho de establecer manufacturas ó de abandonar las ya establecidas; de prohibir la introduccion de mercaderias estrangeras, ó cargarlas de impuestos; de prohibir ó moderar la exportacion de materias primeras; de impedir á los estrangeros el hacer ningun comercio fuera de los tiempos de ferias, ó de limitar su extension; de hacer leyes relativas á esta materia, con tal que estas leyes no se dirijan á introducir ó favorecer el monopolio.

A mediados del siglo XIII. varias ciudades de Alemania hicieron entre sí una liga

para la seguridad y prosperidad de su comercio, y por esta razon se llamaron *ciudades anseáticas*, como ya he dicho en otra parte. Aunque su comercio decayó considerablemente en el siglo XV. y con el tiempo cesó su alianza, sin embargo las ciudades de Hamburgo, Lubeck y Breme, que se llaman todavia anseáticas, tienen alianza entre sí, y tratan baxo esta denominacion con las potencias estrangeras: la capitulacion del Emperador Francisco I. contiene algunas disposiciones á su favor. Hamburgo es la ciudad mas comerciante de Alemania, ventaja que debe á su navegacion, y frequentan su puerto con preferencia las naciones comerciantes de Europa. Las demas ciudades comerciantes son Francfort del Mein, Lepsick, Nuremberg, Augsburgo, Viena, Fiume y Trieste, que es puerto franco. Varias ciudades han obtenido de los emperadores privilegio para tener ferias: las mas importantes son la de Francfort del Mein, y la de Lepsick; las demas son las de Brunswick, Francfort del Oder, Naumburgo y Maguncia.

Los géneros y mercaderias que los Alemanes exportan á paises extrangeros por el valor de muchos millones, son trigo, tabaco, caballos, carne salada, manteca, queso, miel, vinos, particularmente del Rhin y Mosela, lienzos, paños, hilo, cintas, telas de seda, algodon y lana, maderas de

construccion, hierro en barras y labrado, cañones, balas, bombas, granadas, hoja de lata, obras de azero, de cobre, porcelana, loza, vidrio, cristales, cerbeza, tártaro, y otros artículos menores.

El emperador se obliga por la capitulacion á no conceder á nadie el privilegio de acuñar moneda sin el consentimiento de los electores, y sin haber exâminado antes los dictamenes del círculo en que esté situado el que lo pretende. El emperador y los electores poseen el derecho de acuñar moneda sin ninguna restriccion; los demas están reducidos á ciertos límites: sin embargo, varios estados del imperio no usan de este derecho, por los grandes gastos que exîge. El imperio de Alemania no tiene moneda general acuñada con el sello del emperador. Son infinitas las monedas que corren en los varios paises de Alemania; de ellas daré una razon general mas adelante.

Fin del Quaderno XCIV.

EL VIAGERO UNIVERSAL.

QUADERNO NOVENTA Y CINCO.

CARTA DCXIX.

Constitucion del imperio.

En los primeros siglos de la era christiana la Alemania estaba dividida en varios estados pequeños, que no reconocian ningun xefe comun. Despues de la ruina del imperio de occidente, se formaron seis naciones principales, es á saber, los Suevos y Alemanes, los Francos, los Frisios, los Saxones, los Thuringios, y los Bavaros. Los Francos se hicieron dueños de las Galias baxo la conducta de su rey Clodoveo, y al fin sojuzgaron á todas las naciones mencionadas, de suerte que en tiempo de Carlomagno la Alemania no formaba mas que un estado, no separado é independiente, sino que hacia parte de la monarquia de los Francos. Estas naciones vencidas conservaron al principio por condescendencia de los vencedores sus leyes y duques hereditarios, que las ha-

bian gobernado. Carlomagno los depuso, y les substituyó condes y comisarios reales (*missos regios*): sin embargo, este príncipe conservó el uso antiguo de las dietas ó asambleas de la nacion. Recibió tambien en el año de 800 la dignidad renovada de *emperador romano*, y la introduxo en su familia; pero no confirió á su hijo Luis la dignidad real hasta haber obtenido el consentimiento unanime de los estados. Su hijo y sucesor Luis I. repartió el imperio entre sus hijos con el consentimiento de los estados: este repartimiento ocasionó grandes disturbios, que se terminaron por el tratado de Verdun en 843, en virtud del qual Luis el Germánico obtuvo la Alemania hasta las orillas del Rhin, con las ciudades de Worms, Spira y Maguncia, y desde esta época la Alemania forma un estado separado é independiente. Este mismo príncipe adquirió el año de 870 una parte del reyno de Lorena; y Luis el jóven, su hijo, añadió la otra en 879. Este último tuvo parte de la sucesion paterna con sus dos hermanos en el año de 876, de suerte que á Carloman tocó el reyno de Baviera, á Luis la Francia oriental, y á Cárlos el craso lo que propiamente se llamaba Alemania. Sobrevivió éste á sus hermanos, y no solo heredó sus estados, sino que tambien añadió á la dignidad imperial la Italia y la Francia, y reunió así en su persona to-

das las posesiones de Carlomagno, que habian formado antes la monarquia de los Francos. Sin embargo, la debilidad de su persona y su mal gobierno determinaron á los estados de Alemania á deponerle en 887, y elegir en su lugar por rey de Alemania á Arnoldo, hijo natural de su hermano Carloman. Este derrotó á los Normandos, que hacian muchos estragos en Alemania, y sujetó á los Bohemios con el auxîlio de los Hunos, lo qual abrió á éstos la puerta para entrar en el imperio de Alemania, donde despues hicieron muchas incursiones. Luis, hijo de Arnoldo, dió fin en 911 á la línea Carlovingia en Alemania.

Despues de la muerte de este príncipe los estados de Alemania pusieron los ojos en Oton de Saxonia, y habiendo este príncipe reusado la corona, fue elegido Conrado, descendiente de una hija de Luis el pio. Conrado tuvo la generosidad de reconocer el mérito de su enemigo Henrique de Saxonia, hijo de Oton, y al morir le recomendó á los estados, quienes le eligieron por sucesor suyo. En este tiempo se señala el origen de los ducados de Suabia, de Franconia y de Baviera. Oton hijo y sucesor de Henrique recobró la Lorena, la Italia, y la dignidad imperial, y conquistó toda la Jutlandia y la Bohemia. En 1024 se extinguió en Henrique II. la línea masculina de los reyes y em-

peradores Saxones. Los estados eligieron á Conrado II, llamado el *salico*; los Italianos siguieron su exemplo, y este príncipe obtuvo igualmente la dignidad imperial. Añadió el reyno de Borgoña al imperio, hizo tributaria la Polonia, y convino con la Dinamarca en que el Eyder seria nuevamente los límites del imperio de Alemania. La Hungria, que se hizo tributaria del imperio, recobró su libertad en tiempo de los disturbios que se suscitaron en los reynados de Henrique IV. y V. El primero fue excomulgado por el Papa, y despues depuesto por los estados; el segundo se apoderó de la sucesion de Mathilde. Este príncipe ajustó en 1122 en Worms un concordato con Calixto II, por el qual renunció la investidura de las dignidades eclesiásticas por medio del anillo y del baculo, no reservándose mas que el poder de dar las investiduras de los bienes seculares por medio del cetro. En Henrique V. terminó en 1125 la línea masculina de los emperadores Franconios.

Despues de su muerte los estados eligieron á Lotario, duque de Saxonia, que en fin fue reconocido por toda la Alemania despues de una guerra de diez años: tuvo por sucesor á Conrado de Hohenstauffen. El emperador Federico I. conservó su derecho sobre el reyno de Arlés, recibiendo la corona en esta ciudad, y precisó á la Polonia á pa-

gar un tributo y prestar juramento de fidelidad. Henrique VI intentó inutilmente hacer la corona imperial hereditaria en su familia. La autoridad de los emperadores en Italia se perdió durante el reynado de Federico II. Despues de la muerte de Conrado IV. último emperador de la casa de Suabia, los estados eligieron á Guillermo, conde de Holanda, que fue muerto al cabo de dos años. A su muerte se siguió un largo interregno, porque aunque fueron elegidos dos reyes, es á saber, Alonso X. de Castilla y Ricardo de Inglaterra, se puede decir que la Alemania estuvo sin emperador, pues el rey Don Alonso jamas fue allá, y Ricardo no se presentó mas que dos veces y por poco tiempo.

La eleccion de Rodulfo de Habsburgo sacó á la Alemania del cahos en que habia estado por tanto tiempo; este príncipe es el tronco de la casa de Austria. Dexando aparte los demas emperadores, Cárlos IV. publicó en 1356 en la dieta de Nuremberg y en la asamblea de los electores en Metz los sábios y útiles reglamentos concernientes á la eleccion de rey de Romanos, que se observan aun en nuestros dias, y son conocidos con el nombre de *bula de oro.* Hizo elegir, durante su vida, por rey de Romanos á su hijo Wenceslao. Maxîmiliano, elegido rey de romanos viviendo su padre, convino con

los estados en la dieta de Worms en la ereccion de la cámara imperial, y á esto se siguió en 1512 la division del imperio en diez circulos. Cárlos V. fue el primero que recibió y juró la observancia de una capitulacion, y tomó inmediatamente despues de su eleccion el título de emperador romano electo, pero despues recibió en Roma la corona imperial de manos del Sumo Pontifice. Paso en silencio á los demas emperadores que hasta ahora ha habido, porque en su tiempo no se ha hecho ninguna novedad considerable en la constitucion del imperio, para cuya inteligencia me ha sido indispensable poner esta breve noticia historica.

El imperio de Alemania se compone de algunos centenares de estados libres é inmediatos, de diferente extension y dignidad, unidos entre sí, y que reconocen por xefe comun al emperador. Uno de estos estados tiene el título de reyno, los otros se llaman arzobispados, obispados, abadias, ducados, margraviatos, principados, landgraviatos, condados, señorios y ciudades imperiales.

Estos estados libres tienen su gobierno particular, y gozan de todos los derechos pertenecientes á la superioridad territorial. Los señores territoriales se llaman *miembros inmediatos del santo imperio romano*. Entre estos señores territoriales hay algunos que poseen varios de estos estados libres, de que

se compone el imperio germánico, como son algunos duques, príncipes, condes y señores. Hay tambien otros, que elevados á la dignidad real en otros estados de Europa, dependen sin embargo del imperio y de su xefe, en calidad de miembros *inmediatos* del imperio, como son los reyes de Prusia é Inglaterra.

Todos los estados así libres como no libres están repartidos en diez círculos. El emperador Wenceslao fue el primero que quiso dividir la Alemania en quatro partes ó círculos; pero este proyecto quedó sin execucion hasta Maxîmiliano I, que para la conservacion de la paz pública formó en 1500 los seis círculos siguientes, es á saber, el de Franconia, el de Baviera, el de Suabia, el del Alto-Rhin, el de Westphalia y el de Saxonia; pero como esta distribucion no comprendia á ninguno de los electores, ni la Austria, ni la Bohemia, ni la Borgoña añadió en 1512 en la dieta de Colonia quatro nuevos círculos, que son, la Austria, la Borgoña, el Baxo-Rhin, y la Alta-Saxonia: la institucion de estos diez círculos fue confirmada en la dieta de Worms en 1521, y en la de Nuremberg en 1522. El objeto de este establecimiento fue mantener la paz y la tranquilidad interior, impedir todo acto de violencia, abreviar las deliberaciones y los reglamentos que se debiesen tomar para

el bien comun del imperio, facilitar las contribuciones acordadas en dinero y tropas, la execucion de las sentencias pronunciadas por los tribunales superiores contra los estados, el nombramiento de los asesores de la cámara imperial, &c.

Estos círculos no tienen ninguna gerarquia entre sí: los reglamentos y las actas del imperio los citan con un órden variado. La distribucion de estos círculos es imperfecta, porque no están comprendidos en ellos todos los estados y provincias del imperio; no se tuvo al hacerla ninguna consideracion á la situacion de las provincias, estando las de un círculo mezcladas entre las de otro, y otros inconvenientes. Por lo que hace á la religion, se dividen los círculos en catolicos, que son la Austria y la Borgoña, y en protestantes, que son la alta y baxa Saxonia; todos los demas son mixtos.

Cada círculo tiene su *príncipe convocante*, que determina y fixa la asamblea de su círculo, la dirige, recibe todos los asuntos dirigidos al círculo, los comunica á los demas estados, executa las sentencias de los tribunales superiores dadas contra un estado de su círculo, &c. Los seis círculos antiguos tienen cada qual dos príncipes convocantes, uno eclesiástico, otro seglar; los otros quatro no tienen mas que uno cada qual: este es al mismo tiempo *director del círculo.*

Las asambleas de los círculos se establecieron para deliberar sobre el bien del imperio y de los círculos : son universales, quando se juntan los príncipes convocantes, los directores y aun los adjuntos de todos los círculos : son convocadas por él elector de Maguncia, pero rara vez se tienen, y segun el estado actual de las cosas, es regular que se olviden. Las asambleas particulares se celebran quando se juntan todos los miembros y estados de un solo círculo. Estas asambleas no se usan ni en los círculos de Austria y de Borgoña, ni en los de la alta y baxa Saxonia. Se llama *estado de círculo* aquel que tiene voz y asiento en la asamblea del círculo. Los estados de un círculo, quando los hay de diversas clases, se separan en cinco bancos, es á saber, el de los príncipes eclesiásticos y seculares, el de los prelados, el de los condes y barones, y el de las ciudades imperiales : los electores se sientan en el banco de los príncipes. Desde el año de 1691 las guerras con la Francia han ocasionado freqüentemente *la alianza de los círculos anteriores*, situados á lo largo del Rhin, cuyo objeto era la defensa mutua de estos circulos y la del imperio.

Los círculos de Franconia, de Suabia y de Baviera tienen todavia asambleas particulares para la valuacion de las monedas: se tienen alternativamente en Nuremberg,

en Augsburgo y en Ratisbona : las convoca el obispo de Bamberg.

Hay, como ya he insinuado, otros estados *inmediatos* que no pertenecen á ninguno de los círculos; tales son el reyno de Bohemia, los margraviatos de Moravia y Lusacia, el ducado de Silesia, el condado de Montbeliard, otros varios condados y señoríos *inmediatos*, metidos dentro de algunos círculos, las tierras de la nobleza *inmediata* de Suabia, Franconia y del Rhin, algunas abadias *inmediatas*, varios ganerbiatos, y algunas ciudades imperiales.

Desde su primer origen el imperio germánico ha sido siempre un estado electivo; sin embargo, se han elegido comunmente los emperadores de la misma familia del que una vez fue elegido, mientras ésta ha durado. En el dia cada emperador nuevamente elegido está obligado á renunciar solemnemente á todo acto, que se dirigiese á hacer el imperio hereditario en su familia.

Tres arzobispos *inmediatos* y seis príncipes *inmediatos* del imperio tienen el derecho de elegir en nombre de todo el imperio al emperador, y por esta razon se llaman *electores*. No se puede determinar el origen de su derecho para elegir ; lo que hay de cierto es que Cárlos IV. confirmó por la bula de oro los electores, que á la sazon eran siete, en la posesion de sus derechos y pri-

vilegios. Actualmente hay nueve electores; tres eclesiásticos que son, los arzobispos de Maguncia, de Treveris y de Colonia; y seis seglares, es á saber, el rey de Bohemia, el duque reinante de Baviera, el duque de Saxonia, el margrave de Brandemburgo, el conde palatino del Rhin, y el duque de Brunswick-Luneburgo, primogénito de la línea de Hannover.

La vacante del trono imperial debe ser anunciada á los electores por el arzobispo de Maguncia dentro del término de un mes, y se señala la asamblea para la nueva eleccion dentro del término de tres meses en Francfort del Mein. La ausencia de un elector no impide la eleccion, siempre que haya sido llamado legalmente. Si los electores no comparecen en persona, envian embaxadores en número de dos ó tres, con plenos poderes puros y sencillos. Despues de algunas deliberaciones preliminares sobre la *capitulacion* y otros objetos concernientes al imperio, y despues que se ha echado de la ciudad á todos los ministros estrangeros y á todo estrangero que no sea de la comitiva de algun elector ó embaxador electoral, se procede á la eleccion del modo siguiente: Los electores con el trage electoral, ó el primer embaxador de los que estan ausentes, montan á caballo, y pasan desde la casa de la ciudad á la iglesia de S. Bartolomé, don-

de se canta una misa: concluida la qual, los electores ó sus representantes prestan juramento de dar su voto al mas digno sin pacto, salario ni recompensa. De allí pasan al conclave para proceder á la eleccion: el arzobispo de Maguncia recoge los votos segun la gerarquia de los electores: el suyo lo recibe el elector de Saxonia; los electores pueden darse el voto á sí mismos: la pluralidad de votos decide. Hecha así la eleccion, el príncipe en quien ha recaido la eleccion, ó bien su embaxador, jura y firma al punto la *capitulacion*; hecho lo qual, se publica la eleccion en la iglesia. El nuevamente elegido, si está ausente, está obligado á dar seguridad acerca de la observancia de la capitulacion, y prestar juramento en persona antes de su coronacion: en este intervalo debe abandonar las riendas del gobierno á los vicarios del imperio. Cada elector recibe una copia auténtica de la capitulacion, firmada del emperador elegido ó de su embaxador, y rubricada con el sello del primero. El colegio electoral entrega al nuevo elegido la acta de su eleccion: si está ausente, se la lleva un príncipe con una carta de notificacion. El emperador señala despues el dia de la coronacion: la bula de oro designa para esta ceremonia á Aix-la-Chapelle, ó Aquisgran, pero hace largo tiempo que se hace en la ciudad, donde es elegido: Aquis-

gran tiene tambien el privilegio de guardar una parte de los ornamentos imperiales (*clenodia*) la otra parte se guarda en Nuremberg: deben haber servido por la mayor parte á Carlomagno: los llevan al lugar de la coronacion, dexando recibo que asegure su restitucion. Entre otras cosas se nota entre ellos la corona de oro, el cetro de plata, el globo imperial de oro, dos anillos, tres espadas, un evangelio, &c. Llegado el dia de la coronacion, los electores seculares y los embaxadores de los ausentes á caballo, y llevando los ornamentos imperiales acompañan al emperador hasta la puerta de la iglesia, donde salen á recibirle los tres electores eclesiásticos. Durante la misa, el nuevo emperador presta el juramento acostumbrado, y entre otras cosas promete la debida reverencia al Papa y á la iglesia. Despues el emperador es ungido siete veces por el arzobispo de Maguncia ó por el de Colonia, y con los vestidos y ornamentos imperiales, recibe la corona y presta el juramento por tercera vez, despues de lo qual crea caballeros, y es admitido por canónigo de Santa María de Aix-la Chapelle. Concluidas todas estas ceremonias, el emperador acompañado de los electores se vuelve á pie á la casa de la ciudad, donde come solo, haciendo los electores los *archi-oficios*, como son copero, chambelan, &c. Hasta ahora no se ha colocado en el

trono imperial sino á príncipes de la religion católica; sin embargo, los príncipes protestantes no estan excluidos, pues gozan de los mismos privilegios que los católicos.

El breve extracto que he hecho de los emperadores de Alemania, basta para hacer conocer, que el xefe del imperio está revestido de toda la autoridad que le da su empleo, desde el punto de su eleccion, y toma al mismo tiempo el título de emperador romano electo: este título ha sido usado constantemente desde Maxîmiliano I. Todos los emperadores hasta Cárlos V. inclusive recibieron la corona imperial en Roma, y tomaban simplemente el título de emperador romano; pero esta coronacion se omitió despues de este príncipe, aunque se conservó el título de emperador romano añadiendo *electo*. El emperador inmediatamente despues de su eleccion envia una embaxada para ofrecerle su reverencia filial (*observantia et reverentia*) la palabra *obediencia*, que antes era esencial, ya no se usa. El imperio de Roma es un título sin objeto, exceptuando veinte y un feudos del imperio situados en el estado eclesiástico.

Los títulos del emperador son los siguientes. N. *por la gracia de Dios, emperador romano electo, siempre augusto, rey de Germania*, y despues añade los títulos de sus estados hereditarios. El título que le dan

los estados del imperio es: *serenísimo, muy poderoso, muy invencible emperador romano, rey de Germania, clementísimo emperador y señor*. Las armas del emperador y del imperio son una aguila negra con dos cabezas y alas desplegadas en campo de oro, teniendo encima de las cabezas una corona imperial, á lo qual se añaden las armas de los paises hereditarios. Los electores suelen nombrar un sucesor con el título de rey de romanos en vida del actual: las ceremonias de su eleccion y coronacion son las mismas que las de un emperador: en qualidad de príncipe coronado recibe el título de magestad, de siempre augusto, y de rey de Germania. Sus armas son una aguila con una sola cabeza. Quando llega á ser emperador, pone la fecha contando los años de su reynado no desde el dia que tomó las riendas del gobierno, sino desde el dia de su eleccion.

Antiguamente los emperadores recorrian sus dominios para administrar justicia por sí mismos; para este efecto habia en todas las provincias palacios, en aleman *pfalzen*, y los erigieron tambien en algunas ciudades, llamadas por esta causa *pfalzstadts*. Esta costumbre se halla abolida de mucho tiempo á esta parte, y el imperio no ha señalado todavia al emperador ninguna ciudad para que tenga en ella su residencia. En la capitula-

cion solamente se expresa, que el emperador debe residir continuamente en Alemania, á no impedirlo las circunstancias: regularmente residen en la capital de sus estados hereditarios: los emperadores de la casa de Austria han residido en Viena.

CARTA DCXX.

Continuacion del mismo asunto.

La corte y la chancilleria imperial comprende los oficios siguientes: 1.° los archioficios del imperio, que son desempeñados por los electores: todos los electores deben tener archi-oficios; pero como no siempre estan en disposicion de desempeñar sus funciones en los dias de eleccion, de coronacion y alguna vez en las dietas, cada uno de ellos tiene sus vicarios, que suplen por los electores. 2.° Los oficios de corte, cuyo número, funciones y sueldos dependen del emperador: como el vice-canciller del imperio, nombrado por el elector de Maguncia que es canciller, permanece constantemente en la corte imperial: el emperador no tiene canciller particular. Los negocios que pertenecen á la corte imperial son decididos por el consejo privado ó por el consejo aulico imperial. Los asuntos que juzga el emperador baxo esta qualidad, se despachan

por la chancilleria imperial, cuyos miembros son nombrados por el elector de Maguncia, como archi-canciller del imperio, y estan sujetos á su jurisdiccion. En esta chancilleria no se usa de mas lenguas que de la alemana y la latina: el archivo del imperio está igualmente baxo la direccion del elector de Maguncia.

Los emperadores antiguamente tenian rentas muy gruesas, sacándolas ó de las provincias que dependian inmediatamente de ellos, ó de lo que debian pagarles otras varias provincias y conventos: ademas tenian el producto ó á lo menos el diezmo de todos los portazgos, de la moneda, de las minas y de las salinas. En tiempo de Federico I. estas rentas ascendian á cerca de sesenta talentos de oro; y baxo Rodulfo I. ya habian baxado hasta veinte talentos. La necesidad de dinero habia precisado á los emperadores á enagenar ó empeñar sucesivamente una parte de los estados del imperio, y por otros motivos habian enagenado otra parte á las abadias y conventos. En el dia las rentas fixas del imperio no consisten mas que en una moderada contribucion que pagan aun algunas ciudades imperiales: la mayor parte de ellas han redimido esta contribucion: todo lo que actualmente entra en el tesoro imperial ascenderá á doce mil y quando mas á veinte mil florines. Cárlos VI.

y su sucesor intentaron, pero en vano, restablecer la capitacion que antiguamente pagaban los Judios, aunque no habia cosa mas justa. Entre las rentas inciertas se cuenta lo que produce el consejo aulico imperial, lo qual sin embargo está repartido ó asignado á ciertos empleos; y los donativos de algunos estados del imperio y de la nobleza inmediata. Habiendo sido echado de sus estados hereditarios el emperador Cárlos VII, se le dieron por una vez cincuenta meses romanos. Para restablecer las rentas del emperador dispone la capitulacion, que los feudos de un producto considerable confiscados ó devueltos deban ser incorporados al dominio del imperio para sus gastos y los del emperador; pero el único caso de esta naturaleza que se ha ofrecido, se decidió de un modo contrario á esta ley. El emperador promete tambien en la capitulacion recobrar para el imperio, y hacer que sirvan para sus necesidades las contribuciones de las ciudades y otras rentas enagenadas á particulares; pero no hay esperanza de que esto se verifique.

Quando está vacante el trono imperial, ó en caso de menor edad ó ausencia larga del emperador, ó en fin quando está impedido de gobernar por sí mismo el imperio, la bula de oro le da por substitutos á los electores Palatino y de Saxonia, y los llaman

provisores imperii, ó vicarios. El vicariato del primero se extiende á lo largo del Rhin, en Suabia y en el *derecho Francónico*, expresion vaga sobre cuya significacion se disputa mucho: el vicariato de Saxonia comprende todas las tierras, en donde se seguia el derechon saxon al tiempo de la formacion de la bula de oro. Habiendo pasado la dignidad electoral palatina á los duques de Baviera por el tratado de Westphalia, y habiendo el imperio creado una nueva para la casa palatina, se suscitó entre las dos casas una disputa muy viva sobre el vicariato del imperio. Por un acomodo secreto convinieron los dos electores en exercer el vicariato en comun, lo que sucedió efectivamente en el interregno de los años 1740, 41 y 42. No habiéndose hecho este convenio con la aprobacion de los estados, el emperador Francisco I. remitió este negocio á la dieta, la qual confirmó en 1752 el convenio hecho entre las dos casas de exercer el vicariato alternativamente. Algunas provincias del imperio, como la Austria y la Borgoña, no reconocen ninguna jurisdiccion del vicariato. Maguncia hizo en 1658 un tratado particular con el elector palatino sobre este particular. El poder de los vicarios dura hasta que el nuevo emperador haya jurado la capitulacion en persona. Su vicariato consiste en erigir una regencia que hace las fun-

ciones del consejo aulico del emperador, y en su nombre despachan los decretos de la cámara imperial. Ademas presentan para los beneficios eclesiásticos, perciben las rentas del imperio, convocan la dieta en caso necesario, y dan la investidura de los feudos del imperio.

Las prerrogativas de que goza el emperador de Alemania respecto de las potencias estrangeras es la precedencia que le conceden; y por lo que hace al imperio es la de tener el título y qualidad de xefe del imperio, y gozar como tal de varios derechos. Sin embargo, su poder relativamente al gobierno del imperio está limitado y fixado por la capitulacion, y por las leyes del imperio.

Por lo tocante á los miembros mediatos del imperio el emperador tiene el derecho de concederles grados, títulos, escudos de armas y privilegios, pero sin que éstos puedan perjudicar á la superioridad territorial de los estados. Respecto de las potencias estrangeras, en caso de ataque, y si el objeto de la guerra se dirige al imperio en general, el emperador tiene el derecho de ponerse en defensa, y de servirse de todos los recursos que no sean perjudiciales al bien del imperio. Puede tambien conceder permiso á las potencias estrangeras para levantar gente en los territorios del imperio con el con-

sentimiento del señor territorial.

Los derechos que el emperador exerce en comun con los electores son relativos á la guerra, á los tratados de paz y de alianza, á las enagenaciones y empeños de tierras del imperio, y á la recuperacion de las enagenadas, en una palabra, á todo lo que tiene relacion con la seguridad y esplendor del imperio: el emperador no debe concluir nada acerca de estas materias sin la concurrencia y consentimiento de los electores.

Los derechos que el emperador exerce juntamente con los electores y algunos otros estados del imperio, son relativos al derecho de establecer portazgos, de quitarlos, de acuñar moneda, y á otras inmunidades concedidas á miembros mediatos del imperio. En fin, el emperador no puede sin el consentimiento del cuerpo entero de los estados desterrar á uno de sus miembros, excluir á un estado de tener asiento y voto en los colegios del imperio, establecer leyes nuevas, interpretar ó corregir las antiguas, hacer alianzas, declarar la guerra ó dirigir sus operaciones, levantar tropas, concluir la paz, imponer contribuciones, fixar el estado de la moneda, construir fortalezas, decidir en materia de religion, quando estos objetos interesan al imperio en general.

Como el emperador necesita del consentimiento de los estados inmediatos del im-

perio para los asuntos mas importantes, se celebra una dieta para deliberar en comun sobre todos los negocios del imperio germánico. Todos los miembros inmediatos del imperio, que tienen asiento y voto en la dieta, ya separadamente, ya como partes de un colegio, se llaman *estados del imperio.* La dieta es convocada por el emperador, quien despues de haber deliberado con los electores señala el tiempo y lugar, y éste debe estar situado en los límites de la Alemania. En caso de que la dieta se disuelva, el emperador debe convocar otra á lo menos cada diez años. Su primera dieta deberia tenerse en Nuremberg segun un antiguo privilegio de esta ciudad: la que hay actualmente que se tiene en Ratisbona desde el año de 1663, y que se ha perpetuado hasta ahora sin nueva convocacion, no ha sido transferida mas que dos veces, la primera á Augsburgo en 1713 por causa de la peste, la segunda á Francfort por Cárlos VII. en 1742. La convocacion se hace por medio de una circular impresa, dirigida á cada estado separadamente seis meses antes del termino indicado; en ella se contienen sumariamente los artículos principales sobre que se ha de deliberar. El emperador comparece en persona ó por medio de un comisario que es príncipe del imperio: comunmente se le da por adjunto un con-comisario, que por

lo general es un jurisconsulto, y miembro del consejo aulico. Los estados pueden igualmente comparecer ó en persona ó por enviados; un mismo enviado puede tener poderes para muchos votos. El elector de Maguncia tiene la direccion general de la dieta: sus enviados presentan sus credenciales al comisario principal, el qual da aviso á los estados por un decreto de comision. Todos los enviados de los otros estados presentan los suyos así al elector de Maguncia ó á los enviados, como al comisario principal del emperador.

Los estados del imperio se separan para sus deliberaciones en tres colegios, es á saber, el de *los electores*, el de *los príncipes*, en donde estan los prelados, condes y señores, y el de *las ciudades imperiales*. Los dos primeros se llaman *colegios superiores*. Cada colegio delibera separadamente, y los tres colegios no se reunen sino para oir el parecer del emperador, y para la *correlacion* de los decretos de los dos colegios superiores contra el de las ciudades imperiales. La pluralidad de votos decide en cada uno de los tres colegios, excepto en los casos siguientes: quando se trata de materias de religion, ó negocios relativos á todo el imperio y á los estados en general, y en que todos los estados se consideran como formando un solo cuerpo; ó quando los es-

tados católicos y los estados protestantes estan divididos. Quando los tres colegios estan de acuerdo, se extiende el resultado de los votos comunes, y se llama *conclusum* del imperio, el qual es presentado al emperador ó á su comisario principal. Quando no estan acordes mas que dos colegios, cada parte forma un *conclusum* con separacion, y ambos son presentados á la comision imperial. Si el emperador aprueba el *conclusum* del imperio, ó el resultado de los dos colegios, se forma entonces un *resultado del imperio*, que desde luego tiene fuerza de ley.

Como es un objeto este que con tanta freqüencia se ve indicado en los papeles públicos y en otras muchas obras, no será fuera de propósito decir algo de los estados del imperio. Para adquirir la qualidad de estado del imperio, y ser recibido en el colegio de los príncipes, es preciso poseer algun principado, condado ó señorío *inmediato*; hacerse agregar á algun círculo, y pagar un derecho de matrícula correspondiente á un estado del imperio, segun se arregle en la dieta; obtener, ademas del consentimiento del emperador y de los electores, el del colegio y el del banco, en el qual se pretende entrar. A veces por condescendencia se ha admitido á príncipes que no poseian ningun bien *inmediato*, pero con la reserva de que esto no parase perjuicio, de que el estado

admitido adquiriese bienes *inmediatos*, y que no haciéndolo así, el derecho de asiento y voto no pasase á sus herederos. La nobleza *inmediata* del imperio no se cuenta entre los estados del imperio propiamente tales, aunque este cuerpo, así como los otros estados, tiene al emperador por xefe.

Los estados del imperio son, ó eclesiásticos ó seculares; los eclesiásticos son ó católicos ó protestantes: solo el obispado de Osnabruck es poseido alternativamente por un católico y un protestante. Los estados protestantes son todos luteranos á excepcion de la abadesa de Herford que es de la secta reformada. Ademas, tienen la qualidad, ó de obispos como los de Osnabruck y Lubeck, ó de abadesas, como la de Quedlimburgo, ó de príncipes como los dos obispos mencionados, ó de abadesas princesas como la expresada. Ascienden á estas dignidades por la eleccion de sus cabildos: no necesitan de la confirmacion del emperador ni de la del papa: no reciben las órdenes ni el palio: no prestan ningun juramento, no reconocen metropolitano, ni pagan annata. La única formalidad á que estan obligados, es á recibir la investidura de mano del emperador dentro del año de su eleccion. Toman el título de obispo electo: reciben los mismos títulos que los obispos católicos que son de igual dignidad: pueden casarse

quando su capitulacion no lo impida, y se les considera en todo como seglares.

Los estados eclesiásticos católicos son ó eclesiásticos seculares ó regulares, arzobispos, obispos, abades, prelados, abadesas, primados y legados natos de la santa Sede, el gran maestre de la órden Teutónica, dos grandes comendadores y el gran prior de la órden de San Juan de la lengua alemana.

Por lo que hace á su dignidad secular son electores, príncipes, abades, prelados, ó abadesas, que exercen en sus dominios la jurisdiccion territorial en toda su extension. Estos estados ascienden á su dignidad por medio de la eleccion como los otros; pero los concordatos de la nacion germánica contienen algunas restricciones en esta parte. La eleccion es confirmada ó por el papa, ó en las abadias *mediatas* por el obispo diocesano. Antes de recibir la consagracion y bendicion sacerdotal, están obligados á hacer su confesion de fé y á prestar juramento de fidelidad al sumo pontifice. Los que tienen el derecho de llevar el palio, están obligados á pagar al papa cierta suma en el término de tres meses despues de su consagracion. Todo arzobispo, obispo y abad tiene que pagar annatas.

Los estados seculares son electores, príncipes, condes, barones ó ciudades imperiales, independientes unos de otros. Ad-

quieren estas dignidades ó por herencia, ó por donacion del emperador y del imperio, ó por convenio público, ó por alianza de sucesion reciproca. Regularmente no pasa la herencia á las hembras, y el derecho de primogenitura se va introduciendo insensiblemente en todas las casas de los príncipes y condes. En virtud de la practica los estados del imperio deben casarse siempre con iguales; de otra manera, su muger ni sus hijos no participan del honor del padre, y estos últimos no pueden sucederle. La union de un elector ó príncipe con una condesa, ó con una noble de antigua prosapia no se considera como desigual.

El emperador da á los electores eclesiásticos el título de reverendísimo y de sobrino; á los electores seculares el de serenísimo y de tio. Los electores seculares tienen el tratamiento de alteza electoral serenísima: los eclesiásticos que no han nacido nobles el de alteza electoral.

Se llaman ciudades imperiales las que son gobernadas por sus magistrados propios; que dependen inmediatamente del emperador y del imperio, y que tienen asiento y voto en la dieta. Por lo relativo á la religion son ó católicas ó protestantes, (el número de éstas es mas considerable) ó mixtas; estas últimas son del número de aquellas, en que parte de los habitantes, ó mas bien del se-

nado, gozaba del libre exercicio de su religion en 1624. Todas estas ciudades gozan de la superioridad territorial: el territorio de algunas es tan considerable, que pudieran apropiarse el título de repúblicas, pero se abstienen de él en estilo de chancillería. Algunas ciudades imperiales reconocen aun el poder de los antiguos jueces y prevostes imperiales, otras pagan aun las antiguas contribuciones; pero la mayor parte se han redimido enteramente de esta carga. El colegio de las ciudades imperiales está dividido en dos bancos, el del Rhin y el de Suabia: al recoger los votos se empieza por el primero pasando alternativamente de uno á otro.

Los tribunales de justicia son ó inferiores ó superiores: entre los primeros se cuenta el consejo provincial de Suabia; el principal de los consejos inferiores es el consejo áulico de Rothweil. De estos inferiores se apela á los superiores, cuyo poder se extiende ordinariamente sobre todos los estados del imperio asi *inmediatos* como *mediatos* (exceptuando los de Austria, Bohemia, Borgoña y Lorena) igualmente que sobre todas las causas que se han de juzgar en última instancia. Cada litigante tiene la libertad de llevar su causa ante uno de los dos tribunales que mejor le parece; pero una vez radicada en uno, no puede pasarla á otro. La

execucion de la sentencia pronunciada contra los miembros *mediatos* del imperio se encarga al señor territorial ; y quando se dirige contra algun miembro *inmediato* , al príncipe convocante del círculo , en que está situado el estado. Estos dos tribunales son, primero , el *consejo aulico* : éste sigue la corte imperial , y depende de solo el emperador, que es el xefe y juez supremo, y á quien dirige sus dictamenes en las materias importantes. Este consejo se compone de un presidente , del vice-canciller del imperio , de un vice-presidente , de cierto número de consejeros , seis de los quales deben ser protestantes , dos secretarios y el fiscal del imperio. Los consejeros aulicos están divididos en dos bancos , el de los *señores* y el de los *letrados* : el salario de los primeros ordinariamente no pasa de dos mil seiscientos florines , el de los segundos asciende á quatro mil. Gozan todos de varios privilegios é inmunidades.

El otro tribunal es la cámara imperial, cuyos asesores son nombrados por el emperador y por los estados , pero estos solos son los que los mantienen. Tiene su residencia en Weztlaar : en 1751 se hicieron varias tentativas para trasladarla á Francfort del Mein , pero fueron inutiles. Se compone de un juez , nombrado por el emperador , de dos presidentes , uno católico y otro protes-

tante, y de cierto número de asesores, los quales en el dia son diez y siete, nueve católicos y ocho protestantes. El tratado de Westphalia fixa su número á cincuenta, pero se reduxo á veinte y cinco por un decreto del imperio en 1720. Hay tambien un fiscal, un abogado del fisco, treinta procuradores y cierto número de abogados. La cámara imperial tiene su chancillería particular, y un tesorero para el cobro de las sumas destinadas á su manutencion.

El emperador no puede imponer ningun tributo sin el consentimiento de los estados: estos impuestos son ordinarios ó extraordinarios: en los primeros están comprendidos los impuestos de matricula, que cada estado paga para la manutencion de la cámara imperial. Segun un decreto del imperio de 1720, debian producir anualmente 103.600 rixdalers, pero en el dia no ascienden mas que á 39396 rixdalers. Se llaman impuestos extraordinarios los que conceden los estados en ciertas circunstancias, por exemplo, para la manutencion del emperador, del exército del imperio, de las fortificaciones de Philipsburgo, &c. Lo que pagan los estados por estos varios títulos, se conoce con el nombre de *meses romanos*: esta denominacion proviene de las expediciones, que los emperadores hacian á Roma para recibir la corona imperial de manos del papa, para las qua-

les los estados suministraban y mantenian cierto número de gente armada por espacio de seis meses, á no ser que prefiriesen el pagar al mes doce florines por un ginete, y quatro por uno de á pie; este dinero es el que ha conservado el nombre de *meses romanos*. Se ha conservado esta valuacion, y se ha formado una tarifa para fixar lo que debe dar cada estado. Un mes romano produce unos cincuenta mil florines.

El emperador, como tal, no tiene exército: el del imperio es suministrado por los estados, y esto es lo que se llama *el contingente*, y lo que forma los regimientos de los círculos. Cada círculo tiene su *generalidad*. En la dieta de 1681 se acordó, que el imperio mantuviese siempre un exército de quarenta mil hombres, doce mil de caballería, y veinte y ocho mil de infantería. En 1702 y 1704 se resolvió triplicar su número, y en la guerra actual contra la Francia ha llegado á quintuplicarse. Para formar un exército de quarenta mil hombres, se hizo en 1734 la reparticion siguiente del contingente, que cada círculo está obligado á suministrar: es á saber.

	Caballería.	Infantería.
El círculo del Baxo-Rhin .	600. . .	2707.
de la Alta-Saxonia . .	1322. . .	2707.
de Austria	2522. . .	5507.
de Borgoña	1321. . .	2708.

de Franconia	980...	1902.
de Baviera	800...	1494.
de Suabia	1321...	2707.
del Alto-Rhin	491...	2853.
de Westphalia	1221...	2708.
de la Baxa-Saxonia ..	1322...	2707.
	12000.	28000.
Total	40000.	

El emperador no puede emprender guerra ni hacer paz en nombre del imperio sin el consentimiento de los estados, y todo lo relativo á estos asuntos debe tratarse en la dieta: sin embargo, la corte imperial acostumbra de mucho tiempo á esta parte dirigir sola y sin el concurso de los estados todo lo concerniente á esta materia.

Los estados suministran ademas dinero para los gastos de la guerra, repartiendo la suma entre los estados á proporcion.

CARTA DCXXI.

La Austria.

Supuesta la razon general que acabo de dar del imperio de Alemania, pasaré ahora á tratar en particular de cada uno de sus círculos, empezando por el de Austria. Este tiene por límites al norte la Moravia, la Bohemia y el círculo de Baviera: al poniente la Suiza; al mediodia el territorio que fue de la república de Venecia y el mar Adriatico, y al levante la Iliria y la Hungria. Los paises anteriores de la Austria se hallan dispersos á lo largo de la Suabia y en la Suabia misma. Todos los paises del círculo de la Austria tendrán unas 2025 leguas geográficas quadradas, de suerte que este círculo es el mayor de todos. Toma su nombre del archiducado de Austria, que hace la principal parte de él: su primera institucion hecha en 1512 por Maxîmiliano I. en la dieta de Colonia fue confirmada en 1521 y 22 en Worms y en Nuremberg. La religion católica está establecida en él exclusivamente.

Los estados de este círculo son: la casa archiducal de Austria, por la baxa, la interior, la alta y la anterior: el obispado de Trento: el obispado de Brixen: la órden Teutonica: el príncipe Dietrichstein por el señorío de Trasp en el Tyrol. El archidu-

que de Austria es príncipe director y coronel de este círculo: las dietas no se usan en él, porque efectivamente este círculo depende de un solo señor, pues los estados mencionados son considerados como vasallos de la casa de Austria. Este círculo contribuye por su parte á los subsidios del imperio siempre que lo exîge la pública seguridad: su contingente asciende por lo regular á la quinta parte de todo lo que contribuye el imperio así en tropas como en dinero. Es verdad que en virtud de los privilegios que recibió de Federico I. y de Cárlos V, la casa archiducal está exênta de todos los subsidios ordinarios y extraordinarios; pero ella se ha cargado voluntariamente con pagar el subsidio de dos electores. Ademas paga los subsidos extraordinarios por los obispos de Trento y de Brixen, y por el príncipe de Dietrichstein. En virtud de un decreto de la dieta de Ratisbona en 1654, este círculo tiene el derecho de delegar dos asesores á la cámara imperial; pero no nombra mas que uno despues de la reduccion que se hizo del número de los asesores.

El nombre de Austria (*Oestreich*) significa un pais situado al oriente. La Austria propiamente tal se divide en dos partes principales, pero muy diferentes en quanto á la extension: la mas grande, que es la parte oriental, se llama *pais inferior del Ems*; la

mas pequeña, que es la occidental, *pais superior del Ems* : esta última fue separada de la Baviera por Federico I, y añadida al marquesado de Austria, que entonces se erigió en ducado. En la paz de Westphalia el elector de Baviera renunció por sí y por sus sucesores á todas las pretensiones que pudiese tener sobre este pais.

El ayre del pais superior del Ems seria mal sano, si no lo purificasen los vientos continuos, que por lo ordinario soplan del este, y empezando por la mañana calman por la tarde. Este pais es por lo comun desigual y lleno de montañas; las mas altas se hallan por el lado de la Stiria : es caliente, y se empieza la siega á fines de Junio. Está muy bien cultivado, y es abundante en vino y azafran : este último ramo ocupa á gran número de labradores, y es mejor que el de Turquia. El cultivo de las viñas es la principal subsistencia de los labradores, y el vino es mucho mas fuerte que el del Rhin. Las frutas que produce este pais, son melocotones, albaricoques, higos, almendras, castañas, ciruelas y otras varias especies de frutas silvestres. Los ganados no son considerables por falta de buenos pastos. Los bosques de que hay gran número, producen caza de todas especies : la gran cantidad de animales silvestres hacen mucho daño en las viñas, y principalmente los javalies. En la selva de

Viena hay lobos, y á veces se encuentran osos.

Cerca de la frontera de Stiria se encontró una mina de plata, que se abrió en 1754; pero ha ido en decadencia. En el territorio de la abadia de Gœttweig hay una mina de carbon de tierra: cerca de Krems hay una abundante mina de alumbre. Se fabrica mucho salitre, lo qual junto con el vino es el objeto principal de la subsistencia de los habitantes. Los baños termales de Bade tienen mucha fama. Se empieza á criar muchos gusanos de seda, y esta no es inferior á la de Italia. El Danubio, que recorre toda la Austría de occidente á oriente, recibe todos los rios grandes y pequeños del pais.

El pais superior del Ems es montuoso, principalmente ácia la Stiria y la Bohemia, por lo que se encuentran muchos terrenos incultos, siendo asi que lo restante del pais está bien cultivado. El mayor número de montañas se halla en los distritos de Traun y de Hausruck, y son muy altas por la parte de la Stiria; los demas distritos están sembrados de pequeñas colinas. Como son tantos los manantiales que riegan este terreno, el ayre es humedo y fresco todo el año: esta frescura proviene principalmente de la situacion del pais, por hallarse casi cercado de montañas, las quales impiden que puedan penetrar los vientos del mediodia y del ponien-

te. Esta calidad del terreno y del ayre hace que se cultive gran cantidad de árboles frutales, especialmente de manzanas y peras de que hacen una sidra que les sirve de bebida, pues se puede decir que las viñas finalizan aquí, no mereciendo hacerse mencion de los vinos de Aschach y Rostemberg.

Este pais es el primero en que se encuentra cerbeza, subiendo por el Danubio: el trigo que produce no basta para alimentar á todos sus habitantes, pero lo suplen con el que traen de Hungria. Hay buenos pastos para los ganados, y se encuentra todo género de caza, principalmente por el lado de la Bohemia y de la Stiria, en donde los bosques y selvas son mas abundantes. La mayor parte de los manantiales por el lado de Kremsmunster petrifican y hacen crecer los cauces donde se precipitan en pequeñas cataratas: van revistiendo el musgo que allí nace, con una costra de tuffo, y como el musgo se reproduce todos los años, resultan paredes gruesas de esta piedra, que se arrancan despues para emplearlas en los edificios: se encuentran tambien otras especies de tuffo. Estas fuentes petrificantes no por eso dexan de tener una agua excelente, de que beben los hombres y las bestias sin el menor daño.

El archiducado de Austria no da á sus habitantes suficiente cantidad de trigo ni de

ganados, así para los usos de la agricultura como para las carnicerias: la Hungria suple esta falta, y este ramo de comercio la seria muy ventajoso, á no ser por los derechos excesivos que les hacen pagar, de suerte que un Húngaro que lleve al mercado de Viena tres sacas de trigo, paga á lo menos de derechos el valor de una. A pesar de estas trabas tan perjudiciales para la agricultura y el comercio interior, la Hungria provee á la Austria de ganado vacuno y de cerdos. La falta de caballos es muy notable en la Austria, y aun en todos los paises hereditarios de esta casa, exceptuando la Hungria. Se han tomado algunas providencias para mejorar las castas: mayor cuidado necesitaria el ganado lanar para mejorar las lanas.

En el pais inferior del Ems hay diez y siete ciudades archiducales, de las quales quince solamente tienen asiento y voto en las dietas; diez y siete ciudades de señores particulares, quatro villas archiducales con asiento y voto en las dietas, otras ciento y veinte casí todas de la nobleza, ciento catorce abadias y conventos de ambos sexôs, que contienen tres mil seiscientas noventa y tres personas eclesiásticas, entre las quales hay veinte y seis abadias y conventos que gozan del derecho de asiento en las asambleas provinciales, seiscientos seis castillos y tierras nobles y mil quinientas y diez al-

deas. El pais superior del Ems contiene siete ciudades archiducales, cinco de señorío, ochenta y una villas, 35 abadías y conventos de ambos sexôs, que contienen 1083 personas, entre los quales hay trece abadias ó conventos que tienen asiento y voto en las asambleas del pais, doscientos veinte y tres castillos y tierras nobles, y seiscientas quarenta y tres aldeas. Llamanse villas ó *burgos* los lugares que tienen derecho de erigir un rollo. Aunque la Austria estuvo mas poblada antes de la pretendida reforma y de las incursiones de los Turcos en los años de 1529 y 1683, sin embargo, tendrá en el dia mas de un millon de habitantes. Casi todas las aldeas pertenecen al clero y á la nobleza, y se nota en estos pueblos una estraña confusion de jurisdiciones; pues se hallan algunos en que quatro, seis, y hasta trece señores tienen vasallos. Por lugares archiducales se entienden aquellos en que el Archiduque exerce los derechos de regalia, que tienen asiento y voto en las asambleas de los estados, y que pagan cada mes al príncipe una contribucion fixa. El receptor general en Viena recibe todas estas contribuciones, para entregarlas despues en la caxa de los estados. El príncipe no posee en el dia mas que dos dominios en este pais. Ademas de las ciudades y villas de señorio, se hallan en este pais villas municipales, que pertenecen á sus mis-

mos habitantes : estas eran antiguamente del dominio del príncipe , que fueron empeñadas , y los habitantes las redimieron despues , quedando de este modo libres. Estas villas se gobiernan á sí mismas baxo el pie de otros pueblos de señorío y archiducales: pagan las mismas contribuciones , dirigiendolas derechamente á la caxa de los estados, pero no tienen asiento ni voto en las asambleas del pais. Las leyes prohiben á los poseedores de bienes raices el hacer ninguna innovacion en ellos : por exemplo , el labrador no puede convertir en viñas su campo de azafran ó al revés : con semejante sistema no es posible que pueda prosperar la agricultura.

Los habitantes de los bosques y algunos viejos en las ciudades usan de barba larga , y otros de bigotes : el trage del pueblo es muy singular , particularmente el de las mugeres mas alla del Traun. El dialecto aleman austriaco, muy distinto del de Saxonia, está recibido desde el mar adriático ácia el N. N.O. y el O. hasta la Silesia , la Saxonia , la Franconia , la Suabia y la Suiza : se extiende tambien ácia el este por la Hungria y los paises esclavones : se nota sin embargo en los paises particulares de esta grande extension , cierta diferencia en la pronunciacion, y un corto número de expresiones peculiares de los habitantes de cada distrito.

Los estados del archiducado se componen en primer lugar de prelados : el presidente de este colegio es el abad de Mœlk, que le dirige, convoca á sus miembros y les notifica las órdenes del príncipe : 2.º de señores, entre las quales se cuentan príncipes, condes y barones : 3.º de nobles y caballeros : 4.º de ciudades y villas. La ciudad de Viena sola compone la mitad de este quarto órden ; lo restante se compone de las ciudades y villas. El gran mariscal de la provincia se elige siempre de la clase de los señores, y el vice-mariscal del órden eqüestre. Las dietas son ó universales ó asambleas en juntas, que se subdividen en grandes y pequeñas. Son convocadas por el archiduque, y sus proposiciones se hacen ó por el canciller de la corte ó por el comisario del príncipe, pero las deliberaciones siempre se hacen baxo la presidencia del mariscal de la provincia. En ellas se trata de los impuestos, contribuciones, subsidios militares, y otros asuntos semejantes : los acuerdos de la dieta son confirmados por el príncipe, y despues promulgados para que tengan fuerza de ley. La dieta del pais inferior del Ems se tiene en Viena, y la del superior en Lintz. La asamblea de los estados, que conviene distinguir de las dietas, es perpetua, en quanto los diputados, que ordinariamente permanecen en este empleo

por algunos años, forman un senado regular y permanente.

Ademas del derecho de la caza y de hacer colectas, los estados tienen en su territorio la jurisdiccion civil y criminal, una y otra baxo la dependencia del príncipe: pero los privilegios de estos estados no son tan considerables como antiguamente. La nobleza austriaca es numerosa y opulenta; se divide en titulada y no titulada. Los bienes de los nobles son ó alodiales ó feudales: los margraves de Brandemburgo-Culmbach tienen el dominio directo de algunos feudos situados en la Austria; pero como está prohibido á los vasallos recibir la investidura en pais estrangero, los margraves han erigido en este archiducado un tribunal feudal, adonde estan obligados á comparecer estos vasallos. El derecho de acuñar moneda está concedido á algunos nobles titulados, como es el conde de Diechtrestein y otros.

Desde el siglo VIII. la religion christiana se fue estableciendo en Austria, y desde entonces se sometió á la santa Sede. En el siglo XIV. se introduxeron en este pais igualmente que en los vecinos algunos hereges Valdenses, que se sublevaron contra la silla apostólica; pero habiendo sido perseguidos, se retiraron á la Moravia. En el siglo XVI. los errores de Lutero penetraron bien pronto en la Austria, y el número de

sus sectarios se fue aumentando á pesar de todos los obstáculos. En 1541 los protestantes de la Austria, de la Stiria, de la Carinthia y de la Carniola presentaron al emperador una memoria, pidiendo la libertad de su culto, la qual repitieron en los años siguientes sin ningun suceso. En 1568 el emperador Maxîmiliano II. permitió el libre exercicio de la religion luterana á los señores y nobles del pais superior é inferior del Ems; pero en el reynado de Rodulfo II. el luteranismo fue insensiblemente oprimido en la Austria, hasta que en 1621 fue enteramente abolido, bien que todavia se encuentra allí gran número de luteranos. La emperatriz María Teresa publicó en 1753, que todos sus vasallos protestantes en Austria, en Stiria y en Carinthia, que se mantuviesen tranquilos, no padeciesen la menor vexacion ni persecucion por causa de religion, y que los que quisiesen gozar del libre exercicio de su culto, pasasen á Transilvania, donde se les proveeria de todo lo necesario en lo temporal y espiritual. Se encuentran aun en el pais inferior del Ems muchos nobles, que profesan abiertamente el luteranismo, y en Viena es considerable el número de los protestantes.

Desde el año de 1722 el obispado de Viena, sujeto inmediatamente á la santa Sede, pero de nombramiento del archidu-

que, se erigió en metropolitano y arzobispado á súplica del emperador Cárlos VI. El año siguiente este príncipe envió al nuevo arzobispo el palio y la cruz, y en 1759 una parte de la diócesis de Passau fue reunida á este arzobispado. El arzobispo es príncipe del santo imperio: tiene por sufragáneo al obispo de Neustadt. El consistorio arzobispal presidido por el mismo arzobispo se compone de varios consejeros y asesores, así eclesiásticos como seculares. Como la jurisdiccion eclesiástica del obispo de Passau se extiende tambien sobre una parte de la Austria, este prelado tiene en Viena un consistorio particular.

CARTA DCXXII.

Comercio y fábricas de la Austria.

Para formar alguna idea del estado actual del comercio y manufacturas en Austria y en todos los estados hereditarios de esta casa, insertaré aquí lo que me comunicó un amigo de Viena en sus propios términos.

»Los paises hereditarios producen con abundancia las materias primeras para las manufacturas: ademas, su situacion es ventajosa para el comercio por los mares que los rodean, y los rios navegables que los atraviesan. A pesar de estas ventajas, no hace muchos años que no se conocian en ellos las fábricas, las manufacturas ni el comercio; y aun en Viena no se sabia hacer un par de medias de seda.

»El emperador Cárlos VI. pensó en introducir las manufacturas y el comercio; para este efecto atrajo á Viena varios comerciantes ricos protestantes de las ciudades libres, concediéndoles varios privilegios y prerrogativas, y construyó el puerto de Trieste; pero éste no sirvió mas que para facilitar la exportacion de las primeras materias, y para la importacion de los géneros estrangeros. Las guerras onerosas que este emperador hizo ya contra la Francia y la

España, ya contra los Turcos, interrumpieron estos proyectos, cuya execucion á nadie era mas desagradable que á los Ingleses sus aliados. Compraban las materias primeras muy baratas, y manufacturadas las volvian á introducir vendiéndolas muy caras. De este modo la Inglaterra, la Francia, la Holanda, la Saxonia y la Italia sacaban anualmente sumas inmensas de la Austria, y el pais cada dia iba empobreciendose.

„Despues de la paz de Aix-la-Chapelle en 1748 la corte de Viena conoció en fin la necesidad de introducir fábricas, y excitar la industria de sus vasallos. Los obstáculos que por todas partes se opusieron á este proyecto tan ventajoso, no arredraron á la emperatriz María Teresa: uno de los mayores era la falta de buenos artífices, de texedores é hilanderas: hasta entonces habia sido preciso traer el lino, la lana y el algodon hilados de la Saxonia y de otros paises vecinos. Para evitar este perjuicio, se establecieron en muchos pueblos escuelas de hilados, en donde no solamente se enseña á hilar gratuitamente, sino que tambien se da á las niñas dos kreutzers al dia, fuera de un premio mensual á las mas aplicadas. Ademas, se convidó á muchos hábiles fabricantes de varios paises de Europa á venir á establecerse en los pai-

ses hereditarios con partidos muy ventajosos que se cumplieron puntualmente. La exportacion de las materias primeras en bruto se recargó de impuestos, y se prohibió casi enteramente despues que se estableció en 1752 una direccion de comercio, condecorada con el título y prerrogativas de tribunal de corte, dependiente inmediatamente del príncipe, y compuesto de presidente, vice-presidente, ocho ó nueve consejeros, tres secretarios y veinte oficiales subalternos. Se estableció tambien en Viena un banco, al qual se asignaron fondos considerables, y se encargó á la direccion de comercio. Todos los que quieren establecer manufacturas y fábricas, ó que desean entrar en empresas para el adelantamiento del comercio ó de las manufacturas, reciben de este banco anticipaciones de diez, cincuenta y hasta cien mil florines sin interés, con tal que se asegure bien el reembolso de este capital. En las once capitales de las provincias, es á saber, Viena, Lintz, Inspruck, Friburgo del Rhin, Praga, Brun, Troppau, Gratz, Klangenfurt, Leibach, y Gœrtz se erigieron cámaras consulares, subalternas y dependientes de la de Viena: igual establecimiento se hizo en la Transilvania y en Temeswar. Cada cámara tiene un presidente, que siempre es un consejero privado, y seis ú ocho asesores con un secretario y otros

oficiales : los asesores con el título de consejeros de comercio, tienen de mil doscientos hasta dos mil florines de renta. Cada cámara tiene su caxa particular, á la qual se han asignado varios fondos, y en caso necesario son socorridas por la de Viena. Estas once cámaras envian el resultado de cada sesion á la direccion general de Viena, y reciben sus órdenes sobre los negocios de importancia, como son la concesion de nuevos privilegios, las anticipaciones para las fábricas, la prohibicion de mercaderias estrangeras, el aumento ó rebaxa de los portazgos, el nombramiento de nuevos consejeros ó dependientes. Todos los paises austriacos sobre el mar Adriatico han sido reducidos y subordinados á la direccion general, quien los gobierna por medio de la intendencia establecida en Trieste. Se crearon despues diez y ocho cónsules para las principales ciudades comerciantes y puertos de Portugal, España, Francia, Italia y Turquía: los cónsules, aunque son nombrados por la direccion, no se dirigen á ella en sus relaciones; los de los paises occidentales las dirigen á la intendencia de Trieste, y los del oriente al ministro imperial residente en Constantinopla, que en calidad de cónsul general de aquellos paises, está subordinado á la direccion general, á la qual envia sus informes en materia de comercio. La

corte de Viena ha ajustado despues tratados de comercio con la mayor parte de las naciones comerciantes.

»Para mejorar las producciones naturales del pais que sirven de materias primeras para las manufacturas, se ha erigido en Viena y en las otras diez capitales á costa de la caxa del comercio una sociedad económica ó de agricultura. Cada una de estas sociedades propone anualmente un problema, y hace imprimir la solucion que consigue el premio, el qual es una medalla de oro de treinta y seis ducados de valor. Bien pronto ha experimentado la Austria los felices efectos de este establecimiento: el cultivo de las plantas, que sirven para los tintes, se ha mejorado tanto, que en vez de hacer venir la rubia y el pastel de paises estrangeros, los Austriacos tienen ya sobrante que exportar: el añil se cultiva en Esclavonia y en el Bannato de Temeswar. La cria de los gusanos de seda se ha perfeccionado tanto á costa de la caxa de comercio en la Esclavonia, la Dalmacia, la Croacia, la Istria, en el Friul, en el Tyrol y en Temeswar, que bien pronto se irá prohibiendo ó embarazando la importacion de seda cruda del estrangero con la imposicion de gruesos derechos. La seda que se fabrica en la Esclavonia es superior á la de otras provincias, y en nada cede á la de Italia.

„Para perfeccionar las lanas se han traido de la Berberia y de la Natolia gran cantidad de obejas y carneros, que dan muy buena lana en la Carniola y en la Esclavonia; pero todavia es preciso valerse de las lanas de España para la fábrica de paños finos, y se introduce gran cantidad de ellas por Trieste.

„Por estos medios y con la prudente distribucion de dos millones de florines, se ha logrado enfin, á pesar de todos los obstáculos, establecer y perfeccionar las manufacturas, y poner en movimiento la industria de los habitantes. Las primeras manufacturas se establecieron en Bohemia y en el Friul, contribuyendo mucho á esto la vecindad de la Saxonia y de la Italia: insensiblemente se fueron esparciendo por todos los dominios austriacos, y las guerras de Alemania, en vez de retardar, han acelerado sus progresos, porque las calamidades de la guerra que desolaron entonces la Saxonia y otras provincias, precisaron á un gran número de habiles fabricantes á expatriarse, y buscar su subsistencia en los estados dependientes de la Austria, donde encontraron proteccion y socorros. En el discurso del año de 1770 las manufacturas llegaron á tal grado de opulencia, que el gobierno prohibió la entrada de casi todas las mercaderias estrangeras, particularmente de las que se fa-

bricar de acero, hierro, lino, cáñamo, lana, seda, pues sus propias producciones bastan no solamente para las necesidades de los vasallos, sino que se hallan en estado de exportar para paises estrangeros. Las principales mercaderías que se fabrican en los estados Austriacos, son todo género de lienzos, cristales y espejos, toda especie de obras de azero y hierro, paños, camelotes, barraganes, medias de lana y de seda, indianas, telas de seda, galones de oro y plata, varias obras de hoja de lata y de laton, granates de Bohemia pulimentados, que tienen mucho despacho en Inglaterra, telas bordadas de oro y plata, encajes, muselinas, batistas, reloxes, caxas de oro esmaltadas, &c.

„Viena es el centro del comercio de los estados austriacos, y se encuentran allí comerciantes de casi todas las naciones de Europa y Asia: los negociantes alemanes establecidos en Viena que comercian en grueso, son casi todos protestantes y descendientes de aquellos que Cárlos VI. arrojó de las ciudades imperiales. Los llaman *almaceneros* y forman un cuerpo político aparte: gozan de grandes privilegios, están esentos de todo impuesto, y no pagan mas que una pequeña contribucion á la caxa de comercio. Hay algunos que son al mismo tiempo banqueros, y la mayor parte de ellos establece fábricas.

„El comercio principal se hace con la Turquia : en la paz de Belgrado de 1739 se estipuló, que en asunto de comercio los Turcos gozarian de ciertos privilegios considerables en la Austria, igualmente que los Austriacos en Turquia, y por los términos del tratado estas dos naciones deben considerarse reciprocamente como muy amigas; en los tratados posteriores se han confirmado los mismos privilegios mutuos. Por esta razon muchos Turcos, Griegos, Armenios y otros vasallos de la Puerta se han establecido en Viena, en Hungria y en Trieste; mas para gozar de los derechos de vasallos de la Puerta, pagan al gran señor su capitacion. La mayor parte de las mercaderías austriacas que pasan á Turquia, son cristales, espejos, paños, escudos de Austria acuñados en Viena, pesos fuertes de España, que corren en toda la Turquia, y principalmente obras de hierro : como está prohibida la exportacion de hierro en barras á la Turquia, lo envian labrado en cuchillos y hoces. Para dar alguna idea de la importancia de este comercio basta saber, que en Kirchdorf y en Muhldorf se hallan quarenta y dos fabricantes, que envian todos los años á Turquia por el valor de quatrocientos mil florines en hoces. Las mercaderias que se reciben de aquel pais, son principalmente algodon, pelo de cabra, cueros, café, frutas, vinos, lana de

la Macedonia : en el espacio de dos años entraron en Trieste doce mil quintales de algodon de Turquia.

Para fomentar el comercio se han establecido con privilegio cinco compañias de comercio. La mas antigua es la compañía de Fiume, cuyo objeto principal es el refinar la azucar : cambia las mercaderías del pais por azucar en bruto : en 1750 obtuvo privilegio por veinte y cinco años, por el qual se prohibió á todo particular establecer fábricas de refinar azucar, y servirse de la azucar estrangera. En virtud de este privilegio exclusivo las acciones de esta compañía subieron mucho, y su dividendo anual era de quince hasta veinte por ciento.

„La compañia de Temeswar hace un gran comercio en trigo, cera, potasa y lana de Hungria, qué envia por Trieste á Francia, España é Italia : su fondo es un millon de florines.

„La compañía de Janoschatz tenia un comercio considerable con la Turquia ; pero la codicia de su director la trastornó mucho.

„La compañía de Bohemia en lienzos tiene un fondo de un millon de florines : tuvo principio en Viena en 1768, y trafica en América por Cadiz.

„La compañía de Egipto trafica en Egipto y en algunos otros paises del Africa. Su escala principal es Smirna, y su direc-

tor reside en Viena. Transporta todas las producciones de las manufacturas austriacas al Asia, y trae primeras materias en bruto.

„La direccion general de comercio ha establecido en Viena dos academias y tres escuelas, reservándose su gobierno y pagando todos los gastos: estas son una academia de grabado, que tiene un director, un profesor, seis maestros y seis discípulos pensionados. Se enseña gratuitamente el dibujo y el grabado: esta academia tiene muchos individuos titulares y otros honorarios: en cierto dia del año se reparten entre los discípulos tres premios, se exponen al público las mejores obras, se reciben nuevos miembros, los quales, quince dias antes de la eleccion, deben presentar un diseño al exâmen de la academia. Hay ademas una academia de dibujo, que tiene casi la misma forma que la de grabado: cierto número de jóvenes de la ciudad son instruidos gratuitamente en el dibujo, que sirve principalmente para los fabricantes de telas de seda, para las tapicerias y para otras artes: tambien se les reparten premios todos los años: en los domingos y dias de fiesta se admite tambien á los aprendices de varios oficios á instruirse en el dibujo.

„El mismo cuerpo ha establecido tambien una escuela de grabado en piedras, que

tiene maestros y discípulos pensionados. Se dan lecciones en el arte de dibujar, modelar, grabar y labrar las piedras preciosas. Igualmente ha fundado una escuela de comercio para los jóvenes que quieran aprender el comercio por principios, sin sujetarse al mecanísmo rutinero de ser mancebos de mercaderes. Se enseñan en esta escuela todas las ciencias que son esenciales para los comerciantes, principalmente el conocimiento practico de las mercaderias, la arithmetica, la geografia, y la relacion de los diferentes paises para el comercio.

CARTA DCXXIII.

Estado polírico de la Austria.

En tiempo de los reyes Francos y principalmente de Carlomagno, el pais inferior del Ems pertenecia á la Pannonia; pero el pais superior de este rio estaba baxo la dependencia de la Baviera. Carlomagno habiendo depuesto á Tasillon, duque de los Bávaros, sojuzgó la parte de la Pannonia, que se extiende desde el Ems hasta el Raab, y habiendola unido á la Baviera, estableció allí los primeros margraves. Despues de la muerte de Carlomagno, el emperador Luis I. envió á su hijo Lotario á reinar en Baviera, y confió la administracion de la Pannonia á

algunos Bávaros que estableció allí con título de condes. En el año de 817 dió la Baviera á su hijo Luis con título de rey : Ratbod, margrave de Austria, le estaba inmediatamente sujeto. Todos los margraves posteriores establecidos en este pais estuvieron igualmente baxo la dependencia inmediata de los reyes de Baviera ; y quando en 882 la Baviera fue reunida al resto de la Germania, quedaron príncipes *inmediatos* del imperio ; pero en los asuntos militares dependian de los duques de Baviera, y estaban obligados á comparecer en sus dietas. Leopoldo, llamado el ilustre, fue el primer margrave de Austria, cuya dignidad fue hecha hereditaria en 944 por el rey Henrique ; este margrave por sus guerras felices contra Estevan II, rey de Hungria, extendió ácia Levante los términos de su marquesado. En 1156 el pais superior del Ems fue separado del ducado de Baviera y añadido al marquesado de Austria : estas provincias reunidas fueron erigidas en ducado por el emperador Federico I. En 1186 la Stiria fue dada en legado á Leopoldo VI, cuyo hijo Federico II adquirió en 1232 la Carniola. Despues de su muerte Przemyslao-Ottocar II rey de Bohemia se apoderó de todos los paises austriacos, pero los recobró bien pronto Rodulfo I, rey de Romanos.

Este Rodulfo I. fue el tronco de la casa

de Austria, que ha reynado despues en ella sin interrupcion. El conde Rodulfo habia heredado de su padre el condado de Habsburgo y el alto landgraviato de la Alsacia, y en 1264 los condados de Kyburgo, de Baden y de Lenzburgo. En 1273 fue electo rey de Romanos, y acumuló grandes riquezas en su casa: en 1282 su hijo Alberto recibió en la dieta de Augsburgo la investidura de la Austria, de la Stiria, de la Carniola y de la Marca Véneda, paises que su padre habia quitado al rey de Bohemia. En 1283 este rey enriqueció ademas su casa con el marquesado de Burgau, feudo del imperio que habia vacado; y su hijo Alberto I. le sucedió en todas sus vastas posesiones. En el reynado de su hijo Oton la Carinthia vino á poder de la casa de Austria en 1331: ademas el emperador Luis de Baviera le dió en prendas las ciudades de Brisac y de Rheinfelden. Alberto II. añadió á su casa el condado de Ferrette, y las ciudades de Ruppeschweil, Wandelberg y Stein. Rodulfo IV. añadió el condado del Tyrol: en tiempo de Alberto III. se le agregaron otros lugares, y Leopoldo III. adquirió los condados de Feldkirchen, de Pludenz, de Sonnemberg, y de Hohemberg. En fin se le dió la prefectura de la Suabia. El título de archiduque, que Rodulfo IV. se habia atribuido, fue introducido en la chancilleria

de la casa de Austria ; sin embargo este título no fue empleado constantemente hasta Maxîmiliano I. que por su matrimonio añadió á sus estados los paises baxos. En tiempo de este mismo príncipe los estados austriacos que habian estado desunidos por espacio de ciento treinta y quatro años , se reunieron y fueron acrecentados en 1500 con el condado de Gœrtz.

Cárlos V. primogenito del archiduque Felipe , fue el tronco de la rama Borgoñona-Española de la casa de Austria , que se extinguió en 1700 en Cárlos II. rey de España. Fernando I. hermano de Cárlos V. en cuya persona los reynos de Hungria y de Bohemia se incorporaron con la casa de Austria , continuó la rama Alemana. Los emperadores Josef I. y Cárlos VI. aumentaron su casa con los estados de Italia y los paises baxos , reliquias de la sucesion de Cárlos II. rey de España. En 1713 se hizo la famosa pragmatica sancion , en virtud de la qual todos los paises hereditarios de la Austria deben permanecer inseparablemente unidos, y pasar en herencia á los primogénitos y en falta de varones á las hembras. Por muerte de Cárlos VI. María Teresa su hija , esposa de Francisco , duque de Lorena , gran duque de Toscana , y despues emperador , sucedió en todos los estados de la casa de Austria ; pero mucha parte de sus provincias

se habian ya desmembrado, por exemplo, los paises hereditarios de la casa de Habsburgo en Suiza, gran parte de la Suabia, los paises baxos unidos, el landgraviato de Alsacia, el Sundgau, la prefectura de las diez ciudades imperiales de la Alsacia, los reynos de Napoles y Sicilia, gran parte del Milanesado, los ducados de Parma, Plasencia y Guastala, y casi toda la Silesia. Ha adquirido despues una parte considerable de la Polonia, y por la paz de Campo Formio se le habia agregado todo el estado Veneciano con algunas de sus islas y posesiones; pero habia renunciado á sus derechos sobre todo lo que se llamaba paises baxos austriacos, sobre el Milanesado, y otras posesiones que los Franceses habian ocupado. En la campaña del año de 1799 ha reconquistado todo lo que ocupaban los Franceses en Italia, el Mantuano, el Milanesado, el Piamonte, y otras varias provincias de Italia: el suceso de la guerra ó algun nuevo tratado decidirán definitivamente lo que ha de quedar para la casa de Austria.

Las prerrogativas de esta casa son, el título de archiduque, que ninguno otro puede tener; la dignidad real, á que fue elevada por el emperador Federico II. aunque nunca ha usado de este título; la libertad que tienen los archiduques de presentarse en la dieta ó dexar de asistir, aunque siempre son

convidados por el emperador ; pero si asisten en persona ó por sus ministros, gozan de la distincion de poder sentarse en el consejo de los príncipes en el banco eclesiástico, y ocupar en él el primer asiento que despues ceden al arzobispo de Salzburgo, con el qual guardan tambien la alternativa en el directorio, quando las circunstancias lo permiten, pero sin tener mas que un voto ; la qualidad de consejeros intimos y perpetuos de los emperadores y del imperio, sin cuya participacion nada se puede concluir ni executar ; la proteccion que pueden exîgir del imperio, sin estar obligados á ninguna contribucion ; la exêncion de todos los tribunales del imperio, y el derecho que tienen sus tribunales supremos de sentenciar sin apelacion ; el derecho de no recibir sino en su corte la investidura del imperio, y estar libres de toda contribucion por esta causa ; la *vidamia* sobre todas las iglesias, obispados y conventos de su territorio, derecho que se arrogan tambien sobre los obispados de Salzburgo, Passau, Ratisbona, Freysingen, Brixen, Trento, sobre la abadía de Murbach, el convento de Kœnigsbrun, la abadía de Lindau y el convento de Zwyfalten. Los archiduques pueden conferir las dignidades de baron, de conde, de príncipe, y los condecorados por ellos son reputados tales en todo el imperio. Los paises heredi-

tarios de la Austria pretenden estar exêntos de la jurisdicion de los vicarios del imperio. Este no puede tener feudos en los estados hereditarios; pero los archiduques pueden adquirir de todos los miembros del imperio bienes feudales y alodiales, establecer portazgos, y enagenar los feudos segun les parezca. Tienen la expectativa sobre todos los feudos que toquen al imperio en la prefectura de la Suabia, y el de recobrar todos los bienes que el imperio ha empeñado en aquella provincia. Ademas son mariscales hereditarios del obispado de Ratisbona. Todos estos privilegios han sido dados á los archiduques por los emperadores, lo qual no es de estrañar, habiendo estado reunidas estas dos qualidades en una misma persona por tantos siglos.

El emperador Federico I. introduxo por su diploma de 1156 en la casa de Austria el derecho de primogenitura, y mandó que en caso de extincion de los varones, sucediese la hija mayor, lo qual fue despues confirmado por varios emperadores. A la edad de diez y ocho años los archiduques son reputados por de mayor edad; pero en calidad de reyes de Bohemia lo son á los catorce.

El nuevo archiduque hereditario al principio de su reynado hace le presten omenage los estados congregados: tiene enton-

ces puesta la corona archiducal, y confirma los privilegios y libertades de los estados. Los grandes oficiales hereditarios exercen sus funciones en esta ceremonia, como tambien en el banquete que á ella se sigue. He aquí los títulos de un archiduque. N. *rey de Hungria, de Bohemia, de Dalmacia, de Croacia, de Esclavonia, archiduque de Austria, duque de Borgoña, de Lorena, de Stiria, de Carinthia y de Carniola, gran duque de Toscana, gran príncipe de Transilvania, margrave de Moravia, duque de Brabante, de Limburgo, de Luxemburgo, de Gueldres, de Wurtemberg, de la alta y baxa Silesia, de Milán, de Mantua, de Parma, Plasencia y Guastala, de la Calabria, de Bar, de Monferrato y de Teschen, príncipe de la Suabia y de Charleville, conde de Habsburgo, de Flandes, del Tyrol, de Hainaut, de Kyburgo, de Gœrtz y de Gradisca, margrave del santo imperio romano, de Burgaw, de la alta y baxa Lusacia, de Pont-a-Muson y de Nomeny, conde de Namur, de Provenza, de Vaudemont, de Blankemberg, de Zutzphen, de Saarwerden, de Salem y de Falkenstein, señor de la Marca Véneda y de Malinas, &c.*

Los dicasterios generales de la casa de Austria, que tienen jurisdicion sobre todos los paises hereditarios de la Alemania, son: primero, el consejo de estado, establecido en 1760, al qual están subordinados todos los

demas departamentos, y lo preside el mismo soberano: segundo, la chancillería de la corte para là Bohemia y la Austria, que tiene el departamento de los negocios de estado y de la regencia del pais: tercero, la chancillería de estado para los negocios estrangeros: quarto, la cámara superior ó de hacienda: quinto, la diputacion del crédito y del banco: sexto, la cámara superior de cuentas: séptimo, el consejo aulico de la guerra, compuesto del consejo político y de justicia: octavo, el consejo inmediato de la corte para el comercio, que es distinto de la direccion de comercio de la baxa Austria en Viena: noveno, el tribunal de justicia superior, que es el supremo de última apelacion en todos los paises hereditarios de Alemania. En todos estos tribunales, que residen en Viena, ha habido posteriormente varias innovaciones.

Las rentas del archiduque provienen de las contribuciones, llamadas *colectas*, de los subsidios acordados por los estados, de los bienes patrimoniales, cuya mayor parte está enagenada, de los derechos de entrada, portazgos, sisas, &c. En virtud de una costumbre antigua, confirmada por el papa Nicolao V. los archiduques pueden imponer contribuciones á las personas eclesiásticas. En general se puede decir, que el pais superior é inferior del Ems producen al sobera-

no diez millones de florines al año, y que las rentas de la Stiria, de la Carinthia y de la Carniola igualan á las de dichos dos paises. Las rentas anuales del emperador Cárlos VI. en el mayor esplendor de su reynado, esto es, desde el año de 1718 hasta 1735 no pasaban de quarenta millones de florines; pero en tiempo de la emperatriz María Teresa el conde de Chotek hizo subiesen en 1756 hasta cincuenta y siete millones de la misma moneda.

El estado del exército Austriaco el año de 1770 era el siguiente. *Tropas Alemanas y Húngaras*: cincuenta y siete regimientos de infantería, diez y ocho de coraceros, trece de dragones, y doce de húsares. *Tropas fronterizas*, quatro regimientos de infantería de la generalidad de Carlstadt, dos regimientos de infantería de la generalidad de Warasdin, quatro compañías de húsares de estas dos generalidades, tres regimientos de infantería esclavona, un regimiento de húsares Esclavones, dos regimientos de infantería del bannato de Croacia, un regimiento de húsares del mismo bannato, quatro regimientos de infantería de Transilvania, un regimiento de dragones y otro de húsares de la misma provincia.

La artillería, compuesta del cuerpo de artillería, y de un regimiento de artillería con los zapadores. El cuerpo de ingenie-

ros : los pontoneros y barqueros militares.

El total ascendia á setenta y dos regimientos de infantería, y quarenta y nueve de caballería, sin contar los cuerpos de artillería; ni los demas mencionados, lo que ascenderia en todo á unos doscientos mil hombres. A esto se debe añadir la guardia de corps húngara y la alemana á caballo, compuestas de nobles. Los gastos del exército en tiempo de paz ascendian á diez y ocho millones de florines : la guerra contra la Francia asi como ha obligado al emperador á aumentar sus tropas, asi tambien los gastos ascienden á mas de un doble de lo que son en tiempo de paz.

La emperatriz María Teresa fundó en el año de 1752 en Neustadt una academia ó escuela militar para cadetes nobles : en 1754 creó una escuela militar en Viena. En 1759 estableció una órden militar con el nombre de María Teresa para condecorar á los oficiales de mérito. Esta órden tiene ciento cincuenta mil florines de renta : los veinte grandes-cruces tienen una pension anual de mil quinientos florines ; lo restante está distribuido entre los caballeros mas antiguos con pensiones desde quatrocientos hasta seiscientos florines, y sus viudas cobran la mitad de esta pension, durante su vida. Los caballeros tienen en la corte distinciones particulares. La cruz de esta órden ennoble-

ce por sí misma á los plebeyos, y les da todos los derechos y prerrogativas de barones del imperio, y ademas se les da gratuitamente el título de nobleza. El que tiene esta órden, no puede ser de otra, á excepcion de la del toison de oro. El emperador Josef II. aumentó esta órden en 1765 con otra clase de caballeros comendadores, que son una clase media entre los grandes cruzes y los caballeros de cruz chica: ademas concedió á los grandes-cruces una nueva insignia, que es una cruz de plata en campo roxo, rodeada de una corona de laurel con esta inscripcion, *fortitudini*, y bordada en en el lado izquierdo de la casaca.

CARTA DCXXIV.

Ciudad de Viena.

Dada esta razon general de la Alemania y del archiducado de Austria, volveré á tomar el hilo de mi viage. Desde Cracovia á Viena hay 30½ postas: al salir de Cracovia se pasa un canal pequeño que la separa de la ciudad de Casimiro, y despues se pasa el Vistula por un puente de barcas, á cuyo extremo hay dos centinelas Austriacas, la aduana y el puente imperial: las dos últimas postas son muy malas, porque los caminos estaban aun por hacer. En este camino se empieza á encontrar portazgos, cosa desconocida en Rusia, Suecia y Polonia; bien que seria la mayor injusticia hacer pagar en Rusia y Polonia para la conservacion de los caminos, supuesto que jamas los componen: no es asi en los estados hereditarios del emperador donde son muy buenos.

Llegué á Bielitz, ciudad bastante considerable, compuesta de casas de piedra y de madera, y medianamente poblada. Se forma de dos ciudades separadas por un puente; la que se llama Biala está en la Galicia, la otra en Silesia. El comercio de esta ciudad consiste en paños de Silesia, de que se fabrican anualmente unas veinte mil pie-

zas : lo fabrican de todos colores, y es de buena calidad.

La Galicia es un pais muy bello, y aunque hace poco tiempo que pertenece á la casa de Austria despues de la primera desmembracion de la Polonia, ofrece ya un contraste muy singular con las demas provincias polacas que habian quedado á aquella monarquia. Varias ciudades se han poblado al doble de lo que eran antes; Leopold y Lemberg han triplicado el número de sus habitantes. Al ver la prosperidad progresiva de estas provincias, casi se puede tener por una gran felicidad la ruina del gobierno de Polonia; pues aunque este suceso ha sido un mal político para toda la Europa, no hay duda que para los habitantes que han tenido la fortuna de tocar al emperador y al rey de Prusia, ha sido la mayor felicidad que pudieran desear. No haré mencion de los demas paises por donde pasé, porque tengo intencion de volver á recorrerlos mas despacio.

Llegué á Viena, capital del archiducado de Austria, y residencia de los emperadores archiduques, que está situada á los 48 grados, 3′32″ de latitud boreal, y á los 14 grados, 2′, 30″ de longitud del meridiano de París. Está construida sobre un brazo del Danubio, que separa el arrabal de Leopoldo de la ciudad, y recibe el pequeño rio

Viena, que pasa entre la ciudad y los arrabales: este riachuelo está seco la mayor parte del año, pero con las llubias suele salir de madre y hacer grandes estragos.

La situacion de Viena es agradable: al levante y al norte sus contornos son llanos; al poniente y al mediodia se ven montañas cubiertas de arboledas y de viñas, y el Danubio que es muy ancho junto á la ciudad, se divide en varios brazos, que rodean isletas cubiertas de bosques. Esta sola ciudad compone la mitad de la quarta clase de los estados, que es el órden de los ciudadanos: las demas ciudades y villas archiducales en número de veinte y una constituyen la otra mitad, es decir, que paga tantas contribuciones al mes, como los demas lugares archiducales juntos.

Viena en sí misma no es grande, pues en menos de una hora se puede dar la vuelta á toda ella: su situacion la hace propia para formar una buena fortaleza, como lo es en efecto, pues tiene una muralla, doce fuertes bastiones, diez rebellines, fosos anchos y profundos, y las obras exteriores á proporcion. Las iglesias de que hay gran número, y los espaciosos conventos que tienen por lo regular jardines y paseos, ocupan casi la sexta parte de esta ciudad. De aquí es que apenas tendrá unas mil y trescientas casas muy estrechas, aunque de

quatro, cinco, seis y siete altos, la mayor parte de piedra. En todas las casas el piso segundo y el quarto están destinados para alojamiento de los oficiales de la corte, y se paga un impuesto de la séptima parte de los alquileres, por lo que las casas valen en extremo caras. Las calles en número de unas ochenta son torcidas, estrechas y muy sucias en tiempo de aguas, y aun casi son mas incómodas en tiempo seco por el mucho polvo que hay en este pais. Por la noche están medianamente iluminadas con faroles. El temple de Viena es mas bien frio que caliente, lo que se debe atribuir sin duda á su situacion; en los dias de mayor calor hace mucho fresco por las noches, y es preciso usar de grandes precauciones. Las calles están bien empedradas, cosa poco comun en Alemania; las haceras son de losas de granito de Melk, pero no procuran mucha comodidad á la gente de á pie, porque estando al nivel del empedrado, los coches pasan con freqüencia sobre ellas. Los arrabales no están empedrados. Entre la ciudad y los arrabales hay un espacio de terreno de unos seiscientos pasos, en donde no hay habitaciones, y solamente se ven allí algunos almacenes construidos de madera, que en caso de sitio se podrian quitar facilmente. En este terreno, donde se celebra el mercado de caballos y de mercaderías gruesas, hay

unos lodos horribles en invierno, y un polvo aun mas insufrible en verano, por lo que es muy incomoda la comunicacion de los arrabales con la ciudad. Es inmenso el gentio que se ve entrar y salir por las puertas: mas de cien mil personas vienen de los arrabales á trabajar á la ciudad, y se vuelven por la noche á sus casas. El número de los habitantes entre la ciudad y los arrabales no pasa de doscientas quarenta mil almas, las setenta mil solamente en la ciudad: los arrabales están lejos de tener toda la poblacion que pudieran, atendida su inmensa extension: en ellos se ven grandes jardines y campos. Las lineas lo rodean todo: á la entrada de este recinto y á la salida se paga tres kreutzers por cada caballo; este impuesto bastante oneroso produce mucho, mayormente en los domingos y dias festivos, en que los habitantes no tienen mas diversion que recorrer los alrededores.

Las posadas son malas y sobre todo muy sucias: dicen que no son mejores, porque los estrangeros permanecen poco en ellas, y se alojan en quartos alajados; pero yo creo al contrario, que el no permanecer en ellas los forasteros es porque son muy malas y caras. Es necesario tener mucha precaucion contra los rateros; aun en las posadas no se está libre de ellos, porque las escaleras están siempre llenas de Judios, de revendedo-

res, y otras gentes que se meten con varios pretextos en los quartos, y al menor descuido lo roban todo. La comida no es cara; el vino comun no se cuenta, pero si se quiere beber bueno, se paga aparte, y cuesta caro.

Hay mayor número de coches á proporcion, que en Londres ó en Paris: van siempre corriendo, particularmente los de alquiler, y es estraño que no sucedan mas desgracias, porque como ya he dicho, las calles son estrechas, y anda por ellas continuamente inmenso gentio. La policía sobre los coches es muy mala, ó por mejor decir, no hay ninguna: no hay tarifa para los coches de alquiler, cada uno pide lo que quiere.

Los paseos mas agradables son el *Prater*, situado fuera de la ciudad, que se extiende hasta el Danubio: es muy ameno y espacioso, pues propiamente es un prado inmenso con bellas calles de árboles, donde se pasean las gentes en coche ó á caballo. Se ven allí manadas de ciervos tan acostumbrados á la gente que no se espantan: es muy numeroso el gentio que allí concurre, particularmente los domingos. Otro de los paseos es el *Augarten*, parage delicioso en un arrabal junto al *Prater*: los jardines son espaciosos y agradables. La muralla es el único paseo cercano de la ciudad: no hablo del *Graben* donde se pasean por la noche en el verano, es una calle ó plaza larga en el

centro de la ciudad, y el sitio á la moda, y por consiguiente donde valen mas caras las habitaciones.

Los espectáculos consisten en una opera italiana y una comedia alemana, que representan alternativamente en el teatro de la corte y en el de la puerta de Carinthia, mucho mas grande que el otro, y con cinco órdenes de palcos. Hay otro teatro aleman, que se abre algunas veces por invierno, y quatro pequeños espectáculos en los arrabales para la gente ordinaria.

Las fiestas de toros son el espectáculo mas concurrido de todos, y el pueblo asiste á él con el mayor entusiasmo; pero es preciso verlo para conocer la gran diferencia que hay entre estas fiestas y las de España. La plaza es redonda, y tiene precisamente la misma extension que la rotunda de S. Pedro en Roma. En el Prater se dan fuegos artificiales, y esta arte está muy perfeccionada en Viena.

Hay bailes públicos en invierno, y en las ocasiones extraordinarias de casamientos reales, &c. El salon está en el palacio, y realmente es magnífico: se vá á ellos de máscara ó en frac: el precio de la entrada es dos florines. Estos bailes son muy concurridos, y se ve en ellos gran número de bellezas, porque las mugeres en Viena son por lo regular hermosas, y en semejantes

concursos es mas facil contar las feas que las bellas. Cerca de este parage, como tambien en todos los sitios concurridos, hay fondas: el habitante de Viena acabando de comer, entrará en una de estas fondas, beberá cerveza y se comerá un plato de fritada; de allí saldrá para ir á otra á repetir lo mismo.

Las visitas y tertulias son muy tristes y monótonas: regularmente las casadas estan en una pieza y las solteras en otra, lo qual, aunque parece se hace por la decencia, tiene muchos inconvenientes. La juventud de esta ciudad no pasa de una medianía: su principal ocupacion es andar por la ciudad y sus cercanias á caballo ó en calesas, lo qual debe influir mucho sobre sus ideas y conocimientos. Tienen muy poco trato de gentes, estan poco instruidos, y son mal criados; al contrario, las mugeres tienen muy buena educacion, casi todas hablan el francés y el italiano, y son diestras en la música. Con la venida del emperador Leopoldo de Italia á Viena, se hizo muy de moda esta lengua, y era mas estimada que la francesa. Como las mugeres se ven casi abandonadas de los hombres, tienen que reducirse al trato de unas con otras, y se acusa á algunas, pero injustamente, de vivir con demasiada familiaridad entre sí, y á otras muchas de inmoralidad.

Pero en honor de la policía de Viena se debe decir, que no se permiten en esta ciudad aquellas casas especialmente destinadas al libertinage, como en otras muchas partes de Europa. Las infelices que se ocupan en este infame tráfico, no insultan ni provocan á los hombres como en París, y en medio de su vergonzosa prostitucion conservan respeto á la pública honestidad y decoro. El emperador Leopoldo quiso desterrarlas enterameute de Viena como lo habia hecho en Florencia, pero no se efectuó su loable intento.

Los monumentos públicos, como columnas, estatuas, fuentes son de muy mal gusto; al contrario, los establecimientos públicos son muy bellos. La catedral, ó San Esteban, es un edificio gótico de unos trescientos pies de largo con ciento sesenta de ancho por el crucero: no es muy clara: la nave está sostenida por unas pilastras muy sencillas. Las columnas del altar mayor son de mármol negro, y hay otras de madera que imitan al mármol. No hay ningun quadro de mérito: se ven allí los mausoleos del emperador Federico IV. de mármol, y el del príncipe Eugenio de bronce dorado, pero nada tienen de sobresaliente. La torre, que está muy inclinada, sea por algun terremoto ó por otra causa, tiene mas de quatrocientos pies de alto; es digna de aten-

cion por lo atrevido y ligero de su trabajo: tiene dos campanas de un peso muy grande; la mas gruesa pesa quinientos treinta y quatro quintales y el badajo trece.

La corte de Viena es poco brillante: los Húngaros, hombres y mugeres, son los que ostentan mas fausto: la guardia húngara es una tropa soberbia, y apenas habrá otra que esté vestida con tanta magnificencia. El emperador no tiene guardias de infantería: los regimientos de la guarnicion hacen la guardia del palacio. Este edificio es grande, pero nada tiene de bello. La biblioteca imperial es una nave soberbia, cuya arquitectura y decoracion nada dexan que desear: está contigua al palacio y tiene doscientos quarenta y dos pies de largo: está adornada de columnas y pilastras de estuco con las basas y capiteles dorados. Se ven allí diez y siete estatuas de mármol de la casa de Habsburgo, y en medio de la rotunda la del emperador Cárlos VI. La biblioteca del príncipe Eugenio ocupa una gran parte de esta rotunda ovalada, cuyo mayor diámetro tiene cerca de cien pies. Hay tambien algunos bustos antiguos, uno de ellos de Pirro de mármol, muy raro: ocho globos, quatro grandes y quatro pequeños, celestes y terrestres, hechos en Venecia: al rededor de toda la sala corre una galería.

El gabinete de los manuscritos está á un lado á la izquierda: se ve allí el mapa del itinerario del mundo antiguo por Peuzinger: está grabada en un tomo en folio: un manuscrito mexicano con letras de colores, único en su género, escrito sobre una piel humana: una bella máquina, que representa el sistema de Copernico, hecha por uno que dicen no tenia ningun conocimiento en esta parte: un manuscrito célebre de Tito Livio del siglo quinto, al qual faltan algunas hojas: el *senatus consultum* sobre los bacanales dado ciento ochenta y seis años antes de la era christiana, original, grabado en bronce, y es el mismo que cita Tito Livio en el libro IX. de la decada quarta: este monumento único en su género fue hallado en la Calabria, y otras preciosidades.

En una galería á mano izquierda hay unos siete mil volumenes impresos antes del año 1500, y algunos muy raros, como es un exemplar de Servet, que no se encuentra otro sino el que hay en París. En la gran nave de la biblioteca hay una coleccion soberbia de estampas, contiene mas de setecientos volumenes gruesos, los doscientos diez y siete de retratos de todas las edades y paises, coleccion única en su género. En una hoja de ocho pulgadas de largo y poco mas de seis de ancho estan escritos por una sola cara los cinco libros de Moy-

ses por un Judio, sin ninguna abreviatura, y tan legible la letra, que no se necesita de anteojo de aumento.

Esta biblioteca, digna de la admiracion de los estrangeros por todos respetos, contiene de doce á catorce mil manuscritos, y unos trescientos mil volumenes. Está abierta al público todos los dias por la mañana, exceptuando los domingos, dias de fiesta y vacaciones: está bien asistida y parece muy freqüentada. Tiene seis mil florines de asignacion para los gastos y compras ordinarias. La colocacion de los libros es segun su tamaño, y este método parece el mejor en una multitud de libros tan grande. Debaxo de la escalera hay un soberbio sepulcro antiguo, adornado de baxos relieves de la mayor belleza.

El gabinete de medallas, monedas y piedras grabadas contiene mas de veinte y quatro mil medallas antiguas: la parte mas completa es la de consulares é imperiales. La descripcion de estas medallas en dos volumenes manuscritos está hecha por Eckel, custodio del gabinete: estaba trabajando una obra intitulada *doctrina numorum veterum*, que debe tener ocho volumenes, y habia ya publicado quatro. Este gabinete es todavia mas apreciable por la coleccion de todas las monedas, que es la única en el mundo, aunque no es absolutamente completa.

La coleccion de piedras grabadas es tambien única por lo que hace á las grandes piezas; entre otras se ve un camaféo, que tiene por lo menos siete pulgadas de alto y seis de ancho, superiormente trabajado: tiene dos asuntos, el uno representa la apotheosis de Augusto, y el otro alusiones á sus victorias: se ve allí toda su familia: es una *onyx*, comprada en Praga hace mas de dos siglos, y costó doce mil ducados. El mismo Eckel ha publicado una soberbia obra sobre las principales piedras, muy bien executada en Viena.

El gabinete de historia natural se compone de tres piezas; las dos primeras contienen las piedras, conchas, petrificaciones y minerales, cuya coleccion es admirable. No hay ninguna especie de animales porque todos estan en la universidad. La tercera sala contenia en 1792 unos sesenta y nueve quadros de mosaico de piedras duras y un mosaico antiguo. Si se cuentan los gastos de este establecimiento desde que exîste, y el número de los quadros, se verá que cada uno sale á diez mil florines. En esta misma pieza se admira un ramo de brillantes, hecho en Viena, en el qual el artífice ha hecho entrar todas las piedras preciosas conocidas. Este gabinete está abierto al público varios dias de la semana, y ordinariamente el lunes por la mañana.

En el tesoro, que tiene la entrada por el patio de los Suizos, se ven alajas muy preciosas de vasos antiguos, de piedras preciosas y otras curiosidades, dignas de un príncipe. Toda esta pieza está adornada con el mejor gusto de bustos antiguos, estatuas, bronces, estatuas y otros monumentos, que seria muy prolixo expecificar.

Lo que llaman *Belvedere* es un edificio grande y bello á la extremidad del arrabal de Leopoldstadt, construido por el príncipe Eugenio: se compone de un solo pavellon, que tiene veinte y siete ventanas de frente sobre los jardines, los quales valen poco: como está construido sobre unas alturas, tiene muy bellas vistas, y de esto tomó el nombre. El Belvedere contiene la galería de pinturas del emperador: esta coleccion reune juntamente al gran número de quadros de mas de quinientos autores la serie progresiva de las escuelas flamenca, alemana é italiana, lo qual proporciona á los profesores y aficionados los medios para instruirse en todos los estilos y maneras diferentes. Esta galería, que ocupa catorce piezas en el quarto principal, ademas de dos pabellones y ocho en el segundo, contiene mas de mil y trescientos quadros, de los quales mas de trescientos son de la escuela italiana, y los demas de la flamenca y alemana, antiguos y modernos. Hay muy po-

cos de la escuela francesa y española, por lo que no se ha hecho clase separada de ellos. Mr. Meckel de Basilea ha publicado un catálago de esta galería segun la colocacion que antes tenian: no sé qué motivo puede haber tenido Mr. Rosa, director actual de esta galería, para haber trastornado este órden; lo único que se ha adelantado, es haber hecho casi inútil el catálogo de Mr. Meckel, y la nueva distribucion está muy lejos de ser tan buena como la antigua.

El peristilo está sostenido por quatro figuras de gigantes: la escalera es muy bella. En el quarto principal hay un salon de sesenta y ocho pies de largo con cincuenta de ancho, adornado de mármol y de estuco: á derecha é izquierda de este salon hay siete piezas, que contienen, las de la derecha la escuela italiana, y las de la izquierda la flamenca. Esta galería está abierta para el público varios dias de la semana; y ademas se franquea siempre que se solicita. A la extremidad del jardin está el pequeño Belvedere, donde hay tambien muchos quadros.

CARTA DCXXV.

Establecimientos militares.

No se puede elogiar dignamente la parte de los establecimientos militares del emperador, los quales son muy superiores á todos los demas de este género que se conocen en Europa, y los mas merecian servir de modelo. No todos estan reconcentrados en la capital, como sucede en Rusia y Dinamarca, donde el que ve á Petersburgo y á Copenhague ha visto todo lo que hay que ver: no es aquí lo mismo: la gran cantidad de bellas ciudades que posee la casa de Austria, ha proporcionado distribuir sus numerosos establecimientos en varias partes de sus dominios.

El grande arsenal es un edificio muy considerable: los cañones estan en el patio de la primera entrada, y la mayor parte de ellos es nueva; entre otros hay dos cañones de calibre de setenta y siete, y una culebrina de veinte y un pies y medio de largo de calibre de ciento veinte y quatro libras; fue tomada en Belgrado en 1717. La cadena que rodea las paredes de este patio, y que tiene doscientas toesas de largo, no es mas que una parte de la que emplearon los Turcos para cerrar el Danubio

en Buda, donde se guarda lo restante. Las armas estan contenidas en una galería que forma un quadro de trescientos cincuenta pies de largo con doscientos quarenta de ancho, sin comprender las piezas que hay á los extremos de la galería, y que tiene de treinta y seis á treinta y ocho pies en su mayor longitud. No se puede formar idea del buen órden y simetria que se observa en este arsenal, ni de la inmensa cantidad de fusiles, pistolas, sables y armas de todos géneros que contiene. Aseguran que hay para armar trescientos mil hombres, y al verlo, parece creible. Se ven allí muchos cañones pequeños, falconetes, y varias armas extraordinarias, entre otras un cañon de baqueta, pintado de color de bronce; una especie de tabla de cobre hueca, con cincuenta agujeros en dos lineas, que puede disparar cincuenta balas de un tiro: esta máquina fue hecha en 1678 por Kolmann de Viena, y pesa trescientas quarenta y cinco libras. Se ve tambien gran cantidad de vanderas y timbales; el estandarte de Mahoma, tomado por Sobieski, quando hizo levantar el sitio de Viena: las armaduras y armas de todos los emperadores desde Rodulfo I; las de Scandemberg, las de Alexandro Farnesio, &c. Los jaeces del caballo del príncipe Eugenio, con dos monumentos erigidos á Francisco I. y á María

Teresa; otro monumento erigido en honor del príncipe de Cobourg despues de su victoria contra los Turcos; el vestido que llevaba Gustavo Adolfo en la batalla de Lutzen donde fue muerto; es de cuero muy grueso, y está atravesado por el brazo y por los riñones. En un gabinete pequeño hay una coleccion de armas singulares, ofensivas y defensivas.

En el arsenal de los ciudadanos se ve un relox muy complicado, que toca varias sonatas en diferentes instrumentos ricamente guarnecido de plata: en el dia se haria mucho mas sencillo. Se ve tambien allí gran cantidad de armas de todos géneros en una sala de ciento sesenta pies de largo y ochenta de ancho: la camisa del gran Visir Cara Mustafá (cubierta de pasages del alcoran) que puso sitio á Viena en 1683, juntamente con su cabeza y el cordon con que le ahogaron en 1684: esto se halló en Belgrado, quando los imperiales recobraron esta ciudad: la media luna y la estrella, armas del imperio Otomano, que habian sido colocadas durante el sitio de 1529 sobre la torre de la Iglesia de San Esteban. Hay ademas en la ciudad otros dos arsenales mas pequeños, una fábrica de armas muy considerable, y una fundicion de cañones; con dificultad dexan ver estos objetos.

La escuela de ingenieros ocupa actual-

mente el lugar de la academia teresiana; este establecimiento es muy bueno y completo : el edificio es inmenso ; tiene cincuenta y cinco ventanas de frente, sin contar dos pabellones á los extremos : el uno de ellos es un picadero cubierto; en el otro estan los planos en relieve de las principales fortalezas austriacas. Hay en esta casa unos cien jóvenes, destinados para el cuerpo de ingenieros : los fondos que se han asignado, permiten educar á otros muchos gratuitamente. Los que pagan, estan divididos en dos clases ; los de la primera pagan anualmente á quatrocientos cincuenta florines, los de la segunda á trescientos. El curso completo debe durar quatro años : en el primero aprenden la arithmética y los elementos de geometría ; en el segundo lo restante de la geometria y la álgebra ; los otros dos años se emplean en la fortificacion, arquitectura militar, la mecánica y todas las demas partes necesarias para un ingeniero : se empieza la arithmética á los trece años, de suerte que á los diez y siete pueda haberse concluido el curso : sin embargo, los reciben á la edad de ocho años: hay maestros para todos estos ramos, unos militares y otros civiles.

En unas salas estan todos los modelos de mecánica : en otra hay minerales, petrificaciones, y todo género de piedras ; en

otra los instrumentos de fisica, y entre otros un anemómetro, máquina muy sencilla y poco conocida, para medir los vientos. En esta escuela se ha puesto el mayor esmero, y con razon, para que los conocimientos entren por los ojos; hay modelos de madera de todas las especies de fortificaciones hasta las cosas mas menudas: una coleccion de pedazos de las piedras, de que estan construidas las principales fortalezas del emperador; hay dos grandes salas en que se ven en relieve los planos de varias plazas fuertes: la escala es de trece lineas por diez toesas: estas obras estan executadas con tanta perfeccion, que un ingeniero de una sola mirada puede comprender todas las fortificaciones de una plaza. Estos si que eran objetos dignos de que se ocultasen misteriosamente á la vista de los estrangeros, y no las fábricas de armas, y la fundicion de cañones, la manufactura de porcelana, &c.

Los jóvenes tienen un bello jardin para pasearse, y un terreno al lado, donde se exercitan en lo perneciente á los zapadores. Los de mas edad pueden salir el domingo, y una vez á la semana pueden ir á los espectáculos. Los cursos de matemáticas y de mecánica estan impresos; el de fortificacion no lo está, lo qual es una consegüencia del profundo misterio que aquí observan con bastante ridiculez en muchas cosas, como

si en esta parte hubiese ya algun secreto. En frente de esta escuela está alojada una compañía de zapadores, y en otros parages de Viena hay otras quatro; cada una consta de cincuenta y seis hombres. Este establecimiento tiene cosas muy particulares, que merecen ser exâminadas muy por menor; para verlo se necesita un billete del comandante de ingenieros.

La casa de economía al extremo de uno de los arrabales, es un edificio muy vasto con tres grandes patios separados; en el de en medio estan los almacenes; al rededor se ven los varios talleres. Habia á la sazon unos quatrocientos obreros: la plana mayor se compone de un coronel, un teniente coronel, un mayor, quatro capitanes, diez y siete tenientes, cada qual encargado de un departamento. Se les paga á todos como si estuviesen sirviendo en tropa viva, y regularmente se dan estas plazas á retirados: un general, que hace de inspector, acude á visitar la casa dos veces á la semana. Hay tres almacenes uno encima de otro, de cerca de setecientos pies de largo: el inferior, que está embovedado, es para los paños y los cueros; los otros dos para los lienzos, camisas hechas (de que habia trescientas mil) y vestidos hechos para todas las tropas del exército. En otros almacenes estan los sables para la caballería, las gorras,

sombreros, cinturones, placas, sillas, bridas y todo lo perteneciente á la caballería; un infinito número de sacos, y tiendas de campaña muy ligeras, que no ocupan mas volumen que una capa doblada, aunque cada una basta para seis hombres y aun para diez: en una palabra, no falta allí ninguna cosa de las necesarias para la tropa desde los objetos mas principales hasta los mas menudos. No se desperdicia el menor retal de paño ni de cuero: á los sastres de la ciudad, que hacen los vestidos, se les entregan ya cortados: lo mismo se hace con los zapatos, y no se recibe ninguno, hasta haberlo probado: tres zapateros estan encargados de este exâmen, y cada uno tiene su sello, que pone á cada par de zapatos probados: quando son malos, el zapatero que los ha hecho, tiene que hacer otros á su costa; si el que los exâmina, dexa pasar algun par defectuoso, se hace otro á su costa. Hay quien censura esta providencia de hacer con anticipacion todo el vestuario, porque dicen que los zapatos y botas se secan, y no pueden servir al tiempo que se necesitan; por el contrario, otros son de parecer que así está mas sentado el zapato, y dura mas.

Muchos soldados trabajan en los talleres, y ademas de su sueldo, se les da por cada obra la mitad de lo que gana un ofi-

cial de los paisanos. Esta disposicion es admirable : de este modo se logra ahorrar casi la mitad del gasto en estas manufacturas; están mas bien trabajadas y de mejor calidad que quando corren por cuenta de un asentista ; y sobre todo se logra la inapreciable ventaja de tener ocupados á los soldados con utilidad de ellos , sin que la ociosidad ni los vicios anexos á ella los corrompan é inutilicen. Ha habido meses , durante la última guerra contra los Turcos , en que los gastos de este establecimiento han ascendido á mas de quatrocientos mil florines : durante la guerra con la Francia se han aumentado increiblemente estos gastos. Los depositos de estos géneros en los estados del emperador son en número de diez y seis , pero el de Viena es sin comparacion el mas considerable. Todos están formados por un mismo plan : para entrar á verlos se pide licencia al coronel , quien señala un oficial para acompañar.

Hay en Viena cinco quarteles, el que está al lado del hospital mayor es el único que merece atencion : el de la caballería es malo; el de la guardia noble húngara magnifico.

La casa de los invalidos es poco considerable : hay á lo mas ochocientos soldados con sus mugeres , y se les da quatro kreutzers al dia y el pan. El proyecto del emperador Josef II. fue establecer quatro quarte-

les de invalidos en Viena, en Praga, en Buda y en los paises baxos, y poner en cada uno á los nacionales; pero no se ha executado este plan. De todos los establecimientos militares son estos los que me han parecido menos bien cuidados.

La escuela de veterinaria es de poca consideracion, lo que estrañé mucho, pues siendo tan numerosa la caballería del emperador, parece que exîge un establecimiento mas completo y mejor cuidado, mayormente al ver tanto esmero en los demas ramos militares.

Los hospitales son otro objeto digno de los mayores elogios: lo mejor que hay en este género, se debe al emperador Josef II, y todos los que visiten los monumentos que ha dexado este gran príncipe, deben sentir que la muerte le haya arrebatado tan pronto, sin dexarle tiempo para que diese toda la extension á sus miras benéficas. El hospital mayor, establecimiento magnífico, abierto el 16 de Agosto de 1784, tiene setenta y seis ventanas de fachada, un gran patio quadrilongo, algo irregular, de quinientos sesenta pies en su mayor longitud, y de quatrocientos cincuenta en la menor. Los tres lados de este patio están adornados con dos filas de árboles, el otro lado tiene tres. De este primer patio se pasa á otro, y sucesivamente á otro tercero, no tan grandes como el

primero, adornados como este de cespedes y de filas de árboles. Ademas de estos tres patios principales hay otros á derecha é izquierda.

La capilla está entre el patio primero y segundo, y descubierta para que los enfermos puedan oir misa aun desde las salas mas apartadas. Hay mas de cien salas para los enfermos, hombres y mugeres; algunas tienen hasta cien camas, otras solamente veinte y quatro, y algunas aun menor número: en todo mas de dos mil camas, sin contar las de los convalecientes, ni ciento y cincuenta para las paridas, las cincuenta de valde, las demas pagan un florin al dia: se las provee de todo sin excepcion, no las ve nadie, y se toman tales precauciones que jamas se puede probar que una muger haya parido en este hospital. Pagan quatro florines las que no hacen mas que parir y marcharse; y veinte y quatro florines por dexar allí la criatura para que la crien. Cada enfermo tiene su cama aparte: la limpieza de las salas es extremada, y en las mas llenas de camas no se percibe el menor hedor, lo qual se debe á los ventiladores colocados en todas las ventanas. Las escaleras están á veces colgadas de tapices, y lo mismo los corredores; en una palabra, no se hallará un hospital de tan bello aspecto como este. Hay enfermos que pagan á florin al dia,

otros á treinta kreutzers, y otros á diez, que es el precio mas baxo, y lo que cuesta al hospital cada uno de los que se curan de valde. Las cocinas no son tan grandes como parece debian serlo; pero hay otras pequeñas junto á cada sala.

El establecimiento de los mercaderes, fundado en 1765, consiste en catorce camas, fundadas por ellos, para los criados de los mercaderes. Están aparte, tienen un salon, una cocina y quartos, menos sencillos que lo restante del hospital: cada uno de estos enfermos cuesta veinte y tres kreutzers al dia. Hay quatro médicos primeros, sin contar al director, y ocho segundos, gran número de cirujanos, ocho boticarios, cada uno de los quales cuida de varias salas. La botica es muy completa y aseada, como todo lo demas del establecimiento, que está admirablemente cuidado, y puede servir de modelo. Se necesita un billete del director para ver este hospital, igualmente que el siguiente.

La torre de los locos se llama así, porque es una gran torre redonda, contigua al hospital, con ciento treinta y nueve quartos en cinco altos, el tercero y el quarto para las mugeres. En medio de la torre hay un pabellon quadrado en donde viven los celadores, quatro para cada alto. Este establecimiento está bien cuidado, y no tiene aquel

aspecto horroroso de otros de esta especie: el enfermo que mas, cuesta diez kreutzers al dia. Observé que no se emplean bastantes medios para restituir la razon á los que no son del todo incurables. Las puertas de los locos, que no son furiosos, están abiertas á varias horas del dia: el que tiene lúcidos intervalos, no oye ni ve sino locuras, y esto basta para que no recobre su razon: yo creo que los no desauciados estarian mejor en el campo, en donde los labradores se encargarian de cuidarlos por lo que cuestan al hospital. No hablo sino de los que pueden estar libres sin peligro, pues los furiosos deben estar bien asegurados. En esta casa vi gran número de soldados.

En el hospital militar hay dos grandes patios el uno de trescientos veinte pies de largo con doscientos sesenta de ancho, y el otro de doscientos sesenta de largo, y ciento setenta de ancho. Hay cabida para mil quinientos enfermos, y dos salas destinadas para las mugeres de los soldados, enfermas ó de parto. En medio de los patios está la capilla. Cada enfermo tiene su cama aparte: en todas las salas, así en este establecimiento como en todos los demas públicos, hay muchos ventiladores. Los regimientos pagan por sus enfermos de ambos sexôs á ocho kreutzers al dia. La botica es muy completa, y hay ademas un jardin botanico con su estufa.

La escuela de cirugia se abrió en 1784: es un bello edificio con un enrejado al frente: su biblioteca, aunque poco numerosa, está bien provista de libros de cirugía en aleman, francés, latin é italiano. Hay en ella un busto de marmol del emperador Josef II. su fundador, con esta inscripcion: *Josephus secundus augustus*, *hic primus*, 1786: está vestido á la romana. Hay doce salas, comprendiendo el teatro anatómico, en donde se ha reunido con el órden mas perfecto y metódico la representacion al natural en cera de todas las partes del cuerpo humano, de todas las enfermedades que pueden afectarlas, y aun las mas extraordinarias, que se han observado en los hospitales de Viena. Se ha establecido tambien un curso de obstetricia, en que nada se ha descuidado de lo relativo á este ramo. Hay tambien una sala destinada para las operaciones, otra en que están todos los instrumentos de cirugía y toda especie de bendages para todo género de heridas y operaciones: en la parte de las fracturas es en la que se pone mas cuidado. En otra sala están los fetos de todas edades desde que empiezan á tener alguna forma hasta el punto de nacer: un feto de una mona, y otro de un niño de tres meses casi absolutamente semejantes; hay ademas gran cantidad de monstruos. En otra sala hay gran número de instrumentos de fisica:

muchos huesos y craneos , fracturados y cariados por enfermedades venereas ; entre otros hay uno , en que está clavado un pedazo de hierro , resto de un instrumento que se rompió en una operacion , y con el qual el hombre vivió siete años. Todas estas preparaciones se han traido de Florencia, hechas baxo la direccion del Abate Fontana, y están executadas con tanta propiedad y exâctitud , que algunas causan horror porque se equivocan con las naturales. Los diez y seis esqueletos que hay en una de estas salas , ya tendidos ya en pie , están hechos con la mayor perfeccion. Hay siete profesores , treinta discípulos pensionados con uniforme pardo , y doscientos discípulos que no pagan mas que los alimentos. En la guerra de 1788 contra los Turcos salieron de este hospital ochocientos cirujanos , de los quales perecieron mas de la mitad : esta remesa fue demasiado grande , pues en tan corto tiempo no podian todos estar bien instruidos , por lo que se quejaban de esta falta en el exército : ¡qué no habrá sucedido en los ocho años de guerra que lleva el emperador contra la Francia!

La casa de los huerfanos , fundada en 1785 , fue antiguamente hospital de los Españoles . Esta casa mantiene mil trescientos cincuenta niños , los quinientos de valde, pero no caben mas que trescientos quarenta,

setenta de este número niñas: los demas están repartidos entre varios particulares, que son responsables de ellos, y se les paga la suma señalada por la fundacion, que es setenta florines al año. Los reciben á la edad de seis años, y salen á los catorce. La instruccion está repartida en tres escuelas; aprenden á leer, escribir, los principios de la religion, la moral, la arithmetica, el dibujo, y los elementos de geometria. Los que tienen otros maestros, pagan un florin al mes por la música, danza, esgrima, &c. y florin y medio por las lenguas. Los que muestran talento, tienen la facilidad de freqüentar las aulas de latinidad y la academia de bellas artes.

Los dormitorios están bien ventilados, igualmente que las aulas: los niños tienen un vestido diario, y otro para los dias de fiesta, uno y otro de color pardo obscuro, y completos; un gorro para todos los dias, y sombrero para los festivos. Lo que hace el mayor elogio de este establecimiento, relativamente á la salud, es que desde su fundacion hasta 1790 no habian muerto mas que cinco niños, y en la enfermeria no ví mas que quatro, dos de ellos con mal de ojos. Hay una sala únicamente destinada para esta enfermedad; lo qual hace presumir que es muy freqüente. Las hembras están enteramente separadas de los varones; pero

las salas y dormitorios de unos y otros están igualmente bien cuidados, excepto que en los dormitorios de las muchachas hay un pedazo de madera de unos cinco pies de alto, en que todas las mañanas tienen que colgarse de los brazos, sin duda para soltarse los miembros y crecer. Las muchachas no tienen mas que una escuela, y no aprenden mas que á leer y escribir, coser y hacer encajes. Pueden salir á los catorce años. La inscripcion que hay sobre la puerta es: *orphanis alendis et erudiendis, Josephus II, 1785.*

CARTA DCXXVI.

Otros establecimientos públicos.

Uno de los establecimientos que mas me agradaron en Viena, fue la escuela para enseñar á los mudos, de la qual cuidaba el abate Stork, discípulo del famoso l' Epée. No hay suficientes elogios para ponderar un establecimiento que se dirige á hacer miembros de la sociedad, y procurar la instruccion en la religion á estos hombres infelices, que por su sordera y mudez son mas desgraciados que los brutos. No hay fondos fixos para este establecimiento: el abate Storck imita á l' Epée hasta en su caritativo desinterés, y tiene por suficiente premio de sus fatigas el dar una nueva vi-

da á aquellos infelices. Ví allí personas de ambos sexôs: los hombres aprenden á escribir y á imprimir. Hay en la casa una imprenta con cinco prensas, donde se imprime la gazeta de Hungria: en cada obrador no hay mas que un hombre que no sea mudo, para dirigir los trabajos. Las muchachas aprenden á leer, coser, hacer medias, y labrar cintas. El poner aquí algun mudo, cuesta cien florines al año: se examina por espacio de un año á cada uno; si al cabo de este tiempo no comprenden nada, los despiden; pero esto rara vez sucede. Los exercicios son públicos el sabado por la mañana.

La universidad es un buen edificio con un bello vestíbulo sostenido en columnas: á los dos lados hay una escalera. En el piso principal hay un hermoso salon de setenta y dos pies de largo y sesenta de ancho, y en él quatro nichos con grupos de estuco, como tambien todos los demas adornos. Este salon comunica con las aulas de derecho y de teología, que son muy sencillas. En la sala de fisica y mecánica se ven modelos de los descubrimientos en todas las artes y ciencias, y un modelo de la famosa máquina de Marly en Francia; todo lo que pertenece á la fisica, y una piedra iman artificial que sostiene un peso de treinta libras: el sistema de Copernico, y otras má-

quinas curiosas. Hay mas de doscientos estudiantes, casi todos forasteros. El laboratorio de química merece ser visto. En lo alto está el observatorio astronómico: una cámara obscura, gran número de instrumentos astronómicos, pero mal cuidados, y se conoce que los usan poco; lo que me confirma en esta opinion es que el astrónomo no pudo ó no quiso darnos algunas observaciones meteorológicas, y esto hace muy poco honor al que cuida de este ramo.

Hay seis catedráticos de teología, diez de derecho, diez de medicina, y veinte para los tres cursos de filosofia. La biblioteca, cuyo sitio estuvo ocupado antes por los Jesuitas, se compone únicamente de libros relativos á las ciencias: se ve en ella todo lo moderno, aun las obras mas costosas por sus láminas, &c. Se halla en muy buen estado, clasificada segun el tamaño de los volúmenes, y no por materias ni lenguas. Ocupa dos salas muy grandes, sin contar la que está destinada para el público: está abierta todos los dias por la mañana y tarde, exceptuando las fiestas y vacaciones. No hay ninguna obra rara por su antigüedad: como esta parte se halla muy completa en la biblioteca imperial, han hecho bien en no cuidar en ésta mas que de lo moderno relativo á las artes y ciencias propias de la universidad. Las bibliotecas

estan muy concurridas en Viena; en los dias que visité así ésta como la del emperador, las salas estaban llenas de gente.

El jardin botánico es muy considerable, y á la sazon cuidaba de él Mr. Jacquin, que ha hecho una descripcion muy bella de todo lo que contiene: no es comparable por lo que hace á las plantas exôticas, con el jardin de Schœmbrun, del qual hablaré despues.

La academia de las artes comprende cinco partes: la pintura, dividida en historia y paisage; escultura, grabado, arquítectura y comercio, es decir, lo relativo á las fábricas. Los jóvenes aprenden en ella el dibuxo para las telas de seda, indianas, &c. y todo lo demas perteneciente al comercio: en 1792 habia sesenta discípulos. Las escuelas normales estan en la misma casa. Esta academia estaba á la sazon baxo la proteccion del príncipe de Kaunitz.

Mr. Kappe pretendia tener un secreto de una composicion que imitaba el mosaico; hacía quadros y varias pinturas de este género; pero á pesar de su pretendido secreto, todas sus obras eran muy malas y sumamente caras.

La galería de Lichtenstein es una magnífica coleccion de mas de seiscientos quadros, muchos de ellos muy preciosos. La

arquitectura del palacio es noble ; la escalera muy bella : se halla una descripcion en francés de esta coleccion, pero ya es inútil por haberse invertido el órden que tenia antiguamente.

El conde de Fries habia traido de Italia gran cantidad de cosas preciosas, que aunque le costaron mucho mas de lo que valen, no dexan de componer un gabinete muy bello. Se ven en él muchos vasos etruscos, copias en pequeño bronce de las estatuas antiguas mas célebres, columnas, pirámides, obeliscos de varias especies de mármol y de granito, con otros muchos monumentos muy curiosos. Ademas, se ve una buena coleccion de pinturas estimables. En el gabinete del conde Lambert hay gran cantidad de quadros la mayor parte flamencos, y en casa de otros señores se ven tambien pinturas de mérito.

La coleccion de minerales de madama Raab es una de las cosas mas curiosas de Viena : el consejero Born, que murió en 1791, trabajó por mas de doce años en formarla ; en el dia está completa, y el que sepa la proporcion que tenia para formarla en virtud de las correspondencias que mantenia con todos los sabios de Europa, podrá conocer lo precioso que será este gabinete. Contiene seis mil piezas, y ninguna duplicada : estan escogidas con el mayor

esmero, y son perfectas cada qual en su género: nada falta absolutamente de todo lo que se conoce en piedras y minerales. Lo que hace mas preciosa esta coleccion es la obra que publicó Mr. Born, en que está descrita y clasificada con el mejor método posible. Esta coleccion tan apreciable se vendia en 1792 por tres mil ducados.

Desde la prohibicion de las mercaderias estrangeras se han erigido muchas fábricas, y algunas de ellas merecen verse. La de Hebenstreit tiene mas de ciento sesenta telares, y se fabríca todo género de telas de seda: los dibuxos no son nuevos, pero son análogos al gusto del pais. En la fábrica de porcelana hay un almacen en el piso baxo para la porcelana comun; otro formado de varias salas seguidas es para las piezas mas preciosas. Hay cosas muy bellas: las pinturas son exquisitas y de buen gusto. Hay unos trescientos obreros, los ciento pintores; no permiten que se les vea trabajar. Al ver los misterios con que todo se reserva en Viena, se creeria que han encontrado secretos muy singulares en todas las artes y aun en las cosas mas sencillas.

La fundicion de letra de Mansfeld es digna de verse: se funden en ella los caractéres mas bellos, pero no tienen comparacion con los de Didot y Bodoni.

Los libreros de Viena tienen todos sus

libros en papel, de suerte que es preciso esperar siempre á que los enquadernen; esto ademas de hacer perder tiempo al comprador, le es mas caro, porque en teniendo segura la venta por el encargo, llevan mucho mas por la enquadernacion. Dicen que lo hacen así porque las obras en papel ocupan menos lugar que enquadernadas; pero el verdadero motivo es por no aventurar el importe de la enquadernacion, por causa de la incertidumbre del despacho en un pais donde se hablan tantas lenguas y donde cada dia se imprime tanto sobre todas materias. Groefer es uno de los libreros mas bien surtidos de Viena: Alberti, impresor, tiene diez y seis prensas, surtidas de muy bellos caractéres, y es el que mejor imprime en Viena. Trattner tiene la imprenta mas grande que se conoce en esta ciudad, aunque jamas ha impreso ninguna cosa preciosa: tiene veinte y ocho prensas, dos fábricas de papel, una fundicion de letra, un almacen inmenso, sin contar el de su casa, que cuesta anualmente treinta mil florines de alquiler.

CARTA DCXXVII.

Cercanias de Viena.

Aunque las cercanias de Viena son diariamente y en particular los domingos, el paseo y diversion de todos los habitantes, no me han parecido tan buenas como las creen los Vieneses. Schœmbrun es un palacio del emperador á media legua de las lineas; se va á él por un puente de madera sobre el Viena El patio grande, en el qual hay dos fuentes, tiene quatrocientos veinte pies de ancho y algo mas de largo: á un lado y otro hay habitaciones espaciosas. Se sube al quarto principal por una escalera muy ancha con el techo pintado: en las salas hay tambien muy bellas pinturas. Todo el edificio tiene quarenta y una ventanas de frente sobre el patio, treinta y nueve sobre los jardines, y tres altos: en lo alto del palacio hay una balaustrada. Los jardines son magníficos; hay muy bellas calles de árboles, y fuentes muy vistosas, pero rara vez corren y parecen mal cuidadas. Desde el palacio hasta la fuente, en que termina la calle de árboles antes de llegar á la montaña, hay treinta y dos estatuas de mármol, y algunas otras esparcidas por los jardines; en todas ellas hay muy pocas buenas. Dexo

aparte la descripcion por menor de los jardines como tambien la del palacio, porque no puede esto interesar á quien no lo haya visto. Lo mas particular que hay en Schœmbrun son las estufas para conservar las plantas exôticas: esta coleccion es de las mas completas que se pueden ver. Estaba baxo la direccion de Mr. Potrel, sujeto muy instruido en esta parte, que ha hecho varios viages á la India, y ha traido plantas muy preciosas. Hay quatro grandes piezas cerradas de ciento á ciento veinte pies; ocho mas pequeñas de cincuenta á sesenta, y un gran espacio donde están las plantas menos sensibles al frio. Esta coleccion pasa de diez mil plantas, mas de seis mil de ellas de diferentes especies de la América, de la India, de la isla de Francia, y del Cabo de Buena Esperanza. La moscada y el clavo son las únicas plantas que no han subsistido. He aquí las mas preciosas. Ebano blanco, negro y de color de violeta: el árbol de pan, la quina, la canela, la vainilla, el plátano, la palma de cocos, café de la isla de Francia, cacao, *cactus tetragonus*, caña de azucar, diez especies de pimienta, diez especies de bananas, el arbol de incienso, el bambú, el olivo del Cabo de Buena Esperanza, el olivo de América, &c. En estas estufas hay gran cantidad de aves estrañas de la mayor

belleza, algunas de las quales habian criado pollos.

El Luxêmburgo es una casa de campo de ningun mérito á tres leguas de Viena: se va por un camino muy bueno rodeado de árboles: no hay cosa en ella que merezca atencion.

Ademas de los sitios imperiales hay en las cercanias de Viena varias casas de campo: las mas distinguidas son la del Mariscal Lascy á tres quartos de legua de Viena, que tiene muy bellas vistas: la del conde Cobenzel á legua y media de Viena, que tiene aun mejores vistas que la anterior. Calemberg es una montaña á dos leguas de la ciudad, en donde antes habia una Cartuja que ya no exîste. Varios señores de Viena se han repartido este terreno, y han construido allí casas de campo, que aunque no son grandes, son muy agradables y tienen bellas vistas.

Neustadt es una ciudad pequeña á tres postas de Viena, donde hay una academia célebre para la educacion de la juventud militar. Hay cabida para quatrocientos jóvenes; los admiten á los ocho años, y rara vez mas tarde: salen, concluida su carrera de educacion, que nunca es antes de los diez y ocho años, excepto en tiempo de guerra que suelen salir antes, para entrar en los regi-

mientos. Ademas de los quatrocientos jóvenes hay treinta y seis forasteros que viven en la ciudad en casa de los catedráticos, ó en posadas de satisfaccion: asisten á las lecciones y á todos los exércicios: ni unos ni otros pagan nada. El gasto anual de este establecimiento es de ciento quarenta y cinco mil florines, los noventa y seis mil suministrados por los estados de Austria, y lo demas por el emperador. Para ser admitido en esta escuela es menester ser vasallo del emperador, ó hijo de un oficial que esté en su servicio. La plana mayor se compone de un general, tres mayores, quatro capitanes, y diez y seis tenientes. Los quatrocientos discípulos están repartidos en quatro compañias de á ciento cada una: el uniforme diario es pardo; el de gala blanco con vueltas encarnadas: el equipage es en todo como el de un soldado. No se enseña mas religion que la católica: los catedráticos son parte militares, parte paisanos: hay algunos eclesiásticos principalmente para el latin. Aprenden allí las matemáticas, la fortificacion, la lengua bohema, italiana, latina, inglesa y francesa, el dibujo, y todo lo relativo á la educacion fisica y moral. Se da á los jóvenes alguna instruccion sobre las varias plantas y granos que para muestra se siembran en el parque: se les hace visitar las fabricas, de que hay gran número en los

contornos, en una palabra, reciben una tintura de todo lo que deben saber para entrar en el mundo, ventaja inapreciable para unos jóvenes, que teniendo pocos medios, están obligados á labrarse su fortuna. Los dormitorios tienen cada uno cincuenta camas, y están bien ventilados. La sala del dibuxo es muy bella; se ven en ella diseños y quadros de todos géneros, dados por los mejores pintores de Viena: las quatro ventanas están adornadas de diferente modo; de las dos puertas la una tiene columnas dóricas, y la otra jónicas, para darles idea de los varios órdenes: hay ademas bustos y estatuas de yeso, y modelos de parques de todos géneros. En la sala de fortificacion hay todo lo relativo á esta parte en dibuxo y en relieve: entre los sistemas de fortificacion se sigue el del marques de Montalembert: esta sala está encima de la de parada, en donde el general hace la revista antes de comer.

Hay quatro refectorios, uno para cada compañía; los que no beben vino, reciben su importe en dinero, pero están obligados á beberlo dos veces á la semana para acostumbrarse á todo. Es permitido á estos jóvenes recibir dinero de sus padres; lo depositan en poder de algun oficial, quien se lo entrega quando lo necesitan. Se ha notado siempre en estos jóvenes una gran parcialidad y reunion de unos con otros, el qual

espíritu de cuerpo conservan en los regimientos quando se encuentran juntos. Son muchos los exercicios á que los acostumbran en esta academia : el parque es vasto , y muy bien dispuesto : hay estanques espaciosos , en que los jóvenes nadan , ó se acostumbran á andar en barcos : en otro parage hacen el exercicio de cañon y disparan bombas : hay puentes estrechos sin varandilla para habituarse á pasarlos ; paredes de seis ú ocho pies de alto , que saltan apoyandose en unos palos , y otros muchos juegos útiles para su carrera. Se tiene la mayor vigilancia acerca de las costumbres. Hay ademas una escuela de música para los hijos de los soldados. El lugar que ocupa ahora la academia fue antiguamente un castillo fuerte , adonde se retiraban los reyes , quado no estaban seguros en Viena.

Hay dos buenas fábricas , la mas considerable es de terciopelos y cintas , la otra de telas de seda , y tenia ochenta y quatro telares , aunque no hacia mas que quatro años que se estableció.

Hallándome aquí , resolví hacer una escursion para ver el palacio de Esterazy, que tiene mucha fama. De Viena á Presburgo el camino es muy bello , y las postas , que son cinco , muy cortas , á excepcion de la última. El pais no es bello hasta cerca de Presburgo , donde las vistas del Danubio y de

la ciudad son agradables; esta ciudad está á una legua corta de la frontera de la Austria; se pasa el Danubio, el qual por aquí va poco ancho, aunque Dutens en su itinerario dice lo contrario.

Presburgo, aunque es capital de la Hungria, es una ciudad muy fea: tiene algunas casas, que aquí llaman palacios, y en otras partes no merecerian ni aun ser miradas, como la del príncipe de Cobourg, la del cardenal Migazzi. El palacio es un edificio quadrado colocado en una altura; es muy mediano en todo: en él habitaba antiguamente el duque de Saxonia Teschen; en el dia es un seminario, y tiene vistas agradables.

De Presburgo á Esterazy hay cinco postas y media. Esterazy, aldea como casi todas las de esta parte de Hungria, se compone de una sola calle larga con la iglesia al extremo: las casas son muy baxas, y no tienen mas que un quarto baxo donde habitan las familias mezcladas con sus animales domésticos. El palacio de Esterazy es bello, pero muy inferior á la fama que tiene en el pais: en el quarto principal tiene un soberbio salon, pero no hay cosa notable en lo demas; hay un pequeño número de quadros medianos, y quatrocientos reloxes de pendola esparcidos por todas las piezas, porque esta era la pasion del príncipe difunto. El

parque es muy bello ; los jardines están poco adornados : hay algunas estatuas de piedra y una casa chinesca de madera con un salon y quatro piezas pequeñas. El coliseo es muy bello , y está ricamente adornado.

El príncipe de Esterazy tiene unos quatrocientos caballos y ciento cincuenta guardias. Este palacio es muy mal sano , rodeado de lagunas pantanosas. El famoso Haydn era la única cosa que habia que ver en Esterazy; despues de su muerte se duda que el nuevo príncipe conserve su música y su opera italiana. Preguntamos por la biblioteca y nos dixeron que no habia en todo el palacio ningun libro.

Concluiré esta carta dando una breve noticia de Josef II. y sus dos sucesores. Aunque este príncipe era emperador ya hacia muchos años , no tomó las riendas del gobierno hasta la muerte de su madre María Teresa , en 1780. En su corto reynado de diez años se ocupó con el mayor ardor en el bien de sus vasallos : le faltó el tiempo para executar la mayor parte de sus planes; pero los establecimientos que pudo perfeccionar , son admirables, y hay pocos en Europa mas dignos de elogio y de la observacion de un viagero.

Este príncipe tuvo, como todos los hombres grandes , implacables enemigos , y sus acciones le acarrearon las críticas mas agrias.

Joseph II. subiendo al trono á los treinta y nueve años de edad temió que la muerte no le impidiese concluir sus planes y proyectos; el suceso probó que su temor no era infundado. Queriendo reformar á un tiempo todos los ramos de la administracion, todo lo hacia con precipitacion. Un dia que visitabamos el hospital de Viena, uno de los mas bellos establecimientos de Joseph II. el cirujano que nos acompañaba, nos dixo: "se ha "murmurado mucho de este emperador: él "era como el buen vino nuevo; con el tiem-"po se hubiera hecho excelente." La comparacion me pareció exâcta.

Las mudanzas hechas por este príncipe en varios ramos del gobierno, principalmente en las leyes civiles y criminales, serán monumentos eternos de su justicia y humanidad. Poseia á fondo cinco lenguas, y hablaba otras muchas aunque no con tanta perfeccion. Era afable, llano y muy obsequioso: estaba instruido en muchos ramos, y particularmente en la parte militar de todas las potencias de Europa. Su actividad era increible: todos los empleados en los varios ramos del gobierno estaban muy alerta, porque quando menos pensaban, iba á visitar las varias oficinas y tribunales, y á veces sucedió llegar á ellos mucho antes de que viniese ningun empleado, por lo qual todo estaba en el mejor órden. Esta actividad

no se limitaba á los establecimientos de la capital, pues discurria igualmente por todas sus provincias, á veces con un solo criado, á caballo, ó en un mal coche, como el mas obscuro particular. Fue muchas veces engañado por sus ministros á pesar de toda su vigilancia, y este abuso no se ha destruido.

Este príncipe murió veinte años antes de lo que necesitaba la felicidad de sus estados: muchos de sus establecimientos, excelentes en sí mismos, han sido censurados, porque el vulgo que juzga por las apariencias sin reflexîonar sobre el fondo de las cosas, los halló defectuosos en su origen; pero hubiera sido facil rectificarlos, si el fundador hubiera sobrevivido á su obra. Casi todos los establecimientos y fábricas de la capital fueron creados y perfeccionados por él, y por el mismo: en una palabra, no le faltó mas que tener hombres; sus errores deben atribuirse á su pais: sobre otro trono hubiera hecho prodigios.

Las fatigas de la guerra y las pesadumbres de todos géneros habian alterado la salud de este emperador; la insurreccion del Brabante le habia causado un sentimiento muy profundo y vivo. Todo se reunió para hacerle mas amargos los últimos momentos de su vida: merecia una vida mas larga, y un fin mas dulce: la historia le

vengará de la injusticia de la generacion presente.

Leopoldo, tan justamente alabado quando era gran duque de Toscana, desmereció mucho quando ocupó el trono del imperio: pero ¡qué diferencia no hay entre el gobierno de la Toscana y el de la Austria! La Toscana es un estado pequeño, que por sus circunstancias gozaba de una paz inalterable: el soberano de un pais tan afortunado no tenia que pensar sino en fomentar la agricultura, las artes y todos los ramos de la prosperidad pública. Leopoldo estaba realmente en el puesto que le correspondia, siendo gran duque de Toscana: su aficion á la filosofia, el deseo de pasar por legislador, la facilidad de gobernar aquel pais tan corto, todo le proporcionaba un lugar distinguido en la historia, si no hubiera salido de aquella esfera. Su código de leyes, publicado en 1787 se debió á unos hombres obscuros, que consintieron en hacerle este sacrificio de su gloria, y todo se atribuyó al príncipe. El mayor talento de los soberanos es saber elegir los sugetos para cada una de las cosas que emprenden; con razon se atribuye á ellos la gloria de todo lo que se hace en su reynado, por haber tenido la sagacidad necesaria para distinguir entre el intrigante audaz y el hombre de mérito tímido y modesto, des-

echando las porfiadas solicitudes de aquel, y sacando de su obscuro retiro á éste, para colocarle en el puesto donde pueden brillar sus luces en beneficio de sus vasallos. Si bien se exâmina, se hallará que á este acierto en la eleccion de las personas se deben todas las cosas útiles y grandes que han hecho todos los soberanos del mundo: y éste fue el gran talento de Leopoldo en Toscana.

La muerte de su hermano Joseph II. le colocó en el trono imperial: sus ideas que eran excelentes para un estado pequeño y pacífico, no podian serle útiles en un imperio tan vasto y guerrero. Sus reformas en la parte militar, que miradas con los ojos de la filosofia parecian justas y útiles, consideradas en política fueron perjudiciales, y le enagenaron los ánimos de las tropas, que es de la mayor conseqüencia en un estado puramente guerrero. Este príncipe ocupó dos años el trono imperial, y en Viena era opinion muy valída que murió de veneno, aunque todo el mundo sabe que padecia una enfermedad habitual que fue la que le acabó.

Francisco II, actual emperador, ha recibido una educacion esmerada: Joseph II. le amaba con particular prediléccion, y le servia de ayo aun en las cosas mas menudas de la educacion; por lo que se notan en este príncipe muchas de las qualidades de

aquel, bien que no pudo infundirle sus grandes talentos. Las circunstancias en que subió al trono imperial, han sido las mas críticas que se han visto jamas: empeñado ya el imperio en la mas sangrienta guerra contra la Francia, la ha sostenido con el mayor vigor hasta que la paz de Campo Formio puso una breve tregua á la efusion de sangre humana; consiguiendo la casa de Austria en recompensa de sus inmensos sacrificios el estado Veneciano, adquisicion de la mayor importancia. Renovada la guerra, conquistó casi toda la Italia, poniéndose en estado ó de hacer una paz ventajosa, ó de continuar la guerra con nueva energía; pero todo lo perderá, si se obstina en no hacer la paz.

Las fuerzas militares del emperador son formidables: el emperador Joseph II. en su primera campaña contra los Turcos tuvo sobre las armas cerca de quatrocientos mil hombres efectivos, y por querer mantenerse sobre la defensiva, no adelantó nada con un exército tan numeroso. En la guerra contra la Francia ha hecho la casa de Austria esfuerzos que parecen increibles; y á pesar de las repetidas pérdidas que ha tenido, hemos visto presentarse en campaña nuevos exércitos, que han puesto en el último apuro á los que se creian ya asegurados de su total ruina.

CARTA DCXXVIII.

Usos y costumbres de los habitantes de Viena.

El poco tiempo que me he detenido en esta capital de los estados austriacos, no me ha permitido instruirme á fondo en el verdadero carácter y costumbres de sus habitantes; sin embargo, os referiré sencillamente lo que he observado. He notado en general, que los grandes señores gastan mucho fausto y magnificencia: he visto mayor número de trenes magníficos y de soberbios caballos que en París. Las señoras son muy apasionadas á las modas francesas, bien que despues de la revolucion de Francia, se han moderado mucho en esta manía. Las mugeres de la clase superior se pintan horriblemente, y ésta es una de las modas asquerosas é indecentes que han tomado de las francesas. No puedo sufrir este abuso tan ridículo, pues ademas de los perjuicios fisicos y morales que ocasiona, da á las mugeres un aspecto tan impudente y descarado, que debe ofender á toda persona honesta.

He notado en los habitantes de esta ciudad cierto orgullo grosero, una estupidez genial, y una propension á la embria-

guez en la gente ordinaria. Sin embargo, he experimentado mucho obsequio de parte de las personas de buena educacion, y gustan mucho de tener compañía en la mesa, por lo que apenas me han dexado comer un dia en mi posada. Un Español debe tener por glotones á los Vieneses al ver la cantidad de manjares que necesitan; pero ya he dicho que la sobriedad se debe medir con relacion á los paises, y uno de nosotros, que coma dos platos, debe ser tenido por mas voraz que un aleman que devore quatro. En las mesas de personas de la clase mediana se ven comunmente en la mesa seis, ocho y hasta diez platos con tres ó quatro especies de vinos: la mesa dura ordinariamente dos horas, y me tenian por desatento, porque rehusaba probar de algunos platos, temiendo una indigestion.

Hay en Viena mas de sesenta cafees, y casi igual número de tiendas de cerbeza: éstas se hallan mejor adornadas que en ningun otro pais. Quando se entra en ellas no se oye mas ruido que el de las mandíbulas, y lo que se habla es en voz baxa. Esto se entiende de las personas de mediana y baxa condicion, porque los señores se conducen aquí como en las principales cortes de Europa, y no se mezclan para nada con las demas clases. El carácter social, el buen gusto, y la urbanidad, que distinguen á

los cortesanos de Viena, son un efecto del exemplo que dió Joseph II. Su padre habia comenzado á disminuir la antigua grosería de su corte; pero su hijo ha causado una general revolucion en esta parte. El príncipe Eugenio fue el primero que introduxo aquí el mas fino gusto de la literatura; vivió en la mas íntima amistad con las personas de mas talento y con los mejores artistas de su tiempo, y su exemplo fue seguido por los principales señores.

La policía de Viena es tan vigilante, que casi siempre descubre á los autores de los hurtos, y se vuelve al dueño lo que le hurtan. Casi todos los jardines y casas imperiales estan abiertas para el público: no he visto inscripcion que me agrade tanto como la que Joseph II. hizo poner á la puerta del jardin público: *sitio de recreo ofrecido á todos los hombres por su amigo Joseph.*

Me habian hablado con tanto elegio de las escuelas de Viena, que muy desde luego procuré exâminarlas con atencion: en efecto ví que se hallan muy bien organizadas, que se aprende en ellas en breve tiempo con el método mas breve y sencillo lo que en otras partes cuesta muchos años, y lo principal es que la juventud adquiere en ellas una infinidad de conocimientos de la mayor utilidad, de que nuestros jóvenes no tienen la menor noticia. Pero al mismo tiempo es-

trañé infinito, que habiendo unas escuelas públicas tan excelentes, haya muchos padres que gustan mas de dar á sus hijos una educacion particular por medio de ayos franceses ó italianos, de que se halla inundada Viena. Esto es efecto de una vanidad necia, para que sus hijos no se mezclen con los de clases inferiores; y por mantener este absurdo orgullo, sus hijos quedan llenos de ignorancia, y lo que es peor, de presuncion de que saben; pues los tales ayos, ya que no les pueden dar buenos conocimientos, los llenan de vanidad y de pedanteria. Estos hijos así educados harán dar á sus hijos la misma educacion, y éste es el modo para que en las familias se perpetúe la fatuidad é ignorancia.

A pesar de las grandes riquezas de los principales señores de Viena, estan llenos de deudas, porque el luxo está entre ellos en el mas alto punto. En otros paises suele dominar un solo género de luxo, pero aquí es igual en todo: caballos, criados, carrozas, la mesa, los trages, los espectáculos todo llega al mayor exceso. Las casas de Lichtenstein, de Esterazy, de Schwartzemberg tienen los criados y caballos á centenares, y las dos primeras tienen ademas guardias de corps. Es verdad que todos estos señores gastan su dinero sin gusto ni delicadeza; muchos de ellos harian mejor en arrojarlo por las ven-

tanas, pues al cabo seria de este modo mas útil al pueblo, y se divertirian casi lo mismo que con los objetos en que lo emplean. En otras partes aun los mas poderosos economizan en ciertos ramos para tener que gastar en otros; ademas, parte de su superfluo se emplea en socorrer necesidades; pero en Viena todo es vana pompa, y los pobres no tienen ningun recurso en aquellas casas, donde á veces se gasta en un plato lo que bastaria para mantener toda una familia por un mes.

Las artes participan tan poco de estas riquezas como los pobres: casi todos los palacios y jardines no manifiestan mas que una necia profusion sin gusto. Se me olvidaba una particularidad que distingue á los opulentos de este pais: en algunas casas, cuyos dueños afectan vivir con el mayor esplendor, quando se da un banquete, se acostumbra tener preparadas dosis de emético en una pieza separada. Quando los convidados se sienten muy cargados de comida, se retiran á esta pieza, toman el emético, vomitan lo que han devorado, y vuelven á la mesa á comer como si nada les hubiese sucedido. Esto mismo se acostumbraba en la antigua Roma, quando las costumbres llegaron al extremo de corrupcion; antes y despues de comer solian tomar vomitivos.

Los señores de Viena muestran la ma-

yor aficion á la música : algunos de ellos tienen su orquestra particular, y los muchos conciertos públicos manifiestan el buen gusto que reina en esta parte. En ninguna parte se verán orquestras mas numerosas ni mas bien dirigidas y arregladas.

Para ver toda la magnificencia de Viena, conviene haber visto algunos fuegos artificiales en el Prater por el verano. Se ven allí muchas tiendas debaxo de los árboles, donde se encuentra todo género de refrescos. La multitud de personas que concurren, la magnificencia de los trages, la belleza de los fuegos, y el inmenso número de coches y carrozas forman un conjunto que embelesa. A pesar del gran concurso y de la multitud de carruages que van y vienen, no suceden desgracias ni atropellamientos ; la gente de á pie va por un camino, por donde no puede pasar ningun coche. El espacio que hay entre el arrabal de Leopold y el Prater, está dividido en quatro partes, los dos lados son para la gente de á pie, los de enmedio para los coches : uno de los lados es para los que van, y el otro para los que vienen, y lo mismo es para los coches. Con esta excelente policía no sucede la menor desgracia en semejantes concursos, y hay mas peligro en qualquier dia dentro de la ciudad.

Por lo que hace á los fuegos artificiales,

los prefiero á todos los demas espectáculos de esta ciudad, sin exceptuar los teatros: he visto representar en ellos grandes palacios y templos, jardines, y todo género de objetos magníficos con la mayor propiedad y exâctitud, haciendo las sombras y los colores el mismo efecto que en un quadro.

Las rentas del arzobispo de Viena ascienden á treinta mil florines: la aldea de Neudorf cerca de Laxêmburgo y algunos otros lugares cerca de la ciudad le pertenecen: el cabildo cuyas rentas son muy considerables, se compone de cinco prelados, y de diez canónigos: posee la aldea de Hernals cerca de la ciudad, donde hay un calvario artificial. Ademas hay quatro parroquias, otras diez iglesias y veinte y un conventos, algunos de los quales fueron suprimidos por Josef II: el total de las iglesias y capillas de Viena asciende á cincuenta. Se distingue principalmente la abadia de los Escoceses, que es el monasterio mas antiguo de Viena, y cuyo abad mitrado hace parte de los estados: el colegio de Santa Dorotea de canónigos reglares de San Agustin, con una de las mas bellas iglesias de Viena: el convento de los Agustinos descalzos, cuya iglesia es la parroquia de palacio, donde se entierran los corazones de la familia archiducal: el convento de los Capuchinos, que desde el siglo XVII. es la sepultura de

los archiduques: la iglesia de S. Pedro, edificio magnífico construido por el modelo de la basilica de Roma: el colegio teresiano baxo la direccion de los padres de las Escuelas Pias, &c.

Los arrabales de Viena, mucho mas grandes que la misma ciudad, están situados al rededor de ella, pero apartados, como he dicho, de las fortificaciones. Las lineas que los rodean, y que se extienden por los dos lados hasta el arrabal de Leopoldo, se hicieron en 1704 contra los rebeldes de Hungria, y despues las aseguraron con ladrillos: las puertas y las entradas tienen sus guardias regulares. Se gastan quatro horas á paso ordinario de caballo para dar la vuelta á todas las lineas sin comprender el arrabal de Leopoldo. Los arrabales están por la mayor parte sujetos á la jurisdicion del magistrado de la ciudad, al qual se puede apelar de las sentencias del juez y de los asesores establecidos en cada uno de estos arrabales, en todos los quales hay sesenta iglesias, y doce hospitales. Las casas son de piedra, y por la mayor parte bien construidas: muchos nobles y otros particulares ricos habitan en estos amenos arrabales. El de Leopoldo es el mas grande y considerable de todos, y aun excede á la misma ciudad, pero en invierno está expuesto á inundaciones. Es el mas cercano á la ciudad, y está situado so-

bre una isla del Danubio : se llamaba antiguamente la ciudad de los Judíos ; pero habiendo el emperador Leopoldo en 1670 echado de aquí á esta infame nacion , la dió su nombre. Hay en él una parroquia , dos conventos , una iglesia griega , en donde ya no se celebra el oficio griego ; el vasto jardin público , llamado el Augarten , situado cerca del antiguo palacio de la favorita , destruido por los Turcos en 1683 ; las casas de campo de los condes Tschernin y Oestingue, los quarteles para la caballería , la casa de correccion , y otros muchos bellos edificios y jardines.

Enfrente de este arrabal sobre la ribera opuesta del Danubio está el gran arrabal de Rossau , que tiene una bella iglesia y un convento de Servitas , las casas de campo de los condes de Kaunitz , de Collalto y de Zinzendorf. En este arrabal igualmente que en el de Leopoldo hay muchos baños públicos , construidos á lo largo del Danubio por causa del gran calor que hace en los cinco meses del verano.

El arrabal de Lichtental está contiguo al de Rossau , y sus calles están adornadas de moreras : está aquí la fábrica de porcelana , de que ya he hablado : las obras que en ella se hacen , son inferiores á las de Saxonia en la belleza exterior , pero las exceden en la materia , que resiste al fuego : la arcilla

de que se hace, se recoge con dificultad en varios parages de los estados hereditarios. En el arrabal de Carlstad hay una bella parroquia con el título de los catorce libertadores. En el que llaman Waringer-gassen hay muy buenos edificios y establecimientos de que ya he hablado. En el barrio llamado Alstergasse está el quartel de invalidos, el lazareto llamado *pesthaus*; el gran hospicio de la ciudad; que tiene grandes rentas; la abadia de monserrate; el convento de trinitarios; un quartel para la infanteria, y la casa de campo de los condes de Schœmborn. El arrabal llamado Josephstadt se comenzó en tiempo del archiduque Josef, rey de Romanos: los padres de las Esculas Pias tienen en él un colegio y una iglesia; uno y otro de la mayor belleza; allí tienen escuelas públicas de primeras letras y de latinidad, y al mismo tiempo son catedráticos de la universidad de Loewemburg. Estos religiosos han substituido en varias partes á los Jesuitas en los establecimientos de educacion, y ésta ha ganado mucho en esta substitucion, porque los Escolapios son mejores humanistas que los extinguidos, tienen mejor gusto en todas las ciencias, mucho mayor zelo por la buena educacion de la juventud, y sobre todo no son intrigantes ni ambiciosos.

El arrabal de San Ulrico, que está muy poblado, comprende tambien el antiguo Ler-

chenfeld : se ve en él una iglesia parroquial, un convento de Capuchinos , y mas de cien jardines , entre los quales se distinguen los del príncipe Esterazy y los del conde de Witt. El arrabal de nuestra señora del Socorro , que está contiguo , contiene el colegio de los Bernabitas y otros establecimientos de que ya he hablado. Estos dos arrabales son los mas bellos ; las calles son derechas y anchas ; las casas bien construidas , y los jardines muy agradables ; pero no tienen agua , lo que obliga á los habitantes á comprarla muy cara.

En el arrabal llamado del Viena por este riachuelo que la atraviesa, hay una fábrica de cueros : el de Gundendorf contiene una iglesia parroquial , el antiguo jardin de los condes de Konigseck , que se compró para la escuela de ingenieros , un vasto hospital , llamado el Sunnehof ; una fábrica de salitre , y una manufactura considerable de galones falsos , de que hacen grandes acopios los mercaderes Turcos para Constantinopla. El barrio llamado Wieden es muy espacioso , y contiene un convento de Paulinos , la bella y magnifica iglesia de S. Cárlos Borromeo construida por el emperador Cárlos VI. el noviciado de los padres de las Escuelas Pias y el colegio Teresiano , erigido en la nueva favorita imperial : este colegio, fundado por la emperatriz María Teresa , se

halla en un estado muy brillante : los hijos de las familias mas distinguidas de todos los estados hereditarios reciben aquí una excelente educacion bazo la direccion de los Escolapios, pagando cada uno quinientos florines al año. El barrio llamado Reenweg es notable por varias iglesias, conventos, palacios y edificios que contiene : el convento de las Salesas es de bello aspecto, y su iglesia, aunque pequeña, muy linda : estas religiosas están obligadas á educar á las señoritas.

El arrabal llamado de Landstrasse está enfrente del de Leopoldo al otro lado del Danubio : contiene un bello convento de ermitaños de San Agustin, otro de las religiosas de Santa Isabel, llamadas *las hermanas pardas*, una casa de convalecencia para los enfermos de los hermanos de la misericordia, algunas capillas, el magnifico hospital de San Juan y el de San Marcos, bellos edificios.

El arrabal de Erdberg no tiene mas de notable que una fábrica de obras de acero á la inglesa. Ricardo, rey de Inglaterra, fue reconocido y preso en 1192 en una posada de este arrabal. Dexo aparte otros arrabales de menor consideracion, en donde sin embargo hay edificios dignos de ser vistos.

Fin del Quaderno XCV.

EL VIAGERO UNIVERSAL.

QUADERNO NOVENTA Y SEIS.

CARTA DCXXIX.

La Bohemia.

La Bohemia tomó su nombre de sus antiguos habitantes los Boyos, nacion celtica, que habitaba la selva negra ó *hercinia* al lado de los Helvecios, y fueron echados de allí por los Marcomanos en tiempo de Augusto. Este reyno tiene por límites al septentrion la Misnia, la Lusacia y la Silesia; al poniente el círculo de Erzgeburgo, el Vogtland, uno y otro parte del electorado de Saxonia, el principado de Culmbach, y el alto Palatinado; al mediodia la Baviera, y la Austria, y al oriente la Moravia, la Silesia, y el condado de Glatz. Su extension será de unas novecientas millas quadradas de Alemania.

Está rodeada la Bohemia de altas montañas y de espesas selvas: su situacion es elevada, como se prueba por los rios que

en ella tienen su nacimiento. El terreno es por la mayor parte llano, el ayre templado y saludable, la tierra de mucha miga, y en pocos parages arenisca: su fertilidad se echa de ver por la grande exportacion que se hace de varios granos, frutas, legumbres, &c. produce tambien azafran, gengibre, y otros frutos con algunos vinos no despreciables. La abundancia de buenos pastos la hace propia para la cria de ganados: tiene mucha y buena caza, y entre otros animales se ven lobos, lobos cervales, zorras, martas, tejones, castores y nutrias: en los rios y estanques se encuentra mucha y buena pesca. Antiguamente tenia salinas; pero toda la sal que se consume actualmente, viene de paises estrangeros. Se halla buena *tierra sellada* cerca de Jablona y en otros parages; tambien hay talco transparente y carbon de tierra. No carece de azufre, de vitriolo y de algun oro que acarrean los torrentes, ademas de las minas: las mejores minas de plata están hoy en Kuttemberg, aunque hay otras en varios parages de poco producto. Se ven tambien algunas buenas minas de estaño, algo de hierro, de cobre, de plomo y de azogue. El producto de las minas reales en Bohemia ascendió á 3.100.437 florines desde el año de 1755 hasta 1764, sin contar las minas pertenecientes á los estados. Se encuentran tambien

muchas piedras preciosas, y aun diamantes aunque de poca dureza : se pescan muy bellas perlas en varios parages.

Los diez caminos grandes que salen de Praga y atraviesan toda la Bohemia, están tirados á cordel, y construidos con mucha firmeza. Estos utiles trabajos han costado algunos millones de florines, aunque se ha trabajado tambien en ellos por *corbéa*. En cada posta se pagan dos kreutzers para la manutencion de los caminos.

El número de las ciudades y pueblos se ha disminuido en Bohemia como tambien el de sus habitantes. Dicen que en el reynado de Rodulfo II. habia 34.700 aldeas, 732 ciudades entre grandes y pequeñas, 124 castillos, sin comprender las de los nobles, y mas de tres millones de habitantes; pero este cálculo no me parece verosimil. Segun el catastro que se hizo por órden de los estados en 1596, se contaban á la sazon en toda la extension del reyno 150.858 hacendados, 1366 parroquias, y 97 ciudades asi de realengo como de señorío. El mapa de Muller señala 151 ciudades entre grandes y pequeñas, y 367 villas, á cuyo cálculo me inclino. La Bohemia no contiene arriba de 6ↀ aldeas. El número de habitantes ha disminuido igualmente, y Balbin sostiene que ya en su tiempo no quedaba la décima parte de los habitantes, y que la

Bohemia no era ya sombra de lo que fue antiguamente. La causa de esta diferencia no puede ser otra que las continuas guerras y los disturbios que ha habido en aquel pais. En 1622 y en los años siguientes mas de 300 familias posesionadas abandonaron la Bohemia, sin contar otro gran número de obreros, mugeres y niños; gran parte de la nobleza tomó el mismo partido. En 1770 el número de los habitantes ascendia á cerca de dos millones, y las guerras posteriores es preciso que hayan disminuido este número. Ademas de esta causa, que es muy poderosa para disminuir la poblacion de qualquier estado, hay otra que influye mucho mas, y es el estado civil de los labradores. Estos son esclavos: lo duro de su esclavitud hizo que gran número de ellos se amotinase en 1679; pero no sacaron mas fruto de su rebelion que el perder los pocos derechos que aun les restabàn. En un pais, donde el labrador es esclavo, todo debe decaer.

Su condicion se ha suavizado algo en estos últimos tiempos: para no estar expuestos á los caprichos tiranicos de sus señores, cada labrador ha comprado el derecho de querellarse contra su señor ante los comisarios nombrados por el soberano, y el procurador está obligado á defenderlos gratuitamente. En varios parages los labradores gozan del privilegio de comprar bienes rai-

ces, y disponer de ellos por contrato ó por testamento. Esto, aunque es tan poco, ha contribuido á aumentar su industria.

Actualmente no hay mas que un corto número de poseedores de bienes libres: gran parte de ellos ha caido en manos de los nobles, que los han ido comprando sucesivamente y los han incorporado á sus señoríos. Los pocos labradores, que aun permanecen libres, están sujetos á *corbeas.*

Entre los estados provinciales se cuentan los prelados, los señores, los nobles y las ciudades. Los prelados son el arzobispo de Praga, los obispos de Leutmeritz, y Kœnigingraetz, los canonigos de la metropolitana de S. Veit, cuyo decano es el primer prelado del reyno, y veinte y nueve prevostes y abades. La clase de los señores comprende los príncipes, condes y barones: desde 1490 muchos nobles han sido elevados á la clase de señores, y desde la derrota de los protestantes cerca de Praga, muchas familias estrangeras han sido admitidas en esta clase despues de haber adquirido tierras. Solamente las ciudades reales son admitidas en la asamblea de los estados: estas asambleas son convocadas una vez al año por el rey, y se tienen en Praga.

La lengua bohema es un dialecto del esclavon, pero es mas dura que el esclavon que hablan sus vecinos. Los Bohemos usa-

ban antiguamente de las mismas letras que los Rusos, pero despues adoptaron las latinas. La lengua alemana es muy usada en Bohemia, por lo que las ciudades y demas pueblos tienen comunmente un nombre aleman ademas del bohemo.

Se dice por tradicion, que desde el siglo sexto los Bohemos habian ya adoptado la religion christiana; lo que hay de cierto es que fueron instruidos en ella á mediados del siglo nono por los dos hermanos Methodio y Cirilo, griegos de nacion, y por esta razon siguieron el rito griego hasta que Boleslao el bueno introduxo el latino. En el siglo XV. Juan Miletz empezó á predicar contra el sumo pontifice, y tuvo por imitadores á Matias Janon, Juan Hus, Gerónimo de Praga y Jacobo de Misa. Habiendo el concilio de Constanza condenado al fuego á Juan Hus y Gerónimo de Praga, y excomulgado á todos sus sectarios, cuyo número fue aumentado por la mayor parte de los Bohemos, éstos tomaron las armas, y se encendió una guerra larga y muy sangrienta. Los hereges husitas tomaron por xefes á Nicolás de Husinetz y á Juan Zischka, y formaron un campamento sobre una montaña situada en el círculo de Bechin; este campamento se convirtió bien pronto en una ciudad, y sus habitantes fueron llamados *taboritas*, por que *tabor* en lengua bohema

quiere decir campamento. Parte de los que se habian juntado con los husitas, y particularmente los que pedian la comunion baxo las dos especies, fueron llamados *calixtinos*, y la otra parte despues de la muerte de Zischka tomó el nombre de *huerfanos*. Los calixtinos se reconciliaron en 1433 con el concilio de Basilea, y adoptaron todos los ritos de la iglesia católica, concediéndoseles el uso del caliz: al contrario, los taboritas no pudieron ser reducidos al gremio de la iglesia ni con caricias ni con amenazas. Procuraron dar mejor forma á su secta, se separaron en 1457 de los calixtinos, dexaron las armas y las disputas, y tomaron en 1450 el hombre de *hermanos bohemos*; pero habiendo sido arrojados de su patria en 1547, se retiraron á Polonia, y no habiendo encontrado allí asilo, se refugiaron en el ducado de Prusia.

Habiendo penetrado en Bohemia el luteranísmo, hizo allí grandes estragos en el siglo XVI. y la mayor parte de los calixtinos se juntaron con los protestantes. El emperador Rodulfo II. les concedió en 1609 no solamente el libre exercicio de su religion, sino tambien la facultad de tener un consistorio, nombrar predicadores, y dirigir la universidad de Praga. Matias prometió solemnemente despues de su coronacion la execucion de todos estos puntos, y Fer-

nando II. no fue colocado sobre el trono de Bohemia sino con la condicion expresa de confirmar estos privilegios. Este príncipe concluyó en 1617 un tratado con Felipe III rey de España, por el qual se convino en que extinguida la línea masculina de la rama archiducal de Austria, el derecho de sucesion al reyno de Bohemia pasaria á la rama Española. Esto desagradó tanto á los hereges de Bohemia, que arrojaron á los dos comisarios imperiales y á su secretario Fabricio por las ventanas de la chancillería de Praga, tomaron las armas, y eligieron por rey á Federico elector Palatino. Esta rebelion fue muy funesta para los hereges y para su nuevo rey: los privilegios concedidos por Rodulfo II. fueron revocados en 1627, se les privó de todos sus derechos, y se precisó á salir del reyno á todos los que no abrazasen la religion católica: esta es la dominante desde aquel tiempo y la única admitida en Bohemia, y los protestantes que se quedaron en el pais, tuvieron que ocultarse con el mayor cuidado. Sin embargo, en 1763 la camara del comercio deseando fomentar las manufacturas, concedió á los protestantes decretos de proteccion por diez, doce y veinte años, ofreciéndoles renovarlos luego que se cumpliese el término. Esta condescendencia ha atraido á muchos protestantes á establecer-

se en Bohemia, y lo que es mucho peor, se concede á los Judios la práctica de su culto en la ciudad de Praga. El arzobispo de esta ciudad es legado nato de la santa Sede, principe del santo imperio, primado del reyno de Bohemia, canciller perpetuo de la universidad de Praga; corona al rey; sus sufraganeos son los obispos ya mencionados.

Las ciencias se cultivan medianamente en la Bohemia: Praga tiene una universidad, que empezó á perder su crédito á mediados del siglo XV. Dirigianla los Jesuitas; los padres de las Escuelas Pias tienen colegios en Praga, Budweis, Brux, Brandeis del Elba, Beneschau, Kosmonos, Leitomischl, Schlakenwerth y Schlan.

Antes de la paz de Hubertsburgo, concluida en 1763, habia en Bohemia muy pocas manufacturas y fábricas de importancia; pero desde esta época se han mejorado y aumentado tanto, que se ha podido prohibir la entrada en el reyno á casi todas las mercaderias estrangeras sin excepcion, particularmente á las obras de hierro, lana y seda. Ademas de las fábricas de hierro, vidrio, loza, papel, paños y sal mineral, se fabrica tambien cristales, agujas, armas de fuego, obras de estaño, sombreros, medias de lana, telas de lana y de algodon, todo género de

joyería, toda especie de encajes finos y varios lienzos, sin contar otros ramos menores.

Por lo que hace al comercio, ya he insinuado que la Bohemia exporta mucho trigo á Saxonia y Baviera; provee tambien á otros paises de legumbres, potasa, madera de construccion, lana, caza, pescado; las aguas de Egra son transportadas por toda la Alemania. Los géneros que producen sus fábricas se transportan así á Austria, como á Portugal, España, Italia y Turquía. La compañía comerciante en lienzos tiene una casa en Cadiz, y desde allí comercia con la América: su fondo en 1770 era un millon de florines, distribuido en mil acciones. Desde 1769 la factoria principal de la compañía de Egipto está en Esmirna; su comercio por Trieste es considerable. Las fábricas y todo lo relativo al comercio dependen de la cámara de comercio, residente en Praga, que está subordinada á la de Viena: se compone de un presidente, que al mismo tiempo es consejero privado, de seis consejeros y de algunos oficiales. Tienen baxo de su mando ocho inspectores de provincia, que hacen sus visitas regulares de las fábricas en los distritos asignados. En los casos de importancia, como la anticipacion de fondos, el nombramiento de factores y comisionados, el esta-

blecimiento de nuevas manufacturas, &c. la cámara del comercio no puede resolver nada, sin dar parte á la de Viena, para recibir sus órdenes. La caxa del comercio tiene rentas muy considerables, y en caso de algun apuro es socorrida por la de Viena. La introduccion de géneros estrangeros está reprimida con grandes derechos de entrada. En general, el comercio de Bohemia es muy corto y limitado.

La Bohemia, que en tiempos pasados tuvo varias especies de gobierno, es en el dia un estado hereditario de la casa de Austria, agregado para siempre en virtud de la pragmática sancion. Segun un decreto del imperio de 1708, los tres colegios reconocieron que el rey de Bohemia tiene derecho indisputable de asiento y voto en todas las asambleas del imperio; y se dexó entonces al emperador, como rey y elector de Bohemia, la libertad de asistir ó no á las asambleas ordinarias ó extraordinarias del imperio: en cambio el emperador se obligó á pagar el contingente de un elector en las contribuciones del imperio, ademas de trescientos florines anuales para la manutencion de la cámara imperial, en cuya virtud el imperio tomó baxo su proteccion el reyno de Bohemia y sus dependencias. Despues de la muerte del emperador Cárlos VI. se disputó mucho sobre quien debia tener

el voto de Bohemia: la reyna de Hungría María Teresa lo habia delegado á su esposo Francisco de Lorena, gran duque de Toscana; pero se resolvió en el colegio electoral á pluralidad de votos, que por aquella vez el voto de Bohemia quedase suspenso, como se executó. Despues de la muerte de Cárlos VII. los enviados de la nueva reina fueron admitidos á la eleccion. La bula de oro da al rey de Bohemia la precedencia sobre todos los otros electores seculares: la Bohemia no reconoce la jurisdiccion de los vicarios del imperio.

Las contribuciones ordinarias son pagadas por cincuenta mil personas domiciliadas, cada una de las quales contribuye con sesenta y seis florines, lo qual produce la suma de 3.300⊘ florines. Las contribuciones extraordinarias se sacan de las tierras de señorío: los demas impuestos estan cargados sobre la cerbeza, la carne, el ganado, el tabaco, &c. Segun el nuevo reglamento militar en los estados de Austria, la Bohemia contribuye anualmente para este objeto con 5.270.488 florines; y para la manutencion de la milicia perpetua en número de veinte y quatro mil, establecida el año de 1753 en todos los estados austriacos, este reyno suministra nueve mil hombres.

Al presente la Bohemia se divide en

diez y seis círculos, sin comprender la ciudad de Praga: á cada capitan de círculo se ha añadido un adjunto, dos comisarios, y una chancilleria con quatro oficiales.

La capital de este reyno es Praga, situada casi en el centro del reyno en las dos orillas del Moldau ó Molda: este rio, que en este parage tiene setecientos pies de ancho, es navegable desde el año de 1762. El puente de piedra construido de órden del emperador Cárlos IV. en 1357 excede en anchura á los de Ratisbona y Dresde: tiene setecientos quarenta y dos pasos comunes de largo, y catorce de ancho, de suerte que pueden pasar de frente tres carros: está fundado sobre diez y ocho estribos; á los dos lados está adornado con veinte y nueve estatuas de santos, todas de metal á excepcion de las de la Vírgen y San Juan Evangelista que son de piedra, y colocadas á los lados de un crucifixo de metal. El pueblo venera particularmente la estatua de San Juan Nepomuceno, que fue arrojado al rio de órden del rey Wenceslao, y fue canonizado en 1729 como mártir del sigilo sacramental: su estatua fue puesta aquí en 1683. Las fortificaciones de Praga son poco considerables, y estan expuestas por todas partes al fuego del enemigo. El número de las casas ascenderá á quatro mil quatrocientas: son por la mayor parte

de tres altos, y generalmente de piedra: se ven tambien algunos palacios notables. Hay noventa y dos iglesias, y unos quarenta conventos: su poblacion ascenderá á setenta mil almas, comprendidos los Judios. Ademas de las artes, oficios y comercio la principal subsistencia de los vecinos depende de las fábricas de cerbeza.

Praga se compone de quatro ciudades ó partes, que son la ciudad vieja, y la nueva, situadas á la orilla oriental del Moldau, el lado pequeño, situado al occidente de este rio, y la ciudad alta, llamada Hradschin: cada una de estas partes tiene su capitan y su magistrado particular. La ciudad vieja es mas moderna que lo que se llama lado pequeño, y mas antigua que la ciudad nueva. Esta parte fue construida, segun dicen, el año de 795; el número de sus casas ascenderá á mil y seiscientas, sin contar el barrio de los Judios que tiene mil. El año de 1754 la mayor parte del barrio de los Judios quedó reducido á cenizas, y el fuego consumió tambien una parte de la ciudad vieja. El palacio ó casa de Trein, que antiguamente era un palacio ducal, sirve hoy de aduana para las mercaderias estrangeras: la iglesia que está cerca, es la mas antigua de la ciudad vieja, y en ella se ve el sepulcro del famoso astronomo dinamarqués Ticho Brahe.

El emperador Cárlos IV. hizo construir en 1348 la ciudad nueva: púsola por nombre Karlow ó Karlstadt, y la concedió los mismos privilegios de que gozaba la ciudad vieja. Esta nueva ciudad rodea enteramente á la vieja hasta el rio; las calles son anchas y tiradas á cordel; contiene unas dos mil casas: los padres de las Escuelas Pias tienen en ella un colegio, y los Jesuitas tenian otro ademas del magnífico de la ciudad vieja. La abadia secular inglesa tiene por abadesa una princesa. El palacio de Vischerad estaba situado en un barrio apartado de la ciudad sobre una altura á la orilla del Moldau, y fue enteramente destruido con trece iglesias por los Husitas en 1420. Los edificios que hoy subsisten, fueron construidos despues de aquella época. Al presente el Vischerad está fortificado por todas partes: todo el castillo tiene cinco angulos. El prevoste de la iglesia de San Pedro y San Pablo hace parte de los estados: cerca de esta iglesia hay un arsenal.

El lado ó la ciudad pequeña, que tiene comunicacion con las otras partes por medio del puente de piedra del Moldau, es la parte mas antigua de la ciudad, y fue la primera que tuvo el nombre de Praga. Se divide en parte superior é inferior; esta última que está situada al pie de una montaña junto al Moldau, es la que propiamente se lla-

ma *lado pequeño*; y comprende unas seiscientas casas. La iglesia mas antigua de esta parte es la de San Venceslao. Cerca de la iglesia de nuestra Señora está el archivo de la órden de Malta por lo relativo á la Bohemia, Moravia y Silesia: el gran prior de la órden reside en el palacio situado cerca del convento que está junto á la iglesia de nuestra Señora. La parte superior del lado pequeño está situada sobre una montaña; la llaman Hradschin, ó distrito del castillo: la emperatriz Maria Teresa la concedió todos los privilegios de ciudad, y está separada de las otras tres. Está subdividida en tres partes principales: la primera es el palacio, que ocupa el sitio mas baxo: en la parte meridional está la residencia real nuevamente establecida: en la plaza hay una estatua de bronce de San Jorge, fundida en el año de 1373; el gobierno, los demas consejos, tribunales de justicia y chancillería están allí: aun muestran la ventana por donde los amotinados arrojaron en 1618 á los comisarios imperiales Slavata, Martiniz y Fabricio Plaster: la abadia fundada por la emperatriz Maria Teresa; la iglesia catedral de San Veit, que es muy rica en ornamentos y reliquias, donde está el sepulcro de S. Juan Nepomuceno, y en fin el palacio arzobispal. El arzobispado de Praga exîste desde 1343: originariamente fue obispado erigido

en 971. En todo este distrito habia unas 800 casas. La capilla de Loreto, construida por el plan de la de Italia, pertenece á los Capuchinos.

Praga ha sido sitiada y tomada muchas veces : no haré mencion sino de los últimos tiempos. Los Saxones la sitiaron en 1631: los Suecos tomaron la ciudad pequeña en 1648, y en 1741 toda la ciudad fue tomada por el elector de Baviera. En 1742 el exército Austriaco encerró en Praga un cuerpo de veinte mil Franceses, mandado por los mariscales de Broglio y Belleisle : este cuerpo padeció mucho por la hambre, y despues de haberse defendido valerosamente, parte de él se retiró, y la otra parte capituló. Los Prusianos se apoderaron de Praga en 1744 despues de siete dias de trinchera abierta, pero la evacuaron en el mismo año. Habiendo vuelto baxo el dominio Austriaco, se mandó á los Judios que saliesen de ella y de toda la Bohemia; pero bien pronto la emperatriz Maria Teresa revocó esta órden. En 1757 los Austriacos y Prusianos se dieron una gran batalla cerca de esta ciudad, y quedando la victoria por los Prusianos despues de un combate muy sangriento, cercaron la ciudad y la bombardearon de suerte que la ciudad nueva y la mitad de la vieja padecieron mucho: sin embargo, los Prusianos se vieron precisados á levantar el

sitio despues de la pérdida de la batalla de Planian ó Colin. La universidad de Praga fue fundada por el emperador Cárlos IV. en 1347.

CARTA DCXXX.

La Silesia.

La Silesia confina por el oriente con la Polonia, y por este lado es pais llano y abierto: al mediodia está separada de la Hungria por montañas y bosques espesos, que forman como un desierto impenetrable: al poniente confina con la Moravia, la Bohemia, el condado de Glatz y la Lusacia: de estos dos primeros paises está separada por una gran cordillera de montañas, pero por el lado de la Lusacia está llana y abierta, como tambien por el norte, donde tiene por frontera la marca de Brandemburgo. Su extension es de unas seiscientas cincuenta leguas geograficas quadradas.

Al poniente y al mediodia la Silesia está rodeada de una cordillera de montañas, que se pueden contar entre las mas altas de Europa: tienen el nombre de Sudetes (*montes sudeti*) y comienzan en la frontera de la alta Lusacia, formando dos cordilleras. Se suele tambien llamar á estas montañas *montes riphei*: cerca de Jablunka se descubren las ex-

tremidades de las montañas de Hungria, *montes carpathes ó sarmatici*, que separan despues la Polonia de la Hungria.

En las montañas, y generalmente en la parte de la alta Silesia, el invierno es mas largo y riguroso que en el pais llano. Las nieves son tan freqüentes en las montañas, que muchas veces los habitantes no pueden salir de sus casas, y para andar necesitan ponerse en los pies una especie de calzado como el que usan los Lapones y otras naciones septentrionales para andar por la nieve.

El terreno arenisco de varios parages y lo montuoso de la mayor parte de esta provincia no permiten coger todo el trigo que se necesita para el consumo de sus habitantes; pero lo restante de la Silesia, esto es, la parte mas extensa, goza de un terreno tan fertil, que en los años regulares produce todo lo necesario, y ademas del trigo se cogen otros muchos granos. En varios parages se coge abundancia de buenas legumbres y de frutas: los paises que no son buenos para el cultivo, producen muy buenos pastos ó maderas útiles, por lo que se puede decir que en la Silesia no hay ningun parage estéril. Se cultiva gran cantidad de lino, y aunque se coge tambien mucho cáñamo, no basta para el consumo de sus fábricas, por lo que traen mucho de la Polo-

nia y de la Hungria. El cultivo de la rubia, que fue introducido en el siglo XVI. por un Flamenco, está en mucho vigor, y es uno de los ramos mas considerables de exportacion. Tambien se cultiva el tabaco y otros frutos de mucha utilidad. El vino de Silesia en los años buenos es agradable al gusto, principalmente quando ha reposado por algunos años. En las montañas se saca mucha pez y brea, igualmente que resina y trementina de varios árboles. En tiempos pasados abundaba mucho la Silesia en maderas de construccion y en leña; en algunos parages hay todavia mucha, pero en otras provincias va escaseando cada dia mas. La tierra sellada que se halla cerca de Striegau y en otros muchos parages, no se emplea en la medicina, pero sirve para fabricar todo género de loza. Se hallan en las montañas ágatas, jaspes y aun piedras preciosas, entre las quales se distinguen los diamantes de Prieborn y las ametistas de una dureza y belleza poco comunes. El principado de Schweinitz abunda en carbon de tierra, y lo mismo toda la alta Silesia. Hubo antiguamente ricas minas de plata en el principado de Troppau, y una de oro cerca de Oppeln: tambien hubo minas de oro en otros muchos parages, pero en el dia no se benefician mas que las minas de plata de Tarnowitz, de Silberberg y de Reichenstein.

El vitriolo se halla en muchos parages: en Kupferberg se benefician las minas de plomo y de cobre; se saca tambien cobre de las cercanías de Rudelstadt, y plomo de las de Massel. Las minas de hierro son las mas numerosas en esta provincia. Hay tambien en varios parages aguas termales y fuentes minerales. La economía rural está bastante abandonada en la parte del ganado vacuno, pues no crian mas que las vacas necesarias para proveer á los habitantes de leche, manteca y queso: las hacen servir tambien para la labor, porque es muy escaso el número de bueyes; sin embargo, las carnicerias están bien provistas, pero es porque traen este ganado de la Polonia y aun de la Hungria.

Las ferias mas importantes se tienen en Brieg, en Breslau y en Schweidnitz, donde se venden de doce á quince mil bueyes de Polonia y Hungria. Las yeguadas establecidas en esta provincia producen caballos robustos y de buena figura; pero no bastan para las necesidades del pais, y tienen que suplir esta falta con las compras que hacen en Lithuania y en las ferias de Francfort. Los habitantes de las montañas crian mucho ganado cabrio, y la utilidad que sacan de dos buenas cabras equivale á la de una vaca. El ganado lanar es un objeto muy considerable por causa de la buena lana de estío, que aunque mas ligera que la de invierno, es

generalmente preferida: las ferias de lana, que se celebran dos veces al año en Breslau, son las mas considerables. La caza es abundante en algunos parages: los animales de pieles finas no son comunes en la Silesia, bien que se encuentran en algunas partes linces, zorras, martas, algunas nutrias y aun castores. El Oder produce pescados buenos y en abundancia; los demas rios y particularmente los lagos abundan tambien en pesca. La cria de abejas no produce toda la cera y miel que se consume en el pais, y se surten de la Polonia: el cultivo de la seda está muy descuidado.

El Oder, que es uno de los rios caudalosos de la Alemania, tiene su nacimiento en la Moravia, pero no es caudaloso hasta la Silesia, que atraviesa en toda su longitud. Empieza á ser navegable cerca de Ratibor: su profundidad es desigual por causa de la arena que forma su fondo: las arenas movedizas que acarrea, no tienen sitio fixo, y como en las inundaciones arrastra gran número de encinas, resulta formarse bancos y bagios. Sus orillas son por todas partes baxas y arenosas, y las inundaciones de este rio han sido muchas veces funestas á sus vecinos. Desaguan en el Oder todos los demas rios menores de la provincia: otros dos grandes rios, es á saber, el Vistula y el Elba, nacen tambien en este ducado.

Los historiadores y geógrafos no están de acuerdo sobre el número de ciudades de la Silesia : Busching, que es el mas exâcto de todos, cuenta en todo este ducado, sin comprender el pais de Crossen ni el de Glatz, ciento setenta y una ciudades, catorce villas, y quatro mil setecientas sesenta y una aldeas. Las aldeas mas grandes y mejor pobladas, como tambien la mayor y mejor parte de las ciudades pequeñas, los habitantes de mayores conveniencias y la nobleza mas rica se hallan en las montañas. El mismo geógrafo afirma con bastante probabilidad, que la poblacion de este estado pasa de un millon de habitantes. Las dos naciones principales que habitan la Silesia, son la alemana y la polaca; ésta predomina principalmente en los campos. Antiguamente se hablaba en este pais la lengua polaca; pero despues de la cesion de este ducado á favor del hijo de Ladislao II. habiendose establecido muchos alemanes y otros estrangeros, el antiguo idioma del pais no solo ha degenerado en un dialecto esclavon particular y muy diferente del polaco, sino que tambien la lengua alemana ha hecho allí grandes progresos. Hasta el siglo XIV. las lenguas latina y esclavona se usaban indistintamente en los tribunales, pero desde el año de 1352 el aleman se introduxo en todas las chancillerías. En el dia esta es la lengua de

la mayor parte de los habitantes, aunque en la alta Silesia y al otro lado del Oder está mezclada con la esclavona: en los consejos provinciales de los principados de Oppeln, de Ratibor, de Troppau y de Teschen todos los asuntos se tratan aun en lenguá bohema.

Las tierras de este ducado están poseidas, ademas del clero, por duques, príncipes, condes, barones, nobles, ciudadanos y labradores: dependen todos directamente de la supremacia de los duques soberanos de Silesia: los duques ó príncipes, los barones, la nobleza inmediatamente sujeta á los soberanos, y las primeras ciudades de estos mismos principados forman el cuerpo de los estados de este ducado. Mientras que la Silesia tuvo sus soberanos particulares, las dietas se tenian regularmente en Breslau. Antes del año de 1740 no habia mas que cinco duques ó príncipes: baxo el gobierno prusiano se ha aumentado este número hasta siete: en la parte austriaca de la Silesia el señorio de Bilitz ha sido erigido en principado. Los poseedores de los señorios, llamados *status minores*, gozan de varios privilegios, que los hacen superiores á los otros condes y barones, pero no tienen voto en la dieta.

Los habitantes de la Silesia profesan diferentes religiones: por el tratado de paz concluido en Berlin en 1742 Federico II.

se obligó á no hacer ninguna novedad en el estado en que halló la religion católica, pero dexando la libertad de conciencia á los protestantes: esta promesa se ha observado puntualmente, y todos gozan de la libertad de conciencia mas completa. Los católicos romanos estan por la mayor parte sujetos á la diócesis del obispo de Breslau: el principado de Troppau hace parte del obispado de Olmutz en Moravia: la porcion de la Silesia, que confina con el palatinado de Posnania, depende de la jurisdiccion eclesiástica del obispo de Posnania. El obispo de Breslau era antiguamente sufragáneo de la primacia de Gnesen en Polonia; pero en el dia está exênto y baxo la dependencia inmediata de la santa Sede: tiene siempre el primer lugar entre los duques ó príncipes de la Silesia; recibe del rey de Prusia en su qualidad de duque soberano la investidura del principado de Neisse, y como vasallo de este príncipe, le presta juramento de fidelidad, y omenage de obediencia y sumision. El rey de Prusia ademas ha nombrado al obispo de Breslau por vicario general y xefe de todo el clero católico, esparcido en todo el pais de su dominio. Este obispado comprende siete colegiatas, setenta y siete arciprestazgos, diez y seis arcedianatos, quinientos setenta y seis curatos, ochenta y seis mo-

nasterios, los sesenta y ocho de hombres y los demas de mugeres, pero muchas de estas casas religiosas estan exêntas de la jurisdiccion episcopal. El rey de Prusia confiere todos los beneficios eclesiásticos, y tiene el derecho de nombrar para los obispados.

La heregía fue introducida en Silesia en 1522 por Federico II, duque de Leignitz; al principio la favoreció en el principado de este nombre, despues en el de Brieg, que heredó: entónces la ciudad de Breslau aceptó en todos sus estados la heregía de Lutero. Siguieron su mal exemplo otras ciudades, y el luteranismo se extendió insensiblemente por toda la Silesia. El emperador Rodulfo II. concedió en 1609 á los principes, estados y vasallos de la alta y baxa Silesia, que seguian la confesion de Augsburgo, un diploma en que les confirmó el exercicio libre de su culto, y ademas la posesion de sus iglesias, escuelas y consistorios con el permiso de establecer otras nuevas donde les pareciese; pero despues de su muerte se emplearon varios medios para atraer á los luteranos al seno de la iglesia católica. En fin, se convino en el tratado de Westphalia en 1648, que los príncipes hereges de la Silesia, como tambien la ciudad de Breslau, fuesen mantenidos en sus antiguos privilegios relativa-

mente al libre culto de su religion. Por lo que hace á los condes, barones y vasallos de lo restante de la Silesia, el emperador consintió en que exerciesen su culto en los lugares privilegiados de los contornos, sino preferian el emigrar: ademas se obligó á permitir á los luteranos el establecimiento de tres iglesias cerca de las ciudades de Schweidnitz, Jauer y Glogau. Los que no dependian de los ducados privilegiados ni de la ciudad de Breslau, perdieron no solamente sus iglesias, sino que tuvieron que someterse á la iglesia católica. Los luteranos de Silesia recibieron un alivio considerable por intercesion de Cárlos XII. de Suecia, pues en virtud del convenio que este príncipe hizo con el emperador Joseph I, obtuvieron mediante una suma de quatrocientos ochenta y siete mil florines, entre otros privilegios eclesiásticos, el permiso de construir seis nuevos templos, que llaman *iglesias precarias*. Se les volvieron los templos de varios lugares, de suerte que entre todos poseyeron trescientas veinte y cinco iglesias, á las quales el emperador Cárlos VI. añadió otra. En fin, Federico II. rey de Prusia, quando ocupó la Silesia, les concedió ademas de la plena libertad de conciencia, la facultad de erigir otras nuevas iglesias. Sin embargo, en los lugares donde las parroquias estan en po-

der de los católicos, los luteranos estan obligados á pagar á los curas todos los derechos, aunque hacen executar las funciones eclesiásticas por los ministros de su religion; y al contrario, en los parages donde los luteranos poseen las iglesias parroquiales, los católicos estan obligados á pagar los derechos á estos ministros.

Los pretendidos *reformados* tuvieron antiguamente en varios lugares de la Silesia templos y el libre exercicio de su religion; pero habiéndoseles precisado á cederlos á los católicos, su culto público quedó suprimido en toda la provincia. Despues de la conclusion del tratado entre Cárlos XII. y el emperador, en el qual no fueron nombrados los de esta religion, pidieron igualmente la restitucion de sus iglesias, pero no tuvo efecto su pretension. El rey de Prusia les concedió el culto público en Breslau y en otros lugares del ducado.

Los husitas forman tambien algunas comunidades en varios lugares de la Silesia: parte de ellos sigue la confesion de Augsburgo, otros la de los reformados, y unos y otros tienen sus ministros particulares. Los *Herrenhutes* ó *hermanos Moravos* obtuvieron del rey de Prusia el año de 1742 el permiso de establecerse en esta provincia; este permiso fue acompañado de la absoluta libertad de conciencia, del

exercicio público de su culto, y de gobernar sus iglesias segun su disciplina. En conseqüencia de estos privilegios sus ministros exêntos de la jurisdiccion de los consistorios, estan únicamente sujetos á sus obispos baxo la proteccion del príncipe. A este reglamento se siguió en 1746 una concesion general á favor de los hermanos Moravos establecidos en la Silesia. Los sectarios de Swenkfield fueron llamados en 1742 á la baxa Silesia por un edicto, en que se les prometia la proteccion real. Los griegos cismáticos tienen una iglesia en Breslau : el rey de Prusia tolera tambien á los Judios que tienen varias sinagogas en este ducado.

La Silesia ha producido muchos sabios distinguidos, y entre otros al célebre Wolf. La juventud protestante tiene varias escuelas de latinidad, y principalmente los dos gimnasios de Breslau y de Brieg ; los católicos tienen ademas de los colegios de los Escolapios otras escuelas públicas.

Las principales fábricas de la Silesia consisten en hilados y texidos de lino, de las quales subsisten muchas familias principalmente en las montañas. Muchas fábricas de telas pintadas han llegado al mayor grado de perfeccion : la ciudad de Reichembach es célebre por sus texidos de algodon y de lino. Se fabríca tambien en va-

rios parages linones muy finos, lisos, rayados y con flores de tan excelente calidad, que la vara del pais se paga á mas de quatro florines. Hacen tambien encajes muy finos: hay muchas fábricas de papel, y se fabrica todo género de telas de lana. En Breslau y otros muchos lugares fabrican no solo paños durables y bastante finos, sino tambien medias y sombreros de lana, y ademas todo género de texidos de buena calidad. Hay buenas fábricas de curtidos, y muchas de vidrio y de cristal. Los molinos de pólvora, ferrerias, &c. son muy comunes en esta provincia.

La exportacion de la Silesia consiste principalmente en rubia, hilo, lienzos, linones, lana en rama y manufacturada, todo género de telas y papel: tambien se hace un gran comercio de cera, miel, pieles, cueros y perfumes, que traen de la Polonia, de la Hungria y de la Rusia. Los generos de importacion son, el trigo de la Polonia, los vinos de la Hungria, de Austria, del Rhin y de Francia, bueyes de Polonia y de Hungria, caballos, sal, especeria y aromas, y otros objetos menores. El comercio de esta provincia se ha aumentado mucho baxo el dominio prusiano por los sabios reglamentos que se han dado sobre este particular.

La Silesia formaba antiguamente parte del pais de los Lygios y de los Quados: ha-

biéndose apoderado los Slavos del pais de los Quados, parte de sus dominios se agregó á la Polonia, y recibió el nombre de Silesia, propiamente hablando *Zlecia.* Los Polacos introduxeron en la Silesia su lengua, usos y costumbres, como tambien la religion christiana. Quando en 1138 Boleslao III. regente de la Polonia dividió sus estados entre sus hijos, tocó la Silesia al primogénito llamado Uladislao II. con las tierras de Cracovia, de Siradia y de Pomerania; pero habiendo intentado despojar á sus hermanos de sus posesiones, fue él mismo arrojado de la Polonia, y su hermano Boleslao IV. se apoderó de sus tierras y dignidad. Este de concierto con sus hermanos cedió en 1163 á los tres hijos de Uratislao II. la Silesia: estos tres hermanos repartieron entre sí el pais: Conrado, que era el uno de ellos, murió sin sucesion; su hermano Boleslao se apoderó de su parte, á pesar de la oposicion del otro hermano Micislao. Los descendientes de estos dos que tomaron el título de duques, formaron despues los diferentes principados comprendidos en este ducado. Juan, duque de Bohemia, emprendió apoderarse de toda la Silesia, debilitada con tantas reparticiones y otros vicios políticos: su empresa tuvo el efecto deseado: desde el año de 1327 todos los duques de Silesia, excepto dos, ofre-

cieron el dominio directo de sus tierras, reservándose las principales regalias. El emperador Cárlos IV. su hijo y sucesor adquirió por la princesa Ana su muger el derecho de sucesion á los dos principados que habian quedado independientes, con lo que toda la Silesia quedó reunida en 1357 á la corona de Bohemia. Poco á poco todo el gobierno de la Silesia se fue poniendo en el mismo pie que los demas estados hereditarios; muchas familias alemanas, así nobles como plebeyas, se fueron estableciendo en la Silesia, donde perfeccionaron la economia rural, establecieron manufacturas é hicieron florecer el comercio.

Despues de la muerte de Cárlos VI. en 1740 la Silesia experimentó un gran trastorno: Federico II, rey de Prusia, formó pretensiones sobre varios paises de la Silesia, y aunque estaba obscuro su derecho, lo apoyó tan bien con un exército conducido por él mismo á Silesia, que María Teresa, reyna de Hungria y de Bohemia se vió precisada á ceder por sí y sus sucesores al rey de Prusia la Silesia alta y baxa con el distrito de Kascher y el condado de Glatz, reservándose sin embargo algunas porciones de la alta Silesia, que contienen unas cien leguas geográficas quadradas. En el mismo año de 1742, en que se ratificó esta cesion, se establecieron los límites en-

tre la Silesia austriaca y la prusiana. Esta paz no duró largo tiempo, pues fue interrumpida en 1744 por una nueva guerra, que se concluyó con el tratado de paz ajustado en Dresde en 1745, en que se confirmó la cesion y los límites antes establecidos. En 1756 se movió otra guerra con motivo de la Silesia; fue mucho mas ruinosa para esta provincia que las dos precedentes, y se concluyó en 1763 por la paz de Hubertsburgo, quedando todo en el estado que antes de la guerra.

El rey de Prusia toma el título de duque soberano de la Silesia, colocando este título inmediatamente despues del de elector. Este ducado jamas tuvo un enlace estrecho con el imperio, pues nunca fue feudo suyo; no tuvo asiento ni voto en las dietas, ni estuvo sujeto á la jurisdiccion de los tribunales supremos del imperio. Sin embargo, por su reunion á la corona de Bohemia ha tenido una relacion indirecta con el imperio germánico; y quando en 1708 Joseph I. tomó asiento y voto en la cámara de los electores con motivo de la Bohemia, prometió por causa de este reyno y de sus dependencias, entre las quales está comprendida la Silesia, encargarse de una contribucion electoral, y suministrar trescientos florines para la cámara imperial: el imperio por su parte prometió defender y proteger

el reyno de Bohemia con todas las tierras á él anexas, lo que debia entenderse de la Silesia; y este enlace indirecto con el imperio subsiste aun por lo que hace á la porcion de la Silesia que ha quedado unida con el reyno de Bohemia. Al contrario, el rey de Prusia, habiendo adquirido la mayor parte de la Silesia en plena soberania, la posee y gobierna como un estado independiente y totalmente separado del imperio germánico. Sin embargo, el imperio asegurando al rey la posesion de este ducado en 1751, se reservó expresamente sus derechos sobre esta provincia.

CARTA DCXXXI.

Moravia y Lusacia.

El marquesado de Moravia tiene por límites la Bohemia al poniente, Glatz y la Silesia al norte, la Hungria al levante y la Austria al mediodia: su extension es de unas trescientas sesenta millas quadradas. Por la parte de la Hungria, de la Bohemia y de la Silesia está rodeada de montañas ó de selvas: mas de la mitad de la Moravia es montuosa y cubierta de bosques. Se hallan muchos estanques y lagunas en los paises llanos; el agua es allí malsana. El ayre por la parte de las montañas es muy frio, de suerte que aun en gran parte del estío se calientan al fuego; sin embargo es mas sano que en las llanuras, las quales producen mas trigo del que necesitan sus habitantes, y se exporta el sobrante. Los círculos de Olmutz y de Prerau producen lino y cañamo en abundancia, y tambien legumbres y frutas, con algo de arroz y de azafran. Los paises situados junto á la Austria y la Hungria producen vino, pero en corta cantidad. Los pastos de esta provincia son buenos, y crian en ellos mucho ganado; pero lo mas notable es que se encuentra allí una especie de incienso y de mirra fosiles, á no ser que sea una especie de succino ó ambar amarillo. La

gran multitud de selvas que cubren esta provincia, son de mucho provecho, y favorecen para la cria de abejas. La caza no es rara, y entre las fieras se distingue, ademas de los lobos y los osos, una especie de leopardo llamado *risoves*, del tamaño de un gran perro, pero mas rollizo. Se hallan tambien algunos castores.

En el círculo de Brunn hay canteras de marmol, de diamantes falsos y de ametistas: se encuentran tambien otros varios minerales como alumbre, y minas de hierro, en que se emplean varias ferrerias. Hubo antiguamente minas de oro en el círculo de Znoym, pero en el dia no se encuentra mas que hierro; se beneficia una mina de plata en el círculo de Iglau. Se hallan tambien en este marquesado azufre, salitre y vitriolo; el alumbre entra en la composicion de algunas aguas minerales que se encuentran en varios parages: pero con todas estas ventajas la Moravia carece de sal.

En este pais nace el Oder: el rio Morava, antiguamente *Marus*, tiene su nacimiento en la frontera del condado de Glatz, atraviesa el marquesado de norte á mediodia, separa la Hungria de la Austria y desagua en el Danubio cerca de Presburgo.

Ordinariamente se exâgera el número de ciudades, villas y aldeas del marquesado de Moravia, como sucede en la Bohemia.

Busching establece en virtud de documentos auténticos, que tiene noventa y nueve ciudades entre grandes y pequeñas, ciento cincuenta y nueve villas, y mas de dos mil quatrocientas setenta y ocho aldeas, todo lo qual forma un total de 87.271 casas. El terreno de los campos se divide en *lahnes*, ó posesiones repartidas en tres clases, segun la diferente qualidad del terreno, es á saber, buenas, medianas y menores. El clero posee en feudos quatro mil quinientas ochenta y tres *lahnes*; los otros feudos ascienden á quatrocientos cincuenta y seis, y los mayorazgos ó señorios á quatro mil novecientos noventa y quatro. La lengua de los habitantes es un dialecto esclavon, que se acerca mucho al bohemo; pero la lengua alemana es muy comun.

Los estados de esta provincia se componen del clero, de los señores, de los nobles y del estado llano: el órden del clero se forma del obispo de Olmutz y los canónigos capitulares de su iglesia, de varios abades, priores y prelados: á éstos deben añadirse las órdenes de caballería que tienen encomiendas en el pais. La clase de los señores se compone de los príncipes, condes y barones: la de los nobles del resto de la nobleza; y la del estado llano de las ciudades de Olmutz y otras: las dietas son convocadas por el soberano, y se tienen en Brunn.

La religion christiana fue conocida en este pais desde el siglo octavo, habiendo obligado Carlomagno á Zamoslao rey de los Moravos á recibir el bautismo el año de 791. Las varias misiones hechas á principio del siglo siguiente convirtieron á gran parte de los habitantes: la religion christiana fue fortificada entre los Moravos á mediados del siglo nono por los dos ilustres hermanos Methodio y Cirilo, que aunque griegos entraron en la comunion de la iglesia romana, á la qual permaneció fiel la Moravia hasta el siglo XV.

En esta época los Moravos tomaron parte en las turbulencias causadas en Bohemia por los hereges husitas: despues los husitas de Moravia, separados de los calixtinos, que habian vuelto al seno de la iglesia católica, tomaron el nombre de *hermanos moravos*, desaprobando la conducta de los husitas. En el siglo XVI. su secta fue proscrita y enteramente aniquilada: se refugiaron en Polonia, donde conservaron su antigua disciplina, aunque se habian reunido con los reformados: los que habian quedado en la Moravia se conformaron con el rito católico, pero solo en la apariencia, pues secretamente se juntaban y buscaban ocasiones de pasarse á los paises protestantes. Toda la Moravia reconoció en público la autoridad suprema de la santa Sede: está sujeta á la ju-

risdicion eclesiástica del obispo de Olmutz, que tiene el título de duque, príncipe del santo imperio y conde de la capilla real de Bohemia: antiguamente tenia asiento y voto en las dietas de Alemania; en el dia está baxo la inmediata dependencia de la santa Sede. La *oficialidad* de Olmutz que es el único tribunal eclesiástico en toda la Moravia, exerce una jurisdiccion exclusiva sobre todo el clero. El número de eclesiásticos es muy considerable en Moravia: se cuentan quarenta deanatos rurales y mas de quinientas parroquias.

Las ciencias no han hecho grades progresos en este marquesado; sin embargo se van introduciendo los mejores libros, y la universidad de Olmutz va saliendo de su antigua obscuridad. Se ha fundado una sociedad literaria con el nombre de *los desconocidos*, *societas incognitorum*. Los padres de las Escuelas Pias tienen en la Moravia muchos colegios en muy buen estado.

Entre las manufacturas del pais se distinguen las de paños en varias ciudades, donde se fabrican de muy buena calidad. Hay tambien telares de sedas, de cotonias, de telas de lana y lino, fábricas de sombreros y de papel en muchas partes. Se ha establecido en Brunn una cámara de comercio como la de Praga, para cuidar de los progresos de las manufacturas y del comercio. Se

exportan anualmente muchos millares de piezas de paño por Trieste para paises estrangeros.

Los antiguos habitantes de la Moravia fueron los Quados y los Marcomanos, que fueron expelidos por los Slavos. Esta nacion formó un reyno que tenia mucho mayor extension que la Moravia moderna, pues comprendia gran parte de la Hungria. Hasta el siglo nono los reyes de este pais eran poderosos y absolutos: en lo sucesivo Carlomagno sometió al rey Zamoslao, y Ludovico Pio hizo vasallo suyo al rey Megonur. Luis el germánico hizo prisionero á otro rey moravo llamado Radislao, y Arnoldo rey de Germania, ayudado de los Hunnos subyugó al rey Suatopluck á fines del siglo nono. En tiempo de su hijo Suatobog en 908 sucedió la destruccion del imperio de Moravia, que fue presa de los Alemanes, Polacos y Hungaros. La parte mas vecina á la Bohemia se puso voluntariamente baxo la proteccion de Uratislao I. duque de Bohemia, el qual rechazó á los Húngaros, y subyugó toda la parte oriental hasta el rio Moravo. Los límites de la Moravia fueron aun mas estrechados por el duque Ulrico de Bohemia, y sobre todo por su hijo Bretzislao que en 1026 quitó parte de ella á los Polacos: poco despues hizo lo mismo con los Húngaros, de suerte que desde entonces dió á la Mora-

via casi la misma extension que tiene en nuestros dias. Desde este tiempo quedó unida con la Bohemia, aunque los duques y los reyes de este pais han dado varias veces la investidura de ella á sus hijos, hermanos y parientes, y han hecho varias divisiones de este marquesado.

El primer tribunal del pais se llama *gubernium*, y depende de la chancilleria aulica de Bohemia y de Austria en Viena. La Moravia paga casi la tercera parte de las contribuciones que se imponen á la Bohemia: contribuye anualmente á la caxa militar de la Austria la suma de 1.856.490 florines. La capital de todo el marquesado es la ciudad de Olmutz, situada en un terreno pantanoso, y el rio Moravo la rodea enteramente. Esta ciudad está bien fortificada, tiene buenos edificios y es muy populosa. Se cuentan en ella trece iglesias, entre las quales se distingue la catedral, cinco conventos de religiosos y tres de religiosas, varios hospitales, una casa de huérfanos y de reclusion, un colegio de Escolapios, un seminario y una universidad, fundada en 1567, ademas de la sociedad literaria de los incógnitos. En 1741 los Prusianos la ocuparon por algun tiempo; pero en 1758 emprendieron en vano su sitio, pues los habitantes la defendieron con tanto valor, que la emperatriz María Teresa

para premiar la fidelidad de los magistrados y de gran número de vecinos los gratificó con títulos de nobleza.

La Lusacia tiene por límites al levante la Silesia, al mediodia la Bohemia, al poniente la Moravia y al norte la marca de Brandemburgo. Su extension es de unas ciento ochenta leguas geográficas quadradas, sin comprender la parte que depende del marquesado de Brandemburgo, la qual contiene unas veinte leguas quadradas. La alta Lusacia es mas montuosa y sana que la baxa, donde hay muchas lagunas y pantanos. En los paises montuosos de la alta Lusacia la agricultura está muy descuidada. En los dos marquesados se cogen muchos granos, y se hacen buenas cosechas de lino: la baxa Lusacia excede á la alta en tabaco, legumbres y viñas, de que se hace algun vino; pero estas producciones no bastan para el consumo de los habitantes, y tienen que proveerse de paises estrangeros. En la alta Lusacia se ha establecido una sociedad económica, cuyo objeto principal es la cria de las abejas. Hay bastantes ganados; la caza es abundante, y mucho mas la pesca en los rios, lagunas y estanques. Se encuentra en varios parages una arcilla blanca, de que hacen pipas y buena loza. En algunas montañas se encuentran diamantes como

los de Bohemia, y en el pais de Lauban se han descubierto jaspes y ágatas. Cerca de Muska hay una mina de alumbre, y en la baxa Lusacia se encuentra vitriolo y caparrosa.

Se cuentan en la alta Lusacia seis ciudades grandes, diez y seis pequeñas, y siete villas; en la baxa no hay mas que quatro ciudades que tienen voto en las dietas provinciales, trece pequeñas, y quatro villas. Los habitantes mas antiguos de este pais, de que tenemos noticia, son los Senones, que habitaron la alta Lusacia, y por su emigracion la ocuparon los Vándalos, los quales tambien la abandonaron á los Sorabos, nacion Slavona. En el siglo XII. vinieron tambien aquí colonos de los paises baxos y de las orillas del Rhin. En el dia las ciudades estan casi pobladas de Alemanes, pero en las aldeas se halla mayor número de Vénedos. Los habitantes de esta nacion empiezan cerca de Lœbau, y se extienden por las dos Lusacias hasta la marca de Brandemburgo: conservan su antiguo trage y lengua: su dialecto no solo se distingue de los otros Slavones, sino que el de la alta Lusacia es diferente del de la baxa. En la alta Lusacia hay quatrocientas quarenta y nueve aldeas de Vénedos.

Cada marquesado tiene dos especies de estados, es á saber, los señores y las ciu-

dades. Algunas familias nobles descienden de los antiguos Slavos : otras son tan antiguas que es imposible averiguar su origen; pero la mayor parte de los nobles vinieron á establecerse aquí en tiempos mas recientes de varios paises vecinos.

En el siglo VII. los Vénedos de estos paises empezaron á tener alguna instruccion en la religion christiana ; pero hasta pasados algunos siglos no se les pudo reducir al gremio de la iglesia católica. En el siglo XI. se fundaron varios conventos é iglesias para la propagacion del christianismo entre los Vénedos, y fue menester mucho tiempo para instruirlos.

La haregía de Lutero tuvo muchos partidarios desde el principio en la Lusacia, y se extendió en tales términos que se hizo la religion dominante, y aun lo es en el dia. En la alta Lusacia se cuentan de quarenta á cincuenta mil Vénedos protestantes, que poseen sesenta y dos iglesias, en las quales se celebra el oficio en lengua véneda. Los demas Vénedos en número de ocho mil almas, son católicos, y estan en posesion de diez iglesias. En 1722 una colonia de *hermanos moravos* vino de la Bohemia y la Moravia á establecerse en la alta Lusacia, y fundaron el lugar llamado Herrhenhuth, por lo que tomaron de aquí su nombre. Desde aquel tiempo no solo se

han multiplicado, sino que han adquirido una autoridad que da muchos zelos á los luteranos de aquella provincia. Varios individuos de esta secta poseen en la alta Lusacia tierras nobles muy considerables, y gozan de la jurisdiccion civil y del derecho de patronato.

Las ciencias son estimadas y cultivadas en los dos marquesados, y han producido sabios célebres. La ignorancia grosera empezó á desaparecer en el siglo XIII, y las ciencias se fueron introduciendo poco á poco juntamente con los conventos, hasta el año de 1450. Desde esta época hicieron rápidos progresos, porque muchos sabios que vinieron á establecerse de paises estrangeros, traxeron libros y conocimientos con que se perfeccionaron las escuelas. Desde aquel tiempo la alta Lusacia ha producido varios hombres grandes, que han sido empleados en paises estrangeros en todas las carreras y dignidades. Las escuelas en las seis grandes ciudades estan bien dotadas y florecientes, principalmente los colegios de Gœrlitz, de Budissin y de Zittau que tienen mucha fama: las imprentas, de que hay gran número, se han perfeccionado. En la baxa Lusacia hay tambien algunas escuelas buenas y diferentes pensiones para los que se aplican á los estudios; porque no solamente los estados y las ciudades han se-

ñalado rentas para nobles y plebeyos, sino que tambien hay pensiones de familias, lo qual contribuye mucho para estimular á la juventud, y les proporciona el habilitarse para ser útiles á su pátria.

La Lusacia no podria mantener á sus habitantes sino fuese por las manufacturas; pero sus numerosas y excelentes fabricas de lana y de lienzos les proporcionan una subsistencia cómoda, y principalmente florecen en la alta Lusacia. Las fábricas de paños son las mas antiguas, pues estan en vigor desde el siglo XIII. en varias ciudades que han subsistido por ellas. Solamente la ciudad de Grœlitz sacaba grandes sumas de oro de su comercio con los paises vecinos; pero habiéndose prohibido la introduccion de estos paños en los paises de Brandemburgo y en la Austria, las manufacturas de la Lusacia decayeron mucho. Los paños de este pais son de diferentes calidades, y los mejores no ceden á los de Holanda. En Budissin y en sus cercanias fabrican muchas medias, guantes y otros efectos: las manufacturas de lienzos son igualmente importantes: las mas considerables se hallan en la alta Lusacia.

La conducta que varios emperadores tuvieron con los protestantes de la Bohemia y la Silesia, precisó á muchos de ellos á retirarse á la alta Lusacia: aumenta-

ron la poblacion de las aldeas situadas en la frontera de este pais, y se exercitaron principalmente en el oficio de texedores. Desde aquel tiempo, esto es, desde el año de 1623 este pais tomó diferente aspecto, haciendose mas poblado y rico, y sus nuevos habitantes que se han multiplicado mucho, fueron el primer fundamento de la grande extension que tomaron las manufacturas de lienzos y el comercio en la alta Lusacia. Es increible el número de texidos de toda especie de lenceria que se fabrican en esta provincia: y ademas hay fábricas de sombreros, de curtidos, de papel, de pólvora, y otros muchos oficios.

Estas manufacturas, principalmente las de paños y lienzos producen un comercio importante; y aunque no es tan considerable como antiguamente, no dexa de ser muy ventajoso para la Lusacia, pues gana mucho en la balanza.

Lo que forma en el dia la alta Lusacia, pertenecia antiguamente á la Bohemia, y era gobernada por los soberanos de este reyno. En 1623 los marquesados de la alta y baxa Lusacia, como feudos de la Bohemia, fueron dados á Juan Jorge, elector de Saxonia, en prendas de las sumas considerables que habia empleado en socorrer al emperador contra los Bohemios; y por la paz de Praga en 1635 se le hizo la cesion plena y

absoluta de ellos, transmisible á sus herederos aunque á título de feudos: el emperador se reservó para sí y sus sucesores en el reyno de Bohemia el título y las armas de Lusacia, sin perjuicio de esta cesion. El elector Juan Jorge legó por su testamento la alta Lusacia á su sucesor en el electorado, y la baxa al duque Christiano I. administrador del obispado de Merseburgo secularizado. El rey y elector Federico Augusto III. tomó esta administracion en 1738, y la baxa Lusacia volvió á la casa electoral, que desde este tiempo posee los dos marquesados, sin que sean incorporados á los antiguos paises hereditarios del electorado, del qual están separados.

Estos marquesados, difieren mucho entre sí en la constitucion, en el gobierno, y en el derecho de las contribuciones: antiguamente era dudosa la preferencia entre estos dos marquesados, pero en el dia la tiene la alta Lusacia.

CARTA DCXXXII.

Ducados de Stiria, Carinthia y Carniola.

La Stiria tomó este nombre quando separada de la Carniola tuvo margraves particulares, porque recibió esta denominacion de los condes de Steyr, antiguos fundadores del castillo y ciudad de este nombre. Sus límites son al norte la Austria, al levante la Hungria, al mediodia la Carniola, y al poniente la Carinthia y el arzobispado de Saltzburgo. La parte septentrional se llama la alta Stiria; la meridional la baxa.

La alta Stiria contiene muchas montañas altas y escarpadas: sin embargo, esta provincia está bien cultivada, merced á la grande industria de sus habitantes que saben aprovechar hasta las mas altas cimas de las montañas. Estos montañeses en el tiempo que duran las grandes nieves, suelen estar sin trabajar dentro de sus casas, y por lo comun raras veces baxan á lo llano, por estar ya endurecidos contra el frio y la fatiga. En los parages escarpados emplean la hazada en vez del arado, y transportan el estiercol hasta las alturas: es un espectáculo en extremo agradable descubrir entre los peñascos de las mas altas mon-

tañas aquellos pequeños cercados cultivados con el mayor esmero. Es poco el trigo que se siembra y coge, pero el lino se distingue por lo largo y fino. Crian muchos ganados y aves domésticas de varias especies desconocidas en lo demas de Alemania. Los arroyos y lagunas que hay en gran número entre los peñascos, abundan en pescados. En las montañas se encuentran minas de plata, de plomo, de cobre, y principalmente de hierro: hace mas de mil años que se trabajan las minas de hierro de Eisenertz y Vorderberg, sin que hayan decaido de su antigua riqueza. El acero de Stiria es excelente, y su mérito consiste en la bondad del hierro. Las selvas que cubren las montañas, suministran toda la madera y leña necesarias para las ferrerias y fábricas. Antiguamente se sacaba plata de las minas de Zeiring, pero hace muchos años que se inundaron. Se ven tambien en este pais muchos baños termales y fuentes minerales.

Cerca de Retelstein hay una caberna de la qual sacan muchos huesos de hombres y animales grandes: la entrada está en lo alto de un peñasco. En Ausée hay buenas salinas. Los principales rios que atraviesan este pais, son el Mur y el Ems.

La baxa Stiria tiene menos montañas y mas llanuras: en algunas laderas se cogen

buenos vinos. Los campos son fértiles, y producen mucho trigo y otros granos y legumbres: la mayor parte de los campos producen trigo y vino á un mismo tiempo: al rededor del terreno sembrado de grano levantan los emparrados sostenidos en unas empalizadas. Esta parte de la Stiria está regada no solo por el Ems y el Mur sino tambien por el Stave y el Drave, y abunda en pescados, en volateria y en caza. Los lobos hacen grandes estragos: los osos que se hallan en este pais, son de menor tamaño y de color menos obscuro que los de Polonia: por estío estos animales andan por los campos sembrados de avena. En este pais como tambien en la Carinthia, la Carniola y la Italia cogen muchos lirones para comerlos, y su carne es delicada: tambien aprovechan la piel, que es de color de perla con rayas blancas y negras.

Se cuentan en este ducado en general veinte y seis ciudades, cerca de doscientas villas y unos quinientos castillos: los mas de estos últimos estan construidos sobre las cimas de las mas altas montañas. A pesar de lo desigual del terreno, los caminos se pusieron en muy buen estado en tiempo de Cárlos VI.

Los Stirianos alemanes tienen un dialecto muy duro: los habitantes del canton de Cilli son Vénedos, y hablan la lengua

de esta nacion, la qual tambien está en uso entre el baxo pueblo hasta cerca de Gretz: las personas de alguna distincion hablan el vénedo, el aleman y el italiano, y la gente de la primera calidad tambien el francés. En la alta Stiria son muy comunes aquellas grandes papadas, que los franceses llaman *goitres*, que cuelgan á veces medio palmo, y los desfiguran en extremo: su causa principal se atribuye á la naturaleza de aquellas aguas, pues se observa la misma enfermedad en otros muchos paises que se hallan en iguales circunstancias.

Lo que he dicho acerca de los estados de Austria se puede igualmente aplicar á los de Stiria: compónense de prelados, de señores, de nobles ó caballeros, y de las ciudades: sus asambleas se tienen en Gretz, que es la capital del pais. La nobleza es numerosa, pero mucho menos opulenta que la de Bohemia: cuidan mucho de no hacer casamientos desiguales, para no impedir á sus hijos la entrada en los cuerpos, donde es preciso hacer pruebas de nobleza. El poseedor de una tierra, á la qual está anexo el derecho de asiento y voto en las dietas, se llama *landmann*.

En todo este pais no se tolera otra religion que la católica; pero antiguamente muchos de sus habitantes profesaban la con-

fesion de Augsburgo. La Stiria tiene un obispo particular que reside en Sekau, y tiene el título de príncipe del santo imperio: es sufraganeo del arzobispo de Saltzburgo, que le nombra, le consagra y le confirma, y es su vicario general en la mayor parte de la Stiria. Para la instruccion de la juventud hay varias escuelas públicas en Gretz, Judemburgo y Leoben, ademas de la universidad de Gretz.

Las fábricas mas considerables de la Stiria son las de hierro, acero y laton, cuyas obras forman un grande objeto de exportacion, que excede la suma de un millon de florines, como se ve por los registros de las aduanas: hay tambien manufacturas de paños bastos y de lienzos: en Gretz hay una cámara de comercio como en otros estados austriacos.

La Stiria hacía antiguamente parte de la marca de Carinthia, de la qual fue separada en el siglo XI. y erigida en marca particular. Despues de varias guerras quedó la Stiria agregada á la casa de Austria, en que permanece.

La capital es Gretz, donde residen los principales tribunales: está bien fortificada, y despues de Viena y Praga es la ciudad mas bella é importante de los estados de la Austria. En la iglesia de San Gil se ve el soberbio mausoleo, en donde estan las

cenizas del emperador Fernando II. y de su esposa, monumento interesante por su bella arquitectura y por sus adornos. La fábrica de hierro y acero produce obras muy delicadas, de que se hace grande exportacion á paises estrangeros. La gran feria que se hace en ella dos veces al año, es frecuentada por los Hungaros, Griegos, Armenios, Turcos, Judios de todos los paises, Polacos y Rusos. Leoben es una ciudad archiducal sobre el Mur, que antiguamente fue capital de un condado vendido en 1246 á Bernardo duque de Carinthia: se ha hecho famosa en estos últimos tiempos por haberse firmado en ella los preliminares de la paz concluida en Campo-Formio entre los Austriacos y el General Buonaparte.

Los antiguos Carnios, que eran una colonia celtica, y que en tiempos posteriores se llamaron Carantanos y Carinthios, dieron su nombre á la Carinthia, que antiguamente fue parte de la Carnia y del Nórico. Confina al levante con la Stiria, al norte con este mismo ducado y el arzobispado de Saltzburgo, al poniente con el Tyrol, y al mediodia con el territorio Veneciano y con la Carniola. Es pais montañoso y lleno de bosques: la montaña de Loibl, que separa la Carinthia de la Carniola, por medio de la qual se ha abierto camino, excede á las demas en altura: las

que estan situadas hácia el Tyrol no son menos elevadas. Abundan en buenas minas de hierro : las cercanias de Villach producen plomo de buena calidad. Los muchos valles que hày entre ellas, son muy fértiles : producen trigo y otros granos, aunque no lo suficiente para el consumo de los habitantes. El poco vino que produce este pais, es de mala calidad, y lo suplen con cerbeza. Se crian en sus bosques gamuzas, osos rogizos, negros y pardos claros. Hay gran abundancia de lagos, rios y arroyos que dan mucha pesca. El rio mas grande es el Drave que viene del Tyrol, atraviesa toda la Carinthia de poniente á levante, y recibe todos los demas rios y arroyos del pais.

Este ducado contiene once ciudades y veinte y una villas. Los habitantes descienden en parte de los Germanos, y en parte de los Vénedos : la nobleza vino por la mayor parte de la Franconia, de la Baviera, de la Suabia, de la Suiza, de la Bohemia y de la Austria. Los estados de la provincia se dividen lo mismo que en los demas paises austriacos ; sus dietas se tienen en Klagenfurt. El arzobispo de Saltzburgo tiene grandes posesiones en este pais.

La religion christiana fue anunciada en la Carinthia desde el siglo VII, y se esparció insensiblemente. Toda la provincia

profesa la religion católica, aunque al principio hubo algunos sectarios de la confesion de Augsburgo. Los obispos de Gurk y de Levante de San Andres son sufraganeos del arzobispo de Saltzburgo, y aunque tienen título de príncipes del santo imperio, no son *inmediatos*.

Las principales fábricas de este pais son las de hierro y acero, cuyas obras de todos géneros se exportan para paises estrangeros, y aun los Ingleses emplean el acero de Carinthia para sus mas bellas obras. El comercio de Levante se extiende en el imperio, y principalmente en la Austria por Trieste y Venecia: hay aquí tambien una cámara de comercio.

Los antiguos Carnios, que habitaban al principio los alpes Carnianos en lo que es hoy la alta Carniola, se extendieron segun todas las apariencias por el vecino Nórico y tomaron despues el nombre de Carinthios. Despues se estableció entre ellos una colonia esclavona, y tuvieron sus príncipes particulares: en tiempo de los descendientes de Carlomagno este pais tuvo como los otros sus marqueses ó margraves.

Klagenfurt, capital de este ducado, residencia de la cámara de comercio y de los demas tribunales, está situada á corta distancia del Glan, y se comunica por un canal con el lago de Wœrdetsée. Tiene muy

buenos edificios, seis iglesias, un colegio, tres conventos, y una casa para las dietas. Se hizo la capital del pais despues que en 1518 el emperador Maxîmiliano I. hizo donacion de ella á los estados en premio de su fidelidad: desde entonces la hermosearon y fortificaron. En 1600 Martin obispo de Sekau vino á esta ciudad al frente de quatrocientos soldados, quemó todos los libros luteranos y trastornó su culto. En 1764 se estableció aquí una bella fábrica de paños, y una sociedad privilegiada por la emperatriz María Teresa para mejorar la agricultura y otras artes útiles. En 1767 la caxa de comercio de Viena estableció aquí una casa de huérfanos para trescientos hijos de soldados, á los quales se enseña á hilar lana, lino y algodon.

La Carniola confina al norte con la Carinthia y la Stiria, al poniente con el Friul, el condado de Gœrtz y parte del golfo de Venecia, al mediodia con la Istria veneciana y parte del mar adriático, y al levante con la Liburnia, Dalmacia y Croacia. En tiempo del primer imperio de occidente este pais reunia los límites de varios pueblos y provincias, es á saber, la Panonia, el Ilirico, el Nórico y la Italia. El distrito entre los rios de Gurk, Culp y Sava se llamó antiguamente la marca Véneda ó Esclavona, por causa de su proxîmidad

á la Esclavonia, y se incorporó con la Carniola en 1374; este nombre se usa todavia entre los títulos de la casa de Austria, llamándose *señor de la marca Véneda.* La mayor extension de este pais es de treinta millas de levante á poniente, y de veinte y cinco de norte á mediodia.

Esta provincia está cubierta de montañas, en parte habitadas y en parte desiertas; unas pobladas de árboles y otras desnudas: hay algunas, cuyas cimas están cubiertas de perpetua nieve, principalmente en la alta Carniola. Para andar por la nieve usan los habitantes de un calzado de mimbres ó de tablitas muy delgadas, como otras naciones boreales, con cuyo auxîlio, y apoyados en un palo con la punta de hierro baxan de las montañas con la mayor rapidez. En la Carniola baxa la montaña mas alta es el kumberg: la Carniola media es por todas partes montuosa, y por decirlo así una cordillera continua. En la Carniola interior se ve el Karst, *carusadius*, que se compone de peñascos pelados, y la selva de Birnbaum, que antiguamente se llamó *Pyrn* ó *Byrn*, esto es, montaña: los habitantes la llaman Kruschera, y los antiguos la llamaban ya *alpes Juliæ*, *ya alpes Carnicæ*: es una cordillera de montañas elevadas y cubiertas de selvas, que desde el nacimiento del Sava se extiende por toda la Carniola, y penetra

hasta dentro de la Turquia : su menor anchura es de tres millas, y produce árboles de extremada altura. Todas estas montañas no impiden que haya en este ducado valles y llanuras muy fértiles, que no solamente producen buenos pastos sino tambien una cosecha doble, porque despues de haber cogido el trigo, el centeno, la cebada, lentejas, habas, &c. siembran el trigo sarraceno, y despues de la cosecha del cáñamo y del lino siembran mijo. Cogen tambien excelentes frutas de que hacen muy buena sidra. Hay abundancia de castañas y nueces. En las orillas del mar hay muchos olivares; y producen naranjas, limones, granadas, almendras, higos y otras frutas de paises calientes. Se cogen tambien en este pais vinos de superior calidad. Hay mucho ganado vacuno y caballos, entre los quales los del Karst tienen fama de buenos : las obejas tienen una carne muy delicada. Abunda mucho en caza y pesca de mar y de agua dulce. Se hallan ademas muchas minas, principalmente de hierro y de azero, pero pocas de plomo y cobre. El marmol de Carniola es muy bello. Falta la sal en este pais, y los habitantes se ven precisados á proveerse de los estancos del príncipe en que no hay mas que sal marina.

Se hallan en la Carniola aguas minerales y termales. El principal rio es el Sava,

navegable y muy rápido, que nace en la alta Carniola: es abundante en grandes pescados, y va á desaguar en el Danubio cerca de Belgrado. Tambien tiene algunos lagos; pero á pesar de todas estas ventajas naturales, no se puede contar á la Carniola entre las buenas provincias austriacas.

En este ducado hay veinte y una ciudades, treinta y cinco villas, mas de doscientos castillos y quatro mil aldeas. Está mas poblada de lo que se pudiera presumir. El comun de los habitantes es de un temperamento fuerte y robusto: atraviesan por medio de la nieve con los pies descalzos, y jamas se cubren el pecho: no usan de camas ni de tablados, y están habituados á dormir sobre el suelo: su alimento es muy grosero. La gente comun es de origen esclavon, y la alta nobleza por la mayor parte alemana: entre el comun del pueblo se nota gran diferencia. Los habitantes de la alta Carniola son verdaderos *Carnios*, como lo prueba su lengua y trages; sin embargo los de Weissenfels hablan aleman, y los de Bitina una mezcla de aleman y de esclavon. Hay entre ellos muchos arrieros que exportan las mercaderias del pais. La mayor parte de los campesinos usan la barba larga. Los habitantes de la baxa Carniola son tambien verdaderos Carnios, y hablan todos la lengua nacional, aunque con alguna variedad: sus

trages no son los mismos en todas partes: los labradores usan tambien la barba larga, y se emplean en exportar las mercaderías ya en carruages ya en barcos.

La Carniola media tiene quatro especies de habitantes, que se diferencian absolutamente en la lengua, en el trage, y en el modo de vivir. Los de las cercanias de Gottscheé hablan un aleman apenas inteligible á los demas alemanes, é incomprensible á los Carnios; hay apariencia de que descienden de los Godos. Desde un tiempo inmemorial han conservado el privilegio de ir vendiendo sus mercaderías de casa en casa, lo qual está prohibido á todos los demas en los estados austriacos. Se encuentran tambien algunos Válacos, que en el siglo XV. emigraron del territorio turco, y vinieron á establecerse en la Carniola: tienen un idioma particular, bastante parecido al de los Croatos, un trage propio, y su modo de vivir es apacentar ganados. Junto al rio Kulp habitan los Krabats, cuya lengua es la croata poco diferente de la carnia: poseen buenos pastos y las mejores viñas. Los otros habitantes son Carnios, y se parecen en la lengua y en el trage á los de la baxa Carniola. En las demas partes de este ducado hay otras varias naciones, que se diferencian unas de otras, cuya enumeracion seria fastidiosa: lo que importa saber acerca de todos ellos es

que son muy laboriosos. Las dos lenguas dominantes de la Carniola son la véneda y la alemana : ésta última es la lengua de las oficinas y del comercio.

Los estados de la Carniola se dividen en quatro órdenes, que son el clero, el de los señores, que son los príncipes, condes y barones, los caballeros ó nobles del pais, y las ciudades archiducales. Para comparecer en las dietas, es preciso estar naturalizado en el pais, y los estrangeros están precisados á pedir este derecho á la asamblea de los estados.

La religion christiana se esparció en la Carniola desde el siglo octavo. El luteranismo hizo aquí muchos estragos, como en toda la Alemania; pero despues se logró extirpar la heregia, de suerte que en el dia todos siguen la religion católica, á excepcion de los Válacos que son del rito griego. La Carniola tiene tres obispos : el de Leybach, que ademas del gran número de parroquias en la Carniola, tiene veinte y una en la Stiria y diez y seis en la Carinthia : el de Biben y el de Trieste.

La Carniola ha sido fecunda en hombres sábios. En 1770 se contaban en este ducado siete grandes fábricas, seiscientos setenta y dos telares, y cincuenta y seis martinetes, que labraban al año veinte mil ochocientos noventa y siete quintales de hierro. Se expor-

ta de esta provincia hierro, azero, mercurio, vinos, aceyte, aceytunas, castañas, naranjas, limones, cidras, higos, granadas, hojas de laurel, dos especies de tortugas, caballos, víboras y escorpiones vivos, ganados, queso, lienzos, telas de lana que se fabrican en todas las aldeas de la alta Carniola, lanas, tafilete, pieles, miel, que se coge en abundancia en la baxa Carniola, maderas de construccion para los navios, y todo género de obras pequeñas de madera, como caxas, horteras, platos, &c.

Los Esclavones, que tambien se llaman Vénedos, vinieron á esta provincia el año de 548, y no mudaron el nombre que antes tenia el pais. En tiempo de Carlomagno y de sus sucesores esta provincia estaba gobernada por los duques de Friul, despues por los de Carinthia. En 1335 habiendose extinguido la familia de los condes del Tyrol, y habiendo el conde de Goertz legado sus estados en 1364 á los duques de Austria, toda la Carniola quedó sujeta á la Austria, y permanece baxo su obediencia. Antes de la construccion de la fortaleza de Carlstadt en la Croacia, la Carniola estaba muy expuesta á las incursiones de los Turcos: los estados de este ducado están obligados á mantener la guarnicion y las fortificaciones de aquella plaza.

La Carniola contribuye anualmente para

la manutencion del estado militar de la casa de Austria con la suma de 363.171 florines. La guarnicion ordinaria de esta provincia es de dos regimientos de infanteria. La capital de toda la Carniola es Leybach, ciudad populosa y de mucho comercio: los incendios y los terremotos han sido en ella no menos freqüentes que ruinosos.

Entre las cosas raras de la Carniola se ve un lago, en que se observan los mas raros fenómenos. Este lago está lleno de hoyos ó pozos, bastante hondos: desaguan en él ocho arroyos entre grandes y pequeños. Tiene sus desagües periódicos, pero no son anuales, pues ha sucedido no verificarse sino uno en tres y aun en cinco años, y tambien se ha repetido este fenómeno dos y tres veces en un mismo año. En general, el desagüe se verifica en las grandes sequedades, sea en estío ó en invierno, pero por lo regular una vez al año por junio ó julio. Quando el lago está lleno, toma su salida ordinaria por dos grandes canales que entran al nivel del lago en un enorme peñasco, de donde sale el agua por el lado opuesto. El desagüe extraodinario se hace por medio de varias hoyas ó pozos que hay en medio del lago: se cuentan principalmente diez y ocho, de los quales los cinco principales quedan en seco al cabo de cinco dias. Quando los campesinos de Oberserdorf observan

los primeros indicios del desagüe, dan aviso á los pescadores de los contornos, y se da principio á la pesca de los pozos segun las reglas que hay establecidas. Se pescan en ellos muchos y gruesos peces, á los que tienen derecho seis señoríos. Mientras mas freqüentes son los desagües, tanto menor es la pesca. Se puede baxar á algunos de estos pozos, quando están secos, como á un subterraneo; pero otros nunca se secan del todo, y en el cieno quedan muchos peces y sanguijuelas. Quando el lago se ha desaguado con alguna anticipacion de tiempo, crece en él la hierba en espacio de veinte dias; la siegan, y despues de haber labrado el terreno, siembran mijo: pero quando el desagüe es tardio, no se puede sembrar uada, y si el refluxo se anticipa, se pierde todo lo sembrado. El refluxo ó vuelta del agua se hace del modo siguiente. Despues de alguna lluvia, el agua brota con ímpetu de de diferentes pozos ácia el sur, y en las lluvias tempestuosas acompañadas de truenos se la ve brotar de todos los pozos con tanta violencia, que al cabo de diez y ocho ó veinte y quatro horas el lago está ya colmado de agua. Entonces hierbe en él una gran multitud de aves de rio, como patos, anades, &c. Al lado meridional hay dos grandes agugeros ó pozos mas elevados que el lago, y tienen mas de una tocsa de diá-

metro. En los dias tempestuosos del otoño estos pozos vomitan á la altura de tres ó quatro toesas y con un ruido espantoso torrentes de agua llenos de unos páxaros negros y muy gordos, que en el espacio de quince dias se cubren de pluma. En qualquier otro tiempo se puede entrar en estas concavidades. Por invierno el agua del lago se aumenta tanto que inunda gran parte de las tierras del contorno.

Cerca de Kumpalé se halla en el seno de una montaña un lago, al qual es menester acercarse con hachones encendidos para verle. En esta parte de la Carniola hay muchas aguas corrientes, que despues de un curso mas ó menos largo se hunden y desaparecen.

Hay tambien gran número de subterraneos ó grutas; pero la mas singular es la que se encuentra en la Carniola interior cerca de Adlsberg, en la qual se puede internar por espacio de dos millas. Hay en este subterraneo espacios muy vastos, en donde se podrian construir casas y aun aldeas: en algunos parages hay abismos espantosos. Causa la mayor admiracion y complacencia ver en esta caberna todo género de figuras de piedra, anfiteatros naturales, puentes de piedra, &c. Cerca de su entrada, el rio Poig que sale de una montaña á una legua de allí, viene á precipitarse en el hueco de

un peñasco y pasa por debaxo de la gruta. La de la Magdalena, que dista una legua de Alsdberg, es en extremo admirable; parece que se pasea entre las ruinas de un antiguo y soberbio palacio, que presenta aun á la vista columnas y pilastras ya enteras ya truncadas. En fin, la gruta cerca de Sant Serf merece tambien ser vista. Entre los rios de la Carniola es famoso el Timavo desde tiempos muy antiguos, pues hace mencion de él Virgilio, quando habla de la venida de Antenor á Italia.

CARTA DCXXXIII.

La Istria, el Friul y Tyrol.

La parte de la Istria que pertenece á la casa de Austria, es muy fertil en vinos, aceyte y granos: comprende el condado de Metterburgo, que fue de los condes de Gœrtz, y extinguidos éstos pasó á la casa de Austria.

El condado de Gradisca fue dado en 1641 por el emperador Fernando III. á los príncipes de Egemberg: extinguida esta familia en 1717, el emperador Cárlos VI. lo ofreció al conde de Althan, quien lo rehusó, por lo que quedó incorporado á la corona.

El condado de Gœrtz confina por el nor-

te con la senescalía de Tulmino, al levante con la Idria y la Carniola, al sur con el mismo ducado y el territorio veneciano, y por el poniente el rio Judri le separa del Friul veneciano. La mayor produccion de este pais son los vinos blanco y tinto, excelentes y agradables: tambien se coge algun trigo: las frutas no son tan raras camo el aceyte: hay pocos caballos y bueyes, pero muchas cabras, y se cria mucha seda. El rio Isonzo atraviesa este pais en toda su longitud, y va á desaguar al Adriatico.

El comun de los habitantes desde la Carniola hasta el Isonzo habla un dialecto esclavon, pero mas allá de este rio se habla la lengua esclavona y friulesa, que es un italiano corrompido mezclado de francés: la gente de calidad habla ademas el italiano y el francés. De doscientas y ocho familias nobles, que constan por los registros de los estados, no quedaban ya en 1753 mas que treinta y nueve, las demas se habian extinguido ó emigrado. Todo este pais profesa la religion católica: antiguamente pertenecia al patriarcado de Aquilea, pero en 1751 se estableció en la ciudad de Gœrtz un arzobispado, al qual se sujetó todo lo que dependia antiguamente del patriarcado de Aquilea en las posesiones austriacas. El arzobispo es nombrado por el archiduque, y tiene por sufraganeos los obispos de Trento,

de Como, de Mantua, de Trieste y de Biben.

La Idria está situada entre la Carniola y el condado de Gœrtz: toma su nombre de la capital Idria, ciudad archiducal sujeta inmediatamente á la cámara de la Austria interior en Gretz: está construida en un hondo valle entre altas montañas: tiene un castillo y unas doscientas y setenta casas esparcidas. Esta ciudad es famosa por sus minas de azogue, descubiertas en 1499, á las quales debe su origen, y contienen un tesoro inagotable. Del collado de Vogelberg se sacan anualmente trescientas mil libras de azogue virgen, y aunque los minerales varian en riqueza, el mercurio siempre es de la misma calidad. En general la Idria suministra anualmente doce mil quintales de azogue. El verdadero cinabrio es el mineral mas comun: en muchos parages se ve destilar el mercurio virgen por entre las hendiduras de las piedras: se halla tambien vitriolo en estas minas.

En las chancillerías austriacas se entiende por *litorale austriacum* los puertos sobre el mar Adriatico, que dependen de la intendencia general de Trieste. Las costas de la Austria sobre el mar Adriático tienen una extension de treinta millas, y contienen algunos buenos puertos, parte de los quales están cerrados para los navios mercantes, á

fin de impedir el contrabando : estos puertos cerrados se llaman *porto morto.* No hablo aquí de los puertos que ha adquirido el emperador por la paz de Campo Formio , porque la guerra actual puede variar mucho de lo que entonces se arregló.

Los puertos litorales austriacos sirven para la exportacion de los géneros que envia la Austria á los puertos de Portugal , España , Francia , Italia , Turquia , Africa y Asia. Las principales mercaderias consisten en hierro y azero , que segun los registros de las aduanas producian anualmente mas de dos millones de florines ; en trigo de la Austria y Hungria por el valor de mas de un millon de florines ; en todo género de lienzos por mas de medio millon de florines; en lana de la Hungria , pero como se han aumentado mucho las manufacturas de lana, se ha disminuido la exportacion de ella : en vidrio , potasa , paños finos y bastos , sal, madera y leña , cera labrada y en bruto; obras de madera , tártaro , y otras muchas mercaderías.

Los navios de todas las naciones comerciantes freqüentan estos puertos , y para este efecto tienen cónsules en Trieste : los navios del pais no exportan mas que una parte de estas mercaderías , pues la mayor parte la sacan los mismos estrangeros. El número de navios mercantes de la Austria el

año de 1770 ascendia á sesenta y seis, número muy corto, que se habrá aumentado mucho con las nuevas adquisiciones hechas por el emperador en el Adriático. La república de Ragusa, que mantiene doscientos navios mercantes, carga de mercaderias austriacas, y las conduce á varios puertos de Europa y Africa.

Las mercaderías que vienen de paises estrangeros, son todas las producciones de la Turquia y de la Persia, particularmente algodon, café, seda, lana, pelo de cabra, vinos griegos, almendras, naranjas, higos, cidras, tafilete, &c. azucar de Portugal, Francia é Inglaterra por un millon de florines; palo de tinte, especeria, lana de España, y otras mercaderías.

Segun la balanza hecha en 1770 se halló que en el espacio de cinco años el producto de la exportacion excedia en dos millones al total de las mercaderías que se habian introducido del estrangero. Este comercio habia causado mucho perjuicio al de Venecia, lo qual dió motivo á varias contestaciones; pero habiendo caido en manos del emperador todo el estado Veneciano, su comercio debe haberse aumentado en extremo, y es de presumir, que si las cosas permanecen en el estado de la paz de Campo Formio, la casa de Austria llegará á ser una

potencia maritima de primer órden por la mala politica de la Francia.

El litoral austriaco se considera como una colonia, y depende inmediatamente del directorio de comercio en Viena, al qual está subordinada la intendencia de Trieste. El presidente de la intendencia es al mismo tiempo comandante en xefe de todas las tropas acantonadas en este pais. Los habitantes son Alemanes, Húngaros, Italianos, Griegos, Armenios, Judios y Turcos. En virtud del tratado de Belgrado de 1739, confirmado en los tratados posteriores de paz, los Turcos y demas vasallos de la Puerta gozan de grandes prerrogativas, por lo que gran número de ellos ha venido á establecerse aquí. En 1770 se contaban tambien mas de noventa familias griegas de la Morea: tienen el exercicio libre de su religion, y una bella iglesia en Trieste: la casa de comercio de Viena paga á su archimandrita una pension anual de trescientos florines.

Estos paises son abundantes en vino, almendras, aceytuna, naranjas, higos y seda; comprenden primeramente el territorio de Aquilea: éste pertenecia antiguamente como todo el Friul y la Istria al patriarcado de Aquilea, que era el primer metropolitano de la Italia despues del papa;

pero en siglo xv. los Venecianos se apoderaron de las tierras patriarcales, parte de las quales pasó despues á la casa de Austria. El patriarca despojado de su antiguo poder transfirió su silla á Udina despues de la decadencia de la ciudad de Aquilea. En 1750, el papa á peticion de la emperatriz María Teresa declaró al conde Miguel de Attems vicario apostólico provisional en la parte austriaca de la diócesis de Aquilea, lo qual dió motivo á un convenio entre la casa de Austria y la república de Venecia, que fue confirmado por el papa el año siguiente. En virtud de este tratado quedó suprimido enteramente el patriarcado de Aquilea, y en su lugar se crearon dos nuevos arzobispados, uno en Gœrtz, otro en Udina. Aquilea fue antiguamente una ciudad muy poderosa, pero despues de su destruccion por Atila, rey de los Hunos, no ha vuelto á restablecerse, y es en el dia un pueblo miserable y mal sano.

La ciudad de Trieste está construida á la orilla del mar, que se llama golfo de Trieste: las casas estan situadas en la falda de una montaña y se extienden hasta el mar. Sobre la cumbre de la montaña hay un castillo. En 1750 se empezó á formar un soberbio puerto, en que se han hecho grandes obras con dos muelles. La emperatriz María Teresa hizo construir en 1769

un vasto lazareto, donde hacen quarentena las tripulaciones que vienen de parages sospechosos.

Esta ciudad es muy floreciente despues que se declaró puerto franco, concediéndola todos los privilegios necesarios; de suerte que todo género de mercaderias pueden entrar en ella por agua y por tierra sin pagar ningunos derechos. Este puerto es freqüentado por los navios de casi todas las naciones comerciantes: se han establecido aquí muchas factorias y una compañía de seguros. Al nordeste de la ciudad, donde habia antiguamente unas salinas, se ha construido un arrabal muy bello, y de este modo se ha corregido lo mal sano del ayre. Despues se ha conducido á la ciudad una fuente de agua muy buena por un encañado de mas de dos millas. Hay manufacturas y fábricas de terciopelos, de cables, de lonas, de xabon, de velas de cera, de anclas y otras: salen de aquí para paises estrangeros mas de seiscientas mil botellas de rosoli. Se han aplicado mucho á la construccion de navios, y el emperador tenia una pequeña esquadra de embarcaciones ligeras.

Esta ciudad tiene un obispo, que es sufraganeo de Gœrtz, y el cabildo se compone de doce canongías; ademas hay seis ó siete conventos. Lotario rey de Italia dió

esta ciudad y las tierras adyacentes con el derecho de acuñar moneda al obispo de ella, quien la vendió al ayuntamiento de la ciudad, y despues fue incorporada á la Carniola. Suele correr aquí un viento del este llamado buria con tanta violencia, que ninguno á pie ni á caballo se atreve á pasar por el parage. llamado gaberck.

La ciudad de Fiume, en aleman San Veit, está situada en la antigua Japidia sobre un golfo del mar Adriático, que los Italianos llaman *golfo di carnero*. Está fundada en un valle igual y llano, pero estrecho, fértil en vinos, higos y otras frutas: está bien poblada, y tiene una iglesia colegiata. La fábrica de refinar azucar de esta ciudad provee á todos los estados de la casa de Austria. El puerto le forma el rio Fiumana: se exporta por él gran cantidad de mercaderias, parte de las quales vienen de la Hungria: para facilitar el transporte, Cárlos VI. hizo construir un camino muy costoso desde esta ciudad hasta Carlstad en Croacia: tiene sesenta y cinco mil pasos de largo, y fue preciso allanar montañas, volar grandes peñascos, y cubrir valles muy profundos: volaron quatrocientas toesas de la montaña de Petsch en la Dalmacia húngara, y abrieron un camino sobre los alpes de doce leguas, guarnecido á los lados de altas paredes de piedra, y de once toe-

sas de ancho. Los puentes de ladrillo para unir los peñascos son no menos dignos de admiracion ; principalmente uno construido sobre la montaña de Sungari en una extension de ciento ochenta y siete toesas. Este admirable camino procura la mayor comodidad al comercio entre las ciudades de Fiume y de Carlstadt : allí se embarcan las mercaderias sobre el Kulp , por donde las conducen al Sava , y por él al Danubio. La ciudad de Fiume está exênta de toda contribucion y carga ; antiguamente estaba incorporada con la Carniola , y repartia con ella todos los impuestos ; pero desde 1648 los estados de Carniola no la han reconocido por miembro suyo.

El condado del Tyrol confina por el norte con la Baviera , al este con el pais de Salzburgo y la Carinthia , al sur con el estado Veneciano , al oeste con el mismo estado , con el pais de los Grisones , señorío de Voralberg y circulo de Suabia. El Tyrol está cubierto de montañas , y por consiguiente lleno de desfiladeros , por lo qual es sumamente dificil á un exército penetrar en él ; bien que los Franceses mandados por Buonaparte vencieron todas estas grandes dificultades. La mayor parte de las montañas se hallan en medio del pais, donde se ven en varios parages aquellas enormes y perpetuas masas de nieve , que los

Suizos llaman *glacieres*, y los Tyroleses *ferner*, distinguiéndolas por los nombres de los lugares vecinos, y son el origen de muchos rios. Es tambien notable el *monte pyrinéo Brenner*, que es una cordillera de altas montañas, situadas entre Inspruck y Stœrcing. Las montañas del Tyrol son fértiles hasta en las cumbres heladas, de suerte que se encuentran en ellas no solo bosques abundantes en caza, sino tambien espaciosos campos cubiertos de espigas. Las que estan incultas contienen ó metales, ó los mas bellos mármoles de todos colores. El trigo se produce en casi todas partes; en las faldas de las montañas y collados se crian las mas bellas frutas, como cidras, naranjas, limones, granadas, membrillos, almendras, acerolas, castañas en bosques inmensos y excelentes vinos. El canton de Axam cerca de Inspruck y el valle de Elz abundan en lino, el qual tambien se cria en otros parages, aunque no en tanta copia. El ganado vacuno es numeroso y excelente en el valle de Puster, y los caballos en el Vinstgau. Entre los animales silvestres se distinguen las gamuzas, los corzos, y las marmotas, y una especie de aves, llamadas gallinas de nieve por su blancura. Ademas de las plantas mas exquisitas que se encuentran por todas partes, se hallan tambien piedras preciosas, como grana-

tes, rubies, ametistas, esmeraldas, una especie de diamantes, ágatas, cornalinas, calcedonias, malaquitas, &c. En el monte pyrinéo se encuentran baños termales, y en otras varias partes se ven baños y aguas minerales. Las minas de sal cerca de Hall son abundantes: se encuentran tambien minas de plata, cobre, plomo, mercurio, hierro, azufre de todas especies, vitriolo, calamina, alumbre, y los mas bellos colores minerales: hay tambien una mina de oro cerca de Zell, pero poco abundante. El cobre del Tyrol es muy dulce, y hay muchas fábricas de laton y de hierro.

Los principales rios de este condado son el Inn, que nace en pais de los Grisones, atraviesa parte del Tyrol, y va á desaguar al Danubio cerca de Passau, recibiendo antes otros muchos rios: el Adige, que nace cerca de una aldea llamada Reschen, atraviesa tres lagos y todo el Vinstgau, riega el obispado de Trento y el territorio de Venecia, y en fin desemboca en el Adriático cerca de Brundolo: el Lech, que nace en la montaña de Tannberg, atraviesa el Tyrol, forma despues la frontera entre los circulos de Baviera y Suabia, y va á desembocar en el Danubio. Solo una pequeña parte del lago de Garda pertenece al Tyrol; pero hay en este condado otros varios lagos.

En este pais se cuentan doce ciudades y muchas villas: el mapa del Tyrol de Burgklehner indica ciento quarenta y dos señoríos y jurisdicciones separadas, dos obispados, diez y siete ciudades, once villas, cinco encomiendas de la órden Teutónica, quarenta y ocho conventos, doscientas siete parroquias, mil doscientas treinta iglesias, trescientos cincuenta y cinco castillos de señorío, ochocientas noventa y quatro aldeas, quince rios, veinte y nueve valles cultivados y habitables. Los habitantes del Tyrol no tienen mas que unos débiles recursos para subsistir, el trabajo de las minas, el de las salinas, y el tráfico de maderas, por lo que suelen expatriarse con freqüencia para buscar de qué vivir ó por medio de su trabajo ó por el comercio en paises estrangeros. Hombres y mugeres usan sombreros de todos colores. La constitucion de los estados no es enteramente la misma que en los demas paises austriacos, porque en el Tyrol los aldeanos forman una quarta clase. Este pais goza ademas de varios privilegios antiguos, en cuya posesion se ha sabido conservar: por exemplo, el soberano no puede establecer nuevos impuestos sin el consentimiento de los estados; y siempre que éstos convienen en ellos, el príncipe tiene que protestar, que esto es sin perjuicio de los privilegios de la provincia.

El tribunal de los estados se compone del prefecto, de quatro diputados del órden de los prelados, de quatro diputados del órden de los señores, de los diputados de las jurisdicciones, y del órden de los aldeanos de los seis quarteles: los obispados de Trento y de Brixen estan confederados en la prefectura. Los habitantes profesan la religion católica, y hay una universidad en Inspruck.

El Tyrol formaba antiguamente parte de la Rhecia; pero en el siglo VI. pasó por la mayor parte á poder de los duques de Baviera, y fue despues comprendido en el Nórico, al mismo tiempo que la parte meridional quedó sujeta á los Lombardos. Despues de varias divisiones, en que el Tyrol estuvo sujeto á diferentes príncipes y señores, vino últimamente á poder de la casa de Austria, en que se mantiene. Esta provincia paga anualmente ochenta mil florines para la manutencion del exército austriaco. En virtud de sus privilegios jamas ponen en ella guarnicion sino en tiempo de guerra por aquella parte: en estos casos se levantan tropas del pais, y en esta última guerra con la Francia los cazadores Tyroleses han hecho mucho daño á los Franceses, porque son excelentes en esta parte.

La capital de este condado es Inspruck, situada sobre el Inn: la ciudad es pequeña,

pero tiene espaciosos arrabales, adornados de bellas casas y edificios modernos, con muy buenas iglesias y conventos. Reside en ella la representacion y la cámara aulica para la alta Austria y la regencia. Entre muchas bellas estatuas de bronce que se hallan en el jardin del palacio, se distingue como obra maestra la del archiduque Leopoldo á caballo, apoyado éste sobre los dos pies como que va á saltar. En la iglesia de los Franciscanos se ve un soberbio mausoleo erigido al emperador Maxîmiliano I: sobre este monumento que es de mármol blanco, en el qual están representadas en baxos relieves las proezas de este emperador, se ve su estatua de bronce de rodillas, rodeada de las quatro virtudes cardinales del mismo metal. Ademas se hallan en medio de la nave veinte y ocho estatuas colosales de bronce en dos filas, que representan varios personages ilustres de ambos sexôs, sobre todo de la casa de Austria; y sobre la gran cornisa hay otras veinte y tres estatuas menores del mismo metal. En la capilla colateral, llamada *de plata* por los muchos quadros que hay de este metal adornando su altar, se ve el mausoleo del archiduque Fernando I, que fue el fundador de esta iglesia, y el de Felipa Welser su esposa, porque en la inscripcion dice expresamente *coniux clarissima.* En el magnifico altar mayor de la iglesia

parroquial se ve la célebre imagen de nuestra Señora del Socorro, que el archiduque Leopoldo, siendo obispo de Strasburgo y de Passau, hizo transportar del gabinete electoral de Dresde á Passaw, y despues la trasladó á esta ciudad. Está rodeada de estatuas de plata, que representan de tamaño natural á los hijos de Cárlos V. duque de Lorena, como tambien la del archiduque Joseph de oro y del mismo tamaño, la qual su madre la emperatriz Maria Teresa regaló á esta iglesia en 1741. Paso en silencio otras ofrendas magníficas que se hallan aquí.

El emperador Leopoldo fundó en 1672 la universidad, que del nombre de su fundador se llama Césareo-Leopoldina, á la qual Maria Teresa regaló en 1745 la biblioteca que se habia conservado hasta entonces en el castillo de Ambras, y despues la aumentó con gran número de volumenes de la biblioteca imperial de Viena. Era uno de los estatutos de esta universidad que ningun Jesuita pudiese ser rector de ella. Hay en Inspruck muchos conventos: la emperatriz Maria Teresa en memoria de su esposo Francisco I. que murió en esta ciudad en 1765, fundó en el mismo año una abadia real y secular para diez señoras, baxo la conducta de una decana, obligadas todas á hacer pruebas de nobleza: las concedió privilegios tan grandes que las archiduquesas pueden ser

abadesas sin perder nada de su calidad: depende de la misma jurisdiccion que la residencia imperial y real de la ciudad, y no reconoce otra. El palacio de la regencia y la casa de los estados son edificios soberbios; el teatro de la opera, el gran picadero, y el arsenal se distinguen tambien por su arquitectura.

CARTA DCXXXIV.

El Brisgau austriaco.

Las provincias de la Austria anterior se dividen en tres partes principales, que son el Brisgau, la Suabia austriaca, y los quatro señorios de Voralberg. Empezando por el Brisgau austriaco, este pais comprende una gran parte de la selva negra. El landgraviato de Brisgau perteneció primeramente á los duques de Zehringen, de éstos pasó á los condes de Hodberg, despues á los de Furstemberg, quienes en 1367 lo vendieron con las ciudades de Neoburg, Brisac, Kenzingen y Villingen con sus dependencias á los duques Leopoldo y Alberto de Austria por la cantidad de cincuenta y cinco mil florines. Por lo que hace á la ciudad de Friburgo se substrajo separadamente del dominio de los condes de Furstemburg, y se entregó voluntariamente á los mismos duques de

Austria reservándose grandes privilegios. El pais de Brisgau tiene tres especies de estados, es á saber, el órden de los prelados, el órden eqüestre, y el tercer estado: cada uno de estos tres estados tiene su presidente, síndico, receptor y portero. Despues del nuevo reglamento del año de 1765 los miembros no se juntan ya por medio de diputados como antes; y las sesiones que se tienen todos los jueves, se componen de dos asesores de cada órden, que alternan por sexênios. La regencia imperial y real como tambien el tribunal de cuentas de la Austria anterior, se hallan en Friburgo.

Esta es la capital de todo el pais, situada junto al rio Treisam: debe su origen á los mineros, que trabajaban en las minas inmediatas. Antiguamente era una fortaleza importante, y padeció muchos sitios que la asolaron: ha sido tomada varias veces por los Franceses; y en la última, que fue en 1744, en que la tomó Luis XV. en persona, hizo demoler todas sus fortificaciones y en este estado la devolvió á la Austria por la paz de Aquisgran. Está situada á la falda de una montaña; sus cercanias son muy agradables y llenas de jardines: sus calles son anchas, rectas, bien empedradas, y atraviesa por medio un arroyo cristalino. Hay en la ciudad veinte fuentes públicas, y varios edificios de buena arquitectura.

El mas bello monumento de Friburgo es su grande iglesia llamada *munster*: es un soberbio edificio de piedra de silleria, y sobre todo, su pórtico y torre son dos obras maestras del gusto gótico. Lo interior de este templo corresponde á la magnificencia exterior: hay treinta y un altares adornados de los quadros mas preciosos y de otras alhajas de mucho valor. El tesoro de esta iglesia es inmenso: se admira sobre todo la caxa de San Alexandro, que tiene mas de quince marcos de oro, mas de treinta de plata, y pasa de cincuenta entre perlas y granates. El mausoleo del general Roth es un bello pedazo de arquitectura y escultura. Las fundaciones piadosas dependientes de la ciudad son el grande y rico hospital de los ciudadanos, que forma una parroquia particular, y alimenta al dia mas de trescientas personas; el hospital de los pobres, destinado para los criados y pasageros enfermos; el lazareto, las dos casas de caridad, la de San Antonio y la de los expositos.

Hay en Friburgo una antigua universidad, fundada en 1457 con aprobacion del papa Calixto III. por Alberto IV. duque de Austria, que la concedió muchos privilegios. De ella dependen varios colegios fundados para mantener estudiantes pobres. Las trece iglesias que hay en esta ciudad están bien

construidas y adornadas. Goza del derecho de acuñar moneda, y se emplea mucha gente en labrar granates y cristales de roca, de que hace mucho comercio.

Brisac, llamado el viejo, para distinguirlo de la fortaleza de Neu-Brisac que los Franceses han construido al otro lado del Rhin, es una ciudad construida, parte junto al mismo rio, y parte sobre una montaña. Era antiguamente ciudad imperial, y una excelente fortaleza que ha sido tomada muchas veces por los Franceses, hasta que en 1741 la emperatriz Maria Teresa hizo demoler sus fortificaciones, y los Franceses poco tiempo despues acabaron de arrasarlas, de suerte que en el dia es una ciudad abierta, que ha decaido totalmente de su antiguo esplendor. Es notable la iglesia parroquial, y en ella están los cuerpos de los Santos Gervasio y Protasio; su altar mayor está adornado de estatuas de madera, que son obras de la mayor perfeccion.

Las tierras austriacas en Suabia, que en estilo de chancillería se llaman la Suabia austriaca, son en parte de los antiguos dominios de la casa de Habsburgo, y en parte dominios que ha adquirido la casa de Austria despues. Por causa de estas posesiones el archiduque de Austria toma el título de príncipe de Suabia. Contribuye anualmente

con la suma de ciento veinte mil florines para la manutencion de la caxa militar de la casa de Austria.

Una parte de estas posesiones es el marquesado de Burgau, que tuvo antiguamente señores particulares hasta que se incorporó en la casa de Austria. El landgraviato de Nellemburgo, que comprende una parte del Hegau, fue comprado por la casa de Austria. La prefectura de Suabia trae su origen de los restos del antiguo condado de Altdorf. No se puede determinar por millas lo largo y ancho del distrito que forma en el dia la prefectura de Suabia, pues está interrumpida por otros muchos estados. Su terreno es de mediana calidad; sin embargo las cercanias del lago de Constanza producen granos y vinos. Las gentes del campo se mantienen por verano de la labranza y en invierno de hilar. El número de vasallos de la prefectura ascenderá á unos tres mil: muy pocos de ellos poseen tierras propias, pues casi todas ellas pertenecen á señores, conventos, iglesias y hospitales. Todos los vasallos de la prefectura profesan la religion católica.

El círculo de Suabia es el que mas ha padecido y padece en la guerra desoladora entre el emperador y la Francia; apenas es ya sombra de lo que era quince años hace. En el siglo XV. las ciudades imperiales de la

Suabia eran mucho menos dependientes que en el dia: se coligaron y atrajeron á su partido las ciudades de la Franconia y del Rhin. Su gran poder se hizo formidable al emperador, por lo qual trató de desunirlas, y consiguió reducirlas á contenerse en los límites de la dependencia. En el dia han perdido hasta la esperanza de recobrar su antigua grandeza. Los príncipes de Alemania conociendo las grandes ventajas de la industria, la favorecieron en sus estados; inmediatamente los artistas abandonaron sus hogares, y salieron de aquellas ciudades en que estaban oprimidos por los monopolios y por el mal gobierno. Ulm, que es la mayor ciudad de la Suabia despues de Augsburgo, se halla reducida á una suerte muy precaria, y el haberla hecho los imperiales una plaza fuerte en esta guerra contribuirá á su mas pronta ruina. No he notado nada de particular en las ciudades imperiales que he visitado: solo diré por mayor, que Heilbron está agradablemente situada, y que en Halle hay una fábrica de sal que producirá unos trescientos mil florines al año.

Quando salí de esta provincia, recorrí en muy poco tiempo una docena de principados y de obispados de los quales no hay que deciros ni aun el nombre. No se ve por este pais mas que montañas y cerros cubiertos de espesas selvas, y llanuras fértiles y

bien cultivadas. Causa admiracion ver lo poblados que se hallan estos paises á pesar de tantos obstáculos como se oponen al aumento de la poblacion. Entre estos obstáculos cuento las extorsiones de tantos pequeños señores, que quieren tener el luxo de unos monarcas; las disensiones y guerras continuas entre la Alemania y la Francia; la industria mal premiada, y la escasez de numerario que cada dia es mayor, porque sus señores lo envian fuera en cambio de los objetos de su necio luxo. Es admirable la adhesion que estos habitantes tienen á la religion, á sus soberanos, á su pais; sus buenas costumbres, sobriedad é industria son dignas de los mayores elogios. La fecundidad de las mugeres es tan grande, que no podria el pais mantener tanto número de habitantes, si no emigrasen á otros paises: aunque la Suabia es la mas poblada de todas las provincias de Alemania, ninguna hay de donde salgan mas habitantes á paises estrangeros.

Estos emigrantes son de dos especies; unos, vendiendo sus bienes, se esparcen por varios paises á buscar fortuna; otros van huyendo del trabajo, creyendo encontrar su felicidad en paises estrangeros. De este modo, y con los muchos que perecen en la carrera militar, la Suabia no tiene mas habitantes que los que puede mantener, lo que

es gran fortuna, pues no teniendo mas recursos que la agricultura, ésta no podia bastar para alimentarlos á todos. Hay tan poco luxo entre los habitantes de este pais, que la mayor parte de los empleos lucrativos, que en otros paises mantienen á tantos ociosos, son desconocidos en la Suabia. Es imposible que puedan florecer las manufacturas mientras que subsista el actual estado de las cosas, esto es, mientras se hallen estos habitantes rodeados de príncipes poderosos que carguen crecidos impuestos sobre los géneros que vienen de afuera, viviendo en un pais que no produce las materias primeras que deben emplear en sus manufacturas. No pueden pues contar sino con la agricultura, y cultivan sus campos con la mayor perfeccion; pero quando ésta no se halla auxîliada de las manufacturas y del comercio, que dan salida pronta y segura á sus producciones, no es posible que por sí sola haga florecer un pais.

Habiendo encontrado en Stutgard un amigo, penetré en su compañia por lo interior de la selva negra. Los habitantes de la parte que pertenece al ducado de Wirtemberg, no son tan hermosos ni bien formados como los que viven junto al Necker y en los valles vecinos: en aquella parte los hombres son groseros, las mugeres de color pálido, de mal talle, y tienen arrugas á los treinta

años : se distinguen por su mal gusto en el adorno y por su horrible suciedad. Calb es una de las mas bellas ciudades de este pais; hay en ella muy buenas manufacturas. No sabré deciros la causa de la fealdad de esta gente : la dureza del trabajo y lo escaso y malo del alimento pudieran contribuir á esto ; pero no puede ser la verdadera causa, porque en el pais de Furstemberg , y particularmente en la parte austriaca, se ven habitantes de la mayor belleza , y sin embargo no tienen mas conveniencias que los de Wirtemberg. Quiza depende la fealdad de éstos de lo hondo de los valles en que habitan , del mal ayre que respiran, y de la mala calidad de las aguas que beben.

Al discurrir por entre estas montañas me parecia que estaba en un nuevo mundo: á una perspectiva deliciosa sucedia otra que me embelesaba : collados amenos , cordilleras de montañas de las figuras mas singulares , cataratas espantosas , selvas inmensas, pequeños lagos , profundos valles , arroyuelos cristalinos , precipicios horribles, en fin, se veian allí reunidos todos los grandes espectáculos con que la naturaleza encanta y suspende al atento observador.

Partí con mi amigo á ver el lago de Constanza : en el camino encontramos otra cordillera de montañas que tambien llaman alpes , y atraviesan la Suabia de norte á su-

doeste. Lo mas notable que ví en este camino fue el lugar en que nació el gran Federico II. rey de Prusia. ¡Quién hubiera creido que este monarca que resistió á las fuerzas reunidas de los reyes mas poderosos de Europa, fuese descendiente de la última rama de la casa de Hohenzollern, el menor principado de Alemania!

Atravesamos derechamente el principado de Hohenzollern, que no tiene mas que diez millas de largo: este pais está lleno de collados y de bosques, y sus príncipes han sido siempre muy aficionados á la caza. Quedé transportado al descubrir el lago de Constanza: pero no me empeñaré en hacer una descripcion de un objeto que perderia mucho en mi pluma. Me contentaré con hacer algunas observaciones. Despues de haber contemplado este gran conjunto de agua, que separa la Alemania de la Suiza, estrañé no ver grandes ciudades á sus orillas. Constanza que es la mas grande, apenas contiene seis mil habitantes: y Schaffhusa, Sant Gall, Zurich y algunas otras ciudades que no están muy distantes, aunque no ocupan una situacion tan ventajosa, se ven florecientes. Constanza tiene poco comercio, y ninguna manufactura, lo que es bien estraño, pues sus habitantes parecen mas ingeniosos y hábiles que los Suizos. Una de las causas de esta diferencia es sin duda la edu-

cacion, que en Constanza está muy lejos de ser buena. Otro de los obstáculos que se oponen á la industria de este pais es la estupidez y el orgullo de los nobles. Todos los que tienen medios aspiran á comprar un título de nobleza, porque de otra manera son despreciados; y en llegando á ser nobles, tratan con el mayor desprecio á los que antes eran sus iguales. En fin; la vida frugal de los Suizos contribuye mucho á que prosperen sus manufacturas: la comida ordinaria de un habitante de Constanza seria un banquete esplendido para un Suizo. Añádase á esto; que Constanza está bastante despreciada por su distancia de Viena.

El obispo de Constanza tiene su residencia en Moesburgo, ciudad pequeña situada al otro lado del lago: tiene unos 70 florines de renta, y posee grandes haciendas en la Suiza. Las otras ciudades notables por la parte de Alemania son Oberlingen y Lindau. La vista de este lago es mas agradable por la parte de la Suiza que por la de Alemania: la bella mezcla de montañas cubiertas de viñas, de casas de campo rodeadas de bosquecillos, y la variedad de los campos cultivados agradan mucho mas á la vista, que las aldeas de la Suabia, cuyas casas están amontonadas como en las ciudades. En general los dos lados del lago me han parecido muy bien poblados: el territorio de los Suizos es mas

pedregoso que el de la Alemania, y aunque el Thurgau es una de las mejores partes de la Suiza, saca de la Suabia trigo, y la da en cambio vino y frutas.

No pude resolverme á salir de este pais sin ver la famosa catarata del Rhin junto á Laufen, pues ofrece uno de los mas bellos espectáculos. Yo tenia alguna idea de esta maravilla de la naturaleza por algunas relaciones; pero ¡quánta diferencia encontré de la realidad á lo que yo habia imaginado! Creia yo hallar que el Rhin caia desde una inmensa altura en un profundo abismo; pero aunque ví que la altura de la caida no era tan grande como yo me habia imaginado, hallé que era mucho mas bella. Un anfiteatro de collados cubiertos de espesos árboles, dos grandes peñascos situados á los dos lados de la catarata, como dos columnas que sirven de fachada á un teatro, el ruido magestuoso del agua, las varias figuras que ésta forma al caer, el hermoso estanque en que se precipita, la agradable variedad de los contornos, todo en fin formaba un espectáculo mucho mas bello de lo que yo esperaba. Sobre uno de los peñascos de los lados está construido el castillo de Laufen, sobre el otro una aldea con un molino.

El agua cae desde una altura de cerca de cincuenta pies comprendiendo la inclinacion que prepara su caida: no se puede per-

cibir esta pendiente sino desde un parage mas elevado. Antiguamente era mas alta la catarata, y hay todavia quien se acuerda de un enorme peñasco que habia en la mitad del precipicio, y ha sido arrastrado por el agua. Me pareció que por esta parte el cauce del Rhin estaba mas baxo que antes; y creo que el lago de Constanza tambien va menguando.

Voy ahora á daros una razon breve de los pueblos por donde he pasado en todo este viage desde el Rhin hasta salir de la Suabia. Luego que se pasa el Rhin viniendo de Francia por Strasburgo, lo primero que se encuentra es el fuerte de Kehll, pequeño en la realidad, pero que se ha hecho famoso por la terrible defensa de los Franceses en la última guerra. De allí se pasa á Radstadt, donde se concluyó el tratado de paz en 1714: aquí se juntó el famoso congreso para ajustar la paz entre el Imperio y la Francia despues de la conclusion de la paz con el emperador en Campo Formio; y al cabo de muchos meses de negociaciones se rompió de nuevo la guerra, y fueron asesinados dos de los plenipotenciarios Franceses Bonnier y Roberjeot, sin que se haya podido averiguar hasta ahora el verdadero origen de esta atrocidad sin exemplo: los Franceses lo atribuyeron al emperador, los imperiales al directorio francés: en el dia ya

no se habla de este grande asunto que escandalizó á toda Europa.

De Radstadt á Calsruhe el camino es una calle seguida de árboles, interrumpida solamente por algunas aldeas. Calsruhe es una ciudad pequeña muy bella y moderna; sus edificios están bien construidos y las calles bien distribuidas. Está situada en medio de un bosque cortado en treinta y dos calles de árboles, nueve de las quales comprende la ciudad: estas nueve calles van á parar al palacio del príncipe margrave de Bade. El palacio es bello: desde lo alto de él se descubren muy bellas vistas, por un lado la ciudad y sus contornos, por el otro una selva inmensa, que ofrece una perspectiva dificil de pintar.

De Calsruhe á Stutgard se pasa por un pais muy poblado con gran número de aldeas, que antes de la guerra de la revolucion vivian en la abundancia. Stutgard es la residencia del duque de Wirtemberg; es ciudad poco considerable y de cortos recursos: este príncipe pasaba gran parte del año en una casa de campo nuevamente construida á tres leguas de la capital. El palacio es de poca consideracion; solamente habia un salon revestido de marmoles de varios colores, casi todos del pais. La biblioteca se empezó á formar en 1768, y tenia ya mas de cien mil volumenes. El príncipe tiene su

manía por los libros antiguos ; ha hecho varios viages á paises estrangeros , y ha empleado grandes sumas en libros. Su coleccion de biblias es unica en Europa , ha juntado mas de nueve mil, y aun faltan tres mil para que esté completa : las hay de todas las lenguas y ediciones. Hay en esta biblioteca mas de dos mil volumenes impresos antes del año de 1500.

La academia carolina ha sido erigida en universidad , y es uno de los establecimientos mas completos que hay en Europa en este género. Se cultivan allí todas las artes y ciencias , y como el príncipe está velando continuamente en su perfeccion , no hay el menor descuido en ningun ramo : este establecimiento le cuesta al año mas de cien mil florines. Exceptuando la teología , hay enseñanzas de todo en esta universidad : ademas de la medicina , del derecho , y de la historia natural , con todos los demas ramos de las ciencias , se enseñan las artes mecanicas , como la imprenta y otras. El gobierno de esta universidad es militar , porque se ha creido que éste seria el mejor modo de mantener el buen órden y la subordinacion en un cuerpo donde cada catedrático aspiraria á la primacia. El coronel Sieger estaba al frente de este establecimiento y desempeñaba bien su cargo.

De Stutgard á Ulm el camino es todo

subidas y bajadas. Ulm es una ciudad de quince mil almas : tiene una bella iglesia gótica de cinco naves de mas de trescientos pies de largo, y ciento cincuenta de ancho. Esta ciudad comercia en lienzos, de que provee á la Italia. Ulm era entiguamente mas grande y opulenta : sus nuevas fortificaciones añadidas en esta última guerra la hacen respetable.

De Ulm á Augsburgo el camino es muy bueno : Augsburgo es una ciudad muy bella de unos treinta y seis mil habitantes. La casa de la ciudad es un soberbio edificio, aunque no tanto como pretenden algunos viageros; el vestibulo es muy bello, la sala del segundo piso magnifica, y los techos están bien pintados : tiene este salon noventa y dos pies de largo, y quarenta y ocho de ancho sin que se vea en que se sostiene.

Al salir de Augsburgo para Munich se halla una soberbia fabrica de indianas ó telas pintadas, de que se hace grande extraccion. Esta ciudad está muy falta de agua; la traen por medio de canales sacados del Leck, que la Baviera puede cerrar quando quiera. A una legua de Augsburgo se atraviesa el Leck por un puente, pasado el qual se entra en la Baviera : los caminos son muy buenos.

CARTA DCXXXV.

Continuacion de la Suabia.

Despues que hube exâminado las cercanias del lago de Constanza en la excursion de que hablé en la carta anterior, volví á Augsburgo, atravesando por algunas ciudades imperiales medio arruinadas. En el dia no son mas que unas miserables aldeas, exceptuando á Memmingen, que tiene aun algunas manufacturas, y ha conservado apariencias de ciudad. En esta ciudad me vino á las manos una coleccion de los anales antiguos de esta ciudad y de todas las vecinas, cuyo estilo me divirtió mucho por su puerilidad: voy á extractar algunos pasages, que manifiestan el caracter de esta nacion.

„El año de 1448, dice, no habia vino en las tabernas de la ciudad: el senado envió personas de satisfaccion ácia el Necker para traer una cosa tan necesaria á los habitantes. Quando se acercaba el carro cargado de vino, los ciudadanos salieron en procesion á recibirlo, con tambores y vanderas desplegadas, y se hicieron fuegos artificiales en celebridad de este gran suceso.

„El año de 1449, hubo una riña en la iglesia entre las mugeres con motivo de los bancos, y llegaron á darse azotes. El clero creyó que debia consagrarse de nuevo la

iglesia por haber sido profanada; pero el senado se opuso con vigor, con pretexto de que no habia sido mas que una riña de mugeres. El caracter de este pueblo es todabia el mismo; desprecian á las mugeres, y reverencian al vino.

Desde allí pasé por una infinidad de condados y de señoríos, que serian algo, si no estuviesen divididos entre tantos príncipes. Todo el pais desde el lago de Constanza hasta Augsburgo está mucho menos cultivado que la baxa Suabia: sus habitantes están tambien menos civilizados, y se observa una gran diferencia entre unos y otros; estos son feos, desaliñados y de aspecto muy desagradable. Su pais ha sido tambien menos favorecido por la naturaleza: habitan en una llanura cortada por una cordillera de sierras cubiertas de bosques entre Lindau y Leutkirchen: el territorio no es bueno sino para la labor, y en la baxa Suabia todo género de cultivo está floreciente, porque hay montañas, laderas y valles.

Lo que ha causado la ruina de este pais ademas de las guerras, es estar dividido en gran número de pequeñas baronias, cuyos dueños viven en las cortes, y sacan el dinero del pais sin que vuelva á circular en él: el viagero no tiene necesidad de preguntar si el señor del territorio vive en sus domínios; la tristeza, abatimiento, pobreza

y miseria de los habitantes hacen ver que está prodigando en pais estraño el fruto de los sudores de sus infelices vasallos. Mientras que el señor se está arruinando en la corte para hacer alguna figura, su administrador oprime con las mayores vexaciones á los miserables vasallos, ya para proveer á la disipacion de su amo, ya para juntar él mismo en pocos años bastante caudal que le facilite ir á alguna corte á hacer tambien el papel de príncipe.

Si la nobleza de Alemania no tuviese tanta pasion al fausto ridículo, si tuviese amor á las artes y ciencias, si en vez de ir á paises estrangeros á arruinar su hacienda y salud, tratasen de ser verdaderamente felices, y procurar el bien de sus vasallos; seria la Alemania uno de los paises mas florecientes del mundo. Como son independientes, podrian hacer todo el bien que quisiesen sin ningun obstáculo, y de este modo se harian los ídolos de sus pueblos. Pero no parece que tienen bastante sensibilidad para seguir esta conducta; son tristes víctimas de sus desordenes; pasan su vida en las cortes donde reyna la ociosidad y desordenes; sus estados se arruinan, y sus recursos se van apurando.

Augsburgo es una de las ciudades mas antiguas y distinguidas de la Alemania: en ella y en Nuremberg se encuentran los mas

antiguos monumentos del arte é industria de los Alemanes. En los siglos XIV. y XV. esta ciudad era la mas comerciante de toda la Alemania meridional : contribuyó mucho á civilizar el pais con gran número de obras excelentes en todos géneros. Lo que ha dado mas nombre á esta ciudad es la dieta que se tuvo en ella el año de 1530 á la que el emperador asistió, y se leyó la confesion de fé de los protestantes, que por esta razon se llama *confesion augustana ò de Augsburgo*, y se firmó el tratado de paz por el qual se toleraba la heregia en el imperio, origen infausto de los grandes estragos que padeció el catolicismo en toda la Alemania, madre fecunda de monstruos en sectas heréticas.

La mayor parte de las casas de esta ciudad son antiguas, y construidas con tan poca regularidad, que dicen que habiendolas visto el famoso Winckelman abandonó la Alemania para fixarse en Italia. Esto es lo que se llama entusiasmo por las bellas artes, y yo lo llamaria pedanteria ridícula; pues á la verdad no dexa de ser locura ó perversidad dexarse deslumbrar de una belleza aparente, y cerrar los ojos á todo lo demas. Las casas de Ausgburgo no se deben mirar como templos griegos ó romanos, sino como monumentos de la arquitectura gótica, los quales no dexan de tener sus bellezas : si se consideran baxo este aspecto, y se comparan

con todos los demas que hay en Europa, se verá que los exceden á todos en magnificencia, y se hallará una rara belleza en la proporcion, uniformidad, y conjunto de todas las partes.

Los habitantes de Augsburgo tienen una figura que á primera vista parece estraña: se nota en sus semblantes una gran semejanza á los de la Suabia y Baviera; los protestantes se parecen á los de la Suabia y los católicos á los de Baviera. Se ha observado, que un católico de Augsburgo se distingue de un protestante, solo al mirarlos: basta concurrir á sus iglesias para notar la diferencia que hay en sus rostros. La causa de esto es que no se han mezclado unos con otros en casamientos, porque los católicos de Augsburgo son muy religiosos, y no se mezclan con los sectarios.

En esta ciudad hay muy buena policía, y aunque no tiene territorio, no está cargada de deudas como otras muchas. Las obras hidraulicas de Augsburgo son mas dignas de admiracion que las famosas de Marly; el mecanísmo es mas sencillo, y el efecto mucho mas ventajoso y considerable.

Augsburgo no es ya lo que fue en otro tiempo: no se encuentran Fuggers ni Welsers que presten millones al emperador: no hay ya en esta ciudad, tan célebre por su antiguo comercio, comerciantes que pasen de

cien mil pesos de caudal. No se ven ya de aquellos hombres que poseyendo caudales inmensos, andaban á pie sin pensar en coches.

Los grabadores, escultores y pintores son los oficios de mas utilidad en esta ciudad; sus producciones se transportan á todas partes, pero no se encuentran entre ellos grandes talentos: no hacen mas que obras de consumo ordinario para adquirir dinero sin aspirar á la fama. El mérito es poco atendido y menos premiado en este pais: los nobles gustan mas de mantener caballos y gran número de criados para la ostentacion que de fomentar á un artista. Como carecen de gusto en las bellas artes, no saben apreciar las obras de mérito, y en faltando á las artes el estímulo de los poderosos, no pueden prosperar. Los habitantes de otras provincias de Alemania no son mas delicados en esta parte que los de Augsburgo. Mengs, Winckelman, Gluck, Hasse, Handel tuvieron que adquirir reputacion en paises estrangeros antes de ser conocidos en su patria.

Hay una academia de las artes baxo la proteccion de los magistrados: parece que su único objeto es producir buenos mecanicos, y conservar las manufacturas de la ciudad. El senado deliberó ya hace algunos años sobre los medios propios para fomentar la industria; pero un proyecto tan util se des-

vaneció por la oposicion de los mismos que gobernaban la ciudad. La forma de gobierno era muy contraria á esta empresa : los nobles que gobernaban la ciudad no querian que los plebeyos los excediesen ni aun en los talentos : alababan las obras en el senado, y censuraban á los artistas. Shulin que habia adquirido gran caudal por medio de su industria, ofrece un triste exemplo de esta perjudicial envidia : los millones que habia ganado, le proporcionaban hacer un papel mas brillante que los patricios ; esto bastó para que le persiguiesen.

Esta mala politica tiene su origen en la corrupcion general del pais, pues suelen gastar el domingo en la taberna todo lo que han ganado en la semana.

Ya he dicho, que la Baviera puede cerrar los canales por donde se trae el agua del Leck á la ciudad, y muchas veces la pone á contribucion con la amenaza de executarlo. La ciudad para librarse de esta opresion recurre al emperador, y suele ser juguete de ambas cortes. El ministro del emperador en el círculo de Suabia tiene su residencia en esta ciudad, y conserva en ella su autoridad por este medio. Hay siempre reclutadores de gente de parte de la Austria y de la Prusia, y el gobierno tiene una parcialidad decidida á favor de los austriacos. El obispo de Augsburgo tiene su residencia en

Dillingen: su renta será de unos ciento veinte mil pesos.

De todos los círculos del imperio el de la Suabia es el mas subdividido: se cuentan en él quatro principados eclesiásticos, y trece seglares, diez y nueve obispados y abadias independientes, veinte y siete condados y señoríos, y treinta y una ciudades libres. Los primeros directores de este círculo son el obispo de Constanza y el duque de Wirtemberg: éste último está encargado de todo lo concerniente á la guerra.

Las diferentes formas de gobierno, la mezcla de tantas religiones, la autoridad de los grandes, el poder absoluto del emperador sobre algunos paises desmembrados de este círculo, todo en una palabra contribuye á desanimar á los habitantes, y hacerles mirar con indiferencia los progresos que pudieran hacer para su prosperidad. En algunos parages se ven los terrenos mas bien cultivados en medio de unos desiertos: se ven muchos habitantes muy instruidos y de costumbres muy puras entre gran número de gente grosera y feroz, y en todo se observa el mismo contraste. Los cantones de la Suabia, que pertenecen á grandes príncipes, como el duque de Wirtemberg, la Austria y Bade son ciertamente los mas civilizados: pero en los demas estados pequeños se ve mucha barbarie y miseria. Las

cortes de Stutgard y de Carlsruhe son las únicas que se ocupan en procurar la felicidad de sus vasallos ; los pequeños potentados no tratan mas que de oprimirlos para salir de sus apuros del dia. Esto es efecto de la mala educacion de la mayor parte de ellos , y del ningun interes que tienen otros en mirar por la felicidad futura de sus vasallos.

En el camino de Augsburgo á Munich noté que la agricultura no se halla aquí en tan buen estado , como en varias partes de la Suabia , donde se ven aldeas que compiten con las villas ; al contrario , en este camino de la Baviera no se ven mas que miserables chozas esparcidas por los campos y con pocos habitantes.

Como acabo de llegar á Munich capital de la Baviera no os puedo informar todavia por menor del caracter de sus habitantes ni de las demas cosas dignas de atencion ; pero como he resuelto detenerme aquí algun tiempo , os daré parte de lo que vaya observando. Entretanto asisto con freqüencia al teatro aleman, para perfeccionarme en la lengua , y adquirir ideas del gusto de la nacion en esta parte ; en el dia ya puedo daros alguna noticia de lo que es el teatro aleman.

Es muy notable la aficion al teatro que de medio siglo á esta parte se nota en la

Alemania, y varios ingenios de primer órden han hecho esfuerzos increibles para perfeccionarlo. Las tiendas de los libreros están llenas de obras dramaticas; y entre el inmenso número de las que se publican, hay algunas que compiten con lo mejor que en todas partes se ha escrito. La poesia dramatica es la mas bella y util de todas las especies; pero tampoco hay otra mas dificil. Cada nacion tiene su caracter particular, y por consiguiente las obras dramaticas de cada una tiene un colorido que las distingue de las otras. Los alemanes no gustan de mucha intriga en sus dramas, como los españoles, ni de la ferocidad atroz de los ingleses, ni de los dialogos interminables de los franceses, ni de los amorios empalagosos de los italianos. Suelen ser mas regulares en la economía del drama, que los ingleses y españoles; pero no son tan nimios en esta parte como los franceses: todo esto se entiende de los buenos dramas, que es por donde en justicia se debe hacer juicio del teatro de una nacion. Si hubiesemos de juzgar al teatro aleman por los dramas que con mas freqüencia se representan, y los que el vulgo mas aplaude, hariamos la misma injusticia que los estrangeros quando por algunas malas comedias españolas fallan contra todo nuestro teatro, suponiendo que todos nuestros dramas son como los que presentan.

No hay duda que los caractéres que mas gustan al vulgo de los alemanes son los amores desatinados y locos, los facinerosos, freneticos, beodos, y otros que hacen fuertes impresiones, aunque no sean teatrales, como parricidas, vandidos, incendiarios, &c. Los alemanes que son de caracter flecmático, gustan de que en el teatro se les presenten escenas que les agiten violentamente la imaginacion y los saquen por un momento de su apathía natural. Los franceses han declamado mucho contra el teatro aleman; pero á pesar de todo el desarreglo de los dramas alemanes hemos visto el entusiasmo que ha causado en Paris *la Misantropía y el Arrepentimiento* de Kotz-bue.

En Alemania, ademas de los teatros fixos que hay en las ciudades principales, se vén tambien compañías ambulantes que discurren de pueblo en pueblo como en España. En Munich he visto actores muy estimables que representan con la mayor propiedad y buen gusto: por lo que hace á los dramas he visto algunos que pueden competir con los mejores de Europa.

CARTA DCXXXVI.

Círculo de Baviera.

El círculo de Baviera tiene por límites al norte la Franconia y la Bohemia, el círculo de Austria al oriente y mediodia, y la Suabia al occidente. Toma su denominacion del ducado de Baviera que es su parte principal: su extension se regula en 1020 leguas geograficas quadradas. Se compone de veinte estados divididos en dos bancos, uno eclesiático compuesto de varios prelados, y otro secular de los príncipes, de los quales el principal es el elector de Baviera. El derecho de convocar el círculo es comun entre el arzobispo de Salzburgo y el elector de Baviera. Aunque el círculo de Baviera está comprendido entre los círculos anteriores del imperio, que son los mas vecinos á Francia, jamas ha consentido en una asociacion con los otros círculos, aunque se le ha convidado repetidas veces, y se ha entrado en negociacion sobre este asunto.

Por lo que hace á la religion este círculo se cuenta entre los mixtos. No presenta mas que un asesor á la cámara imperial, á la qual debia presentar quatro, o á lo menos dos.

El arzobispado de Salzburgo es una de

las partes principales de este círculo, el qual linda al este con la Austria y la Stiria, al sur con la Carinthia y el Tyrol. Su mayor extension es de veinte y cinco millas de levante á poniente, y diez y seis de norte á sur. Las montañas que por todas partes lo rodean, le sirven de antemurales. Se coge poco trigo, pero hay muy buenos pastos, por lo que se cria mucho ganado y caballos. Hay unas salinas excelentes de que se proveen muchos paises: muchas minas de oro, plata, cobre, plomo, hierro y calamina, todas de muy buen producto.

Contiene este arzobispado seis ciudades y veinte y cinco villas. Los labradores habituados desde su juventud á tirar al blanco, son los defensores del pais: no están obligados á corbeas, pero en su lugar pagan una suma de dinero, llamada *censo*, á beneficio de los señores. Aunque antiguamente era muy numerosa la nobleza del pais, la politica del príncipe ha sabido irla destruyendo, y ya no queda ninguna: todos sus bienes han vuelto á la iglesia. Los nobles que quedan en la corte del príncipe consisten en estrangeros, principalmente en Austriacos y algunos Bavaros; de suerte que desde la extincion de la nobleza, los estados del pais no se componen mas que de la clase de los prelados y la de los plebeyos.

Aunque la religion católica es la domi-

nante en el arzobispado, no dexó de hacer estragos la heregía al principio; pero los arzobispos han sido muy zelosos en perseguirlos, obligando á muchos millares de familias á pasarse á otros paises. El comercio de este pais es muy corto, y se reduce á algunas obras de azero y de bronce, á lienzos groseros, lino, y otras producciones del pais. El arzobispo de Salzburgo tiene los títulos de príncipe del santo imperio romano, legado nato de la santa Sede, y primado de Alemania. Las grandes posesiones del arzobispado han sido donaciones de los reyes, príncipes y señores, y otras las ha comprado. Ademas de las prerrogativas mencionadas, tiene el arzobispo el privilegio de usar trage de cardenal; la apelacion de sus sentencias va derechamente á Roma: la santa Sede le renueva cada cinco años el permiso de nombrar para los canonicatos en los meses reservados al Papa por los concordatos, y tiene siete obispos sufraganeos. Sus prerrogativas temporales consisten en que despues de los arzobispos que son juntamente electores, es el único obispo de Alemania que tiene asiento y voto en la dieta; que en el colegio de los príncipes alterna para el directorio y para el primer lugar en el banco eclesiástico con la casa de Austria; y juntamente con la de Baviera convoca y dirige el círculo de este nombre. Su qüota de matricula equivale á

la de un electorado, pues paga sesenta caballos, y doscientos setenta y siete de infantería, ó mil ochocientos veinte y ocho florines: su contingente para la cámara imperial es de seiscientos y ocho rixdalers. Las rentas del arzobispo ascienden en un año comun á la suma de 3 á 4 millones de florines: el fondo principal son las salinas de Hallein. El estado militar se compone únicamente de un regimiento de infantería de mil hombres: los cincuenta carabineros y otros tantos alabarderos no sirven mas que para el aparato de la corte. En caso necesario podrian tomar las armas hasta veinte y cinco mil hombres.

La capital es Salzburgo, ciudad situada junto á tres montañas; el rio Salza la atraviesa por enmedio, y un puente une las dos partes. Su circunferencia es de cinco mil pasos geométricos. Está bien fortificada, y flanqueada con ocho bastiones por la derecha y tres por la izquierda. El castillo situado sobre la montaña que está á la derecha de la ciudad, es formidable por su situacion y fortificaciones: contiene el arsenal principal. Jàmas se releva la guarnicion de este castillo, y está siempre provisto de víveres para algunos meses. Las calles de la ciudad son estrechas, y mal empedradas, pero los edificios buenos: el palacio del arzobispo es

vasto, cómodo y magnífico; delante de él hay una fuente de una belleza y grandeza admirables. Enfrente hay otro bello palacio, llamado el nuevo, en el qual se tienen las asambleas de los estados, y las de los principales dicasterios, y en él está la biblioteca arzobispal. El palacio de verano, llamado *mirabella*, es de extremada belleza; hay en él una capilla muy elegante, y agradables jardines. Dexo aparte otros excelentes edificios, iglesias y conventos, de que hay gran número en esta ciudad. El arzobispo Paris fundó la universidad el año de 1620, y dió su direccion á los Benedictinos. Hay una escuela para la nobleza en los colegios de Ruperto y de Lodron.

El ducado de Baviera es de una extension dificil de determinar; comunmente se cuentan quarenta y siete millas de norte á sur, y treinta y tres de este á oeste. Las tierras electorales comprendidas en este círculo y en el de Suabia ascenderán á setecientas veinte y nueve leguas quadradas geograficas. La alta Baviera en parte montuosa y cubierta de bosques, en parte llana, pantanosa, y llena de lagos, es mas propia para la cria de ganados que para la labor: la Baviera baxa es mas fértil y de mejores llanuras. Este ducado en general abunda en trigo, pastos, frutas y selvas: produce muchos

ganados: la caza de todos géneros es abundante. Tiene salinas, minas de plata, de cobre, y de plomo, bellas canteras de mármol y otras producciones minerales.

El alto palatinado es muy montuoso: sus montañas en parte están cubiertas de bosques y prados, en parte desmontadas y bien cultivadas. La principal subsistencia de sus habitantes consiste en el gran número de sus minas de hierro y de plomo, en las maderas de sus bosques, y en sus ganados. El Danubio, que viene de la Suabia, atraviesa el ducado de oéste á este.

Baviera contiene treinta y cinco ciudades, y noventa y cinco villas: se cuentan en él mas de mil castillos ó habitaciones de nobles; hay ademas 11704 aldeas, ó caseríos. Los que cuentan quatro millones de habitantes en este ducado, exâgeran demasiado. Los estados de Baviera se componen de tres clases, es á saber, los prelados, la nobleza, y los plebeyos de las ciudades y villas. Sus asambleas son muy raras, y no se hacen sino por diputados que se juntan una ó mas veces al año, segun lo exîgen las circunstancias.

La religion católica es la única dominante en Baviera: se detuvieron con tiempo los estragos que empezó á hacer la heregía en el siglo XVI, á favor de la qual se habian

interesado los estados. La heregía dominaba en el alto palatinado, pero prevaleció la religion católica, quando el elector de Baviera tomó la posesion de aquel estado: sin embargo, quedaron en él algunos protestantes. Los Bávaros son los católicos mas zelosos de toda la Alemania. Se cuentan en este ducado mil quinientas parroquias, dos mil vicarias, y el número de las iglesias rurales asciende á 28709. Hay ochenta y seis conventos, y doce colegiatas: los religiosos dominicos perdieron aquí sus conventos por haberse opuesto á la doctrina de la inmaculada Concepcion de la Virgen: no tienen mas que uno en Landshut.

Las ciencias útiles son mas cultivadas en el dia en Baviera que en los tiempos pasados: los Benedictinos sobre todo se aplican á introducirlas. Hay una universidad en Ingolstadt, y una academia de ciencias en Munich. El número y la bondad de las manufacturas se va tambien aumentando. Se fabrican paños bastos, telas de lana, algodon y seda, medias, reloxes y otros géneros. La principal subsistencia de los habitantes consiste en los ganados, en la exportacion de trigo, madera, sal y hierro.

Los títulos del elector de Baviera son: duque de la alta y baxa Baviera y del alto Palatinado, conde palatino del Rhin, archi-

senescal y elector del santo imperio romano, landgrave de Leuchtemberg.

La órden de San Jorge fue renovada en 1729 por el elector Cárlos Alberto : sus caballeros tienen el título de defensores de la inmaculada Concepcion de la Virgen, y están obligados á hacer pruebas muy extensas de nobleza : el elector es gran maestre de la órden, cuya insignia es una cruz azul esmaltada, en medio de la qual está la imagen de San Jorge, y en el reverso la cifra de su restaurador con la corona electoral, y esta inscripcion I. V. P. F. esto es, *justus ut palma florebit.* La cinta es azul celeste.

El elector de Baviera ocupa el quinto lugar en el colegio electoral, y el segundo entre los electores seculares, y tiene otro voto por el landgraviato de Leuchtemberg. La Baviera, considerada como ducado, paga en virtud de la matricula sesenta caballos, y 267 hombres de infantería por su contingente. Las rentas del elector, que en un año comun ascenderán á cinco ó seis millones de florines, provienen de los bienes eclesiásticos, de los dones gratuitos del clero, del estanco de la sal, de los vinos, cerbeza y aguardiente, de la bellota y de la venta de la caza, de las minas y bosques, de la moneda, de las sisas, de los portazgos, á lo qual se deben añadir los

impuestos extraordinarios. Los quarenta millones de deuda que contraxo Cárlos VII, se han ido extinguiendo con una prudente economía.

Las fuerzas militares consisten en las tropas de leva y en las milicias : en tiempo de paz ascienden á doce mil hombres, y de veinte y cinco á treinta mil quando hay guerra.

La capital de todo el ducado es Munich, situada á la orilla del Iser : sus calles anchas y rectas, el número y la belleza de sus edificios la hacen una de las ciudades mas bellas de la Alemania y aun de la Europa : el número de sus habitantes ascenderá á unos quarenta mil. El palacio del elector es magnífico y bello : en él se notan principalmente el vasto salon de los emperadores, la capilla de Nuestra Señora con su rico tesoro, el salon de antigüedades, que contiene algunos centenares de estatuas de marmol, y otras muchas antigüedades traidas de Italia ; la cámara del tesoro, el gabinete de curiosidades, la biblioteca imperial, el gabinete de miniaturas ; las hay muy bellas, y esta coleccion es muy preciosa.

La galeria de quadros es una pieza de trescientos noventa pasos de largo, con veinte y ocho de ancho: la coleccion es soberbia; habrá unos seiscientos quadros en siete sa-

las ; las tres últimas contienen lo mas precioso. El tesoro de este palacio es muy rico; hay muchos diamantes , uno de quarenta y un quilates : una perla negra y blanca , única , y otras alhajas preciosas. En la biblioteca hay una coleccion muy apreciable de manuscritos , y entre otros un bello manuscrito en *papyro* de Egipto , que el papa Pio VI. hizo copiar al pasar por esta ciudad.

En la academia hay muy buenos instrumentos de matemáticas y de anatomía , una bella coleccion de minerales y petrificaciones , y algunas medallas. La biblioteca y la academia están en el colegio que fue de los Jesuitas ; hay tambien allí una escuela militar : la iglesia está ricamente adornada , como es costumbre en este pais. Los hospitales son muy ricos , pero mal administrados: el coliseo y los quarteles de la tropa son muy medianos.

Schlosseim es un palacio del elector á dos leguas y media de Munich , y se puede ir á él por un canal. Al rededor del patio principal hay varias estatuas plateadas de muy mal gusto. Este palacio no se habita, pues aunque va el elector varias veces á este sitio , jamas duerme en él. Tiene muchas y bellas salas interiores , pero los mejores adornos han sido llevados al palacio de la ciudad. Lo mas digno de atencion en este si-

tio son los ganados que aquí hizo criar el elector anterior al que actualmente reyna: en 1790 habia ya mil y cien cabezas de ganado mayor; tres mil ochocientas ovejas, y ciento y cincuenta caballos, todos nacidos en este sitio: los pesebres de estos últimos eran de marmol, y todo se hallaba en el mejor estado.

Antiguamente se creia que ninguna planta exôtica podia prosperar aquí; pero el jardin botánico ha probado lo contrario. Hace pocos años que se empezó este establecimiento; se han recogido en él todas las plantas que produce la Baviera, y se ha demostrado, que se puede hacer aquí lo mismo que en qualquiera otra parte. Una infinidad de plantas y todos los árboles frutales crecen aquí con la mayor perfeccion: con los ensayos que se han hecho se ha demostrado, que se puede fabricar aquí cerbeza, y continuando en esto se dispensará la Baviera de enviar anualmente ochocientos mil florines á paises estrangeros para comprar cerbeza; pero será necesario que esta nacion salga de la ignorancia y apathia en que se halla sumergida, para dexar de ser tributaria de los estrangeros.

A media legua de Munich hay otro palacio del elector, llamado Nymfemburgo, el qual es mucho mejor que el anterior. Los

jardines son magníficos ; hay surtidores de agua de muy bella apariencia , muchas estatuas y vasos dorados.

Landshut es una ciudad pequeña muy linda : la catedral está bien adornada : las pilastras tienen una ligereza muy elegante. La torre de esta iglesia es una de las mas altas de Alemania : la iglesia que fue de los Jesuitas , es muy bella.

Fin del Quaderno XCVI.

INDICE

DE LAS CARTAS CONTENIDAS

EN ESTE TOMO.

QUADERNO NOVENTA Y QUATRO.

Fin del Quaderno XCIV.

QUADERNO NOVENTA Y CINCO.

CARTA DCXIX.

CARTA DCXX.

CARTA DCXXI.

CARTA DCXXII.

CARTA DCXXIII.

CARTA DCXXIV.

CARTA DCXXV.

CARTA DCXXVI.

CARTA DCXXVII.

CARTA DCXXVIII.

Fin del Quaderno XCV.

QUADERNO NOVENTA Y SEIS.

CARTA DCXXIX.

CARTA DCXXX.

CARTA DCXXXI.

CARTA DCXXXII.

CARTA DCXXXIII.

CARTA DCXXXIV.

CARTA DCXXXV.

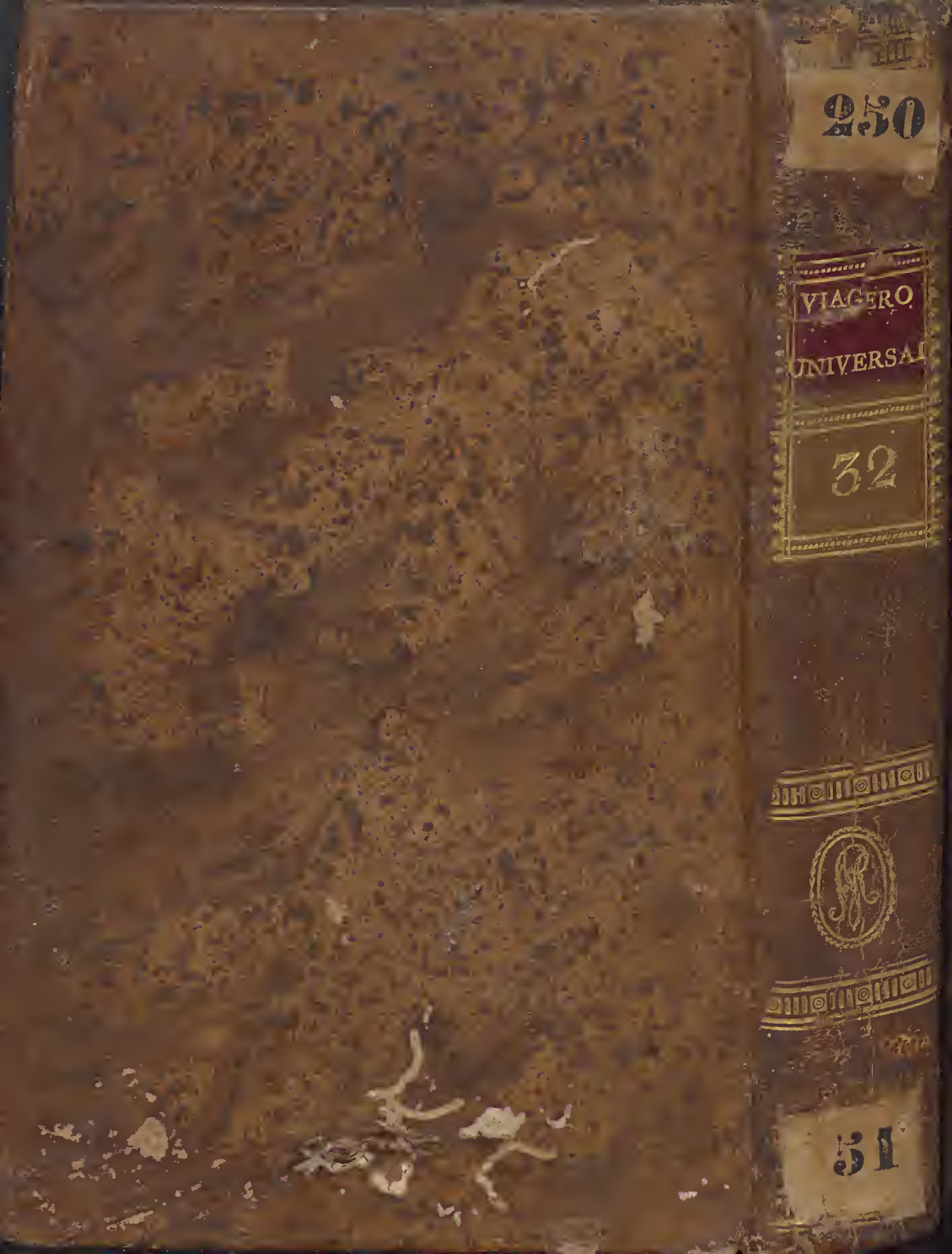
CARTA DCXXXVI.

FIN.

1 29857314




UNIVERSIDAD DE SEVILLA
Biblioteca
UNIVERSIDAD DE SEVILLA
600987585



250
VIAGERO
UNIVERSAL
32
51